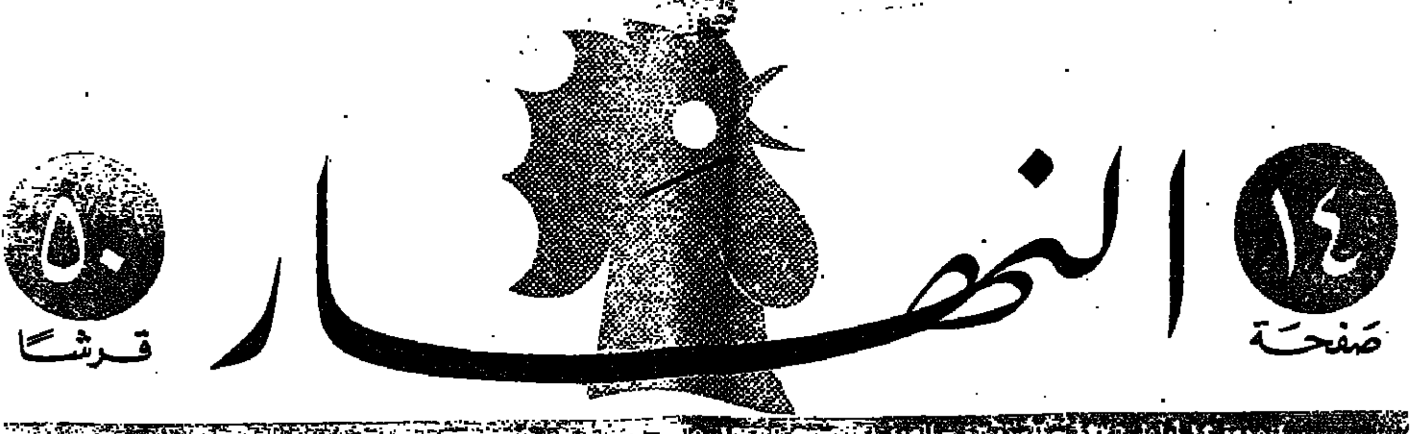


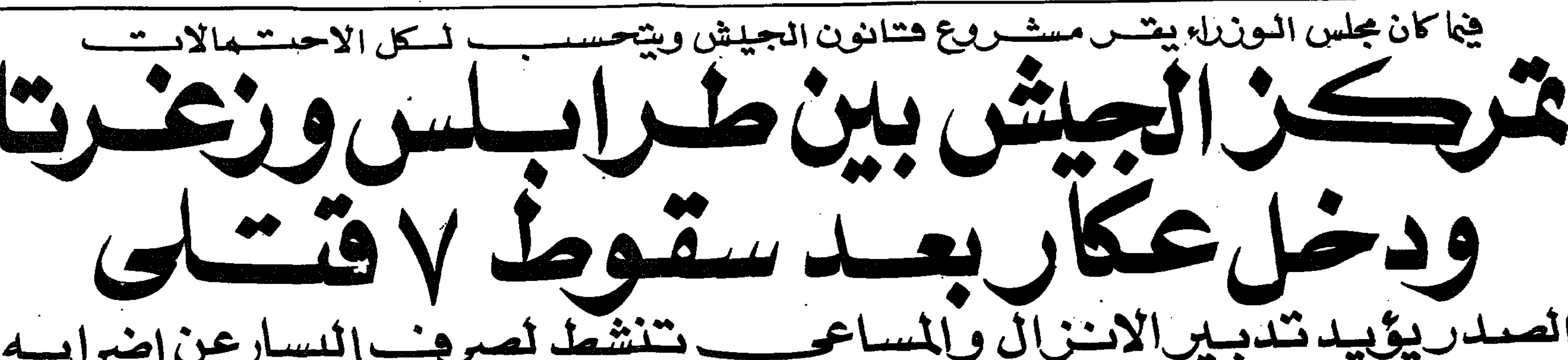












فيما كان مجلس الوزراء يقر مشروع قانون الجيش ويتحسب لكل الاحتمالات

# تمركز الجيش بين طرابلس وزغرتا ودخل عكار بعد سقوط ٧ قتلى

## الصدر يؤيد تدبير الانزال والمساعي تنشط لصرف اليسار عن اضرابه



السلف والخلف في قصر بعبدا: العماد اسكندر غانم والعماد حنا سعيد. (جورج سمرجيان)

فيما كان مجلس الوزراء الذي عاد الى الاجتماع صباح امس، لليوم الثالث على التوالي، ينجز درس مشروع قانون الجيش في صيغته النهائية ويحيله معجلا على المجلس النيابي، استمرت المساعي والجهود لتنفيذ قرار اليوم السابق القاضي باستخدام الجيش وتمكينه من اداء مهمته وهي التمركز في منطقة عازلة للفصل بين المتقاتلين الطرابلسيين والزغرتاويين.

وقد حرص مجلس الوزراء على الانعقاد قبل الظهر وبعده للاشراف على الحالة في البلاد، وكان يتلقى باستمرار التقارير عن وضع الامن وتنفيذ عملية انزال الجيش، كذلك تقارير عن كل المضاعفات السياسية والامنية، وعن كل الاحتمالات في كل المناطق. وقد اتخذت تباعا تدابير احتياطية لكل الظروف والاحتمالات في لبنان كله بعد الشمال.

### القوات تتمركز

وبالفعل، اثمرت الجهود وتبلغ مجلس الوزراء تنفيذ عملية انزال الجيش وتمركز وحداته في الخامسة بعد الظهر في المناطق العازلة المحددة لها، وتوجه قوات اخرى الى مناطق الحوادث الطارئة في عكار بين فنيدق وبيت ملات وجوارها، وأرسلت امدادات طبية وكميات من الدم لاسعاف الجرحى.

وكانت بيت ملات، وهي بلدة في عكار، تعرضت لهجوم مسلح فاشتبك اهاليها مع المهاجمين وسقط من الفريقين ٧ قتلى و٤ جرحى. (راجع ص ٤).

### العماد سعيد في القصر

وقبل انعقاد الجلسة المسائية في الخامسة والنصف حضر الى القصر الجمهوري القائد الجديد للجيش العماد حنا سعيد وصعد الى الطبقة الثانية حيث استقبله بعض الوقت الرئيس رشيد كرامي وزير الدفاع.

وسبق للعماد سعيد ان زار القصر في التاسعة والنصف صباحاً، فاستقبله الرئيس فرنجيه بحضور العماد غانم. وقد شكر القائد الجديد الرئيس على الثقة التي أولاه اياها مجلس الوزراء بترقيته الى رتبة عماد وتعيينه قائداً للجيش.

وفي اثناء انعقاد الجلسة المسائية لمجلس الوزراء حضر رئيس الاركان العامة العماد سعيد نصرالله وانضم الى المجتمعين وبقي معهم ربع ساعة.

ولما خرج الرئيس كرامي بعد انتهاء الجلسة في السابعة قال للصحافيين: "لقد تابع مجلس الوزراء الوضع العام وتطوراته باعتبار اننا في ضوء الموقف كان لا بد من ان يستمر مجلس الوزراء في متابعة التطورات لاتخاذ الاجراءات اللازمة".

س – هل اتخذ الجيش مواقعه في الشمال؟

ج: نعم. كذلك في بيت ملات. في عكار.

س – كيف الحالة في عكار الآن؟

ج: ماشي الحال. راقت.

ثم استقل سيارته متوجهاً الى

— التتمة في الصفحة ١٤ —



# غارة اسرائيلية على صور: قتيلان و٦ جرحى

الدخان يتصاعد من البرغلية.

آثار القصف على منزل مصطفى صفي الدين.



قاسم مصطفى دلباني.

زينة مهنا. (اسماعيل صبراوي)

صور – من اسماعيل صبراوي:

قتيلان و٦ جرحى كانت حصيلة الغارة التي شنتها الطائرات الاسرائيلية الساعة السادسة مساء امس على مخيم البرغلية شمال صور.

وفور ظهور طائرات الفانتوم المعادية فوق المدينة اطلقت صفارات الانذار واطلقت على الطائرات المغيرة صواريخ سام. وعلى الاثر القت هذه الطائرات عددا من الصواريخ الثقيلة سقط معظمها على بناية يملكها مصطفى صفي الدين من اهالي صور فاحدثت فيها اضرارا وجرحت عائلة لبنانية تسكن فيها تضم اما وخمسة اطفال. وقتل قاسم مصطفى دلباني (٥ اعوام) وزينة مهنا (١٤ عاما) وجرح ابرهيم عبود (٥٥ عاما) وسمية مهنا (٣٠ عاما) وزهرة دلباني (٣٠ عاما) وحسين دلباني (٣ اعوام) وعلي دلباني (عامان) وعبير دلباني (٨ اشهر). وتحطمت فيلا يملكها يوسف بيسما. وضربت عشرات الدونمات واصيب بستانا فضل الله شموط ومحمد قاسم شموط ومنزل الحاج هادي.

وادلى ناطق عسكري بالآتي: "قصفت في الساعة السادسة والربع من بعد ظهر اليوم (امس) لمدة ٤٠ دقيقة ٦ طائرات معادية من نوع فانتوم مخيم البرغلية المجاور لمدينة صور. وتفيد المعلومات الاولية عن مقتل مواطنين وجرح ٥ آخرين".

وقالت وكالة الانباء الفلسطينية "وفا" ان منطقة صور تعرضت "لعدوان جوي صهيوني وحشي استهدف الاحياء السكنية وبيوت المدنيين".

واضافت ان ثماني طائرات من

— التتمة في الصفحة ١٤ —

## ٦ زوارق اسرائيلية ظهرت خلف جزيرة صيدا؟

صيدا – "النهار":

الثانية عشرة و٤٠ دقيقة سمعت في صيدا انفجارات عنيفة ترددت اصداؤها في المدينة وضواحيها. وعقب ذلك اطفاء الانوار في المنطقة المحيطة بالجبال الشرقية للمدينة لمدة ٤٠ دقيقة استمر خلالها دوي الانفجارات حتى الاولى والربع.

وافادت مصادر المقاومة الفلسطينية والشعبية في صيدا ان ٦ زوارق اسرائيلية ظهرت خلف جزيرة صيدا مسافات متفاوتة واطلقت الكشافات والقنابل المضيئة في اتجاه الساحل، مما دفع المقاومة الى الرد بالمثل مع زخات كثيفة. وبعد توقف القصف، قالت المصادر ان الزوارق انسحبت.

وذكرت مصادر عسكرية لبنانية ان الرادار العسكري لم يسجل ظهور اي جسم غريب في المياه الاقليمية اللبنانية.

## ازمة البنزين تنفرج اليوم

ازمة البنزين يتوقع ان تنفرج اليوم بعدما وصلت باخرة البنزين وبدأت افراغ حمولتها (٥ آلاف طن) ليلة امس. وسيباشر توزيع البنزين على المحطات اليوم. (راجع ص٥).

وقال وزير الصناعة والنفط السيد غسان تويني "ان مجلس الوزراء درس موضوع ازمة المحروقات في حين اننا كنا نأمل في الا نحتاج الى درسها لو تجاوب المواطنون مع نداءاتنا المتكررة التي شرحنا لهم من خلالها وضع المحروقات بصراحة، وطلبنا منهم ممارسة التقنين حتى لا تحرج الحكومة في فرضه فرضا. ويكفي المواطنين همومهم في هذه الايام العصيبة".

وقال "سبق لبعض المواطنين ان اقترح تطبيق نظام المفرد والمزدوج في السير، لكن انشغال قوى الامن في الشمال حال دون فرض هذا النظام ثم انني لمست مع الاسف ولمس معي المفتشون المتجولون انه حصل تخزين للمحروقات من قبل بعض الافراد هذا عدا ان بعض المحطات تستغل الظروف وترفع الاسعار وسبق لنا ان ناشدنا المواطنين حصر استعمال سياراتهم طوال فترة الازمة العابرة بالحاجات الضرورية، لكنني لمست بنفسي صباح اليوم (امس) ان السيارات تتوجه الى بيروت بصفوف مكثفة وهي لا تحمل الا اصحابها الذين يقودونها في الوقت الذي كان في مقدور الجميع توفير عدد كبير منها، ولا أخفي ان مصلحة حماية المستهلك احالت على التحقيق عددا من اصحاب المحطات لارتكابها المخالفات بالاحتكار والغش، وان واحدا من هؤلاء يقبع الان في السجن".

— التتمة في الصفحة ١٤ —

# مصر تغلق "صوت فلسطين"

## بيان مصري: حاولوا استغلال الاذاعة لادخالها في الحملة الاعلامية ضدنا

القاهرة – رويتر، وص.ف، اب، اش ا – اغلقت السلطات المصرية امس محطة اذاعة "صوت فلسطين" التي تديرها منظمة التحرير الفلسطينية في القاهرة. وتستخدم شبكة الاذاعة المصرية.

وقال ناطق باسم منظمة التحرير ان اوامر الحكومة المصرية باغلاق المحطة تم تسلمها بعد ظهر امس.

وقال شاهد عيان "ان رسميين من وزارة الداخلية حضروا الى الاذاعة في الساعة ١٤،٣٠ مزودين باوامر لاقفال المحطة وتم اجلاء المذيعين عن المبنى".

وكانت اذاعة "صوت فلسطين" موجهة الى العالم العربي كما يمكن الاستماع اليها في مصر.

وهذه هي المرة الثانية التي تغلق فيها السلطات المصرية محطة اذاعة "صوت فلسطين". وكانت المرة الاولى في عهد الرئيس الراحل عبدالناصر في تموز ١٩٧٠، وبسبب حملة المقاومة الفلسطينية على قبول مصر مبادرة روجرز. واستأنفت الاذاعة نشاطها في آذار ١٩٧١. وقد بدأت محطة "صوت فلسطين" تبث من القاهرة في ايار ١٩٦٨، لمدة ٣ ساعات يومياً.

### البيان المصري

وأصدرت وزارة الثقافة والاعلام المصرية البيان الآتي:

"حاولت بعض العناصر استغلال اذاعة "صوت فلسطين" في القاهرة التي وضعتها مصر في خدمة القضية الفلسطينية للخروج عن اهداف هذه الاذاعة وادخالها طرفاً في الحملة الاعلامية المفتعلة ضد مصر التي تنظمها العناصر التي من صالحها تجميد القضية الفلسطينية والاوضاع في المنطقة لاهداف لا تتفق مع الصالح القومي العربي. والسلطات المصرية توضح ان مصر، من منطلق التزاماتها العربية والقومية نحو القضية الفلسطينية وتكاملا مع استراتيجيتها العربية الثابتة التي كرست فيها كل امكاناتها العسكرية والسياسية والاقتصادية والديبلوماسية في خدمة هذه القضية، وضعت امكاناتها الاعلامية في خدمتها بمثل ما يعرفه العرب

— التتمة في الصفحة ١٤ —

## المقاومة: اغلاق "صوت فلسطين" تنفيذ للمقررات السرية

وزعت وكالة الانباء الفلسطينية "وفا" مساء أمس البيان الآتي للمتحدث الرسمي باسم الثورة الفلسطينية: "ان اقدام السلطات المصرية على اغلاق "صوت الثورة الفلسطينية" من القاهرة في هذا الوقت الذي تتكالب الحملة الامبريالية – الصهيونية ضد الثورة الفلسطينية، يعطي دليلا على أن اغلاق الصوت الفلسطيني كان تنفيذاً للمقررات السرية في الاتفاق المصري الاسرائيلي – الاميركي بايقاف الحملات الاعلامية ضد اسرائيل. ان اقدام السلطات المصرية على اغلاق "صوت الثورة الفلسطينية" يعني محاولتها قطع حلقة الوصل بين الثورة الفلسطينية ومقاتليها وجماهيرها في الارض المحتلة وخارجها. وان الثورة الفلسطينية تؤكد ان لا علاقة لها بأي صوت ينطلق من القاهرة باسم فلسطين وانها ستؤمن وسائل اتصالها بمقاتليها وجماهيرها في الارض المحتلة وخارجها في أقرب وقت ممكن وبكل الوسائل".

# العراق وفرنسا وقعا بالاحرف الاولى اتفاقاً للتعاون النووي بينها

بغداد – رويتر، اش ا، اب – عاد السيد صدام حسين نائب رئيس مجلس قيادة الثورة الى بغداد أمس من باريس بعد زيارة رسمية لفرنسا استغرقت ستة ايام.

وقد اجتمع السيد حسين خلال الزيارة الى الرئيس فاليري جيسكار ديستان واجرى مباحثات مع السيد جاك شيراك رئيس الوزراء.

### البيان المشترك

وصدر بيان عراقي – فرنسي عن الزيارة اكد فيه البلدان "ضرورة انسحاب اسرائيل من الاراضي العربية المحتلة وضرورة الاعتراف بالحقوق القومية للشعب الفلسطيني".

واكد الجانبان تمسك حكومتيهما بمبادئ الاستقلال الوطني واحترام استقلال الدول الاخرى. وعدم التدخل في الشؤون الداخلية والتعاون بين كل الدول المحبة للسلام.

وقال البيان ان الحكومتين اتفقتا على ضرورة قيام علاقات اقتصادية مستقرة وخصوصاً في المجال النقدي بما يضمن لمنتجي المواد الاولية تعويضاً عادلا.

وفي مجال العلاقات بين البلدين اكد البيان رغبة الجانبين في زيادة التعاون الاقتصادي والعلمي والفني والثقافي. واتفقا على خطة للتعاون في مجال الاستخدام السلمي للطاقة النووية وفي مجال الحسابات الالكترونية والتلفزيون الملون وفق نظام "سيكام" الفرنسي.

وذكر البيان ان الرئيس ديستان قبل دعوة لزيارة العراق وجهها اليه الرئيس أحمد حسن البكر. كما قبل السيد جاك شيراك دعوة مماثلة من السيد صدام حسين لزيارة العراق.

### توقيع الاتفاق

وأمس تم توقيع اتفاق التعاون النووي بين العراق وفرنسا بالاحرف الاولى. وينص الاتفاق على تزويد العراق بمحطة كبيرة تعمل بالطاقة النووية، وتقديم مساعدات فرنسية لها لتوسيع مركز الابحاث النووية

— التتمة في الصفحة ١٤ —

## جيش التوحيد لا جيش التقسيم

كيف نتصور لبنان وقد نزل الجيش ليفصل بين كل مدينة وبلدة وبين كل حي وحي وبين كل طائفة وطائفة؟

نتصوره مقسوماً. ثم نتصور الدولة مقسومة. والحكومة مقسومة. ومجلس النواب مقسوماً. وهكذا تكتمل الحلقة المفرغة. ويصبح التقسيم لا على الالسنة وعلى بعض الخرائط فحسب بل على الارض وبين البشر.

وعندئذ يصبح الجيش بحاجة الى جيش آخر يفصل بين فريقيه. والحكومتان بحاجة الى حكومة فوقهما. والمجلسان بحاجة الى مجلس فوقهما. والدولتان بحاجة الى دولة فيديرالية بينهما. ويصبح اللبناني بهويتين. ويصبح لبنان لبنانين.

من يوقف هذا الاتجاه؟ وكيف يمكن ايقافه؟

المسألة ليست مسألة انزال الجيش والنجاح في انزاله. كذلك ليست مسألة الاضراب ضد انزال الجيش والقفز من فوق ذلك الى موضوع الانزال الآخر والاخطر. وهو موضوع قد يحرك، بشكل أو بآخر، انصار انزال الجيش وخصوم انزاله.

المسألة أصبحت مسألة عدم وجود مرجع لبناني متفق عليه، وعلى دوره، للمحافظة على وحدة لبنان ووحدة الشعب اللبناني.

من هنا خطورة المغامرة بدور الجيش اللبناني. ومن هنا خطورة المغامرة أيضاً في الوقوف في وجه دور الجيش اللبناني حتى بقيادة جديدة.

واذا كان الذين يرفضون دور الجيش غير مسؤولين عن تقديم بديل لذلك، لوقف موجة انقسام البلاد، فان الذين انزلوا الجيش مسؤولون عن اثبات صواب عملهم بانجاح خطوتهم. فالجيش الذي لم ينزل أفضل بكثير من الجيش الذي نزل وقد يفشل. ذلك لان الجيش هو السلاح الاخير لكسر حلقة التقسيم المفرغة. وستكون الكارثة الكبرى اذا انزلناه ثم سحبناه تحت ضغط شعبي وسياسي. خصوصاً اذا تبين اننا انزلناه تحت الضغط وسحبناه تحت الضغط. وستكتمل الكارثة اذا خلقوا للجيش أوضاعاً مشابهة للوضع في الشمال تستدعي انزاله أيضاً. اذ قد يصبح عندئذ في وضع عسكري أضعف من الاوضاع العسكرية التي ينزل للفصل بينها.

مجرد التفكير في ذلك الاحتمال يجب ان يثير المخاوف على اعلى المستويات. لان الصراع السياسي نفسه، والذي تشترك فيه المراجع العليا حالياً، وأكثر فأكثر، سيصبح صراعا دمويا فقط لا غير. فتنقلب الادوار. ويصبح الجيش في حالة سياسية بالغة التعقيد الى حد تهديد وجوده بينما تصبح البلاد في حالة عسكرية ودموية بالغة التعقيد والخطورة الى حد تهديد وجودها واستمرارها.

من هنا مسؤولية الحكام اكثر من مسؤولية خصومهم. وما دام الحكام في الحكم، حتى ولو كانوا مختلفين، سيظلون مسؤولين مسؤولية تاريخية عن وقف التدهور.

هنا يعني ان الحكام، او قسماً منهم، قد يصبحون امام اختيارات صعبة. وربما امام تضحيات كبيرة. فالمطلوب ليس فقط ان نرى ما بعد شهر او ما بعد سنة بل المطلوب ان نرى ايضا ومن الان مصير الشعب ومستقبل لبنان.

ان الجيش الذي هو اصلا للدفاع عن الوطن يجب ان يشعر وان يشعر معه الناس ان المهمة التي اوكلت اليه هي للابقاء على هذا الوطن وليس للابقاء على اي شيء آخر.

والذين يعارضون انزال الجيش يجب ان يثبتوا انه انزل لا لحماية الوطن بل لحماية اشياء اخرى. وعندئذ يجب ان يثبتوا ذلك. وان يرفعوا مستوى معارضتهم لانزال الجيش الى مستوى طرح الحل البديل لحماية الوطن وربما الحل البديل للمرجع السياسي المسؤول عن خطوة انزال الجيش وعدم تأمين نجاحه.

الواقع ان كل يوم يمر ندخل في تطورات سياسية وغير سياسية اكبر من السابق. وغالبا ما تكون هذه التطورات اكبر من العلاج الذي يأتي متأخرا.

من هنا الحاجة الى ارتفاع في مستوى المعالجة، وفي مستوى المواجهة، خصوصا مواجهة ردود الفعل السلبية، وعدم الاستهانة بها.

ومن هنا كذلك الحاجة الى رؤية بعيدة تسبق الاحداث وتسبق خاصة ردود الفعل السلبية.

فالحكام يجب ان يثبتوا ان انزال الجيش هو استعمال للنار حتى لا يثبت خصومهم انه لعب بالنار.

ميشال ابو جوده


ستود ١٠٠
ذو الغطاء الذهبي
لدوام أطول عند الرجال
احذر التقليد — ستود ١٠٠ هو الاصل
STUD 100
World famous delay spray for men
يباع في الصيدليات – تلفون ٣٢٢٥٤٤ ص.ب ٥٥–١٥٥٤ بيروت

في الاسواق وجميع المكتبات
مجلة الموارد
AL-MAWARED
انمائية – اجتماعية
مجلة المستهلك، تبحث شؤون المجتمع، وتعالج قضايا الانماء بروح موضوعية وعلمية
الرئيس عيران في اجرأ واطول حديث للموارد... ومواضيع اخرى شيقة
تصدر عن
دار الشرتوني للطباعة والنشر

الآن أنت على موعد لتذوق أشهى المأكولات
Rockingham
مضيفات الحبش الأميركي روكنجهام
يقدمونها لك اليوم في سوبرماركت:
بوري – أوتوستراد انطلياس

تأجيل زواج خوري – نجيم
يعلن السيد سليم يوسف خوري والسيد همام انطونيوس نجيم تأجيل زواج ولديهما
ميشال وانطوانيت الى موعد آخر يعلن في حينه
وذلك بسبب الظروف الراهنة.

جوفلون
Juvelon
يعطيك الحيوية والنشاط


هكذا من الأصل

# مقررات مجلس الوزراء قوبلت بردود فعل متفاوتة تراوح بين الترحيب والتحفظ والرفض الصريح

## اختار كرامي الحل الوسط: انزال الجيش من غير انزاله

اهتم رئيس الحكومة امس بمعرفة ردود الفعل على قرارات مجلس الوزراء في الاوساط السياسية والشعبية.

وقد تبين له ان كل الفئات المعتدلة رحبت بالقرارات، اما الفئات المتطرفة من كل جهة فلم ترحب بها لانها كانت تريدها قرارات جذرية حاسمة وعلى طريقتها هي. ففئة ترفض رفضا تاما مبدأ الاستعانة بالجيش حتى للفصل بين المتقاتلين بحجة ان اعتماد هذا المبدأ قد يشكل خطوة نحو التدخل الكامل في المستقبل في شؤون الامن الداخلي. وفئة تريد ان يكون هذا التدخل واضحا وصريحا يتبعه اعلان حالة طوارىء جزئية ومنع التجول في منطقة الاضطراب تمهيدا للقيام بعملية تمشيط واسعة.

لكن الحكومة التي اعتمدت سياسة اللين مع الشدة في مواجهة الوضع فضلت الحل الوسط على امل ان يؤدي تعاون جميع الفرقاء معها الى وقف الاقتتال واعادة الحياة الى طبيعتها في منطقة الشمال.

### خمنا الباشا باشا

وهكذا لم تلاق تدابير الحكومة معارضين لها بشدة ولا مؤيدين لها بحماسة. حتى ان الفئات النيابية الموالية للحكومة لم تفاجئها التدابير لكنها نكرت ان ما قررته الحكومة لم يكن يستحق كل هذه الجلسات الطويلة لمجلس الوزراء، وانه كان في الامكان اتخاذ التدابير منذ الجلسة الاولى، اذ ان الجلسات الطويلة صورت للناس ان هناك قرارات خطيرة ستصدر واذا بهذه القرارات ليست في حجم تصورهم.

وقد تريث فريق من النواب في ابداء رأيه في قرارات مجلس الوزراء واعلان تأييده او معارضته لها، في انتظار نتائج تطبيقها ومدى فعاليتها في حفظ الامن وفي اعادة الاوضاع الى طبيعتها، من دون ان تضطر الحكومة الى اعادة النظر مرة اخرى في تدابيرها لجعلها اكثر فعالية.

### لماذا تغيير القيادة؟

وانتقد نواب ينتمون الى كتل ممثلة في الحكومة القرارات التي توصل مجلس الوزراء الى اتخاذها وقالوا ان المبرر الوحيد لتنحية العماد غانم عن قيادة الجيش هو تمكين الجيش من التدخل عمليا لوقف الحوادث الدامية في الشمال، وبما انه لاعتبارات مختلفة لم يوافق الرئيس كرامي على ان يتم مثل هذا التدخل فتغيير القيادة لم يعد له ما يبرره.

### كرامي والحل الوسط

وكشف هؤلاء النواب عن بعض ما جرى في مجلس الوزراء في معرض مناقشة موضوع الاستعانة بالجيش، فقالوا ان اسئلة ثلاثة طرحت وطلب الى الرئيس كرامي الاجابة عنها وهي:

أولا: هل في الامكان الاستعانة بالجيش اذا غُيّرت القيادة؟

ثانيا: اذا تمت الاستعانة بالجيش فهل تحصل مضاعفات وتفتح جبهات جديدة في وجه الحكومة؟

ثالثا: اذا لم يحصل شيء من هذا، فهل يستطيع الجيش بتدخله ان يسيطر على الوضع المضطرب في منطقة الشمال؟

وعاد الرئيس كرامي بعد سلسلة المشاورات والاتصالات التي اجراها مع مختلف الفئات والهيئات ليطرح الحل الوسط كجواب عن هذه الاسئلة. فاقترح تعيين قائد جديد للجيش من بين العمداء الحاليين على اساس الاقدمية. وعندما جيء بالاسماء مع تواريخ ترقية كل منهم تبين ان العميد حنا سعيد هو صاحب الاقدمية وله الحق في ان يكون عمادا للجيش. وقد اعتمد الرئيس كرامي هذه القاعدة حسماً لكل جدل حول اختيار بديل للعماد غانم.

وبالنسبة الى الاستعانة بالجيش اقترح صيغة ترضي المطالبين بتدخل الجيش والمعارضين لذلك، فكان قرار الاستعانة به لا للتدخل بل للفصل بين المتقاتلين، اي ان يكون دوره كدور قوات الطوارىء الدولية في فك الارتباط، فيكون الجيش قد نزل ولم ينزل في وقت معاً.

# اقر مجلس الوزراء مشروع قانون الجيش وانصرف الى معالجة "ازمة" الوقود وحوادث عكار

الرئيس كرامي مغادرا القصر.



الرئيس شمعون ونجله داني.

الوزيران عسيران وغسان تويني.
(جورج سمرجيان)

أقر مجلس الوزراء في الجلسة التي عقدها ظهر أمس في قصر بعبدا مشروع قانون الجيش وارسله الى المجلس النيابي بصفة المعجل. وبحث في الوضع الامني في البلاد عموماً وفي الشمال على الاخص في ضوء المعلومات التي تلقاها عن المناوشات التي حصلت ليلا بين المتقاتلين والاشتباكات التي وقعت فجر الخميس بين بعض القرى في عكار.

كذلك كان لازمة البنزين نصيب من البحث، غير ان المجلس لم يتخذ اية تدابير استثنائية لمعالجة الموضوع مثل التقنين او اعتماد نظام المفرد والمزدوج.

بدأت الجلسة في الثانية عشرة الا ربعاً وغاب عنها ٣٥ دقيقة وزير الخارجية السيد فيليب تقلا.

ولدى انتهاء الجلسة في الثانية بعد الظهر صرح الرئيس كرامي بالآتي:

### تصريح كرامي

"في مجال الاهتمام بالوضع العام في البلاد، وتقديرنا لاهمية هذه المرحلة التي نمر بها والتي تترك آثارها على اعصاب الناس، بحيث تحملهم على التصرف في بعض الاحيان تصرفات قد لا تنسجم مع نظرتهم الى مصلحة هذا الوطن، لذلك نعتبر ان ما يجري اليوم مخطط له: لكن الذي نستغربه ان ينجرف البعض الى مثل ما نحن فيه من اقتتال يرتدي في بعض الاحيان الطابع الطائفي، وهذا اكره ما يكون على نفوسنا جميعاً، اذ انه من الواجب علينا ان نكون مخلصين لوطننا، بحيث لا نندفع الى ما ليس لنا فيه مصلحة، والى ما يعود بالضرر على جميع المواطنين.

فهل ان هذه الحالة، ترضي الجميع؟ الجواب حتماً، كلا.

وهل ان الضرر الذي يترتب على مثل هذه التصرفات، هو بالغ وشامل؟ حتماً، نعم.

اذاً لماذا نقتتل؟ وعلام نقتتل؟

هذا هو السؤال الذي اوجهه دائماً وانا على ثقة، بعد كل الذي جرى، خصوصاً في منطقة الشمال، ان ابناء هذه العائلة الواحدة، سيعودون الى طمأنينة نفسية، والى محبة، طالما عودونا اياها، كي يتصرفوا في ضوئها تصرف الاخوة الغيارى على مصلحتهم وعلى مصلحة بلدهم.

ان الذي جرى اليوم في بعض مناطق عكار، قد المناء. وهنا لا بد لي من ان اركز على العلاقة التي تربطني بجميع هؤلاء المواطنين، وهي تنبع من شعور واحد، بالله واحد، وبوطن واحد، وبمجتمع انساني نريد ان نجند انفسنا لخدمته وتأمين استقراره وهناء ابنائه.

من هنا كان انعقاد مجلس الوزراء الدائم لمتابعة تطورات الامور، ولاتخاذ كل الاجراءات الواجبة، من أجل خنق الفتنة في مهدها. وملاحظتي الاخيرة، هي ما نلاحظه من زحمة على محطات البنزين. ان هذا ايضاً هو نتيجة لتلك الحوادث المؤلمة التي تجري وتنعكس على مختلف اوجه الحياة في لبنان، ومنها الميدان الامني، وبالتالي الميدان الحياتي، بما فيه الامور التموينية، وجميعنا نعلم ان المحروقات هي عصب الحياة الاقتصادية في البلد.

لهذا ارجو ايضاً من اخواننا جميعاً ان يتنبهوا الى كل هذه الانعكاسات والنتائج الضارة، في مختلف الميادين الاقتصادية والاجتماعية. وهذا ما يحملنا على القول ان الاستمرار في التقاتل وفي التباغض والشحناء سينعكس على مصالحنا، بحيث يؤثر على سيرنا نحو اهدافنا الكبيرة، كي نظل ننعم بوطن يسوده الاستقرار والمحبة والهدوء، لننصرف جميعاً الى القيام بدورنا وبرسالتنا كلبنان، وكوطن عربي، نريد ان ندافع عن حقوقنا، وان نعمل على احقاق حقنا، وبالتالي من أجل الوقوف في وجه كل من يبغي بنا الضرر أو بقضيتنا أو بكرامتنا.

وان مجلس الوزراء قد درس مشروع قانون الجيش واقره في صيغته النهائية وسيرسله الى مجلس النواب بصفة المعجل".

ثم ادلى وزير الصناعة والنفط غسان تويني بتصريح للاذاعة تحدث فيه عن أزمة البنزين وطرق معالجتها (التصريح في مكان آخر).

أما بالنسبة الى المواضيع الاخرى، فقد علم ان المجلس كان يبحث في الاجراءات العملية لتمركز وحدات الجيش في الاماكن التي حددت له. وحتى ساعة متقدمة من النهار كانت هذه الوحدات في الثكنات من دون ان تتمركز على رغم تأكيد احد الوزراء انها تمركزت. اما بالنسبة الى ازمة البنزين فقد علم ان مجلس الوزراء ناقشها نظراً الى انعكاساتها على أوضاع لبنان الاقتصادية والاجتماعية، وقد أبدى الرئيس فرنجيه اهتماماً بالموضوع وطلب ايجاد حل عاجل كما طلب من الوزير تويني تقديم اقتراحاته ليصار الى الموافقة عليها وتنفيذها.

وعلم ان اقتراحات عدة طرحت منها التقنين ومنها اعتماد المفرد والمزدوج.

وطرح الرئيس شمعون فكرة نقل البنزين من مصفاة طرابلس عن طريق البحر.

وقد اتخذ مجلس الوزراء سلسلة تدابير من دون ان يكشف النقاب عنها؟ غير انه لم يلجأ الى اي تدبير استثنائي.

# الاحزاب اليسارية تدعو الى اضراب عام يوم الاثنين احتجاجا على انزال الجيش



اجتماع "الاحزاب والقوى الوطنية والتقدمية". (همبار نركيزيان)

عقد اركان الاحزاب و"القوى الوطنية والتقدمية" اجتماعا ظهر امس برئاسة السيد كمال جنبلاط في مركز الحزب التقدمي الاشتراكي، وعرضوا الوضع في منطقة الشمال والقرارات التي صدرت عن مجلس الوزراء لمعالجة هذا الوضع.

وقررت الاحزاب اعلان الاضراب العام في البلاد في ١٥ ايلول الجاري تضامنا مع طرابلس والشمال واستنكارا لزج الجيش في الصراع الداخلي.

### بيان الاحزاب

وقد اذيع في اعقاب الاجتماع البيان الآتي:

"اجتمعت الاحزاب والقوى الوطنية والتقدمية في لبنان في مقر الحزب التقدمي الاشتراكي للتشاور في تطورات الوضع القائم في طرابلس والشمال بعد مقررات مجلس الوزراء مساء ١٩٧٥/٩/١٠.

وفي هذا المجال ترى الاحزاب والقوى الوطنية والتقدمية انه لا بد من اعادة تأكيد موقفها السياسي العام الذي سبق ان اعلنته عند بداية انفجار احداث الشمال والذي شددت عليه حيال الاحداث السابقة المماثلة.

لقد كانت القوى والعناصر الرجعية التي تحظى بدعم مراكز اساسية في السلطة هي الطرف الذي لجأ دائما الى افتعال الاقتتال ومارس شتى الوان الاستفزاز تحت وطأة افلاسه السياسي واحساسه بالالتفاف الشعبي الواسع حول الحركة الوطنية ودعوتها الى التغيير الديموقراطي.

ولقد حرصت الاحزاب والقوى التقدمية دائما على تأييد ترسيخ الطابع الديموقراطي السلمي للصراع السياسي، لكن العناصر الرجعية كانت تمضي في استفزازاتها الامر الذي كان لا بد للحركة الشعبية من ان تتصدى له دفاعا عن حقوق الجماهير وكرامتها وعن امن المواطنين وسلامتهم.

ان الاحزاب والقوى الوطنية والتقدمية انطلاقا من حرصها المستمر هذا على سيادة الاجواء الديموقراطية الطبيعية في البلاد ترى ان النهج الذي اعتمده الحكم في معالجة احداث الشمال كان وما زال بعيدا كل البعد عن النفاذ الى جوهر الازمة وعن اتباع الاساليب

- التتمة في الصفحة ٦ -

# انزال الجيش على السنة النواب
## وحده الرافعي لا يرى موجباً للتدبير لان طرابلس تحمي نفسها

رحب الشيخ بيار الجميل بقرارات مجلس الوزراء ووصفها بأنها قرارات حكيمة حافظت على كرامة قائد الجيش السابق واحسنت اختيار خلف له.

### اده: مهمة الجيش

وقال العميد ريمون اده: "انا قلت في تصريح سابق ادليت به قبل يومين انه من الضروري انزال الجيش لوقف الاقتتال في منطقة الشمال ولكن بعد تنفيذ التعديلات المطلوبة. وفي مقررات مجلس الوزراء، نفذ احد التعديلات فاصبح من الطبيعي ان يقوم الجيش بمهمة ردع الاقتتال واصبح في مقدور قوى الامن ان تتفرغ الآن للقبض على مسببي الحوادث وانه لا يجوز ان يكون الجيش بلون طائفي وقد زالت التهمة عنه اليوم بفضل التعديل الذي جرى خصوصا ان رئيسه هو رشيد كرامي رئيس الوزراء وزير الدفاع.

ان مهمة الجيش ان يضع حدا للاقتتال بين ابناء الوطن الواحد. ونأمل في ان تقبض قوات الامن على مسببي الحوادث: جميع مسببي الحوادث من الفريقين".

وأعلن العميد انه سيعقد ندوة ظهر الجمعة، يتحدث فيها مفصلا عن مقررات مجلس الوزراء.

### الزين: انطلاقة خيّرة

وقال النائب عبداللطيف الزين: "لا شك في ان مقررات مجلس الوزراء كانت ايجابية وهي انطلاقة خيرة للخروج بالحكم عن الاعتبارات الشخصية.

وعلى رغم التأخير الذي حصل كي يحزم المسؤولون امرهم فان هذه التدابير قد اعادت بعض الثقة والكثير من الطمأنينة.

اما الجيش الذي كان قد اصبح في المدة الاخيرة "جيش واجهة": فنأمل ان يعود الى ما كان عليه اساسا لحفظ الامن داخل البلاد: ولحماية البلاد والدفاع عنها ضد العدو الاسرائيلي.

وانطلاقا من جنوبيتي، انا على يقين بأن العماد حنا سعيد، وهو الذي فاخر دائما بجنوبيته، سيكون بالتأكيد على المستوى الرفيع الذي يتمناه اللبنانيون جميعا لجيشهم خصوصا لقائده وراسه المفكر، ويعوض ما فات الجنوب من حماية ودفاع ووجود للجيش اللبناني هناك، لان تلك هي قناعته وذلك هو دأبه.

ولا بد من ان نسجل اخيرا للرئيس كرامي بالذات المرونة والحكمة واخلاق رجل الدولة في معالجته الازمة الاخيرة".

### الدنا وحساب الضمير

ودعا النائب عثمان الدنا الى "العودة الى الضمير الوطني لاداء الحساب عما فعلوا او لم يفعلوا فالجميع مسؤولون عن تدهور الاوضاع ووصولها الى الدرك المخزي الذي وصل اليه"، وقال: "اعتقد ان حساب الضمير هذا سيقودنا الى الحلول الوطنية التي لا يجوز بعد الآن تأجيلها او تجاهلها وفي طليعتها اعادة ثقة المواطن بمؤسساته الدستورية وممارسة السلطة فعليا مسؤوليتها الوطنية لحماية ارواح المواطنين وممتلكاتهم ولتأمين الامن والاستقرار، وهذا لن يكون الا اذا بادرنا الى ايجاد التوازن الفعلي بين سلطات الرئاستين رئاسة الجمهورية ورئاسة مجلس الوزراء".

- التتمة في الصفحة ٦ -

# الموقف هذا النهار

## أعيدونا الى صوابنا

لئلا نقع في الخطأ المميت مرة اخرى ونقول يا ليتنا فعلنا كنا ولم نفعل كنا، علينا ان نواجه الوضع كما هو في طرابلس وفي عكار وفي زحلة وفي بيروت وفي الجنوب ونحاول، حكومة وشعباً، ان نخرج من هذا المأزق بأقل ما يمكن من الجروح.

فعندما تروح السكرة وتجيء الفكرة يكتشف المواطن اللبناني، وهو في حالة من الذهول، انه لم يعد يريد من الدنيا وما فيها وما عليها سوى ان يبقى على قيد الحياة.

وكم يحزن هذا المواطن عندما يرى ان مطلب الامن، والامن فقط لا غير، اصبح هو كل مطالبه الحياتية والمصيرية وكل الطموح وكل المستقبل.

والواقع الراهن في لبنان اليوم ان الناس حوّلوا الاشياء البديهية الى قواعد اساسية في حياتهم. اي النجاة من القتل ببارودة من البواريد.

ومع ذلك، وعلى رغم تقلص الوجود اللبناني والانسان في لبنان، يظل هاجس الامن فوق كل اعتبار آخر. ويظل من الانجازات العظيمة والخالدة لهذه الحكومة اذا استطاعت ان تعيد الامن والامان الى الوطن الجريح. واذا استطاعت ان تعيد اللبنانيين الى صوابهم والى صفائهم.

صحيح ان خطوة مجلس الوزراء جاءت متأخرة قليلا او كثيراً. لكن المهم في ذلك كله انها جاءت قبل فوات الاوان. والمثل يقول: ان تجيء متأخرة افضل بكثير من ان لا تجيء ابداً.

لقد كانت مسألة الاستعانة بالجيش من أصعب القرارات التي وضعت امام المسؤولين مرة ومرتين ومرات. فعلى فداحة الاحداث التي أهلكت لبنان واهرقت المزيد من الدماء، بقيت مسألة الاستعانة بالجيش هي المسألة وهي تلك المسألة.

اما وقد انتصر الحكم والحكومة والسياسيون ايضاً على انفسهم وخرجوا من دوامة "ينزل او لا ينزل"، فمن الآن وصاعداً بتنا نتوقع انفراجاً عملياً في هذه الازمة الخانقة.

والشرط الاول ان يعطى جيش الانقاذ فرصة للانقاذ. والشرط الاخير ان يتخلى الحكم عن شروطه وتتخلى الحكومة عن مخاوفها. فالوقت ضيق والوحش الذي ابتلع اهم ما كان يمثل لبنان ينتظر المناسبة ليبتلع ما تبقى. وهو وراء الباب. وجاهز. ويستطيع. الا اذا ادرك الحكم وادركت الحكومة وادرك السياسيون انهم جميعاً يلعبون بالنار ويلعبون بمصير الوطن ومصيرهم.

ونزلة الجيش الى الساحة، سواء كانت لتفريق المتقاتلين والمتحاربين ام لوضع حد للجيوش الاخرى، تجعلنا نتنفس قليلا وتمدد لنا المهلة.

واللبنانيون الذين كانوا طوال يوم الاربعاء على اعصابهم وعلى النوافذ وعلى الراديو وعلى التلفونات، يعدون الدقائق وايديهم على قلوبهم، كانوا يوم الخميس يشبهون اسرى حرب جاء من يبشرهم بأن الحرب انتهت... وسيعودون الى وطنهم.

وربما تكون البشرى في محلها وفي وقتها.

الياس الديري

# اعتمد مجلس الوزراء الاقدمية والتسلسل في تعيين قائد الجيش

لماذا اختار مجلس الوزراء العميد الركن حنا سعيد قائدا للجيش بعد ترقيته الى رتبة عماد؟

لماذا العميد سعيد دون سواه؟

ولماذا قائد ماروني؟

ولماذا هذا القائد الماروني وليس سواه من الموارنة؟

وهل صحيح ما قيل عن استبعاد ترشيح العقيد جول بستاني لقيادة الجيش نتيجة اعتراض هذه الجهة او تلك على تعيينه؟

مصدر مطلع قال لـ"النهار" ان مجلس الوزراء وجد نفسه، عندما فتح ملف قيادة الجيش، امام اختيارات عدة تندرج كلها تحت عنوانين رئيسيين:

١ - اما ان يحترم المجلس، في تعيين قائد جديد للجيش، القاعدة الطائفية المتبعة مع اخذ نصوص قانون الجيش في الاعتبار لجهة الاقدمية والتسلسل الرتبي، وعندها يعين قائد ماروني خلفاً لقائد ماروني.

٢ - واما ان يتجاوز المجلس القاعدة الطائفية، وعندها يعين: اصالة او وكالة، احد الاقدم والاعلى رتبة من غير نظر الى انتمائه الطائفي.

وقد ارتأى مجلس الوزراء: بعد تقليب مختلف الاختيارات وعرض اسماء المؤهلين من كبار الضباط: ان يعتمد الاسس السابقة في التعيين ما دام مشروع تعديل قانون الجيش معروضا عليه وهو يتضمن تغييرا في هيكلية القيادة.

وتم على الاثر استدعاء رئيس الاركان العماد سعيد نصر الله ونائبه العميد موسى كنعان ورئيس الشعبة الثانية العقيد جول بستاني وأخذ رأيهم في الموضوع. وتبين ان بين عمداء الجيش الثمانية الموارنة ثلاثة تؤهلهم رتبتهم واقدميتهم للترفيع وتولي القيادة وهم: العميد حنا سعيد والعميد انطوان خوري الباني والعميد جان نخول.

واستبعد المجلس اختيار ضابط رتبته هي دون العميد تفاديا لاعطاء افضليات وترقيات استثنائية ليس لها ما يبررها: وآثر ان يتخذ قراره في ضوء التسلسل الرتبوي فلا "يقفز" عقيد مثلا فوق ثمانية عمداء موارنة ناهيك ببضعة عشر من غير الموارنة من رتبة عماد وعميد اول وعميد.

على اساس هذه الاعتبارات وقع اختيار مجلس الوزراء على العميد الركن حنا سعيد. وقد سهل مهمته في ذلك كون العماد اسكندر غانم زار رئيس الجمهورية صباح الاربعاء - قبل انعقاد الجلسة الصباحية للمجلس - ووضع نفسه في تصرفه مؤكدا له، مع اطمئنانه الى سلامة مسلكه في القيادة، انه لن يكون حجر عثرة في طريق ما تقتضيه المصلحة العامة. وسبق للعماد غانم ان فاتح الرئيس بموقفه هذا ثلاث مرات: أخرها يوم زار الامير عبدالله بن عبد العزيز اهدن.

وقال المصدر المطلع ان تعيين العقيد جول بستاني قائدا للجيش لم يكن واردا ولذا لم يكن من مجال لاي جهة للاعتراض عليه بدليل ان العقيد بستاني كان احد الضباط الثلاثة الكبار الذين استدعاهم مجلس الوزراء للاستشارة وذلك بحكم منصبه ونظرا الى الثقة الموضوعة فيه.

واشار المصدر الى ان تعيين الاقدم - وهو العميد سعيد - كان الحل الوحيد ما دام مجلس الوزراء ارتأى العزوف عن التجاوز والتقيد بالقاعدة المتبعة وبالتسلسل الرتبوي.

## مبخرة "فرنسا"...



"فرنسا" الزغرتاوية تبخر قصر بعبدا. (جورج سمرجيان)

خلال مجلس الوزراء وصلت "فرنسا" الزغرتاوية واخرجت من كيس كانت تحمله مجمرة، ثم اشعلت قطعة فحم ووضعت عليها بخورا وتجولت في انحاء القصر. وقالت للصحافيين والمصورين: "صوروا واكتبوا عن لساني اني جايي بخر القصر والرئيس سليمان فرنجيه ... الهي وربي يحميه".

ثانوية سوق الغرب الوطنية
(مدرسة حديثة أسسها جان عقل في عام ١٩٧٣ - ١٩٧٤)
ترغب بالتعريف عن ذاتها وعن نشاطاتها وتنشر هنا لسنتها الثانية "ارقام اعلانات" مدرسية موضوعية اثباتا للواقع

الحياة المدرسية

تقوم المدرسة على واحد من اجمل المواقع اللبنانية واشهرها مناخا وصحة: حدائق كبيرة - ملاعب مسقوفة ومكشوفة - ابنية فسيحة - مدروسة ومجهزة لكي توفر كل الشروط الفنية المدرسية - من مختلف نواحي العمل - والهدوء - والمرح - والراحة.

وفيها جهاز مختص بالعناية والرعاية: مربون متخصصون - مغربون - اطر قيادية للنشاطات المتنوعة - طبيب - ممرضة - الخ...

اما الخدمات الاساسية: فتخضع باستمرار لرقابة صارمة: لا سيما شؤون المطبخ - والنظافة العامة - والتدفئة - والنقل - والصيانة - ومكافحة التلوث.

لقد شجعت الادارة قيام نشاطات متعددة - منها الرياضة الفردية والجماعية - والنوادي التوجيهية والثقافية: نادي الموسيقى - ونادي المسرح - ونادي اكتشاف الطبيعة - ونادي التصوير الفوتوغرافي - ونادي العلوم والتكنولوجيا - ونادي جريدة الحائط - الخ... وقد نمت هذه النشاطات بسرعة - اذ انطلقت من اهتمام خاص ابداه نحوها تلاميذ الداخليون - ثم ازدهرت وتوسعت حتى احتلت مرتبة هامة في الحياة المدرسية وفي انشغالات جميع الطلاب.

داخلية وخارجية - البنين والبنات
كافة الصفوف والاقسام في فرعين: عربي - فرنسي وعربي - انكليزي
تلفون: ٥٧٥٠٠٣ - ٥٧٥٢٣٦ - ٥٧٥١٥٧

أسرار الآلهة

تدور مشاورات بين عدد من السفراء العرب تتعلق بأوضاع الامن في لبنان وامكان القيام بمسعى مشترك من اجل التهدئة.

تبين أن طلبات الترخيص بانشاء مؤسسات صناعية لا تعرض على وزارة العمل والشؤون الاجتماعية للموافقة عليها كما يقضي القانون!

ينوي بعض النواب التقدم باقتراح قانون يقضي باخضاع بدلات الايجار في مناطق الاصطياف لقانون الايجار.

# اده يتمنى عدم انزلاق الثورة الفلسطينية في مشاكل لبنان

قال العميد ريمون اده في تصريح ادلى به امس تعليقا على حوادث طرابلس: "اتمنى الا تنزلق الثورة الفلسطينية في مشاكل لبنان الداخلية لان تدخل الثورة بالحوادث اللبنانية قد يؤدي الى حوادث بين اللبنانيين والفلسطينيين تبعد الثورة عن اهدافها الطبيعية".

واستغرب مشاركة الكفاح الفلسطيني مع قوات الامن اللبنانية في دوريات واحدة للمحافظة على الامن في طرابلس من دون ان يعطي اية نتيجة.

وقال "ان مصلحة الثورة الفلسطينية هي ان تبتعد كل الابتعاد عن السياسة اللبنانية وان تحافظ على سلامة المخيمات لا ان تحل محل الشرطي والدركي".

# زهير محسن: انزال الجيش قضية لبنانية

صرح السيد زهير محسن رئيس الدائرة العسكرية في منظمة التحرير الفلسطينية بأن المقاومة الفلسطينية "تعتبر قرار الحكومة بانزال الجيش للفصل بين المتقاتلين في الشمال قضية محلية داخلية بحتة ولا اعتراض للمقاومة عليه، خصوصا ان المنطقة التي حددت لنزول الجيش لا وجود للمقاومة فيها، كما ان المقاومة لم تتدخل في اشتباكات الشمال الاخيرة".

وتابع السيد محسن "اننا نأمل في ان يبقى وجود الجيش محصورا في المنطقة التي حددت له ويحصر جهوده في تنفيذ المهمة التي نيطت به وهي وقف الاقتتال بين الطرابلسيين والزغرتاويين ووضع حد للاشتباكات بين الفريقين".

# زورق من انتاج شركة بريطانية

طلبت وزارة الدفاع السماح لها بشراء زورق لسلاح الدفاع البحري مماثل للزوارق التي يتم شراؤها لحساب المديرية العامة لقوى الامن الداخلي.

وتبلغ قيمة الزورق ٢٥٥ الف ليرة. وتشترط الشركة البريطانية المنوي التعاقد معها، تسليفها ٣٠ في المئة من قيمة الصفقة قبل تسليم الزورق في بيروت في مقابل كفالات مصرفية.

وسبق ان تم شراء ثلاثة زوارق من انتاج الشركة ذاتها لقوى الامن الداخلي وجربت فاعطت نتيجة جيدة.

وقد وافق الرئيس كرامي بصفته وزيرا للمال على التعاقد مع الشركة البريطانية لشراء الزورق بطريقة التراضي وتسليف الملتزم بموجب كفالة مصرفية ٧٥ في المئة من قيمة الصفقة وذلك استنادا الى احكام المادة ١٣٧ من قانون المحاسبة العمومية.

وسيعرض هذا الموضوع على مجلس الوزراء للموافقة.

مركز التدريب الاجتماعي - الحدث

يعلن افتتاح دورة تدريبية (١٩٧٥ - ١٩٧٧) لاعداد مرشدين اجتماعيين من حملة البكالوريا اللبنانية - القسم الاول او ما يعادلها رسمياً. تقبل طلبات الترشيح ابتداء من ١٥ ايلول وحتى ٢٥ منه وذلك في مقر المركز في سقي الحدث: شارع عبد الله اليافي، ملك نبي منصور، الهاتف ٢٧٤٢٥٧

تعلم الالكترونيك - الراديو - التلفزيون - المساحة
الرسم المعماري - الهندسة المدنية - الديكور
العلوم التجارية - المحاسبة - السكرتاريا
في المؤسسة الشرقية للعلوم
الشهادات حكومية
التسجيل منذ الآن
الاماكن محدودة
الرابية - سينما ٩-٢ * مساءً ٤-٩

## حدث وحديث

### سفر الرئيس حلو

سافر امس الوفد اللبناني الى مؤتمر البرلمانيين الناطقين كلياً او جزئياً اللغة الفرنسية الذي يعقد في جزيرة موريس في "المحيط الهادئ" في الخامس عشر من الشهر الجاري.

والوفد هو برئاسة الرئيس شارل حلو وعضوية النواب مانيك بابكيان وفؤاد نفاع وزكي مزبودي والسيدة ميرنا البستاني والمحامي هو تابت.

### الوفد البرلماني

يعود الى بيروت الاثنين المقبل من لندن الوفد اللبناني الى المؤتمر البرلماني الدولي بعد اختتام اعماله، باستثناء رئيس مجلس النواب السيد كامل الاسعد الذي سيمضي فترة استجمام في عدد من العواصم الاوروبية.

### في قصر بسترس

اجتمع الامين العام لوزارة الخارجية والمغتربين الشيخ نجيب الدحداح بمستشار السفارة الاميركية السيد لويركس وعرض واياه الوضع العام في الشرق الاوسط، وتطرق البحث الى المواضيع المدرجة في جدول الجمعية العمومية للامم المتحدة.

وبحث مدير شؤون المنظمات الدولية في الوزارة مع سفير باكستان في موضوع بعض الترشيحات للمراكز الخالية في الامم المتحدة.

### قطع الكهرباء

اعلنت مؤسسة كهرباء لبنان انها ستقطع التيار الكهربائي يوم غد السبت من الساعة ١٣ حتى الساعة ١٢ عن منطقة صور بكاملها.

ويوم الاحد من الساعة ٧ حتى الساعة ١٤ عن الدورة: المنطقة الصناعية، الجديدة، بوليكاربوس، المسلخ، سن الفيل، برج حمود وقسم من الدكوانة والنوفرية.

## في مؤتمر صحافي عرض فيه الاوضاع وحذر من تدخل خارجي

# الصدر: نزول الجيش تدبير طبيعي وسليم ورؤساء الطوائف جميعاً يشاركونني في هذا الرأي

## الامام يناشد اللبنانيين التعالي على الاحداث والجروح

الامام الصدر يتلو بيانه.

... وحوله من اليمين النائب حسين الحسيني والشيخ مهدي شمس الدين والنقيب رياض طه. (فاروج مافليان)

"نزول الجيش في هذا الوقت هو تدبير طبيعي وسليم ورؤساء الطوائف يشاركونني في هذا الرأي. واني انظر الى هذا القرار نظرة ايجابية وأرجو أن تكون هذه الخطوة بداية الانفراج الكلي في لبنان (...) وأنا أناشد أخواننا في طرابلس وفي كل مكان ان يكونوا فوق مستوى الاحداث وان يتعالوا ويتساموا فوق الجروح المؤلمة لان استمرار الاقتتال لا ينفعهم ولا ينفع الوطن".

بهذه الكلمات قيّم الامام السيد موسى الصدر قرار مجلس الوزراء بانزال الجيش للفصل بين المتقاتلين في طرابلس وزغرتا. وكان يتحدث في مؤتمر صحافي عقده في الاوى بعد ظهر أمس في مقر المجلس الاسلامي الشيعي الاعلى وحضره نائباه الشيخ مهدي شمس الدين والسيد عدنان حيدر والامين العام للمجلس السيد محمد شعيتو والنقيب رياض طه وعدد من الصحافيين. وقد تلا الامام بياناً أكد فيه انه يعد العدة للاسراع في اجراء المصالحة الوطنية الشاملة "التي تنقذ الوطن وتحفظ البقية من الارواح والكرامات".

### الوطن يشكو ابناءه

استهل الامام الصدر المؤتمر بقوله: "ان الحرمان لم يعد وقفاً على الناس، بل ضرب بقسوة القيم والمثل والمبادئ وسائر الخلقيات. فالوطن أصبح اليوم، بوجوده وبانسانه وبسمعته وبتراثه، محروماً يشكو ابناءه الذين اعطاهم كل شيء فحرموه كل شيء. والدين وهو الدعامة المتينة لتحرير الانسان ولمجده ولوحدة ابنائه، يرى اليوم محبوساً في كهوف الطائفية وقد فر منه الانسان ليعيش فيه الوحش، فكان الدين المحروم الاكبر. ومد الظالمون أيديهم الى الحرية فعبثوا بحرمتها وصيروها فوضى، فكان هنا حرمان آخر، والى المحبة فمسخوها بالاستسلام فكان حرمان جديد. حتى المعرفة تحول مفهومها الى مهارة في استعمال السلاح وفي دقة تصويب على رأس عابر سبيل. والكرامة رؤيت ترتجف تحت الشمس باكية من الحرمان. والاستقلال نفسه كان المحروم الاعظم فعاد لا يرى وجه النعمة التي كان بها يحلم".

### أزمة من دون علاج

وقال ان الاحداث جرت وسببت أزمة بقيت من دون علاج "لتطل بابشع صورها وأقوى استفحالها، في أحداث زحلة المذهلة وأحداث طرابلس التي هي ادعى الى الذهول (...) المسلمون في المشارق والمغارب يرون الآية "ولتجدن اقربهم مودة للذين آمنوا الذين قالوا انا نصارى" فيذهلهم ما تحمل اطواؤها من ابعاد حضارية، وصدق الله العظيم وليحفظ الله لبنان مصداقاً وتجسيداً. اما المسيحيون في العالم فيعرفون كم هي رائعة رسالة مسيحيي لبنان وسامية، أليسوا هم عناصر الاستيعاب والنقل والتفاعل، أليس بسببهم سمي بنافذة الحضارة المشرقية المغربية، ألم يرحلوا الى الغرب بأعمق ما في روحانية الشرق، ويقفلوا الى الشرق بأجدى ما في تجارب الغرب؟

مسيحيو العالم يعرفون ان مسيحيي الشرق هم الامناء على قدسهم العربية، والاكثر اهتماماً بها وبمعانيها وبصيانة ابعادها وطابعها".

وتحدث عن رحلته ومقابلاته للرئيس معمر القذافي والرئيس هواري بومدين ورئيس وزراء فرنسا جاك شيراك وافعال الرئيس الاسد وشعورهم تجاه لبنان، كذلك مواقف البابا بولس السادس من أجل لبنان. وتساءل: "الا تكفي هذه الجبهة البناءة لتقف في وجه جبهة الهدم؟ وماذا عن جبهة الدم؟ مجموعة من المشاكل المتراكمة السائبة تعاطفت مع قوى الطغيان والاحتكار والجهل والانانيات واتفقت، سواء ارادت أو لم ترد، مع اسرائيل ومن وراءها واستثمرت الصراع السياسي الداخلي المزمن والذي يعصف كل ست سنوات أو أربع كما قدرت احتمال هبوب العواصف الحارة على المنطقة في الاشهر القليلة المقبلة وعلى هذا رتبت الحسابات".

ودعا الامام الصدر الى البدء بمسيرة التفاؤل والثقة انطلاقاً من ستة معطيات: التغيير، اعادة الطموح للمساحة اللبنانية، المصالحة، التنسيق مع الفلسطينيين، معالجة الحرمان، الجنوب.

### ضرورة التغيير

عن التغيير قال: "هذا المنطلق الضخم ابدأ به لانه صار مطلباً وطنياً عاماً بعدما افصح عن ضرورته اكثر قادة الرأي، حتى ان رئيس البلاد قال كلمة لبنان فيه: ساعة اكد "ان الدستور ليس وحياً منزلاً لا يمكن تغييره"... وتراني اشدد على ضرورته لانه مطلب حياتي: فالحياة لا تقوى على البقاء في الاستمرار الا اذا خرجت بين الحين والحين، من صورها الرثة المهترئة: وجددت نفسها بصورة فتية ومعافاة. هذا في العمق العام، اما في الاطار الخاص: أليس من المحزن ان يضرب الجمود هذا اللبنان المعروف بتجلياته في ميادين الزمن؟ الا ينقلب الحزن الى فاجعة عندما يصير الجمود خطراً على الوجود ويبقى يتقنس اسم الجمود؟

وقبل ان اقدم دراسات المجلس الاسلامي الشيعي الاعلى التي ستصدر بعد التشاور مع مختلف المؤسسات الشقيقة ومع الخبراء ومع التجارب العالمية وقبل ان اترجم حاجات المحرومين في هذا التغيير السياسي والاجتماعي والاقتصادي، الذي نتطلب، لا بد من اضافة الجذر الاساسي لمبدأ التغيير: هذا الجذر: هو رفضنا التغيير بالعنف، لا لان الوطن الصغير حرام عليه العنف، والبنية اللبنانية معقدة التركيب فحسب، بل بعدم جواز عسك النار بالاصابع ما دامت الوسائل الديموقراطية متوافرة مبدئياً وما دام تنظيم استعمالها ممكناً ومرجواً.

وكما اننا لا نقبل العنف وسيلة للتغيير، فمن باب اولى اننا لا نقبل بالعنف لمنعه والا لوقعنا في ديكتاتورية خير منها الثورة.

وكما ان الوسائل الديموقراطية كفيلة بالتطور الهادئ الهادف: فان هذه الوسائل تبقى عديمة الجدوى اذا لم يتغير قانون الانتخاب ويبدل بآخر يتيح التمثيل الافضل لتطلعات الرأي العام في لبنان.

### طموح لبنان

وتناول الامام النقطة الثانية وهي اعادة الطموح للمساحة اللبنانية: فاشار الى مواقف لبنان وادواره التي وصلت الى حد العملقة، وقال: "اخذت هذه العملقة تتقلص، حتى دخلت في مرحلة تقزم مرضي عضال: ولا ندري من نصح الوطن، بحجة عدم التهور، باهمال القضايا العربية والتقوقع في اطار المدنة الرسمية، خصوصاً باسقاط المسألة الفلسطينية من دفتر الحساب اللبناني: على رغم ان لبنان كان أول من حسب حساب الوجود الاسرائيلي، وتحسب له، وادرك خطره عليه وعلى المنطقة والعالم، ولبنان كان اكبر من دفع الثمن باهظاً، دفعه: وهو غير مشكور!

لا نعرف ما هو الضرر من تحمل كل المسؤوليات، ما دام لبنان يحملها بالفعل، ثم لماذا يخشى من تبني انبل رسالة واشرف قضية واعدلها عاشتها العصور.

ولا نعرف لماذا لا يتحمل لبنان دور المحاور في العلاقات العربية - الاوروبية الحضارية، وفي الحوار الاسلامي - المسيحي الذي تتعاظم نتائجه وحاجة العالم اليه يوماً بعد يوم!

ان مسك المواقف الكبيرة هو قدر لبنان البطولي، فلماذا اكتفى لبنان بالبطولات الزائفة في اقتتال الزواريب الضيقة؟".

### المصالحة الوطنية

واعتبر الصدر ان المصالحة الوطنية الشاملة ضرورية في هذه المرحلة و"المصالحة ليست مصافحة ايد بل مصافحة قلوب، واللقاء ليس لقاء اجساد بل لقاء ارادات لصنع الاسس الجديدة للمجتمع الامثل (...) ولا شك في ان المصالحة لا تعني طمس ما حصل، بل العكس هو الصحيح. فالمصالحة ستلد المصارحة وعندها تتشكل هيئة تحقيق شامل تحدد المسؤوليات. فالدماء التي اهرقت والملكيات التي خربت لا يجوز اهدارها حتى تعود الثقة ويشعر المواطن انه لا يعيش في غابة".

واضاف: "انني ادرك جيداً كم هو صعب، في جونا المشحون بالحذر والقلق وفي خضم الآلام والويلات والى جانب الدماء والدمار والثأرات، ان يتولى شخص أو مجموعة أمر مصالحة اللبنانيين مع انفسهم ومع تاريخهم ورسالتهم أولاً وفي ما بينهم فئات ومناطق ثانياً.

اني ادرك ذلك واتوقع صعوباته ومخاطره. غير اني، بعد التأمل الطويل والمشاورات الواسعة، مقتنع تمام الاقتناع بعدم توافر وسيلة حقيقية اخرى للخروج من محنتنا وللمبادرة الى اصلاح اوضاعنا. ان الظروف المحلية والعالمية قاسية جداً وان المخاطر والمؤامرات التي وجدت في المأساة ونتائجها ثغرات واسعة، بالمرصاد.

فالحد الادنى ان يتلهى لبنان والمقاومة الفلسطينية عما يجري في المنطقة وعن التاريخ والمصير الذين يرسمان لها.

ولذلك تراني اعد العدة كاملة بالتعاون مع الحكومة التي اعلن رئيسها مرات عدة ضرورة الاسراع في اجراء المصالحة وبالتعاون مع ضمائر المواطنين وعقولهم ومع القادة الذين يرون رأينا ومع الاشقاء الذين المهم اقتتال اخوانهم في لبنان. اعد العدة لمباشرة اجراء مصالحة وطنية شاملة تنقذ الوطن وتحفظ البقية من الارواح والكرامات. وفي ذهني صيغة لها تدارستها مع فرقاء عديدين، وسنبدأ قريباً باذن الله بوضعها موضع التنفيذ، راجياً من الله الكريم ان يسدد الخطى ويلهم الجميع ويربط على قلوبهم لكي نتخطى الصعوبات وننجح في تنفيذ مرحلتها الفورية العملية والجوهرية والجذرية".

### التنسيق مع الفلسطينيين

ودعا الى التنسيق مع الفلسطينيين في المواقف، شعباً وجيشاً: وتنسيق النشاطات الديبلوماسية والاعلامية: وفي وسائل الدفاع ورعاية مشتركة لتصحيح اوضاع المخيمات: وفي صيانة حقوق العمال واصحاب المهن الحرة من ابناء الشعب الفلسطيني من دون طلب المستحيل منهم وهو مراعاة قانون المعاملة بالمثل، ثم تنمية الانفتاح واللقاءات وتعميق الحوار بين القطاعات اللبنانية والفلسطينية المتشابهة. كما طالب بتنفيذ خطة لتعميم العدالة وتهيئة الفرص المتكافئة في السياسة والاجتماع والعمران والتربية والثقافة.

### الجنوب

وبالنسبة الى الجنوب "الذي هو قلب لبنان الفعلي" قال الامام الصدر: "لماذا يترك المواطن فيه بين ثلاثة خيارات: القتل او الاذلال او الرحيل؟ ان الاعتداءات الاسرائيلية المستمرة بقيت حتى الآن من دون رد وهي في تزايد، وترسم مستقبلاً مظلماً امام المواطن الجنوبي. فبأي واحد ننصح المواطن الجنوبي من هذه الخيارات الثلاثة؟ اجل، بقي خيار آخر في النسيان: انصحه بالتعامل مع العدو! أليس البقاء في هذا الضيم: ان الجنوب ارض بلا شعب، هو تسهيل: ان لم اقل تواطؤاً مع الاحتلال الاسرائيلي؟ (...) ان الواجب الوطني يتطلب ان يجعل كل مواطن نفسه موضع المواطن الجنوبي ويعيش مأساته: الاعتداءات، جمود الحياة: الدمار، الظلم، ثم اللامبالاة والصمت الاعلامي".

### حركة المحرومين

عن حركة المحرومين قال ان تنظيمها لم يوضع بعد وان افواج المقاومة اللبنانية "امل" تضم فدائيين في سبيل لبنان. وقال: "اما بعد، فماذا يضير بعضهم ان يكون للبنان فدائيوه ايضا ممن يموتون في سبيل الدفاع عنه؟ أليس الدفاع عن شتلة التبغ في تلال عاملة: هو الدفاع عن الدالية والتفاحة في اعالي المتن والشوف وحول سيدة لبنان في جونية؟".

واضاف: "مع انني لا احب التحدي ولا هو من طبعي، فانني اطرح سؤال التحدي في صيغة اخبارية تحمل التأكيدات الآتية:

أ - لم ير واحد من هؤلاء الشبان المؤمنين في اية معركة داخلية انهم فدائيو حدود الارض اللبنانية المقدسة فقط.

ب - لم تغلق باب هذه المقاومة اللبنانية عن احد من المسيحيين الشرفاء بل اعتبرهم ان دخلوا سيكونون كغيرهم صلابة في الدفاع عن ارض الوطن ان لم يكونوا اشد: وليجربوا...

ج - لن استنكف لحظة عن الحاقهم برمتهم في افواج المؤسسة الكبرى الرسمية عندما تتأسس وتتحمل هذه المسؤوليات. وقد عرضنا الامر منذ البداية.

د - وليس ادل على حقيقة مرامي هؤلاء الشباب واهدافهم من الموقف الانساني والعاطفي الذي وقفه الشباب في زحلة وضواحيها حيالهم يوم الكارثة: فقد سارعوا افواجاً ووقفوا في صفوف طويلة ليقدموا لهم من دمائهم، وما كان هذا ليحدث لو لم يكونوا عارفين بأن دماءهم لن تسيل الا في سبيل لبنان. الا فليتعظ بذلك ملفقو الاخبار وسماسرة السياسات الرخيصة والساعون الى قلب القيم راساً على عقب".

وقال الامام الصدر ان اعتصامه السابق لم يكن تصعيداً للاحداث "بل كان ايقافاً للنزف بعدما وسعت خرقة الميول والاهواء والانانيات: وبعدما ادارت ظهرها له التفاهة واللامبالاة". وذكر ان ما جرى في القاع راعه "وقد اخذت فصوله تنجلي بوضوح لكل منصف كما ستنجلي يوما حقيقة الاوضاع التي سادت في الشياح وفي النبعة ويومها ستسود وجوه وتبيض وجوه ويندم المشكك والمفتري".

وابدى عزوفه عن الرد على التهجمات التي اطلقت ضده مؤكدا ان موقفه وسلوكه تسأل عنهما الساحات والقاعات والمحن والازمات والقلوب والعواطف والعقول والمواقف.

### جبهة البناء

وختم بيانه قائلا: "ان سعادة الناس - لا شكرهم - هي شبابي وراحتي وصحتي ورعاية اولادي، وان قلوب الصفوة المناضلة الخافقة معي لاكبر ثروة لي، عندما ارى انها وضعت في سبيل القلوب المعذبة والنفوس المحرومة وان رضا الله سبحانه وتعالى لا رضا الناس انشودتي وغناي. وسأبقى المعول الذي يهدم الحواجز المصطنعة بين المواطنين والسيف الذي يقلع الصلف من وجود الطغاة والكابوس من ظهر المظلومين. سأبقى القلم الذي لا يغرف الا من حبر الحقيقة مهما كانت مرة.

سأرفض تقزيم لبنان وتشتيت ابنائه وتحويله الى سلعة. وسوف استمر في سلوك الطريق الاصيل الذي تعلمناه من مبادئنا وتراثنا والذي يعتمد على الدقة وحسن الظن والتسامح والامانة، وخصوصا عدم التضليل.

سأشكل مع القوى الخيرة في لبنان جبهة البناء مع الخبراء صانعي المعرفة اولئك الذين وقفوا معي لتتفاعل طاقات القاعدة مع صائب رؤيتهم وثاقب فكرهم، مع القوى التي ابعدها التشنج ومع الطاقات العظيمة التي نبذها الحكام.

سنشكل جميعا جبهة البناء لغد افضل جبهة الصيانة لحاضر الوطن ولماضيه جبهة تريد الحياة وان ارادوا موتها، تريد كرامة الوطن وان اريد تشويهها وتحطيمها تصون الدين وان تصدت لها الطائفية. سنشعل بأذن الله شمعة تحترق لكي تشترك في تمزيق الظلام المخيم على الوطن".

### نزول الجيش طبيعي

وسئل الامام الصدر عن رأيه في انزال الجيش واعطاء اجازة لقائده وتعيين قائد جديد فقال: "الجيش في الاساس وضع لكي يدافع عن ارض الوطن، وعندما كنا نمنع وننصح الحكم بان يمنع الجيش من الدخول في المعارك الداخلية كان ذلك رحمة بالجيش واحتراما له حتى يبقى مترفعا عن الخوض في المسائل الداخلية وان يصبح لفئة من دون فئة. الا ان الاحداث في لبنان تطورت وتكونت في بعض المناطق جبهات حرب، فمن الطبيعي ان هذا الرصيد الذي هو الجيش لا يمكن ان يبقى معزولا، خصوصا اذا لاحظنا ان هذه المعارك الداخلية ربما تؤدي الى تدخل خارجي في شؤون لبنان كما هو متوقع. فاذا اتسعت رقعة المعارك في لبنان، من دون شك سيكون ذلك عذرا للاجانب، لاسرائيل وغيرها، ان تتدخل في اوضاع لبنان لسبب او لآخر. اذاً نزول الجيش في هذا الوقت هو النزول الطبيعي السليم. ثم ان الاحداث التي مرت في صيدا والمعارك المؤلمة هناك خلقت الحساسيات بالنسبة الى الجيش مع قيادته السابقة، فعندما تغيرت القيادة وعندما تكون السلطة السياسية هي التي تسير الجيش وتحدد مسؤولياته وتنظم مدى تدخله في مختلف المعارك، فاني انظر الى هذا القرار نظرة ايجابية وارجو ان تكون هذه الخطوة بداية الانفراج الكلي في لبنان. ويشرفني ان اقول ان هذا ليس رأيي فحسب، بل هو رأي جميع رؤساء الطوائف في لبنان. فلقد تحدثت صباح اليوم مع سماحة المفتي الشيخ حسن خالد وغبطة البطريرك خريش وسماحة شيخ العقل الشيخ محمد ابو شقرا وغبطة البطريرك حكيم وغيرهم، فكانوا جميعا على الرأي نفسه والموقف عينه ونحن متفائلون بهذه الخطوة.

### التجربة الحاسمة

وقيل للامام الصدر ان موقفه من الجيش في احداث صيدا كان مختلفا فقال: "الحقيقة انه ليس هناك تغيير شخص بشخص فحسب: هناك اعتبارات عدة، اولها الفرق بين معركة صيدا ومعارك الشمال، لان معركة صيدا تكونت من تظاهرة صيادي اسماك ضد شركة احتكارية. كانت قضية داخلية مئة في المئة. بينما المعارك في الشمال هي قتال عنيف وجبهة طويلة. وانا على اتصال مستمر مع الشمال ويكاد لا يصدق ان تجري داخل الوطن حرب في هذا المستوى. ويخشى ان تكون هذه المعارك بداية تحول الى اعتداء خارجي.

الاعتبار الثاني هو تغيير القيادة. والثالث شخص رشيد كرامي وزير الدفاع وهو الضمان. والاعتبار الرابع الاجواء التي حصلت بعد تدخل الجيش في معارك صيدا وما خسر من احترام الفئات الشعبية هنا وهناك فكانت تجربة قاسية. ان الظروف تغيرت تغييرا كلياً، لذلك نحن مع قرار مجلس الوزراء، وهذا لا يعني ان نترك الامور وننام على حرير ونغمض العيون. يجب ان نكون بالمرصاد لان هذه المؤسسة تخوض معركة مصيرية للحكومة وللجيش في آن، لانه اذا فشل الجيش هذه المرة فبماذا تستعين الحكومة؟ الجيش اذا انحاز لا سمح الله، في هذه المرة يخسر رصيده نهائيا وعندئذ علينا ان نطالب بتصفيته. بعد هذه الظروف لا اعتقد ان هناك تخوفا وسوء ظن وتشاؤما بنتيجة تدخل الجيش.

وسئل هل يجري اتصالات مع الطرابلسيين، فاجاب: "انا اناشد اخواننا في طرابلس وفي كل مكان. اطلب منهم ان يكونوا فوق مستوى الاحداث وان يتعالوا ويتساموا فوق الجروح المؤلمة لان استمرار القتال لا ينفعهم ولا ينفع الوطن، ولو تطلب الامر بعض الاتصالات لنعمل باذن الله بالاتفاق والتعاون مع رؤساء الطوائف".

ونفى ان تكون هناك عناصر ايرانية تتدرب في مخيمات "امل" او ان يكون اللذين قبض عليهما في الشياح من عناصر "امل" لان التحقيق سيكشف هويتهما. واعلن ان المياه عادت الى بلدة القاع.

وقال اخيرا: "هناك مشاكل قائمة والوطن معرض للاخطار ولا بد من التفتيش عن الحل والتعاون والتجربة. ونحن اليوم امام تجربة جديدة، يجب ان نبدأ ونبذل جهدنا لانجاحها لانه لا بديل لنا عنها. بالفعل احداث طرابلس - زغرتا تؤكد ان المشكلة وصلت الى كل الابعاد وكل المناطق وكل القطاعات، فليس هناك من حل بديل ويخشى من انتقال الحوادث. وكل يوم يمر يأخذ طابعا اعنف. الانسان يشعر انه في هذه الايام يعيش ايام ما قبل التاريخ. ولو كان لنا اي بديل داخلي لكان افضل ان يبقى الجيش للدفاع عن الحدود. ونقول ان هذه الاحداث ربما تجر الى المشكلة الخارجية. وهذا هو المبرر".

# مجلس الروم الكاثوليك يستنكر العنف ويعتبر أن الجيش هو القوة الفعالة لحفظ الامن في البلاد

جاءنا من بطريركية الروم الكاثوليك:

"اجتمع المجلس الاعلى لطائفة الروم الكاثوليك في لبنان برئاسة البطريرك مكسيموس الخامس حكيم يوم الحادي عشر من ايلول في مطرانية الروم الكاثوليك في بيروت، واصدر البيان الآتي:

١ - يؤكد المجلس ايمانه بلبنان الذي كان دائما والذي يجب ان يظل بلد التسامح، وهو يرفض بقوة كل انحراف عن هذا الخط وكل صيغة غريبة عن رسالة لبنان.

٢ - يدين المجلس بشدة لجوء المواطنين الى العنف ويعتبر ان كل حل لا يمكنه ان يكون وافيا ودائما الا في اطار الحوار الصريح والمنفتح بين كل الاطراف الحقيقية المعنية.

٣ - يطلب المجلس من الحكومة ان يحترم القانون ويطبق بحزم ويوافق بعد تصاعد المجابهات في مناطق عدة، على ان تؤمن الحكومة ذلك بواسطة قوتها العسكرية الرادعة، لان الجيش في لبنان هو القوة المكملة والفعالة في حفظ الامن الداخلي.

٤ - يعتبر المجلس ان التغييرات الاساسية لا يمكن ان تعالج الا في جو من السلام والصفاء والارادة الحرة، وان الاصلاح الحقيقي ينبغي قبل كل شيء ان ينطلق من وضع تنظيم اداري يمكن من تنفيذ سياسة اقتصادية واجتماعية متطورة تتجاوب مع التطلعات المشروعة لجميع اللبنانيين وتؤمن بالتالي التعايش والتآلف بين كل الطوائف والطبقات اللبنانية.

٥ - يأخذ المجلس علما بالجهود المشكورة التي بذلتها الهيئات الوطنية في اطار الحالة الراهنة ويوافق على كل عمل يؤدي الى ايجاد الحلول العادلة والدائمة ويقرر متابعة هذه الجهود سواء على صعيد الاسر الروحية المختلفة ام على الصعيد الوطني بما يؤمن الوصول الى هذه الغاية".

وسئل البطريرك حكيم عن رأيه في انزال الجيش فقال: "ان ما قلناه في البيان كاف، ونحن نقترح ان يقف في المنطقة الحرام بدل الجيش رؤساء الاديان المختلفة المسيحية والاسلامية ليكونوا همزة الوصل بين المتحاربين فلا يتركوهم يتقاتلون من دون فائدة لاي منهم وضد مصلحة لبنان".


لاماترنل
حضانة وروضة
التسجيل: كل يوم قبل الظهر ما عدا الاحد
سد البوشرية - وقف مار تقلا. التلفون ٢٦٠٦٥٢

ECOLE PIGIER
&
CENTRE SUPERIEUR
D'EXPERTISE COMPTABLE
Les examens de la 2e session débuteront le lundi 15.9.75.
Les candidats concernés sont priés de prendre contact avec le secrétariat.

صدر حديثاً
٥٠ سنة مع الناس
بقلم
يوسف سالم
كان للمؤلف دور كبير في تطور بلاده، على مختلف ميادين الاجتماع والاقتصاد والسياسة الوطنية، في عمود خطيرة تتصل بمصائر الناس وتحسساتهم.
وهذا الكتاب لوحة مشوقة رسم عليها المؤلف ذكريات من هذا الدور الكبير، بألوانها الصادقة المليئة بالفوائد والعبر، والحاملة بعض القسمات العريضة من تاريخ لبنان الحديث.
إصدار وتوزيع: دار النهار للنشر
٤٨٠ صفحة ١٧ ل.ل.
يطلب من مكتبة دار التعاونية الصحفية مدخل جريدة النهار، ومن جميع المكتبات


# سلام يتسلم ٦ ملايين هبة الملك خالد للمقاصد





الرئيس سلام وسفير مصر في بيروت. (هبار نركيزيان)

استقبل الرئيس صائب سلام القائم بالاعمال السعودي الشيخ عبد المحسن السمان الذي سلمه شيكا بمبلغ ستة ملايين ليرة لبنانية هي القيمة التي كان تبرع بها الملك خالد بن عبد العزيز لجمعية المقاصد الخيرية الاسلامية.

وصرح الرئيس سلام على اثر ذلك:

"في هذا اليوم الفضيل من ايام رمضان المبارك يسرني ان اعلن ان القائم باعمال سفارة المملكة العربية السعودية شرفنا بزيارته وسلمني تحويلا بمبلغ ٦ ملايين ليرة لبنانية وهو المبلغ الذي تكرم به الملك خالد بن عبد العزيز هبة كريمة من جيبه الخاص لجمعية المقاصد الخيرية الاسلامية وقد كنت اتمنى ان تقام في هذه المناسبة حفلة تتناسب مع قيمة العطاء وتعبيرا عن عميق شكرنا وتقديرنا لصاحب العطاء وما يمثل هذا العطاء من قصد شريف نبيل لمديد الخير لمساعدة العاملين في سبيل الخير في هذا البلد العزيز (...) وهذا المال النظيف الطاهر يدخل لبنان للخير ويذهب في سبيل الخير".

وكان الرئيس سلام استقبل قبل ذلك سفير مصر في بيروت السيد احمد لطفي متولي ودامت المقابلة زهاء ساعة تناول البحث خلالها تطورات الوضع العربي.

# دور نقابة محامي بيروت في مؤتمر الاتحاد الدولي للمحامين شيخاني يدعو الى سيادة العدالة

عاد امس نقيب المحامين روجيه شيخاني من مونيخ حيث رأس وفد نقابة محامي بيروت في مؤتمر الاتحاد الدولي للمحامين.

وقد انتخب النقيب شيخاني نائبا لرئيس الاتحاد في اجتماع للجمعية العمومية عقد في تاريخ ٤ أيلول ١٩٧٥.

وصرح النقيب بأن المؤتمر السادس والعشرين للاتحاد الدولي للمحامين درس مواضيع قانونية عدة: اهمها حرية الاعلام في حقوله الثلاثة: الصحافة والاذاعة والتلفزيون، ودور المحامي في المجتمع، ومسؤولية صاحب المصنع تجاه المستهلك، وموضوع تحصيل الديون في الخارج.

وقد كان في كل من لجان المؤتمر مقرر من لبنان ومن نقابة بيروت بالذات. وشارك في اعمال اللجان وفي وضع تقاريرها النقيب نمر هبه والمحامون بيار يزبك وعصام ناصيف وكميل الحويك وميشال خطار واميل ابو زيد ونصرت ابو خليل.

واستوحى النقيب شيخاني الاوضاع اللبنانية ليتحدث في المؤتمر عن وجود الحرص على كرامة الانسان وحرياته بتطبيق القانون تطبيقا عادلا شاملا.

وعن الحالة الراهنة في لبنان، قال النقيب انه يدعو مجددا الى سيادة العدالة ووقف النزف الاخوي الذي يأسف له الجميع. وأضاف: "اقول هذا بثقة كبرى. يحدوني عليها الموقف الرائع الذي اتخذه المحامون طوال أيام الازمة وما يزالون، وهو موقف يظهر بوضوح وجه الاصالة في هذا البلد الحبيب، ورغبة بنيه في التعايش الآمن".

# اتحاد طلاب الجامعة العربية يهاجم اتفاق سيناء



الطالب ديب خليفه يتلو البيان الصحافي.

ظهر أمس عقد رئيس اتحاد طلاب جامعة بيروت العربية ديب خليفة وأمين سر الاتحاد زاهر فياض مؤتمراً صحافياً انتقدا فيه اتفاق سيناء ونظام الرئيس السادات والقيادة المصرية.

وجاء في البيان الذي تلاه خليفة:

"ان الاتفاق الساداتي - الاسرائيلي لم يكرس فقط الوجود الصهيوني على جزء مهم وعزيز من قلب الوطن العربي، بل اعاد الاعتبار الى عدوة حركة التحرر العربي وهي أميركا واعاد تواجدها المباشر اقتصاديا وعسكرياً".

وأضاف ان الاتفاق يهدف الى اخراج مصر من حلبة الصراع العربي - الصهيوني وتحييدها للانفراد بالجبهات العربية الباقية وان الحوادث الجارية في لبنان متصلة بما يجري في المنطقة بسبب وجود الثورة الفلسطينية وتلاحمها مع "القوى الوطنية والتقدمية" اللبنانية. واتهم "القوى المشبوهة" في لبنان بالتحرك "لبذر التقاتل والتحارب لتجميد قوة الثورة والقوى الوطنية ومنعها من التصدي للذين يريدون تمرير مشاريع الاستسلام".

## امتحانات خاصة في الحقوق اللبنانية للمتخلفين في البقاع

علن العميد بالوكالة لكلية الحقوق والعلوم السياسية والادارية في الجامعة اللبنانية الدكتور محمد فرحات ان الطلاب الذين حالت حوادث محافظة البقاع دون اشتراكهم في امتحانات المادتين الخطيتين الثانية والثالثة التي جرت في ٢٨ و٢٩ آب و١ و٢ ايلول ١٩٧٥، يمكنهم التقدم الى هذه الامتحانات يوم الثلثاء ١٦ ايلول ١٩٧٥ للمادة الثانية، ويوم الاربعاء ١٧ منه للمادة الثالثة الساعة التاسعة صباحا.

هكذا من الأصل

# تم "فك الارتباط" في الشمال
# وتمركز الجيش بين الطرابلسيين والزغرتاويين
## آخر الجبهات "الساخنة" مرياطه - ارده

طرابلس - "النهار":

امضت طرابلس امس يوما هادئا، عادت فيه الحركة الى المدينة جزئيا واستمرت دوريات قوى الامن.

ونشطت الدوريات المشتركة من رجال الدرك والكفاح المسلح "واللجان الشعبية" لمنع حدوث اي اضطرابات.

وفي الخامسة تحركت قوات من الجيش وتوزعت على بعض المناطق العازلة خصوصا في المحاور الثلاثة: مجدليا - ابي سمراء، طريق زغرتا - القبة من جهة زغرتا، دير عشاش - مرياطه.

وسبق تمركز قوات الجيش اشتباك متقطع بين المسلحين المتمركزين في شارع الارز والشارع الجديد في القبة والزغرتاويين الموجودين على طريق زغرتا، الا انه بعد الثانية بعد الظهر لم تسمع طلقات نارية وظهر عدد من المسلحين ثم اختفوا بعد تدخل الدوريات المشتركة من الدرك والكفاح المسلح و"اللجان الشعبية" المعززة بالمصفحات.

### الخط "الساخن"

وكان خط المواجهة مرياطة - ارده شهد بعد منتصف ليل الاربعاء - الخميس وحتى الخامسة صباحا اشتباكا عنيفا استعملت فيه الرشاشات الثقيلة والهواوين التي ركزها المسلحون في تلال ايزال وبيت حسند، واطلقت من هذه التلال النار في اتجاه رشعين وارده. ويردد انه وقعت بعض الاصابات.

وذكرت مصادر قوى الامن ان مسلحين اقدموا على احراق دير عشاش في الاولى بعد الظهر.

وفي المساء توجهت قوة من الجيش وتمركزت قرب مخفر الرميلة للفصل بين المتقاتلين وسيرت كذلك دوريات من الدرك والجيش على غمر العين.

واذاع التجمع الزغرتاوي في الرابعة والنصف بعد ظهر أمس بيانا جاء فيه ان الجو كان هادئا على مختلف الجبهات "باستثناء محور بيت حسند - ازال - الضنيه حيث حصلت معركة قرابة الخامسة صباح اليوم (أمس) استخدمت فيها الهواوين ومختلف الاسلحة". وان هذه المعركة استمرت حتى السابعة والنصف صباحا "ولم تقع لدينا اي خسارة".

### حوادث متفرقة

وهنا عرض للحوادث المتفرقة التي سبقت دخول الجيش:

● الرابعة والربع فجر أمس اقدم مجهول على وضع عبوتين ناسفتين تحت سيارتي ونش في مرفأ الميناء. واستولى مسلحون على سيارة فولكسفاغن بيك أب خاصة بالعميل الجمركي عثمان العرب في محلة الميناء أيضا وعلى سيارة روفر تابعة لشركة نفط العراق وأخذوا معهم السائق وهيب الياس حولي من المنية الى جهة مجهولة.

وطوق نحو ثلاثين ملسحاً مركز الجمرك في الميناء واستولوا على ثلاث سيارات من نوع جي. ام. سي. وعلى مسدس الخفير فؤاد الياس.

● في حدث الجبة اطلق مسلحون النار من سيارة على علي الشريف فقتلوه وفروا. وفي البلدة نفسها تعرض منزل فاروق الحولوي للنسف واتلفت محتوياته.

● قتل في فندق السمعاني في بلدة حصرون خالد قندقجي عندما اطلق عليه مسلح النار في غرفته فاصابه بطلقات عدة.

● صباح أمس شب حريق في محلات شرف الدين وأولاده في سوق النحاسين لصنع الفرش وأتى على كل محتوياته وهدد المنازل والمحلات المجاورة له. ولم تستطع الاطفائية اخماد الحريق الا بعد اكثر من ساعة بسبب عدم توافر المياه في طرابلس.

● جوزف الياس الركان (١٠ اعوام) من عشاش وسكان اجبع - اهدن اطلق النار من سلاح صيد في بلدة اجبع على باخوس ادوار جرجس (١٧ اعوام) فارداه.

● نقل الى مستشفى المنلا خالد رحمه على اثر اصابته بالرصاص.

● نقلت جثتا مجهولين الى المستشفى الحكومي في طرابلس ذكر انهما قتلا على طريق شكا - طرابلس. ونقل من دير عشاش ثلاثة قتلى سقطوا في المعارك التي دارت هناك قبل يومين.

● احضرت الى بشري جثتا مالك شيبان بكر (٣٢ عاماً) وشقيقه جرجس (٣٠ عاماً) اللذين قتلا بالرصاص في محلة جسر بكتفين - الكوره في حاجز مسلح وخطف شقيقاهما.

● اعيد يوسف مخول سلهب (٤٢ عاماً) ويوسف مخايل عبدالنور (٤٤ عاماً) من بلدة فغال في قضاء جبيل اللذان كانا خطفا بينما كانا مارين في بلدة القلمون يوم ٩ ايلول.

● القى مجهول متفجرة في محطة ضخ المياه الارتوازية في القبيات لصاحبها غصن سليم غصن مما ادى الى نسف المحطة واحتراق محتوياتها من زيوت وشحوم ومحرك لرش المبيدات وأخمدت النار بمساعدة الاهلين.



دورية من قوى الامن في شارع الجميزات في طرابلس.

النار تندلع من محلات شرف الدين. (نعيم عصافيري)

# ٧ قتلى و٤ جرحى و١٠ مفقودين في هجوم مسلح على بيت ملات (عكار)
## المطران عبد يحمّل الحكومة عواقب الحادث

حصل امس حادث في بيت ملات في عكار كاد ان يوتر الجو في المنطقة. فقد ذكرت التقارير الرسمية التي وردت الى اجهزة الامن انه قرابة السادسة صباحا دخلت سيارات فيها مسلحون بلدة بيت ملات وراحت تطلق النار. وترجل المسلحون منها واحرقوا عددا من المنازل واستيقظ بعض المواطنين ودخلوا في معركة عنيفة مع المهاجمين استمرت حتى الظهر. ولم تتمكن قوات الامن بادئ الامر عن الوصول الى المكان فتعززت بقوة من الجيش وصلت في الخامسة ودخلت البلدة في السادسة مساء وفصلت بين المتقاتلين. وباشرت احصاء الاضرار فتبين لها ان هناك ٥ قتلى اضافة الى غريبين احدهما من بلدة عكار العتيقة وشخص آخر مجهول الهوية؛ و٤ جرحى مجهولين. واختفى ١٠ اشخاص. واحرق المسلحون ٦ منازل وكنيسة وسرقوا محتوياتها واخذوا ٣٢ سيارة. ومن بين اسماء المختفين عادل الحاج وجورج ليون وخليل سركيس الصيفي وادوار عبدالله الصيفي وميشال صيفي ويوسف صيفي ومطانيوس صيفي ويعقوب صيفي.

وذكر تقرير رسمي ان المسلحين الذين هاجموا بيت ملات هم من قرى فنيدق وتكريت والعيون والبرج وعيات ودبنيد وعكار العتيقة ومشمش.

وعرف من المنازل المحروقة منزل سعدالله الخوري مدير فرع مصرف لبنان في طرابلس.

وطلب قائمقام عكار السيد مالك جنبلاط وآمر الفصيلة الملازم اول غسان حمصي من وجهاء هذه القرى الحضور الى سرايا حلبا وعقدا معهم اجتماعاً تم خلاله الاتفاق على وقف القتال. وعلى الاثر شكلت لجان توجهت الى مكان الاشتباك؛ وفي اثناء وصولها الى اول بلدة بيت ملات تعرضت للنار من تلالها فاصيب اثنان بجروح هما برهان مطانيوس شاهين وجرجي جروش الصيفي.

وأجرى محافظ الشمال الشيخ قاسم العماد اتصالات مباشرة مع وزير الداخلية الرئيس كميل شمعون واطلعه على تطورات الوضع في عكار وتلقى منه تعليمات تقضي بارسال قوات الامن الى البلدة للحؤول دون تفاقم الوضع فيها.

### المطران عبد يأسف

وفي المساء تلقينا بياناً من رئيس الاساقفة انطوان جبير المطران المعاون للمطران انطون عبد رئيس اساقفة ابرشية طرابلس المارونية الذي هو حاليا طريح الفراش انه "يأسف كل الاسف للاحداث المؤلمة والخطيرة التي وقعت يوم الخميس ١١ ايلول الجاري في بلدة بيت ملات - عكار الآمنة والتي اسفرت عن اربع ضحايا بريئة وعدد من الجرحى كما ذهب ضحية تعديهم الآثم هذا كنيسة السيدة الجديدة التي التهمتها نيران حقدهم الذميم. فسيادته اذ يحمل حكومة الانقاذ مغبة هذا العمل الاجرامي والالحادي يرغب الى كل السلطات الدينية والمدنية تحمل مسؤولياتها كاملة ومغبة ما يخشى وقوعه من نتائج وخيمة لا تعود على المصلحة العامة وعلى الوحدة الوطنية وعلى التآخي في هذا الوطن العزيز بشيء".

# وفد من بيت ملات يراجع شمعون في القصر

عقب انتهاء جلسة مجلس الوزراء مساء أمس وصل الى القصر وفد مؤلف من نحو ٢٥ شخصاً من شباب قرية بيت ملات وقابلوا الرئيس شمعون في احد صالونات القصر وأبدوا استنكارهم لما وصفوه بأنه هجوم أهالي فنيدق: بالاشتراك مع غرباء عن المنطقة: على بيت ملات. وتكلم باسمهم المرشح السابق عن الانتخابات في عكار السيد خليل نادر الذي قال للرئيس شمعون ان أهالي بيت ملات الموجودين خارجها يحاولون الاتصال بقريتهم لمعرفة اذا كان الجيش دخلها. فرد الرئيس شمعون: "أنا ما قلت لكم قبل الآن شي. ملق بقول انو الجيش دخل بيت ملات. تفضلوا انتظروا بالصالون حتى أعمل بعض الاتصالات وأعطيكم الخبر النهائي مية بالمية".

ثم دخل مكتبه أحد الضباط في القصر حيث أجرى بعض الاتصالات. وأجرى أحد الضباط اتصالا ببيت ملات فأكد له أحد المواطنين دخول الجيش وأبلغه نسف وحرق ونهب ٣٢ بيتاً ووقوع أربعة قتلى و٢٥ جريحاً وعدد قليل من المخطوفين (٦ أعيد منهم ٤) ووجود جثتين لرجلين من المهاجمين وأخبرهم الرئيس شمعون ذلك وأكد لهم ان العناية الطبية قدمت الى الجرحى.

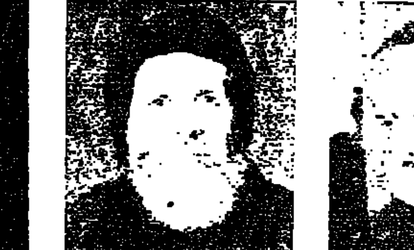
وقبل ان ينصرف الوفد قال السيد خليل نادر:

"اننا نستنكر مقتل الابرياء الذين قتلوا في البوسطة لكننا نقول أيضاً ان الذين قتلوا في بيت ملات ابرياء كذلك. ونحن طبعاً نشكر الدولة التي وفرت المساعدة بسرعة لبيت ملات. وبيت ملات التي قدمت زهرة شبابها للدفاع عن لبنان ومعركة المالكية ومعارك ١٦-١٧ أيلول ١٩٧٢ تعرفنك لا يجوز أن تتعرض كرامة أبنائها لاية مهانة. ولبنان لن يستفيد منهم اذا أصبحوا من دون كرامة. ما ذنبنا نحن اذا كان هناك حرمان في المنطقة؟ ونحن نناشد المسؤولين والجيل الجديد والعقلاء أن يوقفوا الذين هاجموا بيت ملات عند حدهم لان القتال لا يفيد أحداً. من شهر اعتدوا على أهالي بيت ملات فأطلقوا النار على الخوري وقتلوا اثنين على الطريق. ماذا يريدون. هذا السؤال نوجهه للرأي العام؟".

### الرافعي يحمل الحكومة تبعة انزال الجيش

ادلى نائب طرابلس الدكتور عبدالمجيد الرافعي ببيان جاء فيه: "لماذا يزج بالجيش في امور الصراع الداخلي ولماذا غابت السلطة طوال الايام التسعة الماضية؟ في اليوم الاول عندما قتل عبدالجليل الغناوي، وبعد ذلك عند احتجاز المواطنين الابرياء عند حواجز الانعزاليين الزغرتاويين التي اقامها ازلام السلطة بحماية ملالات قوى الامن. ولماذا لم تتحرك وتمنع اللصوص من متابعة مسلسل التخريب والنسف والنهب علما انها رفضت ان تتولى الاحزاب التقدمية والوطنية [illegible]

# الآباتي شربل القسيس ينعي رهبان دير عشاش الثلاثة



الاب بطرس ساسين. — الاب انطونيوس ثمينة. — الاخ يوحنا مقصود.

مساء أمس نعى الآباتي شربل القسيس الرئيس العام للرهبانية اللبنانية المارونية ثلاثة من افراد الرهبانية سقطوا في دير مار جرجس عشاش.

وهنا نص النعي:

"الآباتي شربل القسيس: الرئيس العام للرهبانية اللبنانية المارونية ينعى ابناءه الثلاثة في الرهبانية الذين خصهم الله بنعمة الشهادة للبنان في دير مار جرجس عشاش:

الأب بطرس ساسين الذي استشهد عن ٩٢ عاماً.

الأب انطونيوس ثمينة الذي استشهد عن ٨٧ عاماً.

الأخ يوحنا مقصود الذي استشهد عن ٦٠ عاماً.

ويحتفل بالصلاة عن راحة انفسهم في دير سيدة النجاة في بصرما - الكورة: وذلك في تمام الساعة الثالثة من بعد ظهر اليوم الجمعة ١٢ ايلول ١٩٧٥.

والرهبانية اللبنانية المارونية تشكر الله الذي لم يحرمها نعمة الشهادة في سبيل لبنان وذلك باستشهاد ابنائها الثلاثة الذين ادى كل واحد منهم في حياته دوره على الصعيد الروحي او الاجتماعي في خدمة ابناء لبنان ومنطقة الشمال وبنوع خاص منطقة عشاش من دون تمييز أو تفرقة".

والاب بطرس ساسين من بلدة سرعل وقد فقد بصره على اثر جراحة اجريت له في وقت سابق؛ والاب ثمينة من بلدة حوقا تسلم ادارة نشء الرهبانية دورات عدة؛ والاخ مقصود من طورزا.

ودير مار جرجس عشاش تأسس عام ١٨٤٧؛ وتحول الى مدرسة بعد الحرب العالمية الثانية وكان يضم في السنة الدراسية المنصرمة ٩٦٠ طالباً داخلياً وخارجياً من أبناء المنطقة والجوار يؤهلهم لنيل الشهادة التكميلية.

# هيئات وشخصيات في عاليه تدعو الى نبذ مظاهر السلبية

بدعوة من قائمقام عاليه السيد بديع ابو مراد عقد في مكتبه اجتماع ضم نحو ٩٠ شخصية بينها نواب ورجال دين ورؤساء بلديات ومخاتير ورؤساء جمعيات ونواد وشخصيات من القضاء للبحث في الحوادث الاخيرة: خصوصا حادث عين عنوب: ونتيجة الاجتماع صدر البيان الآتي:

"يشدد المجتمعون على روح الوعي والتآخي بين جميع ابناء القضاء ويدعون الى المزيد من الالفة والاخوة ونبذ أي مظهر من مظاهر السلبية التي تضر بالقضاء وبلبنان. ويدعو المجتمعون جميع الاهالي في القضاء وفي لبنان الى مزيد من الاجتماعات الايجابية التي تركز على الاخوة الانسانية والوحدة الوطنية لما فيه خير القضاء ولبنان مستنكرين الاشاعات المفرضة".

### بتاتر تستنكر

وتلقينا نسخة عن البرقية الآتية:

"بعد ان اطلع اهالي بتاتر على الصحف التي كتبت عن مقتل ايلي عبده حرب ونسيبه وذكرت اسم بتاتر في هذه الجرائد اجتمع اهالي بتاتر في دار البلدية والمختار وقرروا استنكار الحادث البربري هذا الحادث الذي لم يحصل في خراج بلدة بتاتر. نطلب من السلطات المحلية ضرب الفاعلين بشدة. عن اهالي بتاتر مختار بتاتر محمد سعيد غريزي؛ رئيس البلدية حارس ضاهر ابو مجاهد".

● وضع ثلاثة اشخاص مجهولي الهوية متفجرة على سيارة سامية توفيق البارودي (٣٢ عاما) انفجرت وادت الى احتراقها بينما كانت متوقفة في بمكين. وعمد هؤلاء الى اطلاق النار من اسلحة رشاشة في اتجاه بلدتي القماطية وبمكين قصد احداث الفتنة وفروا في سيارة.

### مصطافون في بشري أمن الجيش نقلهم الى طرابلس

السادسة مساء أمس طلب مصطافون طرابلسيون في بشري من آمر الفصيلة النقيب سامي صيقلي ان يؤمن رحيلهم وانتقالهم الى طرابلس. ووقع سوء تفاهم بين بعض الاهالي والطرابلسيين الا انه سوي بعد المساعي التي بذلها وجهاء المنطقة وحضرت قوة عن مغاوير الجيش فأمنت وصولهم الى طرابلس بالشاحنات وعددهم ٦٠ شخصاً عرف منهم عائلة سيف الدين المنجد وعبدالله كرامي وسيف الدين سلهب وعائلة علم الدين.

### العدوسية تشكر المسؤولين السوريين

صيدا - "النهار":

رفع اهالي بلدة العدوسية عريضة شكروا فيها الرئيس السوري حافظ الاسد والامن العام والسلطة المدنية السورية واهالي بلدة تل كلخ [illegible] اوتوبيس [illegible] نحو ٣٠ [illegible]

# بيان "لجنة التهدئة" في منطقة برج البراجنة

أصدرت أمس "لجنة التهدئة" في برج البراجنة والمريجة والسلم بياناً عقب اجتماع لها في النادي الحسيني في برج البراجنة حضره رئيس البلدية السيد حسين علي-ناصر. وبحث المجتمعون في الوضع العام الذي يمر به لبنان خصوصاً في البقاع والشمال ومدى انعكاساته على منطقة ساحل المتن الجنوبي. وشدد البيان على ما يأتي:

"١ - ايمان المجتمعين بالوحدة الوطنية بين سائر اللبنانيين المخلصين انه ليس أمر لبنان ما جرى ويجري على ارض لبنان من مذابح والاقتتال بين الاخوة تعطل الاقتصاد وتوقف عجلة تطوره.

٢ - نبذ الاقتتال الطائفي الذي لا ينفع الا العدو وحده: عدو لبنان وفلسطين فليس انفس على الله من قتل النفس التي حرم قتلها.

٣ - التمسك بالروح الديموقراطية وبأساليب الحوار لحل كل المشاكل التي تعترض المواطنين.

٤ - دعم الشعب الفلسطيني في نضاله العادل من أجل حقوقه الوطنية وترسيخ التلاحم والتعاون بين الشعبين الشقيقين اللبناني والفلسطيني.

٥ - مطالبة الدولة بتطبيق برنامج اصلاح ديموقراطي يستجيب لمصالح أكثر الجماهير اللبنانية لازالة أسباب الاقتتال والانقسام.

٦ - مناشدة أصحاب الضمائر الوطنية الحية الوقوف في وجه الاقتتال الطائفي البشع الذي يهدد الالوف من ابناء الشعب والاقتداء بالتجربة الرائدة التي يعيشها مواطنو منطقتنا وسكانها في جو من الالفة والمحبة والاخاء.

٧ - تصميم اعضاء لجنة التهدئة على مواصلة بذل الجهود لتحقيق مزيد من الانجازات الوطنية والديموقراطية ومحو آثار الاجواء المشحونة بالاحقاد الطائفية التي ارادها دعاة الفتنة في اهدار دماء اللبنانيين والفلسطينيين: بتحكيم صوت العقل والضمير صوت الحق والعدل والسلام".

# محافظ البقاع يعلن ان السلطة ستلاحق المطلوبين في الحوادث

طلب محافظ البقاع بالوكالة السيد هنري لحود في برقية بعث بها الى قائد سرية زحلة الرائد جورج نجيم تكليف خبراء من الجيش تمشيط منطقة الكروم من الالغام.

وفي نطاق مساعي التهدئة التي يقوم بها المحافظ استقبل ظهر امس المطران سواريوس حاوا مطران الطائفة السريانية للروم الارثوذكس في سوريا موفدا من البطريرك مار اغناطيوس يعقوب الثالث في دمشق للاطمئنان الى ابناء الطائفة في المدينة.

واعلن المحافظ ان السلطات الامنية في المنطقة اخذت على عاتقها حماية جميع المواطنين، خصوصا بعد التدابير الاخيرة التي اتخذها مجلس الوزراء وان السلطة جادة بناء على قرارات مجلس الوزراء في ملاحقة جميع المطلوبين الذين تسببوا في الحوادث الى اية فئة انتسبوا وفي اية منطقة كانوا.

وقال: "ان حال الامن في انحاء المحافظة هادئة وتدعو الى الارتياح بفضل وعي المواطنين وتجاوب جميع الفرقاء مع السلطات المختصة على تطويق ذيول الحوادث الاخيرة.

واضاف: "نتيجة لهذا التجاوب قررنا ان نواصل مساعينا في تقريب وجهات النظر بين كل الاطراف لاعادة جو العلاقات التي كانت قائمة بين جميع الاخوة".

وصرح قائمقام بعلبك السيد مرتضى شراره "ان حال الامن في بعلبك هادئة ومطمئنة بعد الاجتماعات التي عقدها مع وجهائها: وان الجميع في بعلبك قد استنكروا الحوادث التي وقعت في لبنان: وبنوع خاص في منطقة الشمال واستنكروا استغلال هذه الحوادث والباسها الطابع الطائفي وطالبوا بضرورة وقوف السلطة الموقف الحازم في وجه كل الاعمال التخريبية والتعديات على الابرياء والممتلكات لاية جهة كان انتسابها".

على صعيد آخر تجاوب الزحليون مع الدعوة التي وجهها المحافظ لحود الى عدم اطلاق المفرقعات والاسهم النارية لمناسبة عيد ارتفاع الصليب الذي يصادف يوم الاحد ١٤ ايلول.

### سكاف و"المؤتمر الوطني"

قالت "وكالة اخبار لبنان" ان النائب جوزف سكاف بدأ اتصالات مع رؤساء العائلات والهيئات والاحزاب في منطقة زحلة والبقاع الغربي وممثلين عن مختلف القطاعات والفعاليات في المنطقة تمهيدا لعقد مؤتمر وطني تناقش خلاله اسباب الحوادث الاخيرة وتداول الخطوات الواجب اتخاذها لتطويق ذيول هذه الحوادث ومنع تكرارها ووضع ميثاق شرف يتعهد بموجبه الجميع بالتعاون والتصدي لكل محاولة تهدف الى النيل من وحدة ابناء المنطقة وتعايشهم الحبي.

### هجوم عليه

من جهة اخرى اذاع منسق منطقة البقاع لحزب الوطنيين الاحرار السيد امل خاطر بيانا رد فيه على البيان الذي اذاعه النائب جوزف سكاف قبل يومين ونفى فيه ان يكون تدخل في الحوادث الاخيرة في منطقة زحلة.

واتهم خاطر سكاف بـ"افقار البقاع" وقال: موجها كلامه اليه: "كنتم دائما حريصين على الا يفتح الشعب في البقاع عينيه فيعي واقعه ويرى مصيره اقتصاديا واجتماعيا".

واضاف: "لم يفكر المسلم يوما في البقاع ان يقتل المسيحي ولا المسيحي فكر يوما ان ينعم بخيرات هذه الارض وحده ولا فكر الفلسطيني ان ينتزع من اللبناني ارضا او منزلا: فمن خلال الاقطاعية كان القتل والتدمير ومن احتكار السلطة كان الحقد. فالانسان في البقاع ما زال يملك صفاته الانسانية والعربية والبقاعيون اخوة منذ القدم وانهم عاشوا ابدا ويعيشون اسرة واحدة".

# رد "التجمع الزحلي العام" على مؤتمر الاحزاب اليسارية
## "هناك مخطط تخريبي لضرب الاقتصاد"

يوم الثلثاء الماضي عقد ممثلون عن "الاحزاب والقوى الوطنية والتقدمية" في البقاع مؤتمرا صحافياً في نقابة الصحافة تلا خلاله السيد فاروق دحروج بياناً حول حوادث زحلة وجوارها. واتهم الشبان الكتائب و"التجمع الزحلي" ببدء عمليات تفجير المؤسسات الاقتصادية في المنطقة.

وتلقينا من "التجمع الزحلي العام" رداً على بعض ما ورد في المؤتمر. ننشر هنا ابرز محتوياته:

- "ان الاشخاص الذين عقدوا المؤتمر وخاطبوا الرأي العام اللبناني من نقابة الصحافة كأنهم الممثلون الشرعيون لزحلة والبقاع (...) لا يمثلون احداً وقد أمعنوا في تشويه الحقائق وتزوير الوقائع.

- ان اهالي زحلة يعرفون ان هناك مخططاً تخريبياً عاماً لضرب الاقتصاد اللبناني يرمته والاحداث التي شهدتها منطقتهم حلقة من سلسلة. اذ المأجورون المعروفون ينقلون الفتنة من منطقة الى منطقة في لبنان. وينفذون اوامر اسيادهم متلطين وراء مطالب المحرومين المحقة: متسترين بالطائفية (والكل يعرف اسم صاحب السيارة التي جابت قرى البقاع تبث اشاعات الاقتتال الطائفي) ولو سلمنا جدلا بان التظاهرة السلمية التي قامت في قلب زحلة كانت السبب حسب ما يدعون في اشعال الفتنة. فمنذ متى كان هؤلاء الاشخاص قيمين ومدافعين عن هيبة السلطة والقانون؟ ما كان ينقص هذا المؤتمر سوى اتهام اهالي زحلة بافتعال حوادث طرابلس.

- في ما خص جرائم القتل العديدة سنفضح من ارتكبها فعلا (واذا كنا حاليا لا نثير هنا الموضوع فمساعدة منا في التهدئة. والجرائم البربرية التي ارتكبت في حق اهالي المدينة الصناعية تقشعر لهولها الابدان).

- ان اتهام السلطة بمساعدة اهالي زحلة هدفه تعطيل دور مؤسسات الدولة لينطلق الاسدي المحرضة من دون رادع.

- نعم اننا نفر مع هؤلاء انه كانت هناك سياسة امس "وحيدة الجانب" فحديد المحرك للمحرض المأجورين كانت مؤمنة في كل سهل البقاع للنسف والقتل والتدمير والتعذيب وبث الاشاعات (وهناك المستندات والوقائع التي تدينهم).

- ان زحلة... تلي زحلة. بانضباطها وتعقلها قد فوتت على هؤلاء الاشخاص فرصة امتداد الفتنة والاقتتال الطائفي (...) وحافظ التجمع الزحلي على ممتلكات اهالي البقاع في قلب زحلة وما زالت كلها سالمة لم تمتد اليها اية اليد.

- (...) انه بمصلحنا نقول ما بيننا نحن الذين علمنا المحل في ونروج وبطبيعة استعداد دائما لاننا باضرارنا كزحليين)".

### ضاهر رئيساً لقلم المحكمة العسكرية

أصدر الرئيس رشيد كرامي بصفته وزيراً للدفاع القرار الرقم ٦٨١ وهو يقضي بتعيين المساعد المفصلي حاتم ضاهر رئيساً لقلم المحكمة العسكرية.

### الحسيني يستنكر مقتل دمية

اعلن النائب حسين الحسيني استنكاره الحادث الذي اودى بحياة جهاد دمية في منطقة بعلبك قبل اسابيع.

### ناصر مخول

جاءنا ان ناصر مخول الذي اتهم بتهمة الاشتراك في أعمال الخطف هو غير ناصر جرجي مخول رئيس الفرقة الفولكلورية السائحة في منظمة الشباب التابعة للمجلس الوطني لانماء السياحة: والموظف في مصلحة الانعاش الاجتماعي.

### فواز طرابلسي

جاءنا عن فواز اسم الزلت طرابلسي انه غير فواز طرابلسي عضو المكتب السياسي لمنظمة العمل الشيوعي.


# معهد هايكازيان
# مكتب التسجيل
# بيان

نلفت انتباه الطلاب الذين تقدموا بطلبات انتساب للالتحاق بالمعهد: للفصل الاول من السنة الدراسية ١٩٧٥ - ١٩٧٦، الى ان امتحانات الدخول في اللغة الانكليزية، والتي هي احدى متطلبات الدخول، ستجرى في قاعة امتحانات الجامعة الاميركية بين ١٤ و١٩ أيلول ١٩٧٥.

اما الذين يرغبون في الالتحاق باحد فروع المعهد: في حقول الآداب، والعلوم، وادارة الاعمال (من حملة شهادة البكالوريا اللبنانية - القسم الثاني - او ما يعادلها) فعليهم تقديم طلبات الانتساب الى مكتب التسجيل حتى ٢٥ أيلول ١٩٧٥. يبدأ الفصل الاول في ٨ تشرين الاول ١٩٧٥.

للمراجعة: للحصول على مزيد من المعلومات، الاتصال:

Admissions Office
Haigazian College
P.O.B. 1748
Beirut

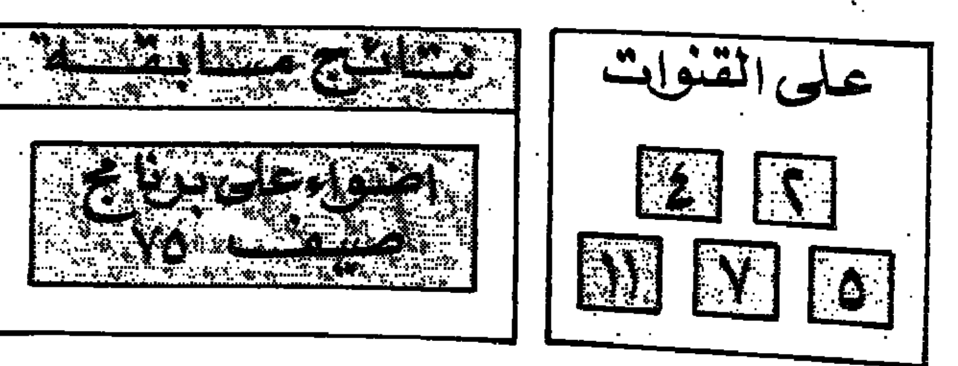
الهاتف: ٣٤٩٢٣٠ - ٣٤٩٢٣١






# التلفزيون في لبنان
## يقدم
## هذا المساء
## الساعة التاسعة والنصف

على القنوات
٢ ٤ ٥ ٧ ١١




جوائز بقيمة ٣٠٠٠ ليرة لبنانية

بلغت ازمة المحروقات ذروتها

# الانفراج يبدأ اليوم ويتسع غداً

## تويني يدعو الى التقنين الذاتي

## نحو تخصيص محطات للسيارات العمومية



ازدحام امام احدى المحطات في انتظار وصول الصهريج.

بلغت أزمة المحروقات ذروتها أمس وواجهت المحطات التي كان يتوافر فيها البنزين ضغوطاً كبيرة جداً مما اضطر أصحاب عدد منها الى ترك محطاتهم.

وتسببت أزمة البنزين: واضطرار السيارات الى الانتظام صفوفاً طويلة امام مداخل المحطات: في ازمة سير حادة في الشوارع التي تقع فيها المحطات.

الا أن الازمة متوقع أن تأخذ طريقها الى الانفراج ابتداء من اليوم فيتحسن الوضع اعتباراً عن الظهر على أمل العودة الى الحالة الطبيعية غداً. فالباخرة المحملة بكمية ٥ آلاف طن من البنزين وصلت منتصف ليل أمس الى بيروت ويباشر سحب هذه الكمية اليوم. وتقدر الكمية التي ستسحب منها بنحو ألف طن. واذا تبين للمسؤولين أن هناك حاجة الى مزيد من كميات البنزين فستسحب بعض الكميات من مصفاة طرابلس بواسطة الباخرة نفسها مع العلم انه لا ينتظر أن تكون هناك حاجة لذلك باعتبار ان باخرة أخرى محملة بكمية ٥٥٠٠ طن من البنزين ينتظر وصولها الى لبنان يوم الاحد المقبل ويمكن تحويلها من طرابلس الى بيروت اذا دعت الضرورة وذلك على غرار ما جرى بالنسبة الى الباخرة الاولى.

لولا صيدا...

وقد عقد ازمة البنزين امس اقدام بعض الفئات في صيدا على اعتراض صهاريج ومنعها من الخروج من صيدا بحجة ان "بترول الجنوب للجنوب" وانه ينبغي تأمين حاجات منطقة الجنوب قبل تأمين المناطق الاخرى. وبالفعل تعذر على صهاريج كثيرة الخروج من صيدا الامر الذي ساهم: الى حد بعيد: في تصعيد ازمة البنزين في بيروت وبقية المناطق.

والكثير من المحطات التي قيل انها ستتسلم البنزين أمس لم تصلها أية كمية وذلك نتيجة الوضع في مصفاة الزهراني. ولم تتبلغ دائرة المكافحة في مصلحة حماية المستهلك تسليم أكثر من ١٠ محطات تابعة لشركة مدكو هي: عيسى أخوان، فرن الشباك، ميشال شرفان في بعبدا: محمود حداد في حارة حريك، حسن التنير في عين المريسة، طانيوس الغزال في سن الفيل: عزت شهيب في عاليه، نجيب أبو سعيد في عاليه - ضهر الوحش، توفيق حمزه في عبيه، توفيق المهتار في عرمون: توفيق ملاعب في بيصور.

وأحدثت أزمة المحروقات أمس بلبلة كبيرة في مختلف القطاعات من نتائجها الاولية ارتفاع أجور النقل بنسب عالية وتأثر سير العمل في بعض معامل الكهرباء والمطاحن والمؤسسات الصناعية والتجارية الخ...

وعقدت أمس نقابة سائقي السيارات العمومية ومالكيها اجتماعاً تدارست خلاله تفاقم أزمة البنزين وتأثيرها على مصالح السيارات العمومية وقررت المطالبة بتخصيص محطات معينة لهذه السيارات في كل المناطق حتى لا يضطر السائقون الى الانتظار طويلا أو الى التوقف عن العمل. وأذاعت النقابة بياناً بهذا المعنى.

وبعد الظهر اتصل رئيس النقابة السيد عبد الامير نجده بالوزير غسان تويني في القصر الجمهوري وتمنى عليه تحقيق مطلب النقابة المذكور فأبدى موافقة مبدئية على ذلك على أن يدرس امكان تنفيذه عملياً مع المدير العام للنفط المهندس محمد علي عيتاني اليوم. وبالفعل تقرر عقد اجتماع بين عيتاني ورئيس النقابة في الحادية عشرة قبل ظهر اليوم للبحث في هذا الموضوع.

### تويني يدعو الى التقنين الذاتي

من جهة أخرى أعلن وزير الصناعة والنفط السيد غسان تويني: "ان انتاج الزهراني من المحروقات لا يكفي أكثر من ٤٠ في المئة من الاستهلاك، وقد ناشدنا المواطنين ان يمارسوا التقنين الذاتي حتى لا نضطر الى فرض هذا التقنين، ولكن تبين ان كثيرين تهافتوا على تخزين المحروقات ولم يتجاوبوا مع نداءاتنا كما يجب".

وأضاف: "على سبيل التطمين وصلت حاملة النفط أمس وستعمل فوراً على تفريغها، ثم ان قيادة الجيش تدرس الآن امكان تأمين المحروقات من طرابلس تنفيذاً للقرار المتخذ في مجلس الوزراء وآمل ان ننتهي من حل أزمة المحروقات قريباً.

انني أجدد مناشدتي للمواطنين باحترام الاولويات في الحصول على المحروقات، وهذه الاولويات حصرناها في سيارات الاسعاف والاطباء والبلديات والمصالح العامة والمصالح الصناعية والزراعية.

وآمل من الجميع التجاوب الكلي مع الدولة في الاقتصاد ما أمكن في المحروقات وعدم استخدام سياراتهم الا للحاجات الماسة".

لا بنزين و"الترابيج" فارغة. (ابرهيم الطويل)

صفقة التلزيم في الكهرباء تثير الشكوك

# شمعون يوقف بت التلزيم بالتراضي لانه لم يقتنع بمبررات مجلس الادارة

تلقى وزير الموارد المائية والكهربائية الرئيس كميل شمعون مذكرة حول مشروع توسيع محطة كهرباء المعمل الجنوبي في الجية على أثر انفجار الموقف بين اعضاء مجلس ادارة الكهرباء.

وتقول المذكرة ان احدى الشركات ابعدت عن التلزيم بعد تعديل دفتر الشروط بحيث لم يعد يلزم المصلحة بالتعاقد مع عارض السعر الاقل، كما يحل مصلحة الكهرباء من التقيد ببيان اسباب اختيار متعهد دون آخر.

ويزيد الفرق بين عرض الشركة الذي قبله الفريق الاول من مجلس الادارة وبين سعر الشركة الثالثة التي هي شركة بريدا الايطالية على ١٧ مليون ليرة مقسمة كالآتي:

ثلاثة ملايين ونصف مليون في اسعار المجموعات الثلاث.

١٤ مليونا: فارق سعر استهلاك المحروقات خلال عشرين سنة أي بمعدل فرق سنوي يبلغ ٧٠٠ ألف ليرة.

الشركة الاولى اي شركة "ب ب ث" في اسعار استهلاك المحروقات وحدها يزيد على ١٥ مليونا، وبيننا وبين الشركة الثانية أي شركة "دوتش بابكوك" يزيد في هذا المجال على ٢٥ مليون ليرة".

### شمعون يوقف البت

وفي ضوء الاتصالات التي اجراها فريقا مجلس الادارة، والمعلومات التي اشارت اليها "النهار" منذ أيام ابلغ الرئيس شمعون مجلس ادارة مصلحة كهرباء لبنان انه اوقف بت الامر في انتظار الحصول على المعلومات التي من شأنها ان تكون لديه القناعة الكافية. واشار الرئيس شمعون الى خطورة الاقدام على خطوة التلزيم بالتراضي لمشروع تزيد كلفته على ١٨٠ مليون ليرة وهو معرض لان ترتفع اسعاره في فترة الاثنين والاربعين شهرا التي تستغرقها مرحلة التنفيذ.

وعلمت "النهار" ان وزارة الوصاية (المديرية العامة للاستثمار) اقترحت على الرئيس شمعون الحؤول دون عقد الصفقة بالتراضي: لان هذا الامر - وان يكن من حق مجلس الادارة شكلا - سيؤدي الى اثارة مشاكل فنية واقتصادية اضافة الى ردود الفعل السياسية التي ستنجم عن معرفة النواب بخفايا المرحلة التي قطعت للوصول الى استخدام هذا الحق.

### مذكرة الشركة الايطالية

وفي هذا الوقت تلقى مجلس ادارة مصلحة كهرباء لبنان مذكرة من الشركة الايطالية تعترض فيها على استبعادها لاسباب ذكرتها المصلحة في الكتاب الذي رفعته الى وزير الوصاية.

وتقول الشركة في مذكرتها: "ان مؤسسة كهرباء لبنان قامت بالتحقيقات اللازمة للتأكد من امكانات الشركة وقدرتها على التقيد بمواعيد التسليم والمستوى العالمي الذي تتمتع به واهمية مشاريعها. لذلك وفي ضوء هذه التحقيقات بقيت المؤسسة تفاوض الشركة منذ البداية حتى اتخاذ القرار "الغريب" القاضي بالتلزيم بالتراضي.

فادعاء المؤسسة انها تفضل التعامل مع شركة تعرفها منذ سنوات أمر يرفضه منطق التطور الاقتصادي والاجتماعي، والا لما عمدت المؤسسة الى دعوة شركات جديدة للدخول في المناقصة. اما القول ان الاوضاع الاقتصادية والاجتماعية في ايطاليا قد لا تمكن الشركة من تنفيذ التزاماتها فهو مبني على احتمال غير مسند، وعلى العكس فقد ثبت ان هذه الشركة نفذت خلال السنوات الماضية عقودا بألوف الملايين ولم يكن للاوضاع الاقتصادية والاجتماعية اي تأثير على تنفيذ الالتزامات في مواعيدها".

ونبهت الشركة الايطالية الى حد التأكيد امام الرئيس شمعون ان الادارة العامة اعلمتها "خلال احد الاجتماعات ومن دون تحفظ ان المشروع سيكون من نصيبنا وطلبت اليها تقديم تنازلات جديدة بخفض الاسعار الى ما دون تلك التي كانت آنذاك ادنى الاسعار".

وبالفعل تقول الشركة في مذكرتها الى الرئيس شمعون "فقد عمدنا الى خفض اضافي على الاسعار مما جعل الفارق بيننا وبين

# نقابة عمال النسيج: الاضراب في كل مصنع لا يحقق المطالب

## المصانع: الظروف لا تسمح بالزيادات

اذاعت امس نقابة عمال ومستخدمي مصانع الغزل والنسيج بيانا موقعا من رئيسها السيد توفيق ابو خليل وامين سرها السيد خير سيف الدين هددت فيه باللجوء الى الاضراب في كل مصنع لا يتجاوب مع مطالبها.

قالت النقابة في بيانها الموجه الى العمال: ان جلسة المفاوضات بينها وبين اصحاب العمل التي عقدت في وزارة العمل والشؤون الاجتماعية قد فشلت "نتيجة تمنع اكثر اصحاب العمل عن الحضور".

واتهم البيان اصحاب العمل بالتهرب من مجابهة النقابة وعدم تنفيذ مطالبها بتعديل العقد الجماعي لجهة رفع الاجور وتحسين شروط العمل.

وقالت النقابة انها راعت ظروف الامن والمصانع الى اقصى الحدود الا ان هذا "الوضع الذي نحن فيه لا يمكن ان يستمر".

واضافت النقابة انها قررت قفل الوساطة الا ان الوسيط الذي يمثل وزارة العمل استعمل الصلاحية التي تخوله تمديد الوساطة لمرة واحدة. وبالفعل مددها الى يوم الخميس ١٨ ايلول.

وقالت ان هناك مساعي حميدة قام بها وزير العمل السيد غسان تويني والمدير العام للوزارة السيد حميد خوري. وكان مقررا جمع النقابة واصحاب العمل بهدف تقريب وجهات النظر الا ان الحوادث الاخيرة حالت دون ذلك.

واضافت ان النقابة اذ ترحب بكل مسعى يضمن تحقيق مطالب العمال لا يسعها القول الا انها ستضطر في النهاية الى اعلان الاضراب العام وفقا للقوانين والانظمة المرعية.

ويرد اتحاد اصحاب مصانع النسيج على مطالب العمال بالقول ان الظروف في البلاد وظروف صناعة النسيج خصوصا لا تسمح بتحقيق المطالب العمالية المطروحة في هذا القطاع.

والمعروف ان صناعة الغزل والنسيج تواجه في معظم البلدان صعوبات جمة. ففي طوكيو مثلا قررت الحكومة اليابانية فجأة تغيير سياستها الاقتصادية وذلك على اثر افلاس مجموعة مهمة لانتاج النسيج تضم الف شركة.

كذلك قررت اللجنة الاقتصادية للسوق الاوروبية المشتركة الحد من استيراد المنتوجات النسيجية الواردة من كوريا الجنوبية الى دول السوق حتى نهاية هذه السنة.

وتبرر اوساط بروكسل هذا التدبير بالقول ان هناك ٥ آلاف عامل في فرنسا مهددون بالصرف من جراء الاضطرابات الجديدة التي خلفها استيراد النسيج من كوريا الجنوبية في سوق النسيج الاوروبي خصوصا في ما يتعلق بالمنتوجات القطنية والقمصان الرجالية.

# هبوط اسعار البن بالجملة نتيجة تزايد الاستيراد وضعف الطلب

بعدما وفقت وزارة الاقتصاد والتجارة جزئيا بين ارتفاع اسعار البن العالمية نتيجة تلف الموسم في البرازيل واسعار شراء الكميات التي تعاقد عليها تجار الصنف قبل الارتفاع الاخير، اخذ المستوردون يتسابقون على سحب كميات البن سواء الموجودة لحسابهم في عنابر المنطقة الحرة او تلك التي وصلت حديثا الى الجمارك.

وبلغت كمية البن التي سحبت من الجمارك خلال الشهر الماضي ومطلع هذا الشهر نحو ٤٠ الف شوال او ما يعادل نحو ربع حاجة لبنان السنوية

ويتابع سحب البن يوميا بمعدل ٣٠٠ الى ٥٠٠ شوال.

وادى طرح هذه الكميات في الاسواق الى هبوط الاسعار القصوى فالكيلوغرام من البن البرازيلي الكاشف انخفض سعره الى ٥٢٥ قرشا بينما كان يعرض بـ٥٥٠ - ٥٧٥ قرشا والبن الاخضر البرازيلي يعرض حاليا بـ٥٥٠ قرشا بينما كان يعرض بـ٥٧٥ قرشا - ٦٠٠ قرش، والبن السيلاني انخفض ايضا الى ٥٧٥ قرشا بينما كان يعرض بـ ٦٠٠ قرش - ٦٢٥ قرشا.

ولا تستبعد الاوساط التجارية ان يتتابع هبوط السعر تدريجا على رغم ارتفاع الاسعار في الخارج لاسباب عدة منها تتابع وصول البن الى بيروت من مختلف المصادر: وجمود الاسواق محليا نتيجة الحوادث وعدم مخاطرة تجار نصف الجملة واصحاب المحامص في شراء اكثر من حاجتهم العادية محافظة على السيولة.

## الاتحاد العمالي: كنا نتوقع مقررات اقوى

تحفظت الهيئات الاقتصادية والاتحادات العمالية عن التعليق على مقررات مجلس الوزراء. وقال رئيس الاتحاد العمالي السيد غبريال خوري:

"كنا ننتظر مقررات اقوى واكثر فعالية. ونحن اليوم في حالة ترقب لما سيجري على صعيد تنفيذ هذه المقررات والنتائج التي ستعطيها على ان نعود يوم الاثنين المقبل الى الاجتماع تمهيداً لتحديد موقفنا النهائي من هذه المقررات في ضوء تطور الاوضاع".

واضاف: "نحن مع الحكومة في اي قرار تتخذه لتحسين اوضاع الامن ووضع حد لاعمال العنف والاقتتال بين الشعب الواحد ونتمنى ان تنجح الحكومة في مهمتها هذه لان هذا المطلب هو مطلب كل مواطن مخلص لهذا الوطن".

## البر رزق عضواً اصيلا في مجلس الضمان

جرت امس في وزارة العمل الدورة الثانية المخصصة لانتخاب العضو الاصيل في مجلس ادارة الصندوق الوطني للضمان الاجتماعي خلفا للمرحوم طانيوس شلالا الذي كان ممثلا لقطاع الفنادق.

وقد انتخب ممثل الفنادق السيد البر رزق عضوا اصيلا باجماع الحاضرين وهم ممثلو المصارف والتأمين والفنادق.

وكانت الوزارة وجهت دعوة الى ممثلي القطاعات المعنية بهذا الشأن الا ان الاجتماع الاول لم يتم بسبب عدم اكتمال النصاب فتم ارجاؤه الى يوم أمس لينعقد بمن حضر.

اما ممثلا القطاع التجاري وهما الامين العام لجمعية تجار بيروت السيد فؤاد بحصلي ورئيس جمعية تجار طرابلس السيد جمال قرحاني فقد تغيبا بداعي السفر.

وكان السيد بحصلي حضر الاجتماع الاول للانتخاب للتدليل على تجاوب الجمعية مع رغبة وزير العمل في ضرورة المساهمة في اعمال الضمان وهو كان وعد بتعديل مرسوم تشكيل المجلس، ومن ضمن هذا التجاوب عاد السيد قرحاني ايضا الى ممارسة صلاحياته كعضو ملازم.

الا ان القطاع التجاري، كي لا يكرس الوضع التمثيلي للمجلس: تغيب عن الاجتماع المذكور بعدما كانت جمعية تجار بيروت وجهت كتابا الى وزارة العمل تضمن تحفظها في هذا الصدد.

وجاء في كتاب الجمعية انه "تم انتداب السيد فؤاد بحصلي لحضور اجتماع العضو الاصيل تجاوبا مع رغبة الوزير تويني بالتعاون مع الوزارة والمساهمة في اعمال الصندوق.

ويهم المجلس في المناسبة ان يذكر بانه في انتظار تنفيذ وعد وزير العمل بتعديل مرسوم تشكيل المجلس في اقرب فرصة واعطاء القطاع التجاري حقه لجهة تمثيله بعضو اصيل وآخر ملازم بما يتناسب واهمية القطاع التجاري وعدد المؤسسات التجارية المسجلة في الصندوق وما تساهم به في تغذية موارده".

# مسلحون يتعرضون للاوتوبيسات ويسلبونها بالقوة بنزين خزاناتها وقف ثلاثة خطوط للنقل المشترك

أوقف موظفو النقل المشترك الخطين السادس والثامن للاوتوبيس بسبب تعرض السائقين للتهديد وتفريغ خزانات البنزين في الاوتوبيسات بالقوة.

فعلى الخط السادس تعرض مسلحون للسائق حسيب لحود قرب محطة الحمصي - في محلة الشياح وأمروه بالتوقف وخلعوا خزان البنزين وأفرغوا منه ثلاث تنكات. وتعمل اوتوبيسات هذا الخط بين البرج ومستديرة المطار مروراً بالشياح.

وعلى الخط الثامن تعرض مسلحون آخرون للسائق علي البتروني قرب محطة صفير في محلة الحدث: وأفرغوا من خزان السيارة ٤ تنكات، وصادف مرور سيارة للكفاح المسلح فعمد عناصرها الى تطويق المسلحين وقبضوا على حاملي البنزين واعادوه الى الاوتوبيس. وتعمل هذه الاوتوبيسات بين البرج ومستديرة المطار مروراً بمنطقة الحدث.

وعلى الفور قرر السائقون على الخطين المذكورين التوقف ريثما تتمكن الدولة من تأمين الحماية لهم.

وفي المساء حضر السائقان كميل مارون ورؤوف الجرماني العاملان على أوتوبيسات الخط العاشر وأبلغا المسؤولين في النقابة ان بعض المسلحين في منطقة النبعة تعرضوا لهما وتوعدوهما بسلب البنزين من خزاني الاوتوبيس.

وأجرى المسؤولون عن هذه الخطوط اتصالات مع أجهزة الارتباط فوعدت بالاهتمام.

وقرر السائقون التوقف عن العمل على الخط العاشر الى أن تؤمن لهم الحماية الكافية.

## من اجل الوقود قطعوا الطريق

صباح امس اقدم سائقو السيارات العمومية في محلة النبعه على قطع الطريق في محلة النبعة - سن الفيل بواسطة الحجار والسيارات احتجاجاً على عدم تزويدهم بالوقود، واعاد رجال الامن فتح الطريق.

## فائدة القروض للمصارف قيد التصفية

وضعت الحكومة مشروعا اجازت بموجبه لمصرف لبنان ان يخفض واحداً في المئة معدل الفائدة المحتسبة على القروض الممنوحة للمصارف التي هي قيد التصفية الذاتية في حال تسديدها كامل دينها قبل نهاية مهلة السنتين المنصوص عليها في المرسوم الرقم ٦٨٨٨ تاريخ ٧٢/١٢/٢٩.




— 100 Kms Sud-PARIS. près MONTARGIS (Loiret). PROPRIETE de très grande classe capable de satisfaire *l'homme le plus raffiné*. Elle comprend: Salle à manger (42m2), Salon décoré de 5 Bibliothèques style L. XV (50m2). Bureau (28m2) gde Cuis. aménagée et meublée. Lingerie, 6 gdes Ch. nbx sanit., Garage. Très beau parc 2 ha. poss. acq. ha atten. Site unique et impr. Très bonne chasse

— Prix tous frais compris: 1.600.000 F. —

U.F.F.I.
76, rue Bannier
45000 — ORLEANS —
(FRANCE) —
Tél.: 87.66.16






## نادي الدلهمية الريفي ش.م.ل.

### دعوة

يتشرف مجلس ادارة شركة "نادي الدلهمية الريفي ش.م.ل." بدعوة حضرة المساهمين الى حضور الجمعية العمومية العادية السنوية التي تعقد في فندق السان جورج نهار الخميس الواقع فيه ٢ تشرين الاول ١٩٧٥ الساعة الاولى بعد الظهر وذلك لتداول جدول الاعمال الاتي:

١ - الاستماع الى تقرير مجلس الادارة والى تقرير مفوضي المراقبة عن اعمال الشركة من الاول من اذار ١٩٧٤ الى ٢٨ شباط ١٩٧٥.
٢ - المصادقة على الميزانية المتعلقة بحسابات الشركة حتى ٢٨ شباط ١٩٧٥.
٣ - ابراء ذمة اعضاء مجلس الادارة.
٤ - اعطاء اعضاء مجلس الادارة الترخيص القانوني المنصوص في المادتين ١٥٨ و١٥٩ من قانون التجارة.
٥ - تعيين مفوض مراقبة للسنة المالية المبتدئة في الاول من اذار ١٩٧٥ وتحديد بدل اتعابه.
٦ - امور مختلفة.

مجلس الادارة
شارل كتانة


## بورصة بيروت

لم تسجل حركة بورصة بيروت اي عملية يوم الخميس. فالاجواء الداخلية الملبدة بقيت مسيطرة على الردهة وتسببت في نوع من التردد والتريث لدى العملاء.

اقتصر العمل على حركة العرض والطلب التي كانت نشطة واستمرت العروض تفوق الطلبات.

وكانت حركة البورصة سجلت حجم عمليات متدنيا يوم الاربعاء هو ٢٠٠ سهم بقيمة ٢٧٦١٠ ليرات.

بيع الدولار الاميركي بسعر ٢٢٥ قرشا، وارتفعت اسعار معظم العملات الاوروبية والعربية.

بيعت الاونصة من الذهب بـ١٥٠ دولارا، وبيع الكيلوغرام بـ٤٨٢٠ دولارا.

وان اسعار العملات الاجنبية والعربية واسعار الذهب المدرجة ادناه خاضعة لتقلبات سوق الصرف الحر وهي لاقفال الساعة الاولى ولسعر الشراء فقط:

الاسهم

العرض

| | |
|---|---|
| قاديشا | ١٧٢ |
| نقل القوى | ١٢٦ |
| المالية العامة | ١٢٢،٥٠ |
| اوكال | ٩٩ |
| الانترنيت | ٣٠٥ |
| ا.د.ف | ٤٤ |
| سوليفر | ٣٩ |
| كارينو | ١٠٥،٥٠ |
| النعص | ١٢٥ |

الطلب

| | |
|---|---|
| قاديشا | ١٦٩،٥٠ |
| نهر ابرهيم | ٦٦ |
| نقل القوى | ١٢٠ |
| الانترنيت | ٣٠٤ |
| ا.د.ف | ٤١،٥٠ |
| سوليفر | ٣٧،٥٠ |
| ادارة المرفأ | ٢٠٢ |

العملات

اقفال ١١ - ٩ - ٧٥

| العملة | شراء ق.ل. |
|---|---|
| الكورون الدانمركي | ٣٧،٢٥ |
| الكورون الاسوجي حوالة | ٥١،٢٥ |
| الكريزيرو البرازيلي | ١٩ |
| دينار البحرين | ٥٦٤ |
| الدينار العراقي | ٦٢٨ |
| الدينار الاردني | ٦٨٨ |
| الدينار الكويتي | ٧٦٤ |
| الدينار الليبي | ٤٥٠ |
| درهم الامارات العربية | ٥٦،٤٠ |
| الدولار الاوسترالي | ٢٨٠ |
| الدولار الكندي | ٢١٥ |
| الدولار الاميركي | ٢٢٤ |
| الدولار الاميركي حوالة | ٢٢٥ |
| الدراخما | ٦،٤٠ |
| الفلوران الهولندي | ٨٤،٥٠ |
| الالف فرنك افريقي | ١٠١٤ |
| الفرنك البلجيكي حوالة | ٥،٨٣ |
| الفرنك الفرنسي | ٥٠،٨٥ |
| الفرنك الفرنسي حوالة | ٥٠،٩٠ |
| الفرنك السويسري حوالة | ٨٣،٧٠ |
| الالف لير ايطالي (بنكنوت) | ٣١٥ |
| الالف لير ايطالي (حوالة) | ٣٣٦،٥٠ |
| الليرة القبرصية | ٥٣٠ |
| الليرة المصرية | ٣١٠ |
| الليرة السودانية | ٣٦٠ |
| الليرة الاسترلينية | ٤٧٥ |
| الليرة الاسترلينية حوالة ٤،١١،٢٥ | ٤٧٤،٥٠ |
| الليرة السورية | ٥٩،٦٥ |
| الليرة التركية | ١٣،٤٠ |
| المارك الالماني | ٨٦،٨٥ |
| المارك الالماني حوالة | ٨٦،٩٠ |
| البيزيتا الاسبانية | ٣،٨٠ |
| البيزو الارجنتيني (الجديد) | ١،٥٠ |
| الريال الايراني | ٣،٢٨ |
| ريال قطر | ٥٥،٤٥ |
| الريال السعودي | ٦٣،١٥ |
| الروبية الهندية | ٢٤ |
| الشلن النمسوي | ١٢،١٠ |
| الالف ين ياباني (بنكنوت) | ٧٤٠ |

الذهب

| | |
|---|---|
| الليرة الايرانية | ٨٢٠٠ |
| الليرة العثمانية التجارية | ٧٤٠٠ |
| الليرة العثمانية الرشادية | ١١٤٠٠ |
| الليرة الفرنسية (نابليون) | ١٢٠٠٠ |
| البيزوس المكسيكي | ٥٠٥٠٠ |
| الليرة الانكليزية (ملك) | ١١٢٠٠ |
| كيلو الذهب عيار ٩٩٥ | ١٠٨٤٥٠٠ |


SPOGA
Salon International des Sports,
du camping et des meubles de jardin et jardinage
COLOGNE
DU 28 AU 30 SEPTEMBRE 1975.
articles de sport - sports sur gazon et en salle
sports nautiques - sports d'hiver - articles de camping - tenue de sport et de loisir
meubles de camping et de jardin.
PLUS DE 1200 EXPOSANTS.
Cartes d'entrée au Salon - Représentation - Information
TABBAH COMFORT TRAVEL
TEL: 340006 - 340007 - 344322



## زيادة ربح المزارعين من الموز

الناهضون من اصحاب بساتين الموز يقومون اليوم بتوزيع نترات الشيلي الطبيعي السريع المفعول لاغراسهم لمضاعفة محاصيلها وتبكير نضوجها حتى تقطف قبل حلول صقيع الخريف وتباع بالاسعار الحالية المرتفعة.

ويوزع الان نترات الشيلي لاغراس الموز بمعدل كيلو للكعب الواحد.

المراجعة لدي: الكونتوار الزراعي للشرق - بيروت ص.ب ١٨٤ الهاتف: ٢٢٠٧٥٠ - ٢٣١٣٤١ ولدى وكلائه في المناطق.



## ضمانة لنجاح مزروعات الخضر الخريفية

لتسريع نمو مزروعات الخضر الخريفية في الساحل حتى تعطي محصولا وافرا وباكرا قبل حلول الصقيع لا يوجد افضل من استعمال نترات الشيلي الطبيعي لها على دفعتين خلال شهري ايلول وتشرين الاول وذلك بمعدل ٤٠ كيلو للدونم الواحد في كل شهر.

المراجعة لدى: الكونتوار الزراعي للشرق - بيروت ص.ب ١٨٤ الهاتف: ٢٢٠٧٥٠ - ٢٣١٣٤١ ولدى وكلائه في المناطق.



# Notre succès - votre bénéfice

grâce à une participation à

# l'EUROTEL ANVERS

Notre longue expérience de la gestion d'hôtels de première classe vous assure un rendement et nous sommes les partenaires de plus de 7000 co-propriétaires qui savent tirer parti de leur placement EUROTEL.

**Sécurité**: par l'inscription au Registre Foncier ou par l'intermédiaire d'une société suisse

**Rendement**: de *l'exploitation* hôtelière et des restaurants

**Avantages exclusifs**: 20–50% de réduction sur les prix de logement dans les 26 EUROTEL

Business Hotel au centre

Prix d'achat d'unités-chambre à partir de frs.b. 1168500.– = env. LL 72600.–

EUROTEL

**Organisation EUROTEL S.A. Suisse**
**Steffisburgstrasse 1**
**CH-3600 Thun**
**Tél. 033/23 88 55**

Veuillez m'envoyer sans engagement les prospectus de l'EUROTEL Anvers ☐ Majorque ☐ Spa/Ardennes Scheveningen ☐ autres ☐

Adresse:


هكذا من الأصل

# مساء اليوم في دمشق النجمة والأمن الداخلي السوري

تقام الساعة ٨ مساء اليوم على ملعب العباسيين في دمشق مباراة بين فريق النجمة بطل لبنان ومنتخب قوى الامن الداخلي السوري تنقل عبر الاذاعة والتلفزيون السوريين مباشرة.

وتضم بعثة النجمة السادة: عمر غندور وبهيج حسنان ونورالدين المصري ومحمد السباعي وعبدالفتاح القطان اداريين وميشال غفري مرافقا صحافيا والقاضي احمد المعلم عضو اللجنة العليا للاتحاد واللاعبين: زين هاشم ورياض مراد وشبيب كمونة ونهاد ندا وكاظم عليق ومروان نيفرو ورباد شاتيلا ونحمة نصرالله وابرهيم الفقيه ومحمود شاتيلا ومحمد حاطوم وعبدالله خيرالدين وجمال الخطيب وحافظ جلول وطه بيومي ويوسف الغول وحسن شاتيلا وحافظ عمار ووهيب نابلسي واحمد شاتيلا.

كما يرافق البعثة المدرب يوزي الكتاين ومساعده سمير العدو.

وهي تغادر بيروت صباح اليوم وتعود في المساء بعد المباراة.

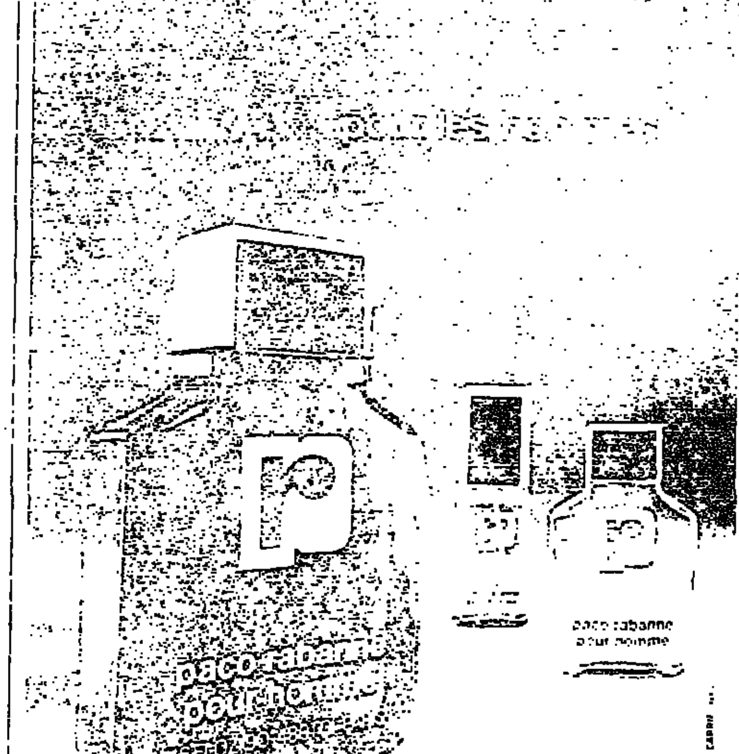
## المرحلة الثانية للدوري السوري

تقام اليوم في المرحلة الثانية من مسابقة الدوري العام السوري في كرة القدم ٧ مباريات للدرجات الاولى والثانية والثالثة، هذا برنامجها:

• الدرجة الاولى:
الوحدة - الفتوة.
الحرية - العمال.
القادسية - الكرامة.
• الدرجة الثانية:
العربي - الثورة.
الوثبة - حرستا.
الجماهير - الجلاء.
• الدرجة الثالثة:
الشباب - النعمان.
وتقام بعد غد الاحد مباراتان:
الامن - الفتوة.
اليرموك - الجيش.

• وافق السيد فاروق الحموي محافظ مدينة دمشق على مشروع انشاء بعض الساحات الرياضية الشعبية في دمشق.

• قرر المكتب التنفيذي للاتحاد الرياضي العام منح النوادي والجمعيات الرياضية اعانات مالية لتغطية نفقات الدوري العام لكرة القدم.




## رياضة والعاب

# هزيمة لبطل فرنسا ٢-٤ أمام مرسيليا

جرت مساء الاربعاء مباريات المرحلة الثانية من دورة كأس الاتحاد الانكليزي في كرة القدم وسجلت فيها النتائج الآتية:
بولتون ١ - كوفنتري ٣
كرو ١ - تشلسي.
دربي كاونتي ٢ - هورسفيلد ١
هرفورد ١ - برنلي ٤
لينكولن ٢ - ستوك سيتي ١
مانشستر يونايتد ٢ - برنتفورد ١
استون فيلا ٢ - اولدهام.
نوريتش سيتي ١ - مانشستر سيتي ١
نوتنغهام فورست ١ - بلايموث.
ساوثهامبتون ٠ - نيوكاسل يونايتد ٢
توركواي ١ - اكستر ١
ركسهام ١ - منسفيلد ٢
يورك ٠ - ليفربول ١
بيتر بورو ٢ - بلاكبول.

وفي ضوء هذه النتائج جرى أمس سحب القرعة لمباريات المرحلة التي ستجري في ٨ تشرين الاول. وهنا البرنامج:

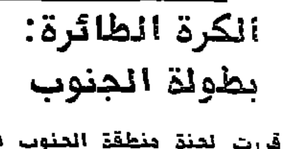
ليدز يونايتد - نوتس كاونتي.
مانشستر سيتي أو نوريتش سيتي - نوتنغهام فورست.
استون فيلا - مانشستر يونايتد.
اكستر أو توركي - دونكاستر روفرز.
ارسنال او افرتون - كارلايل يونايتد.
هال سيتي - شفيلد يونايتد.
برمنغهام سيتي - سويندون أو ولفرهامبتون وندررز.
ليستر سيتي أو بورتسماوث - لينكولن سيتي.
مانسفيلد تاون - كوفنتري سيتي.
ليفربول - برنلي.
ميدلسبره - دربي كاونتي.

### بطولة فرنسا

جرت مساء الاربعاء المرحلة الخامسة من بطولة فرنسا. وكان لقاء القمة بين فريقي مرسيليا وسانت اتيان الطامحين الى لقب البطولة. وتمكن مرسيليا الذي كان يلعب على ارضه من الفوز في المباراة ٤-٢ بعدما كان سانت اتيان بطل الموسم الماضي متقدماً ٢-٠ حتى الدقيقة ٤٩.
أما فريق نيس فانه حافظ على مركزه في صدارة الترتيب العام بفوزه على ريمس ٢-١.
وهنا النتائج التي سجلت:
نيس ٢ - ريمس ١
مرسيليا ٤ - سانت اتيان ٢.
باريس سان جيرمان ٣ - متز ٣
نيم ٠ - سوشو ٢
نانسي ١ - نانت ١
ليون ٢ - ستراسبور ١
تروا ٣ - موناكو ١
ليل ٤ - لنس ٢
بوردو ٢ - افينيون ١
فالنسيان ٣ - باستيا ١
وهذا الترتيب العام:
١ - نيس - ١١ نقطة.
٢ - ليون - ١٠ نقاط.
٣ - مرسيليا - ٨ نقاط.
٤ - سانت اتيان - ٨ نقاط.
٥ - سوشو - ٨ نقاط.

# المحلة والمريخ السوداني اليوم في كأس النوادي الافريقية

تقام بعد ظهر اليوم على ملعب المحلة الكبرى المباراة الرقم ١ بين المحلة والمريخ السوداني في دور الثمانية لمسابقة كأس النوادي الافريقية في كرة القدم.
وسيراقب المباراة التي ستجري في قيادة طاقم حكام تونسي، حكم دولي من اثيوبيا.
وستقام مباراة الرد بين الفريقين في ٢٦ ايلول في الخرطوم. وهنا اسماء البعثة المحلاوية التي ستقصد الى السودان قبل المباراة الحاسمة بـ٦ أيام: محمد حبيب رئيساً للبعثة: ممدوح مختار ادارياً: محمد سنان مدرباً: خورشيد مساعداً للمدرب: احمد عجانة مديراً للفريق: محمد حبشي مدلكاً.
أما اللاعبون فهم: احمد ابو قمر: محمد عبدالعزيز: ابرهيم يوسف: محمد البتلاوي. محسن الحريري: مصطفى بلحة: سامي البرعي، احمد رمضان: ابرهيم حسين: عبدالدايم محرر: لطفي الشناوي: حماد شفيق: احمد ابو اسماعيل: عمر عبدالله: محمد السياجي: حنفي هليل: السعيد عبدالجواد: عماشة: عبدالستار: طارق السياجي: توتو وعبدالرحيم خليل.



## الكرة الطائرة: بطولة الجنوب

قررت لجنة منطقة الجنوب في الكرة الطائرة اقامة بطولة المنطقة بين ٢٣ و٢٨ ايلول. وحدد آخر موعد لنوادي المنطقة للاشتراك في هذه البطولة ٢٠ منه: ثم يوضع البرنامج مع تحديد الملاعب والحكام.

### دورة عماطور

في المرحلة الاولى من مباريات الدورة التي ينظمها النادي الاجتماعي الرياضي في عماطور في نطاق اسبوعه الرياضي السياحي: فاز كفرنبرخ على الكشاف باتر ٢ - ١ (١٢ - ١٥: ١٥ - ١٢: ١٥ - ١٠)؛ والمشرف الاجتماعي على المطلة ٢ - ٠ (١٥ - ٩، ١٥ - ٦)؛ والاجتماعي عماطور على عين قني ٢ - ٠ (١٥ - ٦، ١٥ - ٥)؛ والمختارة على فخرالدين بعقلين ٢ - ٠ (١٥ - ٥، ١٥ - ٣)؛ وكفر نبرخ على الاجتماعي المشرف ٢ - ١ (١٥ - ١٢: ٩ - ١٥، ١٥ - ٧)؛ والاجتماعي عماطور على بتلون ٢ - ٠ (١٥ - ٦: ١٥ - ٧).

## كمال الاجسام: الى بطولة آسيا

قرر اتحاد رفع الاثقال والتربية البدنية الاشتراك في بطولة آسيا الحادية عشرة في كمال الاجسام التي تقام في سنغافورة بين ١٥ و٢٠ تشرين الاول.
وصرح السيد مليح عليوان رئيس الاتحاد ان اللجنة سترشح اللاعب سمير بنوت بطل العالم السابع للعام ١٩٧٤ في الفئة القصيرة واللاعب نظير الكعكي بطل العالم للعام ١٩٧٣ في الفئة الطويلة لتمثيل لبنان في هذه البطولة.

## السباحة: تأجيل بطولة النوادي

ارجأ اتحاد السباحة اقامة بطولة النوادي في السباحة الى اشعار آخر نظراً الى الظروف الراهنة.

## رماية: مسابقة في قرطبا

ينظم النادي الرياضي والثقافي في قرطبا يوم الاحد الساعة ٢ بعد الظهر مسابقة في الرماية على ٢٥ طبقا من الحفرة الاولمبية.

## نهائي مهرجان نادي ميروبا

تقام مساء اليوم المباريات نصف النهائية لمهرجان نادي ميروبا. وكانت سجلت اول من امس النتائج الآتية:
• كرة السلة:
فاز الينابيع على الالفة ٣٤ - ٢٧ (درجة ثانية) وابولو بطحا على اشبال الجبل درعون بالتغيب وتعادل احياء الرياضة والرياضي بيت مري ٢٨ - ٢٨ (درجة اولى).
• الكرة الطائرة:
فاز فريق اليقظة ذوق مصبح على الاهلي جونيه ٢ - ٠.

## مهرجان حفرون اهمج

بسبب الظروف الراهنة اصبح برنامج مهرجان نادي حفرون اهمج كالآتي:
الجمعة ١٢ ايلول (اليوم): الساعة ٤ مباراة في الكرة الطائرة: الساعة ٦ مباراة في كرة الطاولة بين فريقي حفرون اهمج والشبيبة بلاط.
السبت ١٣ ايلول: الساعة ٤ مباراة في الرماية على ٢٥ طبقا من الحفرة الاولمبية.
الاحد ١٤ ايلول: ابتداء من الساعة ٨ صباحا مسابقات في الجري للمسافات القصيرة والطويلة ورمي الكرة الحديد والصحن والقفز العالي والعريض للرجال والناشئين.
وتقام مساء الاحد حفلة توزع فيها الجوائز على الفائزين.

## اللجنة الاولمبية ودورة المتوسط

ينتظر ان تعقد اللجنة الاولمبية اللبنانية جلسة خاصة الاسبوع المقبل لدرس تقرير رئيس بعثة لبنان الى دورة العاب البحر الابيض المتوسط في الجزائر وتقييم نتائج اللاعبين اللبنانيين في ضوء مستويات الدول المشتركة.
وصرح مسؤول في المديرية العامة للشباب والرياضة ان المديرية العامة على استعداد للتجاوب مع كل ما من شأنه ان يساعد على رفع مستوى اللاعبين ولاسيما التعاقد مع المدربين الاختصاصيين.

## البطولات الاوروبية في كرة القدم

# فوز بولونيا على هولندا في كأس الأمم الأوروبية

حقق فريق بولونيا لكرة القدم انتصارا كبيرا مساء الاربعاء على فريق هولندا وصيف المانيا الغربية حاملة كأس العالم بفوزه عليه ٤-١ (الشوط الاول ٣-٠).

وجرت المباراة في تشورزو في بولونيا: وكان في صفوف الفريق الهولندي نجماه اللذان يلعبان في اسبانيا وهما يوهان كرويف ويوهان نيسكنز كما انضم الى الفريق البولوني احد نجومه غادوشا الموجود في فرنسا.

سجل اصابات الفريق البولوني هداف دورة كأس العالم لاتو (٢) وسارماش وغادوشا. اما اصابة هولندا اليتيمة فسجلها فان در كيركوف.

وحضر المباراة، وهي في اطار كأس الامم الاوروبية، ١٠٠ الف متفرج واتاحت نتيجتها لبولونيا تصدر ترتيب فرق المجموعة الخامسة اذ بات رصيدها ٧ نقاط من ٤ مباريات.

وهنا ترتيب الفرق:

١ - بولونيا: ٤ مباريات، ٧ نقاط.
٢ - هولندا: ٣، ٤.
٣ - ايطاليا: ٣، ٣.
٤ - فنلندا: ٤، صفر.

# انزال الجيش على السنة النواب

- تتمة المنشور في الصفحة ٢ -

### واكيم: لعل وعسى

وقال النائب نجاح واكيم: "لعلها تكون خطوة في سبيل التهدئة ولكن هل كانت تحتاج هذه الخطوة الى كل هذا المخاض العسير لولا العراقيل التي وضعت وما زالت توضع في سبيل عودة الهدوء واتخاذ الاجراءات اللازمة لحفظ الامن".

واضاف: "نحن نرى استكمال الاجراءات ان في الجيش او في غيره من المؤسسات، وتحويلها من اجراءات بسيطة الى اجراءات جذرية، خصوصا من حيث ازالة الصبغة الطائفية عن مؤسسات الدولة، عندما تعود الحياة والفعالية الى هذه المؤسسات لتقوم بدورها الوطني، فلا تبقى مشلولة ولا تبقى البلاد سائبة".

### دكاش: مسؤولية وموضوعية

وقال النائب بيار دكاش: "ما من شك في ان هذه المقررات اتخذت بمسؤولية وموضوعية بالنسبة للاحداث المحزنة. ولكن ليست المقررات في حد ذاتها هي التي تستطيع وحدها ان تعيد الثقة والطمأنينة والامن والاستقرار ان لم تكن مدعومة بالثقة العامة".

وقال: "ان المخربين والعملاء والدخلاء والخارجين على القانون من الداخل ومن الخارج لا تفيد معهم لغة الحوار: بل الحزم بواسطة القوة الرادعة واعتماد اللغة التي لا يفهمون سواها".

### حلو ومنصور

وقال النائب بيار حلو: "ارحب بالتدابير المتخذة وآمل في ان يجمع اللبنانيون على الترحيب بها لانها ليست موجهة ضد احد او فئة بل هي لاعادة الاستقرار والامن الى البلاد".
وأعرب النائب حلو عن اعتقاده ان من اعلن معارضته لهذه التدابير سيكتشف انها اتخذت لمصلحة البلاد.
وقال النائب حسين منصور: "ان نزول الجيش ضروري جداً لاعادة الاستقرار والهدوء لانه يملك الامكانات التي تؤهله لان يسيطر على الاوضاع ويبعث الطمأنينة في النفوس ويفرض هيبة الدولة".

وقال النائب عبده عويدات: "ان الاجراء الذي اتخذته الحكومة في صدد انزال الجيش كان تدبيرا موفقا وكان يجب ان يحصل منذ ان بدأت الحوادث".

### سرحال: طريق الطمأنينة

وقال النائب فريد سرحال: "نحن مع كل الحلول التي توصلنا الى تحقيق الامن والاستقرار. ونأمل في ان تكون المقررات التي اتخذت الطريق الى اعادة الطمأنينة والاستقرار اللذين نحن في اشد الحاجة اليهما، بعد سلسلة المآسي التي شهدناها والتي لم يكن هناك مبرر لحصولها".

وقال النائب علي الخليل: "اننا نرفض زج الجيش بالسياسة وبالتالي تكليفه مهمة المحافظة على الامن الداخلي وذلك لاعتبارات وطنية وديموقراطية، اذ ان مكان الجيش الطبيعي هو على الحدود الجنوبية لمواجهة العدو الاسرائيلي وليس في الشمال او في اي مكان في الداخل، الامر الذي يؤدي الى الهائه عن مهمته الاساسية".

### الرافعي: ما هو المطلوب

وقال النائب عبدالمجيد الرافعي: "ليس في طرابلس قضية تستدعي انزال الجيش. فالطرابلسيون يحمون اطفالهم ونساءهم وشيوخهم في مدينتهم والاعتداء هو من الغرباء المدعومين والمكلفين تنفيذ المؤامرة.

وان الامور تعود الى حالتها الطبيعية ليس بانزال الجيش وانما باعتقال قاتل عبدالجليل الضناوي وسفاحي المجزرة الجماعية في زغرتا وناصبي الحواجز المسلحة على طريق بيروت الدولية واخلاء تخوم طرابلس من المسلحين الزغرتاويين، كذلك بمحاكمة جميع المسؤولين الذين ثبت ضلوعهم في المؤامرة: مدنيين وعسكريين".

# الأحزاب اليسارية تدعو الى الاضراب

- تتمة المنشور في الصفحة ٢ -

الكفيلة بمواجهتها: وفي ضوء ذلك كله توصلت الاحزاب الى ما يأتي:

١ - ادانة سياسة التستر على ازلام السلطة ومفتعلي الحوادث الاستفزازية والمطلوبين في مختلف انواع الجرائم بدءا بجريمة اغتيال المناضل الوطني معروف سعد، مرورا بمجزرة عين الرمانة فحوادث زحلة: وانتهاء بمجزرة زغرتا - داريا: هذه السياسة التي فضحها بيان عميد فرنجيه وتصدى لها الشباب الوطني في زغرتا والكورة.

٢ - تحميل خروج الحكومة على ارادة جميع الاوساط الوطنية وفي طليعتها اجماع الشعب في طرابلس، بتوريطها الجيش في نزاع داخلي ما كان ليتفاقم لو ان السلطة تداركته بتوقيف المجرمين والمطلوبين واستخدام قوى الامن الداخلي في هذا السبيل مما يجعل استخدام الجيش في ظل هذه السياسة الوحيدة الجانب التي تصر عليها السلطة عامل توريط له في غير مهمته الرئيسية الامر الذي يمكن ان يدفعه بسبب تركيبه الطائفي الى التصادم مع الحركة الشعبية وتكريس انحيازه لفريق من دون آخر: وهو ما ترفضه الحركة الوطنية حرصا على الجيش والشعب في آن.

٣ - اعتبار التعديل الحاصل في قيادة الجيش غير ذي مدلول وغير محقق للتوازن الوطني فيه ما لم يرافقه تعديل قانون الجيش وفق مقترحات الحركة الوطنية من دون سواها من المشاريع الشكلية التي يلوح بها رئيس الحكومة والتحذير من الاقدام على اقرار مشروع خدمة العلم في صيغته الحاضرة وفي ظل التركيب الطائفي للنظام السياسي واجهزته العسكرية.

٤ - تأكيد التضامن الشامل مع القوى الوطنية الصامدة في طرابلس والشمال وتحذير الحكومة من النتائج الخطيرة التي يمكن ان تترتب على عدم تلبية مطالب الحركة الوطنية في طرابلس والشمال وفي طليعتها توقيف مفتعلي المجازر من ازلام السلطة.

٥ - اعلان الاضراب في جميع انحاء البلاد يوم الاثنين في ١٥ ايلول ١٩٧٥ تضامنا مع طرابلس والشمال واستنكارا لزج الجيش في الصراع الداخلي وتأكيدا لالتفاف كل الاوساط الشعبية على البرنامج المرحلي للاصلاح الديموقراطي الصادر عن الحركة الوطنية ١٩٧٥/٨/٣ باعتبار انه الحل الوحيد للخروج من محنة الوطن وأزمة النظام".

واعلن السيد عاصم قانصوه امين سر منظمة حزب البعث بعد الاجتماع موافقته على مضمون البيان باستثناء ما ورد فيه حول خدمة العلم.

## شؤون البلد والناس

### دير الصليب - جل الديب

يحتفل دير الصليب في جل الديب بعيد ارتفاع الصليب ويقتصر الاحتفال على القداديس في المواعيد الآتية:
- السبت ١٣ أيلول: الساعة الثانية بعد الظهر صمد القربان، الساعة الخامسة و٤٥ د.
- الاحد ١٤ أيلول: الساعة السادسة والنصف والثامنة والعاشرة صباحا ثلاثة قداديس متوالية.

### لجنة حقوق المرأة

تقيم لجنة حقوق المرأة - فرع جباع الرابعة بعد ظهر السبت ندوة حول "المرأة في المجتمع اللبناني" في النادي الحسيني، جباع، قضاء النبطية. تشترك في الندوة السيدة ليندا مطر والسيدة انعام رافع المقدم وتديرها السيدة وداد سلوم.

### تأجيل حفلة

جاءنا ان الحفلة التي كانت مقررة اليوم في كازينو عين الدلب (بكفيا) تأجلت الى يوم الجمعة ١٩ ايلول بسبب الظروف الراهنة.

### أفراح الرامي - يونس

احتفل في بلدة عين سعاده بزواج الدكتور عادل راغب الرامي والآنسة مي سولانج كريمة السيد يوسف يونس وكان الاشبين شقيق العريس الدكتور روجيه الرامي والاشبينة السيدة نابيا الغول.

### مولود

رزق السيد فؤاد ماروفيم والسيدة قرينته أمل كحاله مولودا ذكرا هو باكورتهما (مستشفى خليفة - الدكتور فايز بيطار).

### مولود

رزق السيد فريد رامي والسيدة قرينته جاكلين مولوداً ذكراً (مستشفى الجامعة الاميركية - الدكتور سمير حاج).

### دينا غسان العياش

رزق السيد غسان العياش والسيدة قرينته مولوداً انثى سمياها دينا هي باكورتهما.

### ميرا جورج ابو جودة

رزق السيد جورج ابو جودة والسيدة قرينته مريم شقير من أسرة "الصياد" مولوداً انثى هي باكورتهما سمياها ميرا. (مستشفى الجامعة الاميركية - الدكتور فايز سويدان).

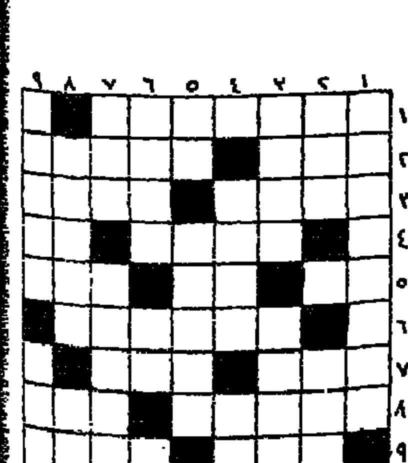
## سفر ٣ اختصاصيين من شول - لبنان

أرسلت مؤسسة دكتور شول - لبنان اختصاصييها السيدة اميرة زغيب والسيدين ادوار دكاش وجوزف عطاالله لمدة شهر الى انكلترا والمانيا لاكمال دورة تخصص في اطار العناية بالارجل. الصورة: الاختصاصيون الثلاثة ومعهم الى اليمين السيد سمير خياط المدير العام لشول - لبنان.

صدر حديثاً
علامات الزمن الاخير
شعر
فؤاد رفقه
تضم هذه المجموعة الجديدة للشاعر رفقه ثلاث قصائد، كل واحدة منها حوار بين السماء والارض، وحوار كهذا يصير بانفتاح كلي على افق الوجود، هذا الافق الذي يضيء، فيتحول عبر الشاعر الى علامة. والعلامة هنا اتجاه، والاتجاه هنا يشير الى الليل الكبير، وفي الليل الكبير يسهر الانتظار.
إصدار وتوزيع: دار النهار للنشر الثمن ٨ ل.ل.
يطلب من مكتبة دار التعاونية الصحفية مدخل جريدة النهار، ومن جميع المكتبات

## الكلمات المتقاطعة

الشبكة الرقم ٥٥٣٨
تقدمة: سمير حنا



افقيا:
١ - حساب الازمنة.
٢ - صوت وحلبة - ارتجف. ٣ - معتدل - افيء. ٤ - تيار - حرفان متشابهان. ٥ - عقل - ص - افسد بينهم. ٦ - بمكر بي. ٧ - لعق - جدها في معارك. ٨ - اختلاف - شتت. ٩ - ارض لا تنبت شيئاً - لاحق.
عموديا:
١ - الاستراحة في الظهيرة. ٢ - كلام لا يعتد به - سامح (معكوسة). ٣ - تشاؤم - يطلب. ٤ - موضع البروك - رعب. ٥ - للندبة - حرب. ٦ - قلم - جوهر. ٧ - صلب - قال. ٨ - رماح - حرف جر. ٩ - مد منقود ليبطر - ناحية.

### حل شبكة امس

افقيا:
١ - المفاخم. ٢ - لب - سد. ٣ - المقدور. ٤ - قمر - عرفنا. ٥ - ما - من. ٦ - بي - امنح. ٧ - انتاعم - ن ١. ٨ - معمل - انه. ٩ - المرقل.
عموديا:
١ - الاقي - ان. ٢ - لمانتها. ٣ - عمر - مشمل. ٤ - العر. ٥ - الرعناء. ٦ - حمور - بمراح. ٧ - رحمة - مل. ٨ - سمي. ٩ - جندا - جالم.

YORK-SHIPLEY
VOUS OFFRE UNE GAMME DE CHAUDIERES A VAPEUR DE 20 A 600 CV.
VAPEUR A BASSE ET HAUTE PRESSION
MAZOUT & FUEL
20 A 150 CV.
175 A 600 CV.
AGENTS GENERAUX
éts LOUIS EID ING. s.a.l.
SIN EL FIL. TEL.:264279-263096 TELEX: 20898LE BOITE POSTALE: 11-2363

اسنانك الاصطناعية تصبح ثابتة بفضل استعمال معجون
بولي - غريب
حتى عندما تأكل تفاحة...
بحيث انه معجون، بولي - غريب كناية عن مادة توضع بشكل متناسب ما بين الاسنان واللثة، بينما البودرة تترك اثقالا من المواد. النتيجة: اسنانك تلصق بأقل فعالية.
اذن استعمل بولي - غريب
لكي تصبح اسنانك ثابتة في جميع المناسبات حتى عندما تأكل تفاحة.
POLI-GRIP
DENTURE FIXATIVE CREAM
بولي - غريب . يباع في جميع الصيدليات

# عبد المطلب الأمين: حبّ وخمر الجنوبيّون يتذكّرون معه أنفسهم

الذين حضروا المهرجان الشعري في شقراء قضاء بنت جبيل، وهو الذي دعت اليه اللجنة الثقافية في البلدة، وجاء أولئك اليه من بيروت وضواحيها وقرى الاقضية الجنوبية، احياء لذكرى الشاعر المرحوم عبد المطلب الامين في بلدته. والشاعر الامين ولد عام ١٩١٦ وتوفي في اول ١٩٧٥، وكان سفيراً لسوريا في موسكو، واستاذاً جامعياً في بغداد، وقاضياً في وزارة العدل اللبنانية. أما شعره فاتصف بالحب والخمر، ولذا تنادى اصدقاؤه لجمع قصائده المشتتة. وتعهد السيد مدحت عكاشه رئيس تحرير مجلة "الثقافة" الاسبوعية السورية ان يطبعها.

وكان في المهرجان النائبان السابقان علي بزي وعبدالله غطيمي والكتاب والشعراء الجنوبيون: يوسف الحوراني، وشقيق صاحب الذكرى البحاثة حسن محسن الامين، وموسى الزين شرارة، والشيخ علي الزين، ومحمد شرارة، ومحمد فلحت. وكانت كلمة نثر واحدة وثماني قصائد، تناولت شعر الامين، ومشاعر السكان الجنوبيين، وتطلعات شعرائهم في الآفاق الاجتماعية والسياسية.

الحاضرون.

قال حسن شرارة: "تحرم الحياة الشاعر احياناً عينيه، وتدعه ضريراً لا يبصر، واعمى لا يرى، ثم يتطلع هو والمبصرون في مفاتن الكون ومغالق الحجب، فيبصر بقلبه ما لا يبصرون (...). يوم يموت الشاعر يموت المفكر الحالم المتوقد (...) ويل للطبيعة من مولده وموته، وويل العاطفات المجنحات، والنظرات الشاردات الحالمات، من لها سواه كيماوياً يفك طلاسمها، منجماً يقرأ خفاياها وعرافاً ينظر في باطن اليد فيقرأ فيها مغيبات الزمن ومحجبات الحياة!".

وعن الشاعر الامين: "ان عبد المطلب، المزمار الذي سكت، والمزمر الذي خرس، له شخصيته: له قسماته وملامحه، من بين شعرائنا المعاصرين".

وابرهيم شرارة في قصيدته، حكى رهافة الامين في الحب والحياة، وتطرق الى آلام الجنوب التي طالما حملتها ابيات عبد المطلب:

"يا ابن الجنوب الذي غنيت وحشته
بين العواصف والبركان ينفجر
والنامليون في الطوفان تحصدهم
مواسم النعيم والنابالم والنذر
في عنترون وفي عين ابل قافلة
رهن التراب وقلت صور تنتظر
والمترفون على كرسي لمزهمو
يعاللون الغوايات التي وزروا
يستحم بماضينا وحاضرنا
لبل الدليل فلا سيف ولا مصر" (١)

وتلاه محمد حسن الامين:

"وكنت تعلمان الدرب موحشة
فما اخافك درب موحش وعر
من رحت تسرح نور الشعر في وطن
اذل رهو رباه الحاكم البطر"
(...) وأجهشت في دمي سيناء غاضبة
سيناء بالغضب العلوي تستعر"

وقال ابرهيم بري:

"شقراء اين رجال الفكر قد رحلوا
اين الملائك في ناديك والرسل؟
انا احتفلنا بذكراهم فلا عجب
ان الطيور بذكرى الفجر تحتفل"
(...) تناتفوا ريش لبنان وقد تركوا
بصدره الغض جرحاً ليس يندمل
ميثاقهم صك اذلال وتفرقة
عنه تولدت الاسقام والعلل
هم يعقدون احتفالا في مياكلهم
ونحن فوق ثرى الاموات نحتفل
هم يبشئون باحجار الرخام قرى
وقريتي مزقت احجارها الكلل (٢)
حكايتي عنهم كالذئب مع حمل
فهل سمعتم بذئب عضه الحمل
تلك الليالي التي سامرت وحدتها
امست على فبرك المحزون تنسدل".

ومن قصيدة شوقي بزيع:

لا يا شاعر الوجع لجعري تحمله
من الحصوب ويغني شجوك الالم
ها نحن يسلبنا الاعداء عزتنا
ونستثيت على ابواب من حكموا
نحن الذين سقينا الارض من دمنا
في كل حين وتجار الحرب هم
يقتسمون هبات النفط بينهم
ونحن للحزن والتشريد نقتسم
يعطوننا بعضها في الخبر من كسر
ويزعمون دفاعاً نكس ما زعموا

والناس لا ملجأ يأوي ولا سند
يحمي ولا حاكم يرجى ولا علم
حتى المصابون لا يعطون بعض دم
وكيف يعطي دماً من ليس فيه دم
يا شاعر الفقراء اليوم يحضرني
مجد الجياع وفي عينيك ما حلموا
سكرت بالجرح حتى انتابه خدر
ونام بين غزالات الهوى الالم".

وتساءل نجيب فرحات:

"يا صاح ابصر ما يمر" بعصرنا
عصر التقدم كيف نحن وراء
لم يكفنا الاعداء في عدوانهم
حتى تكاثر بيننا الخصماء
هل تنظرون اللد بين عباده
يا ايها العلماء والزعماء؟"

وقال جودت فخر الدين: "كنت اراه يحدق مشدوهاً / يتوسم عشباً يتطاول فوق ضفاف النهر/ فتفجأه رائحة الماء الآسن/ لا يظهر الا في الليل.../ ويغرق تحت ستار العتمة/ في انشاد الغزل الفاحش/ يعرف ان الدم يشرق.../ يجيد الحب اللاعذري/ واكثر ما يحسن وصف الظلمة.../ لا يتخيل الا اسراب الطير/ ميممة شطر الافق الرحب/ المجبول برائحة الدم".../.

ومن محمد علي شمس الدين، عضو المجلس الثقافي للبنان الجنوبي هذه سطور من "غيم لاحلام الملك المخلوع":

"ناديت لغات غاربة في نهدات الريح البدوية/ أرضاً تتناسل في وقع حذاء/ لا ظل يحرك موت الاشياء.../ احصيت قافلتين من تعبي/ وحفرت فوق رصاصة قمراً/ وحفرت اغنية على جدران بيروت القديمة: مرة.../ ناديت منعطف السما/ يا غاسلا صدأ التوابيت التي/ متنا على خشباتها/ من دون كفن/ غسل الرصاص قذارة المدن/...".

وختم عباس بيضون مسترسلا في ايحاءات رمزية:

"وأجلس للشرب في مطر الليل/ تسقط في الليل مائدتي وغصوني/ يغادرني الصحب في الماء/ ترحل في الماء شرفة بيتي/ وتنزل من سقفها حجرتي/ قد ابتعدوا... ابتعدوا/ ها انا ارفع الآن كاسي وأملأ منسم عيوني.../ وافتح قارورة للشراب فابصر فيها رمادي/ وافتح ثانية للشراب فابصر فيها رماد المحبين والاصدقاء/.../ فاعرف ان الدموع التي بذرتها الخليقة كانت كلام/ وان الكلام زهور/ وأنا على الارض نسعى ونسعى/ ككل الانام/ وان الذي كان حزناً تبرأ منه الجسد/ وما كان الا بقية كأس تحطم في ليلة البارحة/ وما كنت عند الختام/ سوى رجل من الزمان/ وانشبت عيني بقرص النهاية/ وها انا ابحر في الماء اعمى/ وعيناي فارغتان/ ولكن قلبي مشتبك بالنهاية/ والبحر درب وحيد".

ن.ت.خريش

(١) — قبيلة عربية اشتهرت بالنخوة.
(٢) — قلعة تبنين.


صدر حديثاً

فرس الشيطان

رواية بقلم حنان الشيخ

تحكي المؤلفة في هذه الرواية مراحل عدة من حياة شابة. تحكي تجربتها مع الطفولة غير العادية في بيت متدين كثير التعصب.

تحكي تجربتها مع الحرية والبشر والزواج، ثم مع السفر، حيث تجد نفسها وحيدة الا من ملاحظات دقيقة يسجلها احساسها وعيناها في مهارة فنية، وتجعلها تلتقي مع نفسها ووجودها للمرة الاولى.

إصدار وتوزيع: دار النهار للنشر الثمن ٧ ل.ل.


# قطفنا من الأديب

## قليلات مثل مي

عدد ايلول من "الاديب" حوى مباحث شتى، على عادة هذه المجلة اللبنانية القائمة منذ اربع وثلاثين سنة. ونحن في صفحتنا الثقافية من خصالنا حيال اية نسخة نتسلمها من مجلة ما، ان نفتش عما يهمنا والقارىء فيها، وعليه اخترنا من "الاديب" هذه القطعة عن مي زيادة، بقلم روز غريب، اديبتنا المعروفة، وعنوانها "عوامل شهرة مي". (ونذكر القارىء بان سعر العدد من الاديب ٢٠٠ ق.ل).

مي زيادة.

تمتعت مي (*) زيادة في حياتها بشهرة واسعة وشعبية كبيرة، لم تحرزها اية اديبة في عصرها ولا بعده. فقد ام صالتها الادبية كبار الادباء من مصريين، ومن لبنانيين متمصرين، وراسلها مشاهير الكتاب في مصر وخارجها. اهداها طاغور احدى قصائده. راسلها جبران من اميركا، وكاظم الدجيلي من العراق. وكان ولي الدين يكن يوقع رسائله اليها بعبارة "خادمك المطيع".

لكن شهرة مي لم تقم على ما اكتسبته من مناصرة الاصدقاء وتأييد المعجبين، بل كان لها اساس من الجدارة والتفوق، لا يحتمل النقض ولا المناقشة.

كانت في عصرها (١٨٨٥ — ١٩٤١) اول كاتبة عربية تمكنت من اتقان الثقافتين الغربية والعربية. في معهد عينطوره الفرنسي، درست اللاتينية وسيلة للتعمق في الفرنسية. بلغت معرفتها للفرنسية والانكليزية درجة من الاتقان جعلتها تكتب في الاولى شعراً جيداً ورسائل انيقة، وفي الثانية تحبر خطباً بارعة الاسلوب. حذقت الايطالية والالمانية حتى ترجمت عنهما وتكلمت الاولى بطلاقة، في مصر، توفرت على درس العربية حتى استطاعت ان تكتب بعبارة، صافية، متينة، فيها جزالة القديم واناقته، ورشاقة الحديث وافتنانه، فكان اسلوبها مظهراً لحسن الذوق، والتجديد البعيد عن التطرف والتكلف، ولهذا يمكن ان نعده كلاسيكياً او نيوكلاسيكياً.

كانت اول فتاة عربية دخلت الجامعة المصرية، وتلمذت لكبار اساتذة العربية وبعض اعلام المستشرقين. فحصلت على ثقافة جامعية رفيعة، زيادة على معرفتها للغات المختلفة، واتقانها لاصول الموسيقى والغناء. فظهر تأثير ثقافتها الشاملة، المتعددة الجوانب، في انتاجها الادبي وفي اسلوبها.

حين تقرأ مقالاتها، لا بد ان تلاحظ سعة اطلاعها على مفردات اللغة، قديمها وحديثها، وقدرتها على التصرف في الالفاظ واختيار الكلمة المناسبة والسائغة، الى جانب افتنانها في رصف العبارة وهندستها. كذلك تلاحظ اتساع افقها وحسن اطلاعها على ادب الامم والعلوم العامة، كالفلك والتاريخ والميثولوجيا، في مقالات غنية بالاقتباسات والاشارات، نظير "نشيد نهر الصفا"، عند قدمي ابي الهول"، "كن سعيداً". وفي ابحاثها حول "المساواة" ونقدها لباحثة البادية وعائشة التيمورية، دلائل حذقها لاصول البحث والنقد.

في خطبة "وداع الاستاذين" من "كلمات واشارات" تستهل كلامها بحديث طريف عن "الشلياق" وهو "الصورة الفلكية التي اجمل نجومها النسر الواقع" فتقول: "وجد علماء الفلك ان جميع الكواكب المنظورة تندفع نحوه وهو لبعده الشاسع لا ينتهي اليه نظامنا الشمسي الا بعد ملايين الدهور".

وفي مقالة عنوانها "في عالم الالحان"، بحث مطول تقارن فيه بين الموسيقى الشرقية والموسيقى الغربية مقارنة تدل على خبرة نظرية وعملية في الموضوع. وفي "معرض الصور المصري" تجول جولة موفقة في ميدان النقد الفني.

لكن الثقافة الواسعة وحدها لا تصنع الاديب ما لم يكن ذا موهبة اصيلة. والموهبة هي القدرة على الابتكار في اللفظ، في الاسلوب، في الصور وفي المعاني الجزئية المستلهمة من موضوع عام. وقد اوتيت مي من قوة الخلق قسطاً وفيراً، ففي انتاجها ما يدل على براعة في تصريف الكلام واجادة في التنسيق، فضلا عن تدفق القريحة واتساع الخيال. خذ مثلا مقالة: "السهرات الراقصات" (ظلمات واشعة ص ٨١) وانظر ما اوحى به اليها هذا المألوف من صور طريفة واوصاف ممتعة، ثم لاحظ كيف استخرجت منه في الخاتمة فكرة عميقة تثير فكر القارىء ويحار في تفسيرها.

من مظاهر حسن الذوق في انتاجها: انها لم تلتزم فيه اسلوباً واحداً بل راعت في عبارتها مقتضى الحال. فاسلوبها خطابي في المواقف الخطابية، علمي صريح في مقالات البحث والنقد، صحفي مجدد في اخبار الرحلات والمناقشات الصحفية، شعري يفيض روعة وموسيقية في "ابتسامات ودموع". وقد اشار بعض الباحثين الى روح الكآبة المسيطرة على كتاباتها. الا ان هذه الصفة لا تظهر الا في مقالاتها الوجدانية التي يضمها كتاب "ظلمات واشعة". اما باقي كتبها، ومعظمها يعالج موضوعات اجتماعية ونقدية، فتتبين فيها روح المرح والظرف وحب النكتة.

كان نشاطها الادبي، حتى سني محنتها (١٩٣٥ — ١٩٤١)، غزيراً، مستمراً، منوعاً. نشرت مقالاتها في كبريات الصحف والمجلات المصرية، انشأت صالتها الادبية المشهورة، برعت في الخطابة فاجتذبت الالوف لسماعها، ابدعت في ترجمة "ابتسامات ودموع"، عالجت شتى الموضوعات من اجتماعية نسائية وادبية لغوية، اجادت النقد الادبي، عارست النثر الشعري فانتجت فيه قطعاً ذات قيمة خالدة، رسائلها الى اصدقائها وصديقاتها نماذج من النثر البليغ.

وان حياتها الادبية كانت قصيرة — نسبياً — ولكن بلغ عدد كتبها المنشورة اثني عشر، عدا الكتب المترجمة.

ونحن اذ نقرأ اليوم آثارها بلذة واعجاب، لا يسعنا الا الاقرار رغم انتشار الثقافة الجامعية بين فتيات اليوم، وتكاثر حاملات الاقلام، بان قليلات جداً منهن اتيح لهن ما اتيح لمي من ثقافة شاملة عميقة، صقلها الاحتكاك بكبار الادباء وقارنتها موهبة فذة، وقدرة تعبيرية فائقة، ضمنت لآثارها الخلود.

روز غريب

(*) مع اعادة نشر مؤلفاتها كاملة.

# شعر بلا حدود: كلير جبيلي

"شعر بلا حدود" وهو عنوان السلسلة في دار سان جرمين دي بري الباريسية التي التزمت أن تنشر قصائد في الفرنسية قيلت خارج حدود فرنسا: يكاد اليوم يصبح اليفاً في لبنان — فبعد فينوس خوري غاتا التي صدر لها في نيسان الماضي ديوانها "في جنوب الصمت"، هذه كلير جبيلي تسكن الكتاب الازرق المالس عبر خمسين قصيدة تحت العنوان "مفكرة منفى".

دور النشر الفرنسية، في دورها، القت الشعر المشغول في لبنان. فثمة شعراء لبنانيون كسروا حدود الوطن ووسعوا اصداءهم ليكونوا في بلاد الفن والفكر انطلاقة تعلم كيف تردهم في عصبية الى حيث بدأ شعرهم.

الاسماء عدة ومنها ناديا تويني وفينوس خوري غاتا وكلير جبيلي وكريستيان صالح ومروان حص وصلاح ستيتيه وفؤاد العتر وغبريال فؤاد نفاع وغيرهم وغيرهم من الذين سكبوا مناخاً من الشرق في قالب من الغرب.

# غادة السمان: "اعلنت عليك الحب"

يصدر قريبا عن دار الآداب كتاب جديد لغادة السمان بعنوان "اعلنت عليك الحب". وهو مجموعة قطع وجدانية.

وكان قد صدر لغادة السمان قبل اشهر رواية بعنوان "بيروت ٧٥".


JOURS DE FRANCE

PAR AVION

Spécial Haute-Couture 6 L.L.
Spécial Prêt-à-Porter 8 L.L.

En vente dans toutes les librairies


# منبر

## خيال والدها الحاج في أعماقها وسارة تقترب من الأستاذ وتتمدّد

هذا انطباع حول كتاب حنان الشيخ "فرس الشيطان" للقيه من قارىء.

حنان الشيخ في "فرس الشيطان" (*)، تحدثنا عن حياة بطلة القصة واسمها سارة: من عائلة بيروتية محافظة، ماتت امها وهي طفلة ونشأت في كنف والدها الحاج المتدين وجدتها ام حسن.

نمت الفتاة الوحيدة في هذا المحيط الطيب، ثم درست بضع سنين في جامعة القاهرة وبعدها فترة قصيرة في لندن وعادت الى بيروت على متن باخرة حيث تعرفت على مروان وكان عائداً من اميركا بعد ان انهى تحصيله الدراسي.

عملت سارة في احدى شركات التلفزيون في بيروت تقرأ نشرات الاخبار وقويت العلاقة بينها وبين مروان الاستاذ في احدى جامعات بيروت. وتزوجا وانتقلا الى احدى الدول العربية في الصحراء (واخالها الكويت؟) حيث تعاقد الزوج مع جامعة هناك، ومرت عليهما ستة اشهر في محيطهما الجديد. ومن هنا تبدأ القصة، وترجع بنا الى وراء.

القصة ذكريات هذه الفتاة من دور الطفولة الى دور المراهقة الى دور النضج والاستقرار. لكن حنان الشيخ (وانا شاهدتها مرة او مرتين من على شاشة التلفزيون في مقابلات شائقة اجرتها خلال السنة الاخيرة في بيروت) وضعت في قصتها الكثير من مقدرتها بحيث جاءت كأنها قطعة ادبية رائعة سبكاً وبناء. تناولت القصة، وكنت قرأت نبذة عنها في جريدة "النهار"، الصفحة الثقافية، وجلست معها جلسة طويلة من اولها الى اخرها، واعترف بانني لم استطع ان اضعها جانباً قبل انهائها.

شعرت عند بدء القراءة بأنني امام نوع جديد من السرد القصصي العربي ذكرني ببعض الكتاب الغربيين من ذوي الاسلوب الذي عرف باسم Stream of consciousness اي الانجراف مع تيار الوعي الذي ينقل الكاتب من هنا وهناك في وصف حالات وحوادث وقعت في الحاضر او الماضي او المستقبل دون الالتفات الى السياق الزمني او الترتيب الوقائعي. المهم في الدرجة الاولى في هذا الاسلوب هو الشخصيات التي تدور حولها القصة ومشاكلهم واحساساتهم وتفاعلهم مع ما حولهم. واجادت حنان الشيخ في استعمال هذا الاسلوب القصصي خصوصاً في الجزء الاول من قصتها — وهو الذي يحوي وصف تجاربها في المحيط الصحراوي الذي عاشته، لاسيما في احاديثها مع جارتها لؤلؤة: "يا الله كم انا ضجرة، اعرف النهاية ومنتصف النهاية. هكذا ستمضي ايامي هنا التصق بأي انسان مع اي شيء يتحرك ويتكلم حتى لا اشعر بالوحدة. سأهز رأسي وسأنافق طوال الوقت. ستمضي ايامي كالرماد الطائر، اجامل، اتلقى الاحاديث، ولا اسمعها، واخرج الكلمات دون ان اتفوه بها. كم اتمنى الان لو انا في بيروت".

المشاهد تنتقل مسرعة من الصحراء الى بيروت ومن القاهرة الى الشويفات: من سائس العربة الى جدتها ام حسن الى محمود زوج جارتها لؤلؤة الذي لا يعرف كيف يضاجع زوجاته الثلاث مضاجعة طبيعية لينجب البنين. وتظهر في هذا الجزء شخصية الحاج والدها، الرجل التقي الورع الذي طالما حاول ان يهديها الصراط المستقيم وفشل (أو ربما هو لم يفشل، اذ حنان الشيخ، او بطلة قصتها سارة، فتاة مؤمنة في قرارتها برغم التقلبات الصاخبة في حياتها). وشخصية الحاج تكاد تطغى على القصة كاملة بما في ذلك شخصية البطلة نفسها. اما الشخصية الثالثة الرئيسية في القصة، وهي الزوج مروان، فبقيت ثانوية مهما حاولت حنان الشيخ ان تضفي عليها من عناصر الغموض والقوة وسحر الرجولة. ومع كون الزوج "هرب" مع زوجته الى عمله الجديد في الصحراء، فان القارىء لا يشعر في النهاية ان الزوج احتل فعلا مركز الاب في قلب سارة حتى بعد ان اقفل الحاج في وجهها باب البيت العتيق. اسمعها تقول: "ولاول مرة اشعر بان هذا البيت لي ايضا". وفي مكان اخر بعد زواجها: "في بيروت لم يحتمل عقلي ان غرفتي في بيتنا لم تعد لها علاقة بي، ولم اعد لي علاقة بها، حتى البيت والشارع كله والحاج، كأني لم اكن". اما مشكلة سارة بعد الزواج فتركتها الكاتبة دون ان تجد لها حلا مقنعاً، واكتفت بأن تقول: "لم اكن اريد الزواج ان يطوي صفحة علي، واختنق تحتها" واخذت تحدثنا عن النمل ومقدرته على جمع قوته. هل علينا ان نفهم من حديث النمل هنا ان الحياة مشاركة، ام هل "غيرنا الموضوع"؟

والجزء الثاني من قصة سارة — وهو الاكبر — لا يعدو ان يكون سرداً لحوادث في حياتها في اثناء الدراسة وفي اثناء سفرها الى لندن (حيث تجربتها مع المخرج السينمائي... قصة قديمة) وعودتها الى بيروت وملاحقتها لمروان الى ان فازت به كأية فتاة تعصف بالتقاليد لتنال ما تبتغيه. تبدو سارة هنا ضعيفة، لكنها في الواقع هي المرأة القادرة اللعوب التي تحوك حول فريستها كل حبائلها وتوقع مروان اخيراً فيها. ليست سارة هنا الآلهة التي خلقها الانسان — الرجل ليلهو بها، ليست حواء او افروديت او مريم او فاطمة ومن النساء الكونيات، انها الفتاة العصرية المتحررة التي تقضي معظم اوقاتها في "الهورس شو" وشارع الحمراء كما تقول الكاتبة، حياة عابثة تلهث ويلهث معها القارىء. وهنا اسلوب حنان الشيخ ايضا كان مناسبا للمقام: جملا متقطعة قصيرة تنقل القارىء في سرعة جنونية اشبه بالسيارة السريعة التي تنهب شوارع المدينة نهبا من مقهى الى ملهى الى شقة دافئة، الى وصف شاعري جارف: "اقتربت اتمدد قبالته، وضمني الى صدره... ولم اعد اعي الا سخونة وراء سخونة فوق كل ارض جسمي. انها تزرع لاول مرة بعد ان كانت ارضاً بوراً، تزرع بهدوء وبلهفة الفلاح الذي يحن على ترابها الطري ويزرعها بالحب" — كلام يذكرنا بالقول الكريم "نساؤكم حرث لكم — الاية". وفي هذا الجزء ايضا شخصية الاب في اعماق الصورة، يرفرف هو حول ابنته "خارجاً من غرفته الى المطبخ للوضوء قبل صلاة الفجر". لا يزال الحاج بطل الرواية.

في المستهل حطت حشرة خضراء على يد سارة، وعندما صرخت، وكانت طفلة صغيرة، اقتربت جدتها في هدوء قائلة: هيدا قبوط، ما تخافي يا روحي... هيدا القبوط الكبير اسمه فرس الشيطان... الظاهر هالقبوط تعبان". القارىء ينسجم مع حنان الشيخ وهي تسرد له، لكنه يخرج وهو ايضا "تعبان" ينشد الراحة. لكنه يعرف، كما تعرف حنان الشيخ ايضا، ان الراحة صعبة المنال.

ميشال مزاوي

(*) فرس الشيطان، تأليف حنان الشيخ، دار النهار للنشر، ٢٤٨ صفحة، ٧ ليرات او ما يعادلها.


نستقبل لوحات الرسامين لمعرض السلام قبل وبعد الظهر
كاليري لوبوان
التلفون ٢٦١٩١٩

مدرسة التمريض - جونيه
ان التسجيل في مدرسة التمريض في جونيه للسنة ١٩٧٥ - ١٩٧٦ ينتهي في ٢٠ ايلول
يبدأ التسجيل من الساعة ١٠ الى الساعة ١٤.
الاتصال بمستشفى سيدة لبنان على الرقم ٩٢١٤٠١/٥.


## قبل ٢٥ سنة

اصدر رئيس الحكومة قراراً بتشكيل لجنة خاصة من السادة: عبد الرحمن عدرة رئيس الدائرة الادارية في وزارة الخارجية والمغتربين رئيساً والسيدين جوزف يونس رئيس دائرة اللوازم في وزارة المال وجورج انجليل رئيس المحاسبة الداخلية في وزارة البرق والبريد، عضوين، تكون مهمتها النظر في المفروشات والتجهيزات الحديثة المقترح شراؤها لدار البريد والبرق الجديدة مع تخمين هذه المفروشات افرادياً وتقدير المبلغ الاجمالي اللازم لها.

("النهار" ١٢ — ٩ — ٥٠)

## الطقس

جيد.
الرياح السطحية جنوبية غربية ضعيفة الى معتدلة.

الحرارة في الساحل من ٢١ الى ٣٠ درجة، في الجبال وفوق ١٠٠٠ متر من ١٦ الى ٢٣، في الداخل والبقاع من ١٢ الى ٣٢.

الرطوبة بين ٦٠ و٧٠ في المئة، البحر جيد.

الحرارة المسجلة امس: بيروت ٢١-٣١، الارز ١٧-٨، مرجعيون ٢٠-٢٧، رياق ٢٨-١٠، ضهر البيدر ٢١-١٦.

كان الطقس بعد ظهر امس:
جيداً في دمشق ٣١ وبغداد ٤٠ وطرابلس الغرب ٢٨ واسطنبول ١٧ وطهران ٣٠.
غائماً في روما ٢٥ وباريس ١٩ ولندن ١٧ وموسكو ١٨ وبلغراد ١٤.
ممطراً في جنيف ١٥ وميلانو ٢٠ وكوبنهاغن ١٦.
مغبراً في الكويت ٣٥.

(دائرة الرصد الجوي في مديرية الطيران المدني)

## الصيدليات

الصيدليات التي تؤمن الخدمة من الساعة ٨ صباحاً الى الساعة ٨ مساء (الزامياً)، والسبت من الساعة ٨ صباحاً الى ١٢،٣٠ ظهراً.

| اسم الصيدلية | المنطقة | او الهاتف |
|---|---|---|
| **بيروت** | | |
| سنترال | اللعازرية | ٢٢٨٤٢٢ |
| الارز | ساحة الشهداء | ٢٢١١٢١ |
| الحلو | ساحة الدباس | ٢٢٢٠٧٢ |
| افيسيان | الصيفي | ٢٢٢٢٥٢ |
| بشوتي | باب ادريس | ٢٢٦٦١٢ |
| السلام | باب ادريس | ٢٢٥٠٧٨ |
| بدر | الناصرة | ٢٢٤٤٢٨ |
| النصر | الطبية الفرنسية | ٢٢٤٢٨٦ |
| الرشيد | البسطة الجديدة البسطة الفوقا | ٢٢٧٠٢٠ |
| عيتاني | راس بيروت | ٣٥٢٥٥٠ |
| ايديال | كورنيش المزرعة | ٣٠٢٦٤٤ |
| ساسين | محطة العكاوي | ٣٢١٣٥٧ |
| نوفل | الاشرفية | ٣٢٠٧٠٤ |
| فينيسيا | مفرق شحادة | ٣٠٤٨٤٢ |
| جوزف شاكر | ميناء الحصن | ٣٦٠٤٤٤ |
| فاخوري | الحمراء | ٣٤١٥٨٥ |
| | شوران (كراكاس) | ٣٥٢٦٦٩ |
| تي.في. فارماسي | تلة الخياط | ٣١٥٥١٢ |
| **الساحل الجنوبي** | | |
| ثابت | فرن الشباك | ٢٨٠٤٩٧ |
| جبل لبنان | فرن الشباك | ٢٨٠٦٠٤ |
| غارديتيا | الحازمية | ٤٥٠٤٤٠ |
| الجمهور | الجمهور | ٤٢١٠٢٠ |
| الخليل | الغبيري | ٢٧٠٦٧٤ |
| البرج | برج البراجنة | ٢٧٠١١٥ |
| اميل | الشياح | ٢٧٥٠١٢ |
| المعزز | الاوزاعي | ٢٧٤١٧٦ |
| باسيل | الحدث | ٤٦٠٥٥٠ |
| **صيدا** | | |
| مروان فضل الشماع | | ٧٢٠٨٠٠ |
| ايوب | | ٧٢٠٩٠٠ |
| **الساحل الشمالي** | | |
| شامليان | برج حمود | ٢٢٢٠٨٥ / ٢٢٢٥٦١ |
| الدورة | برج حمود | ٢٢١٠٢٢ |
| عزام | سن الفيل | ٢١٢٢٧٥ |
| الدكوانة | الدكوانة | ٢٦٢٧٢١ |
| الجديدة | قرب السرايا | ٢٦٤٩٢٢ |
| الساحل الحديثة | جل الديب | ٤١٠٦٨٩ |
| **جونيه وجوارها** | | |
| بواري | جونيه | ٩٢٠٩٥١ |
| الهرش | ذوق مصبح | ٩٢٢٤٠٤ |
| صربا | صربا | ٩٢٠٢٢٠ |
| **جبيل** | | |
| بيبلوس | جبيل | ٩٤٠٣٤٢ |
| **طرابلس** | | |
| مظلوم | بولفار الكيال | ٦٢٣٣١٤ / ٦٢٣٣١٦ |
| الفتح | ابو سمرا | ٦٢٨٠٨٠ |
| خلوف الجديدة | شارع محمد كرامي | ٦٢٣٢٨٠ |
| الحياة | باب التبانة | ٦٢٣٧٨٦ |
| **الميناء** | | |
| الميناء | شارع الحمرك | ٦٠٠٧٤٥ |
| **زحلة وضواحيها** | | |
| المصرية | الجسر (امين حرير) | ٨٢١٢٠٩ |
| فنيزح | الميدان | ٨٢٠٢٥٤ |
| اسعد شيبان | المعلقة | ٨٢١٢٣٠ |

## التلفزيون

### القنوات ٢ و٤ و٧

٥،٣٠ موسيقى، ٦،٠٠ من لبنان، ٧،٠٠ فرصة عمر، ٧،٣٠ الغربية والاستاذ، ٨،٠٠ المتهمة، ٨،٣٠ امس اليوم وغداً، ٩،٠٠ جريدة التلفزيون، ٩،٣٠ اسير الشك، ١٠،٠٠ من سهرات الصيف.

### القناة ٩

٦،٣٠ موسيقى، ٧،٠٠ حكاية الهر المعلق، ٧،٣٠ سيبراء، ٨،٣٠ الاخبار بالفرنسية، ٩،٠٠ مسلسل جديد، ١٠،٠٠ توما.

### القناتان ٥ و١١

٥،٣٠ صور وموسيقى، ٦،٠٠ عالم ديزني، ٧،٠٠ سحب اليانصيب، ٧،٣٠ العربية والاستاذ، ٨،٠٠ كوخ بين المروج، ٩،٠٠ الاخبار، ٩،٣٠ سجل مفتوح، ١٠،٠٠ من سهرات الصيف.

## السينما

اتوال ت: ٣٤٢٦١٦
وداعاً يا صديق: آلان ديلون، تشارلز برونسون (اعادة لقصة الصديقين اللذين اشتركا في عملية سطو استعراضية — للجميع).

الحمراء ت: ٣٤٢٠٤٤
لمسة اريستوقراطية: غليندا جاكسون، جورج سيغال (اعادة لكوميديا مرحة، مسلية. عشيقان يتحابان، يتشاجران، يفترقان، يعودان في دوامة من الضحك — للجميع).

الدورادو ت: ٣٤٤٣٨٦
العملية الكبرى: تشارلز برونسون (اعادة لمغامرة بوليسية وشيء من التشويق — لمن يرغب).

أطلس ت: ٣٤٤٨٨٧
فيلمان: ١ — قبضة من غضب: بروس لي (الفيلم الثاني لبطل الكاراتيه). ٢ — طريق التنين: بروس لي (فيلمه الهوليوودي الاول والاخير — لهواة الكاراتيه).

أورلي ت: ٣٤٩٤٣٣
فيلمان: ١ — سوبر ستار (رسوم متحركة لدونالد البط — للجميع). ٢ — أكبر رياضي في العالم (شاب من الغابة يغزو عالم الرياضة — لمن يرغب).

بافيون ت: ٣٥٢٢٢٨
الحق في الحب: عمر الشريف، فلوريندا بلكان (على جزيرة، رجل وامرأة ومشاكل عاطفية وسياسية — لمن يرغب).

بيبلوس ت: ٣٤٩٩٣٥
أربع وعشرون ساعة حب: حسن يوسف، عادل أمام (كوميديا على الطريقة المصرية — لمن يرغب).

بيكال ت: ٢٢٨٦١٩
مهرجان للافلام الهندية: كل يوم اعادة لفيلم غنائي ساك مختلف — لمن يرغب).

بيكاديللي ت: ٣٤٠٠٧٨
كارمن سيبي (شيء من العنف وشيء من الجنس — لمن يرغب من الراشدين).

الغندول ت: ٢٩٦٨٠٨
عصابة في الادغال: محمد رضى (كوميديا هزلية مصرية — لمن يرغب).

دنيا ت: ٢٢٠١٩٥
كينغ كونغ ضد غودزيلا (وحوش من الكاوتشوك صنع اليابان — لمن يرغب).

راديو سيتي ت: ٢٢٤٦٠٦
فيلمان ١ — الخطيئة الفاضحة. ٢ — الحسناء اللعوب (فيلمان خلاعيان من صنع اليابان — لمن يرغب من الراشدين).

روكسي ت: ٢٢١٦٥٦
الزنجي العنيف (مغامرة اميركية في احياء السود — لمن يرغب).

ريفولي ت: ٢٢١٧٩٥
الزواج السعيد (كوميديا مصرية عن مشاكل زوجين شابين كما يراهما حلمي رفلة — لمن يرغب).

سارولا ت: ٣٤٢٨٦٧/٨
الزنجي العنيف (مغامرة اميركية في احياء السود — لمن يرغب).

سان شارل ت: ٣٦١٠٥٣
اين يؤلم؟: بيتر سيلرز (كوميديا أوروبية صغيرة — لمن يرغب).

ستاركو ت: ٢٩٠٦٠٠
كل يوم فيلم مختلف: زهور حمراء وأوراق خضراء (الاثنين)، هل يمكن ذلك (الثلثاء)، باولو الساخن (الاربعاء)، فتاة القمر (الخميس)، الزوجة الخائنة (الجمعة)، مرتفعات وذرينغ (السبت)، جميلة ووفية (الاحد).

ستراند ت: ٣٤١٧٢١
المفر الوحيد هو الموت (مغامرات بوليسية وعنف في فيلم تلفزيوني فقير — لمن يرغب).

سيتي بالاس ت: ٢٩٤٨٢٠
فيلمان ١ — الحب البارد (جنس وعنف — لمن يرغب من الراشدين). ٢ — البطل الجديد (كاراتيه آخر — لمن يرغب).

فرساي ت: ٣٤٧٤٨٠
اسمي لا يزال ترينتي: تيرانس هيل (اعادة للمغامرة الثانية للكاوبوي الايطالي المرح — للجميع).

كومودور ت: ٣٥١٠٣٧
علي بابا والاربعون حرامي: ماريا مونتيز (اعادة للمغامرات الهوليوودية الشرقية الخفيفة — للجميع).

كليمنصو ت: ٣٦٦٥٤٠
مبارزة (اعادة لاول اعمال ستيفن سبيلبرغ، المبارزة العجيبة، الاخاذة، بين شاحنة وسيارة يقودها اميركي متوسط — للجميع).

كونكورد ت: ٣٤٧١٤٤
ديري ميلر: سيبيل شبرد (قصة حب جميلة في انكلترا ١٨٦٧ بين اميركية من الولايات المتحدة وأميركي من تربية لندنية — للجميع).

كوليزه ت: ٣٤٩٩٦٢
الجاني: روجيه هانان (مع روبير حسين، هانان يخرج ويمثل فيلم بوليسي فرنسي صغير — لمن يرغب).

متروبول ت: ٢٢١٤٣٥
ماديا: معاد حسني (اعادة لآخر افلام احمد بدرخان. ميلودراما عاطفية — لمن يرغب).

أخترنا: ديري ميلر (كونكورد)، مبارزة (كليمنصو)، لمسة اريستوقراطية (الحمراء)، الزوجة الخائنة (ستاركو — الجمعة).

## المسارح

المسارح مقفلة (عطلة صيفية).

## المعارض

المعارض مقفلة (عطلة صيفية).

## الفلك

الحمل (٢١ آذار — ٢٠ نيسان) — لا تبعثر جهودك ولا تنتظر مساعدة كبيرة من الاخرين.

الثور (٢١ نيسان — ٢١ ايار) — اعمل ما في وسعك في نطاق عملك وستربح.

الجوزاء (٢٢ ايار — ٢١ حزيران) — فرص النجاح امامك كبيرة اقدم ولا تتردد.

السرطان (٢٢ حزيران — ٢٣ تموز) — حذار العجلة والقلق وكن صبوراً في الظروف الحرجة.

الاسد (٢٤ تموز — ٢٣ آب) — حان الوقت لكي تقوم بمهمة صعبة كنت ارجأت تنفيذها.

العذراء (٢٤ آب — ٢٣ ايلول) — ابدأ طريقك بواقعية وحذر ولا تسترسل في الاحلام.

الميزان (٢٤ ايلول — ٢٣ تشرين الاول) — اعمال اضافية عليك القيام بها من دون تردد.

العقرب (٢٤ تشرين الاول — ٢٢ تشرين الثاني) — حاول ان تعتمد طريقة جديدة تجتذب انتباه الاخرين.

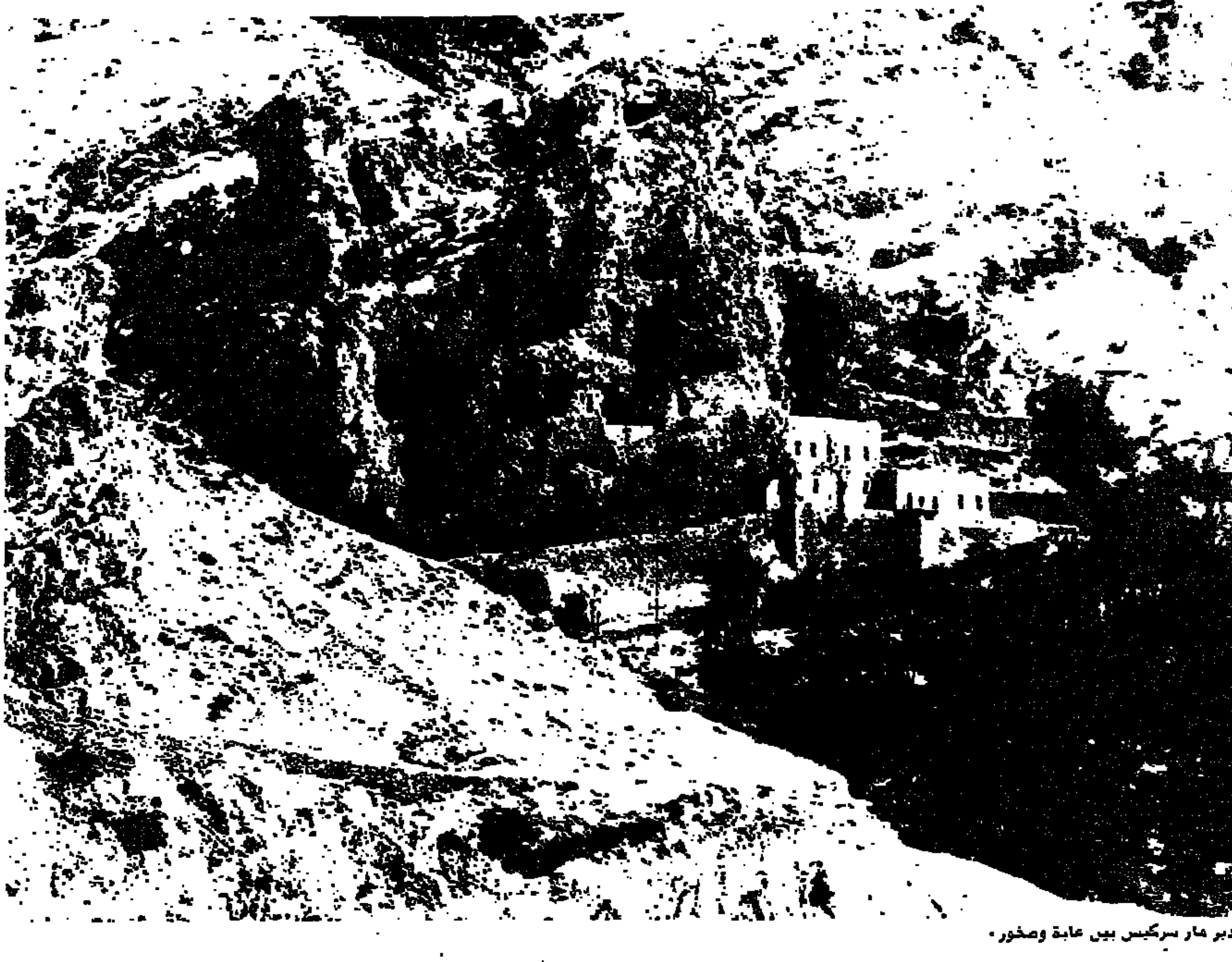
القوس (٢٣ تشرين الثاني — ٢١ كانون الاول) — المسؤوليات الاضافية قد تبدو صعبة لكنها ضرورية.

الجدي (٢٢ كانون الاول — ٢٠ كانون الثاني) — اعمل في هدوء وحاول الا تجاوز الحدود.

الدلو (٢١ كانون الثاني — ١٩ شباط) — فترة بعد الظهر ملائمة لحل مشكلة عالقة.

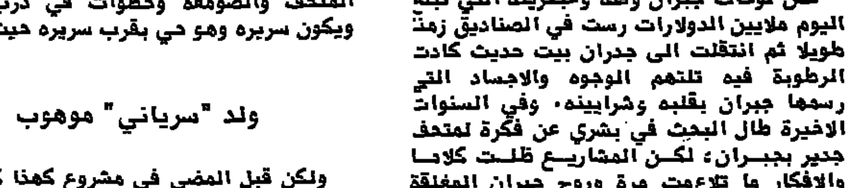
الحوت (٢٠ شباط — ٢٠ آذار) — معارضوك قد يتفوقون عليك في بعض المواقف، لكن في امكانك تفادي الخلافات.

هكذا من الأصل


دير مار سركيس بين غابة وصخور.

الصومعة.

أشياء لجبران.



# "هذا الدير الصخري متحف جبران"

في صمت دير مار سركيس وجدت لوحات جبران خليل جبران ذاتها: تقية كالصلاة، خشوعية كالايقونة. والدير العتيق الغارق في الغاب الكثيف والذي تمنى جبران عندما كان في الغربة ان يملكه يوما ليستحبس فيه ويهيم تحت اشجاره ويتسلق صخوره صار اليوم متحفا يضم عبقرية الرجل الفنية والفكرية وأثاثه البسيط والمصلوب، واشياء من حياته لملمها على طريق تشبه الصدفة هي رسمت له لقاءات قررت مصيره والهبت عواطفه.

عالم جبران الصامت المملوء بالرموز تحول الى الدير الصخري الذي قرر ان يقف عند ثقل الزمن ليحتضن الرجل الذي ما يزال يبحث عن اثاره كل من مشى في مواكبه يوما وفك عبر الاجساد العارية رموز الحياة.

ودير مار سركيس بدأ عمره منذ ثمانمئة سنة حيث وجد ليكون محبسة محفورة في رطوبة الصخور وعتمتها. وفي اواسط القرن الخامس عشر تحولت المحبسة الصغيرة الى دار للقصادة الرسولية ثم بعد مئة عام الى دار للقنصلية الفرنسية. وهكذا طوال نصف قرن كانت الدار في شهور الصيف منتدى دينيا وفكريا وسياسيا وفي الشتاءات الموحشة مكانا يلجأ فيه من تنسك عن الدنيا الى التأمل والصلاة.

ويروي التاريخ انه في العام ١٧٠١ وهب البشراويون الاباء الكرمليين محبسة مار سركيس وغابتها لينشطوا في رسالتيهم الدينية والتطبيبية: وراح الرهبان يوسعونها لتصبح ديرا يحوي غرف الصلاة والاستقبال والصيدلة. بأيديهم حفروا المدارج والمداخل في صخور الجبل العنيدة. واهتدوا شرق الدير الى نبع ماء يعرف حتى اليوم بجزار قديسة لورد وسقوا بالماء الحقول المجاورة.

ولان مريانا شقيقة جبران سمعت مرات ومرات شقيقها يحلم بصوت عال في الاقامة يوما في هذه البقعة الموحشة من الدنيا، فأنها يوم مات اول ما فكرت فيه هو امتلاك الدير والغابة حتى يرتاح جثمان جبران التعب، وصراعه الداخلي وجهوده للاقتراب من روحه، فيرقد بجوار الصخور والارز.

وفتح الدير ابوابه مرة اخرى وصار بين الفينة والفينة يستقبل زائرا في عينيه فضول وفي ذاكرته حكاية اجنحة متكسرة.

لكن لوحات جبران وفنه وعبقريته التي تبلغ اليوم ملايين الدولارات رست في الصناديق زمنا طويلا ثم انتقلت الى جدران بيت حديث كادت الرطوبة فيه تلتهم الوجوه والاجساد التي رسمها جبران بقلبه وشرايينه. وفي السنوات الاخيرة طال البحث في بشري عن فكرة لمتحف جدير بجبران، لكن المشاريع ظلت كلاما والافكار ما تلاءمت مرة وروح جبران المغلقة على العظمة والتفخيم. كانوا يفكرون له في مبنى عظيم تكون نفقاته في حجم ذكرى جبران. وجبران الزاهد الناسك لو قدر له ان يختار متحفه لوجده قرب الينابيع وعلى اغصان الاشجار وفي ساعات الغسق.

والفكرة ولدت في انسان وان يكن من خارج اسوار بشري الا انه ذاب في جبران وأنصرف اليه وتتبع عن كثب كل اثر منه بعدما شجعته على ذلك لجنة جبران خليل جبران التي رئيسها الدكتور اميل جعجع.

فريد سلمان لم ينس وصية جبران ان يكون مدفنه في كنيسة دير مار سركيس، فلم اذا لا يكمل ما عملته مريانا فيصبح الدير كاملا المتحف والصومعة وخطوات في درب جبران ويكون سريره وهو حي بقرب سريره حيث يرقد؟

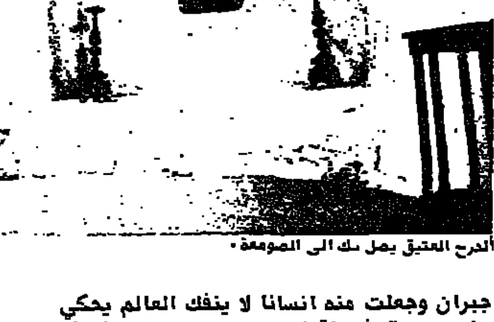

عندما يئن الباب العتيق تبدو المقود وزيتيات جبران.

## ولد "سرياني" موهوب

ولكن قبل المضي في مشروع كهذا كان لا بد من التنقيب. عن كل ما لم نعرفه حتى الان عن جبران سوى انه الفيلسوف والشاعر والفنان والعبقري: اضافة الى قصته مع ماري هسكل. ونبذة عن حياته في اميركا واخرى في لبنان. وفي رفقة رئيس لجنة جبران راح فريد سلمان الى اميركا في العام ١٩٧٣ بعدما قرأ دراسة في "النيويورك تايمس" عن جبران واحصاءات تدل على ما درت كتبه من اموال منذ ٤٠ سنة وان "النبي" هو ثاني "بست سيلر" في اميركا بعد الانجيل.

التقى في نيويورك ماريتا لوسن، تلك المرأة الانموذج التي كان يرتاح جبران الى رسمها. ومساعدة منها في تنفيذ مشاريع جبران الجديدة، فانها قدمت اليه كل رسائلها وصورها معه. وبعدما التقى الشاب خليل جبران ابن نقولا جبران ابن عمة جبران: المعتبر اليوم من نحاتي اميركا البارزين: وقد ورث عن مريانا ابنة خال ابيه مجموعة الرسائل التي تركها جبران وانحرف بمساعدة زوجته الاميركية جون مدى ثلاث سنوات الى البحث والتنقيب عن الرسام والمؤلف والصبي، تاركا الحجر والازميل. وفي العام ١٩٧٤ صدر له مؤلف "خليل جبران عالمه واعماله" وهو يعتبر اكبر عمل عن جبران الذي تخصص فيه الكثيرون وقدموا اطروحات عنه استنادا الى مؤلفاته والى كتاب نعيمه. لكن ما سلط عليه خليل وجون جبران النور للمرة الاولى هو نشأة جبران وسن مراهقته وحياته الشخصية والفنية.

وفي الكتاب ان جبران التحق بمدرسة مجانية للفقراء في بوسطن وهو في التاسعة ولم يكن ليجيد كلمة انكليزية. وشرح المعلمة كان طبعا يفوته طوال الوقت. وانه والقلم بين انامله المترددة كان يرسم خطوطا مبهمة ظهرت للمعلمة رموزا ذكية فيها موهبة. والتفاتة المعلمة اليه هي التي بلا شك حورت حياة جبران وجعلت منه انسانا لا ينفك العالم يحكي عنه ويتعمق في اقواله ورسومه. والمعلمة هذه كان لها صديق اديب ومصور فنان اسمه فريد هولنداي كان معروفا في اواسط بوسطن الثرية بصالونه الادبي. فكتبت اليه تخبره ان ولدا "سريانيا" موهوبا لا يجيد لغة البلاد يمضي وقته في الصف في الرسم بدلا من السعي الى العلم، وان المدرسة التي تعلم فيها لا تقبل الطلاب بعد الرابعة عشرة وهي تخشى ان يكون مصير هذا الولد الموهوب الرصيف وبيع الصحف. ويبدو ان رسالة المعلمة كان لها وقعها لدى فريد هولنداي الذي لم يتردد في طلب الولد خليل جبران.


الدرج العتيق يصل بك الى الصومعة.

المكتبة وملامح امرأة.

ويروي كتاب "خليل جبران وعالمه واعماله" ان ملامح الصبي الشرقية وسماته السمراء اغرت هولنداي فطلب منه ان يرسل شعره على كتفيه ليجعل منه انموذجا لصوره. وتردد جبران الخجول: الا ان هولنداي عرف كيف يقنعه في مقابل مبلغ شهري من المال. وبعد هذا اللقاء اقام هولنداي اول معرض له عن جبران الذي ظهر في ملامح امير شرقي وشاب بوسطوني وشاب مغربي وغيرها وغيرها من الرسوم التي قيل فيها انها اهم معارض فريد هولنداي.

ولما جاء جبران الى بيروت ليتعلم في مدرسة الحكمة استمر هولنداي يمده بنفقاته فيتباهى جبران امام زملائه ويشتري من طرابلس الالبسة التي تبرز اناقة مراهق في سنه.

كان ذلك اول اكتشاف في عالم جبران. اما الاكتشاف الثاني فتم في صالون هولنداي حيث تعرف جبران الى جوزفين بيبودي التي كانت تكبره بضع سنوات. كانت شاعرة معروفة وكان هو خجولا. وفي لبنان اتكأ على ذاكرته ورسم وجه بيبودي وأرسله اليها في عيد ميلادها. ولدى عودته الى بوسطن في السابعة عشرة اجتمع بها ثانية وتعلق بها وطلبها للزواج لكنها رفضت، ربما لانه لم يكن من اثرياء بوسطن. والمعروف عن ذلك الوقت ان الوسط الثري في بوسطن كان منغلقا عن الاخرين. وهذه الصدمة في حياة جبران جعلته يبتعد عن جوزفين شيئا فشيئا بعدما رسمها مئات المرات. وهي رسوم لم يرها احد اذ محت كل اثر لها ماري هسكل الصديقة الوفية يوم تربعت على حياة جبران.

ومن قصائد جوزفين المشهورة "النبي" وهي كانت تنادي جبران نبيي الصغير. ولعل هذا ما اوحى اليه بعنوان كتابه العالمي.

وماري هسكل التي تعرفت الى جبران في معرض له بعدما الحت عليها صديقتها جوزفين في ان تتفرج على رسومه عاملت جبران في عطف اكثر منها في حب وهي بعثته على نفقتها سنتين الى باريس ليتقن الرسم وكانت تعتبر نفسها ناصرة ومشجعة للموهوبين اذ انها في الوقت ذاته اهتمت بشاب يوناني وفتيات منهن شارلوت تيلر التي اغرم بها امين الريحاني في ما بعد.

وجبران ذو العنفوان كان يأبى قبول مساعدة ماري هسكل له من دون مقابل، لذا فهو وقع معها عقدا يخولها امتلاك كل ما ينتجه من كتب ولوحات وهذه كلها منذ عرفها مهداة اليها. ووصية جبران ايضا منحت ماري مسكل لوحاته بينما ريع كتبه أوصى به لفقراء بشري وامواله واملاكه لمريانا شقيقته.

الا ان موت جبران همس للصديقة المخلصة بالكثير، فهي جاءت الى الاستوديو الذي كان له في نيويورك عام ١٩٣١ عند وفاة من كانت تسميه في رسائلها "يدي العزيزة وعيني العزيزة وفكري العزيز وناري العزيزة وحبي العزيز" ولملمت المخطوطات والاشياء، اشياء جبران المفضلة ولوحاته كلها، وارسلتها في صناديق الى بشري.

## فضل وجوده لثلاثة

والمتحف يعود فضل وجوده الى ثلاثة: مريانا التي اشترت غابة مار سركيس ومدفنها. وماري هسكل التي تخلت عن الوصية فأرسلت ما كان يعود اليها قانونا ومعنويا وعاطفيا. ولجنة جبران الوطنية التي حولت الدير الى متحف صومعة.

واعيد الى جبران ما كان يحلم به. واستعين بمهندس فرنسي هنري غابوريو لدراسة الدير العتيق وترميمه وتوسيعه من دون تغيير معالمه التي تشبه المغاور، في شكل غرف صغيرة سقفها عقود وجدرانها مطروشة بالكلس الابيض. وقبل نقل اللوحات اليه استدعت اللجنة خبراء من متحف اللوفر لدرس وضع اللوحات التي اصابها سوء لوحة وترميمها واعادة الحياة اليها. ويقضي العقد الذي وقع مع اللوفر بارسال اللوحات الى باريس لغرض الترميم لوحتين اثر لوحتين. وجدير بالذكر ان خبراء اللوفر دهشوا امام روعة انتاج جبران واعترفوا انهم ما سمعوا به قط من قبل!

كذلك استدعي خبراء من البريتش ميوزيوم لدراسة مناخ الدير والتثبت علميا من امكان حفظ اللوحات فيه من الرطوبة.

وبعد ترميم الدير والحجر، جهز المتحف بأحدث الوسائل: وفي مكان تعليق كل لوحة وضع جهاز انذار وربط قفا اللوحات باشرطة معدنية الكترونية تحميها من السرقة.

اما الاضاءة فانها جهزت بواسطة مؤقت الكتروني يبقي الضوء على المستوى ذاته من اجل تأمين اضاءة متوازية ليلا ونهارا. فاذا ما هبط الليل ارتفعت درجة الاضاءة الكترونيا بحيث لا يشعر الزائر بانخفاض في الرؤية.

وانه اول متحف في العالم يتبنى الزجاج المضاء للانعكاس. والغرف التي تحوي كنوز جبران مجهزة بازرار تعطي عند كبسها اللغة التي نريد.

في الوقت الحاضر شاب من بشري وهيب كيروز قضى حياته يتخصص في جبران ويعلمه ويتعمق في اثاره: كلف ان يكون دليلا يشرح لوحات جبران ويحللها: ومتى اشتغلت الازرار فأن ٩٠٪ من الكلام الذي سيرافق الزائر سيكون من اقوال جبران ذاتها خصوصا ان جبران اوصى بعدم التعليق واعطاء الشروح عن اعماله.

## هذا الدير الصخري متحف جبران

ومدخل المتحف يستقبلك بمقدمة تاريخية عن دير مار سركيس "هذا الدير الصخري متحف جبران بدأ عمره منذ ثمانمئة عام..." وعندما يخطو الزائر الى غرفة الاثاث يسمع صوتا يشبه صوت جبران يقول: "لا احب كثرة الاثاث في البيت لكنني احتاج الى بعض الفنيات الصغيرة والنوادر الثمينة فهي ضرورية بالنسبة الي كأنها الوان لي على لوحة الرسم".

وننتقل بعدها الى غرفة الترتيبات الاولى: "يرتبك الناس ويعقدون في تعليقاتهم على رسومي تأويلات ما خطرت ببالي على الاطلاق. فانا عندما انصب على الرسم واطلع بعمل جيد فان ذلك يجيء على غير وعي مني. واعجز عن قول اي شيء في ما يشبه ما رسمت. لست هكذا عندما اكتب الكلمة: فأنا اعرف كل ما اكتب لكنني اجهل ما ارسم. الحقيقة عندما اقرأ هذه الاشياء التي تقال عني اشعر كأنني انا المخادع. فانا اكون قد رسمت ببساطة كطفل ولا يمكنني ان اتعرف الى شيء مما ينسبونه الى عملي".

والقاعة الرابعة اخذ التعليق فيها عن نص لجبران يقول فيه في ما يقول: "ايها الفن العظيم بتأثيره: الغريب باعماله: السامي بجماله واسراره، انت شبح من مقدرة المبدع الازلي في نفوس النوابغ المبدعين. ايها الفن اجعلني كاهنا من كهانك، والمس نفسي لعلها تقترب عن باريها".

والغرفة الخامسة سميت غرفة الوجوه والمكتبة وتحوي مجموعة اولى من كتب جبران الخاصة ووجوها. "انا اعرف الوجوه لانني انظر اليها من خلال ما ينسجه بصري. فأرى الحقيقة التي وراءها بباصرتي".

وسادس قاعة للمخطوطات والعري ونحوي صفحات غير منشورة ورسائل ومسودات وملاحظات وفي صدر الغرفة اللوحة العارية التي اسمها "خريف" اختارتها الجمعية الوطنية الفرنسية للفنون الجميلة العام ١٩١٠ لمعرض الربيع في باريس وكانت اول انتصارات جبران. ويقول التسجيل نقلا عن فم جبران عن العري في كتاب النبي: "ثيابكم تحجب الكثير من جمالكم. وهي تقيدكم وتستعبدكم. ما اجمل لو تستقبلوا الشمس والريح بثياب بشرتكم. بدلا من ثياب مصانعكم. وشعوركم المسترسلة تتوق الى مداعبتها الرياح".

والجمال من نصيب القاعة السابعة: "الجمال انشغاف وافتتان. وليس الجمال فما متعطشا او يدا ممدودة. بل هو قلب ملتهب. ونفس ماخوذة مسحورة. والجمال هو الابدية تنظر الى ذاتها في مرآة".

## مشاريع مشاريع مشاريع

وفريد سلمان الذى اخذ على عاتقه التنقيب عن اقوال جبران لجعل متحفه اية تعيد اليه حقوقه التي افتقدها سنين عدة، وجد لكل قاعة النص الذي يلائمها. وهو في القاعة الثامنة استشهد بمريم المجدلية. تقول بصوتها بين صدى الماضي والحاضر: رأيت يسوع اول مرة في شهر حزيران، كان يمشي بين الزروع عندما مررت مع جواري. وكان وحيدا... نظر الي فرأت في عيناه السوداوان ما لم يره رجل قبله فشعرت فجأة كأنني عارية وخجلت من ذاتي... لا اعلم ولكن في ذلك اليوم ذبح غروب عينيه الوحش الذي كان في. فصرت امرأة. صرت مريم المجدلية".

والغرفة التاسعة ايضا امتلات بالوجود. والعاشرة تحكي كلاما من يوميات جبران. والحادية عشرة كرست للنبي الوجد الحبيب والمائيات السماوية والكتاب الشهير في مراسلة جبران وماري هسكل: "ألم اخبرك كيف رأيت وجه النبي"؟.

والثانية عشرة الحياة. وكلها لوحات يعود فيها ذلك العري الذي جسد عند جبران الحياة. والغرفة الثالثة عشرة التي بقرب مدفنه احتوت سريره واشياءه وكرسيه والمصلوب في حياكة ممزقة ومن العاج ومن الخشب. هذه الغرفة اسمها الصومعة: "انا حي مثلك، وانا واقف الان الى جانبك: فاغمض عينيك والتفت تراني امامك".

ولن تتوقف دعوة فريد سلمان في احياء إعمال جبران عند هذا الحد، فهو في جولته في اميركا حقق مع شركة اسطوانات كبرى تسجيل النبي على اسطوانة كبيرة بصوت ريتشارد هاريس بيع منها حتى الان مليون في ثلاثة اشهر وهي بدأت تباع في لبنان. كما اتم اتفاقات في اميركا مع الناشر كنوف لاصدار كتاب فخم عن جبران الفنان الذي لم يعرف في هذا الشكل على غرار الفنانين العظام.

كما انه بدأ يعمل على مشروع اخراج فيلم "النبي": "سيكون اسم الفيلم" موت النبي "لاني اكتشفت في احدى رسائل جبران قوله: "كتبت النبي وحديقة النبي وحلمي اليوم موت النبي".

واليوم هنالك اسطوانة - ملف تباع في لبنان تحمل من جهة رسائل ورسوما ومخطوطات ولوحات، ومن جهة اخرى مختارات من كتبه بصوت انطوان ملتقى. وان الاسطوانة هذه حققت منها نسخ في اللغات العربية والانكليزية والبرتغالية: خصوصا ان جبران مقروء في البرازيل.

ثم هناك مشروع مهم هو مركز جبران الحرفي وعهد الى جان عقل في تنفيذه ومفادد تعليم مصنوعات يدوية في المركز الذي سيكون مقره بشري وخصوصا تعليم فن الزجاج الملون الذي سوف يتم للمرة الاولى في الشرق الاوسط مع نقل رسوم جبران الى اللوحات الزجاجية. وبذلك يتم تشغيل اهالي بشري فيعرفون، بمركزهم في لبنان والخارج كما الذوق تعرف بأشغالها وتصدر منها الى الغرب.

وتم طبع بطاقات تذكارية تحمل رسوم جبران ومتحفه وصومعته مع منشورات في ثماني لغات توزع على السياح. وبطاقات الدخول الى المتحف ايضا زينت بصورة للمتحف ووجه النبي.

يتمنى سلمان اليوم لو تصدر الدولة طوابع بريدية عن جبران يستعملها مركز بريد بشري ويحمل ختمه عبارة "بشري مدينة جبران".

والرجل الذي يعيش اليوم مشاريع جبران و"مستقبله" حقق ايضا "بوستر" عن لوحات جبران سيوزعها في عالم يعبد جبران ويتمنى ان يملك لوحة من لوحاته بدولار.

ويفكر في تأسيس مكتب للجنة جبران في نيويورك حتى تستمر حقوق لبنان في مكانها. ومن المشاريع التي يحاول تنفيذها في المستقبل القريب جعل "يسوع ابن الانسان" مسرحية غنائية بعدما اخبره منتج "يسوع المسيح سوبر ستار" انه قبل انتاجه لتلك المسرحية بعث برسائل عدة الى بشري يبدي فيها رغبته في انتاج "النبي" لكن رسائله ظلت من دون جواب لذا فهو اتجه نحو الانجيل.

واليوم من يقصد بشري يستطيع ان يزور مكانين: المتحف الراقد في غابة مار سركيس وبيت جبران الفقير الذي تتردد فيه كلمات واغناءات تبعث الحنين والذكريات.

مي منسى

# تراث: اما مئة ليرة واما مئة جلدة واما مئة بصلة

على ألسنة اللبنانيين ثروة هائلة من الامثال الجميلة: التي تؤلف جانباً مهماً من حضارتنا الشعبية. ومن يمعن النظر يجد ان بعض هذه الامثال لا بد ان يكون مبنياً على أساس قصة معينة :ومع مرور الزمن كادت القصة ان تضيع، وبقي المثل على ألسنة الناس.

## "ان حزت المحزوزية كل عنزة بتلحق قطيعها"

في القرن الماضي وما قبله كان الناس، في ما كان يسمى جبل لبنان، منقسمين حزبين متنافسين: اليزبكي والجنبلاطي، ولم يبق على الحياد غير آل نكد، الذين كانوا يرجحون الكفة كيفما مالوا، لذلك قيل: "بيت بونكد بيضة القبان".

وكانوا يسمون الحزبية "غرضية"، ويقولون: "الغرض بالدم": فلا يتنازل الرجل عن غرضيته مهما كلف الامر.

ومن مرويات المرحوم عارف النكدي، ان امرأة من الحزب اليزبكي كانت عائدة من المطحنة وهي تسوق دابةعليها عديلة من الطحين: فزلقت الدابة ووقعت بالعديلة، بحيث اضطرت المرأة ان تفك العديلة عن ظهر الدابة، وتنتظر من يساعدها على اعادة تحميلها.

وقدم قادم، واذا هو من الحزب الجنبلاطي، فتجاهلته المرأة بدافع غرضيتها. لكن مروءة الرجل ابت عليه ان يتجاهل المرأة في محنتها، فتقدم منها - لا سلام ولا كلام - وأمسك العديلة من جانب واحد، وهي امسكت الجانب الآخر، من دون ان تلامس يدها يده، وتعاونا على رفع العديلة.

-وعندما وصلت المرأة الى البيت أخبرت زوجها بما حدث، وقالت أنها، في كل اسف، وجدت نفسها أخيراً مرغمة على تقديم الشكر الى الرجل. فقال زوجها: "اذن، حقو وصللوا". ثم صعد الى سطح بيته: حتى أصبح قبالة بيت الرجل وناداه: "يا بو معروف، كل واحد بيعمل بأصلو: بس شوف شوف، ان حزت المحزوزية، كل عنزة بتلحق قطيعها".

## "متل ارامل نيحا"

قرية نيحا الشوف لها تاريخ ولها أمجاد، اذ اقترن اسمها باسم الامير فخر الدين ومحمود باشا ابو هرموش وسواهما لكنها اشتهرت قبل كل شيء بأراملها حتى صارت مضرب المثل، فيقال: "متل ارامل نيحا، ما بتلقى غمزة".

ولهذا المثل قصة. يحكى ان الشيخ علي الظاهر: ابن ظاهر العمر، حاكم بلاد صفد، لجأ الى قرية نيحا، بعد سيطرة الجزار على البلاد وبطشه بآل ابي زيدان، اهل الشيخ علي المذكور.

وكان الشيخ علي على جانب كبير من الغنى والشجاعة، فاراد ان يثأر لعائلته ويستعيد امجاد ابيه، واستقطب حوله رجال نيحا ودربهم على القتال، وقادهم في حملة في اتجاه الجزار، الذي كان له في المرصاد. فنشبت بينهما معركة حامية في سهل الحولة، كانت الغلبة فيها للجزار، الذي أباد جماعة الشيخ علي عن بكرة ابيهم، وكانوا اربعمئة من الفرسان.

وهكذا خلت نيحا، في ذلك الزمان، من رجالها، وصارت نساؤها ارامل.

"من طاوع الاناث، دفع الطاق طاقين وثلاث."

## "البق ولا النق"

بعد يوم حافل بالمتاعب آوى شكرالله الى فراشه، وقبل ان يستغرق في نومه، تحلفصت زوجته ونادته:

- "شكرالله، قطاب، امك رايحه جاي لعندي، شو فكرها تعملني مكسر عصا؟".

ثم بعد ربع ساعة، ايقظته وقالت:

-"شكرالله، وصلت مواصيلها مرة خيك تحرنقني بتنورتها، بس طويلة عارقبتها...".

وبعد نصف ساعة همدرت:

-"شكرالله، وصيلك تودي السكربينة لامي، ما وديتها، شو بدها تلبس بكرا عبكرا؟".

وقبل ان ينتصف الليل، لكزته وقالت:

- "شكرالله، ابن بو جبور صرلو جمعة بيحورك حول البيت، وبنتنا صارت صبية، وانت مفشكل متل السطل بلا علاقة".

وعبثاً حاول شكرالله ان ينام، لان زوجته بقيت تنق عليه:

-"شكرالله، انت مش حاسس، ولاد الشنديب عملوا فينا بالشكر بكر".

- "شكرالله، انت مش زلمي، المي مارقة من تحتك".

- - "شكرالله، ماتت خالتك كوكشوها اخوتك عن بوجنب".

فنهض شكرالله اخيراً، وحمل فراشه، وذهب الى غرفة اخرى وهجع في سبات عميق. غير ان زوجته ما لبثت ان لحقت به وايقظته وقالت له: "شكرالله، شفت انك بلا دبار، جيت تنام هون، نسيت ان الاوضة فيها بق".

فصاح بها: "ولك، البق ولا النق!".

## "من طاوع الاناث دفع الطاق طاقين وثلاث"

على طريق دمشق قبر مكتوب على بابه: "من طاوع الاناث دفع الطاق طاقين وثلاث" - هذا على ذمة الراوي. ويروى ان رجلا ارتكب جرماً، فحكم عليه القاضي، اما ان يدفع مئة ليرة، واما ان يجلد مئة جلدة، واما ان يأكل مئة بصلة.

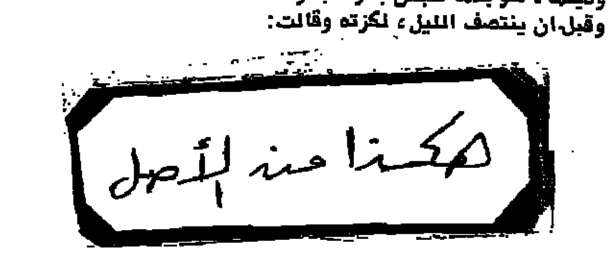
وكان الرجل ضعيف الارادة: يأخذ رأي زوجته في كل شاردة وواردة، فقالت: "البصل ابن عم العسل، يأكله كبار الناس وان اكثروا منه فلا بأس". ففهم صديقنا بالاشارة واختار أكل البصل. لكنه ما كاد يزدرد البصلة الرابعة والاربعين حتى تدرفشت شفتاه وتجلجقت عيناه وتعصمص لسانه، وأعلن عجزه عن متابعة أكل البصل.

فقيل له: "اذن عليك ان تختار اما دفع المئة ليرة، وأما ان تأكل مئة جلدة" فالتفت الى زوجته متسائلا، فقالت: "وجع ساعة ولا وجع كل ساعة، والمثل بيقول: "كل اسى بينتسى الاخسارة المال والعيال". ففهم الرجل كذلك، بالاشارة واختار المئة جلدة.

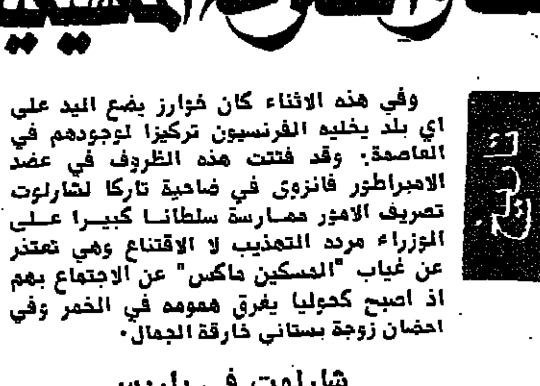
وجيء بالجلاد وبدأ عد الجلدات، وصار الرجل يتلوى ذات اليمين وذات الشمال، وزوجته تشدد عزيمته: "هونها بتهون، ما في شدة على مخلوق بتدوم". لكنه ما كاد يتلقى الجلدة الثانية والستين حتى تقوعصت ساقاه وتفرعطت ركبتاه وتنهنهت رئتاه وترنح وتداعى وصاح: "كفى".

ثم لملم ما تبقى من ارادته وكرامته وحلحل كمره ودفع المئة ليرة، ومضى فوراً وطلب مقابلة الوالي والتمس منه ان يأذن له ببناء قبر الى جانب الطريق العام، يدفن فيه بعد موته: وأن يكتب فوق بابه: "من طاوع الاناث دفع الطاق طاقين وثلاث"!.

سلام الراسي



# مئة عام على نابوليون الثالث و"الصرعة المكسيكية"



**كان نشر المؤرخ الفرنسي المعروف اندريه كاستلو الجزء الثاني من كتابه "فجر العصور الحديثة" مناسبة لالقاء اضواء على ما سماه "الصرعة المكسيكية" وفيه عالج تدخل نابوليون الثالث في هذه البلاد خلال السبعينات من القرن الماضي، وهو قادنا عبر صفحاته الممتعة في كواليس الامبراطورية الفرنسية الثانية لنطلع على واحدة من اكبر مغامراتها اقترنت بمأساة انسانية.**



اعدام الامبراطور ماكسيميليان ( بريشة مانيه - متحف بوسطن )

بعد استقلالها عام ١٨٢١، صارت المكسيك مسرحا لشقاق داخلي انعكست اثاره على سلامة الاجانب اضافة الى خراب البلاد نفسها وافلاسها. وكانت للقوى الاوروبية سوابق في التكشير عن انيابها بين حين واخر لحماية رعاياها وكانت منها حملة الملك الفرنسي لويس فيليب في العام ١٨٣٨. وفي العام ١٨٥٩ طرد الجنرال اليميني ميرامون مع عساكره الرئيس خوارز، وهو محام من اصل هندي، من الحكم. وما لبث الاخير في العام التالي ان تحرك للثأر واجلى غريمه ميرامون عن العاصمة مكسيكو بقوة السلاح. وانسجاما مع التقاليد المكسيكية، يحمل ميرامون معه خزينة الدولة الامر الذي يوقع خلفه في العجز عن الايفاء بأقساط الديون الاوروبية مما يجعل وزير فرنسا المفوض في مكسيكو ساليني يقترح حملة لتحصيل حقوق بلاده والثأر لسبعة فرنسيين اعتدوا في العاصمة نفسها. وكان الحاج هنا لديبلوماسي يصادف احاطة عدد من اللاجئين المكسيكيين المحافظين بنابوليون الثالث راجين رعاية حزبهم وانقاذ وطنهم. وكان مثل هذا الكلام يلاقي هوى في نفس نابوليون الثالث الموجس خيفة من سيطرة الولايات المتحدة على خليج المكسيك واميركا الوسطى الاستئثار بخيراتها والراغب في وجود دولة لاتينية كاثوليكية مزدهرة ومستقرة على الجناح المقابل من الاطلسي، تكون سوقاً للبضاعة الفرنسية. اما الامبراطورة اوجيني صاحبة المبادرات السياسية والاقتصادية، فكان همها رفع راية الايمان الكاثوليكي في العالم الجديد الذي تهدده البروتستانتية الانكلوساكسونية بالاغراق. على ان نائبا معارضا في الجمعية الوطنية الفرنسية هو جول فافر اعلن في وقت لاحق ان تحصيل ديون الصيرفي السويسري جيكر على الحكومة المكسيكية في مقابل عمولة كبيرة "وان كان ذلك من دون علم الامبراطور" كان وراء الحملة الفرنسية.

لم يشأ نابوليون الثالث الانفراد في التدخل فاغرى كلا من انكلترا واسبانيا بالمشاركة في الحملة فاستجابت الاولى من دون حماسة وكانت النتيجة توقيع اتفاق ١٨٦١/١٠/٣١ بين الدول الثلاث وهو يحدد اهداف الحملة بتحصيل ديونها وحماية رعاياها وان يقتصر تحركها على احتلال حصون الشاطىء المكسيكي وان يترك للقادة بعض الحرية في التصرف بحسب الظروف. وتوافقت هذه الدول على عدم الحصول على مكاسب ارضية او خاصة وعدم المساس باستقلال البلاد او احلال حكومة جديدة محل القائمة بالامر. وتألفت الحملة من ٢٥٠٠ فرنسي و٦٠٠٠ اسباني و٧٠٠ انكليزي.

وفكر نابوليون الثالث في تعزيز حملته تدريجاً حتى جاوز عددها بخمسمئة جندي الفيلق الاسباني فاصبح صاحب الاكثرية. ولم تنسق انكلترا وراء هذا السبق واسفت من اجله وسرت اشاعات عن مطامع فرنسية بعيدة وازداد قلقها عندما ظهر الجنرال المونتي سفير ميرامون السابق في باريس في مقر قيادة الحملة الفرنسية وكان قادما للتو من باريس اجتمع بالامبراطور وبحث معه في احتمال اقامة امبراطورية جديدة في المكسيك.

وهنا يحتج القائدان الانكليزي والاسباني على وجود المونتي في المعسكر ولولا مخافة وقوعهما في التشدد لطالبا بتسليمه لخوارز. وفشلهما في ذلك جعلهما يرجعان بقواتهما الى بلديهما وتنفرد فرنسا بحرب خوارز مدعومة بمئتي فارس مكسيكي فقط هم متطوعة لحكومة الموقتة اليمينية التي شكلها المونتي. وتجرب حظها في بلدة بويبلا لتلاقي هزيمة منكرة تدفع بنابوليون الى اخر الشوط: تعزيز الحملة واقامة خط حديدي بين فيراكروز والداخل وانشاء شبكة برقية واحلال الجنرال فوريه على رأس حملة مؤلفة من ٣٠ الف رجل تنجح في الاستيلاء على بويبلا بعد حصار دام ٧٠ يوما. واصبحت مكسيكو تحت رحمة الحملة الفرنسية وغادرها خوارز يوم ١٨٦٣/٦/٧ حسب العرف المتبع حاملا خزينة الدولة ملتجئا الى الولايات المتحدة لتحضير جيش لطرد الغزاة، في الوقت الذي اقام الجنرال فوريه سلطة مكسيكية متعاونة مؤلفة من ٣٥ مشترعا على رأسها مجلس تنفيذي من ثلاثة ولمم المونتي.

## حذر فتراجع

كان حدس نابوليون الثالث يدله على خطورة التورط المكسيكي فكلف وزير خارجيته ان يطلب من معتمده في مكسيكو عدم التسرع والتفتيش عن حاكم وطني قادر على استقطاب حتى المعارضين. وكان تاريخ هذا الكتاب ٥ حزيران ١٨٦٣ اي قبل يومين من دخول جيشه مكسيكو وعند وصوله كانت الامور قد سارت بعيدا. واراد نابوليون معالجتها بسحب الوزير المفوض وابدال قائد الحملة بمعاونه بازين الذي لم يدخر جهدا للاتصال بخوارز واني له سبيل للتفاهم معه!

كان مكسيميليان قد تزوج الطموحة شارلوت ابنة ملك بلجيكا ليوبولد الاول وكان يشغل منصب نائب الامبراطور في مقاطعتي لومبارديا والبندقية حتى حرب العام ١٨٥٩ التي انهت السيادة النمسوية عليهما فانزوى مع زوجته في قصر ميرامار الواقع على خليج تريستا الرائع وكانت هذه العزلة المترفة مصدر عزاء لهما.

لقد كانت المرة الاولى التي فوتح فيها ماكسيميليان في احتمال توليه عرش المكسيك في شهر تشرين الاول ١٨٦١. وكان نابوليون الثالث اسر اليه بالامر، ولم يكن الارشيدوق يخفى امرا عن شارلوت وهذه عن ابيها عميد سلالة ساكس كوبورغ شأنها في ذلك شأن سائر افراد الاسرة ومنهم فكتوريا ملكة انكلترا، وكان عرش المكسيك في نظر اوروبا سرير ورد فوق ذهب. فقد كتبت شارلوت الى والدها متسائلة عن سبب تفكير فرنسا فيهما وهل ذلك لسواد عيونهما! المهم ان شارلوت صارت اسيرة الحلم الامبراطوري. وكان رد ابيها متحفظاً. في صيف ١٨٦٣ اصبح العرض مقدما من العصبة اليمينية المكسيكية. وفي الثالث من تشرين اول جاء استرادا على رأس وفد مكسيكي الى الميرامار مدعيا تمثيل كل مناطق البلاد والناطق باسم جمعيتها الوطنية المجمعة على مبايعة ماكسيميليان. وكانت شارلوت الى جانبه تشجعه على القبول. وعندما وصل استرادا الى مناشدة الارشيدوق انقاذ بلد كان ذات يوم اجمل درة في تاج جده شارل كنت ( عاهل الامبراطورية الجرمانية المقدسة التي ضمت في القرن ١٦ النمسا واسبانيا ومستعمراتها ) كانت تحفظات هذا تتهاوى فلم يشترط الا استفتاء وفي الظروف التي يسمح بها وضع بلد غالبية سكانه من الهنود الاميين.

وفي حفلة جرت في التويلري بعد ذلك بقليل قالت الامبراطورة اوجيني للمستر دايتون وزير الولايات المتحدة المفوض: لولا بعد الشقة وحداثة سن وحيدي لوضعته على رأس الحملة الفرنسية في المكسيك. فرد عليها قائلا في سخرية: اشكري الله انها بعيدة وانه لا يحمل اليوم الا سيفا خشبيا.

كانت غالبية الساسة في فرنسا متشائمة من مصير الحملة وهي تفضل التفتيش عن مخرج، وكان تيير ينادي بايجاده بالتفاوض مع عميلها المونتي بل مع خوارز نفسه اذا اقتضى الامر. وران شعور باليأس على نابوليون الثالث من مصير مشاريعه الى درجة تمنى معها لو ان الارشيدوق يصر على عدم القبول. اما ليوبولد البلجيكي فما زال على تحفظه يوصي صهره بعدم القبول الا في مقابل تعهد فرنسي مكتوب. على ان القول الفصل في الرفض والقبول كان نتيجة ما تواتر من اخبار هدوء المكسيك وانتهاء امر خوارز اضافة الى حماسة شارلوت التي صارت تحب ان تنادى باسم كارلوتا وهي الصيغة الاسبانية لاسمها.

كانت رحلة العاهلين المقبلين ضرورية الى باريس لمقابلة حليفيهما نابوليون واوجيني، وكان اسبوع اقامتهما رائعا، ففي كل يوم حفلات مع ساعات يتدارس فيها الامبراطور وضيفه مستقبل الامبراطورية المكسيكية. وتعهد الامبراطور ببقاء جيش فرنسي من عشرين الفا لاقرار ملكه وعلى ان يبقى الفيلق الاجنبي الذي كان يعد ثمانية الاف ست سنوات بعد ذلك. وكان المزيد من الوعود يفرح شارلوت الحالمة برعية من ذوي القبعات المخروطية مهما كلف ذلك زوجها من التزام بسداد فواتير باهظة منها نفقات جيش الاحتلال الفرنسي. وعندما التزم الارشيدوق بذلك بموجب اتفاق ١٠ نيسان ١٨٦٤ وصفه الباريسيون بالارشيدوب Archidupe لا الارشيدوق.

لم يكن العرش المكسيكي مفرحا لاحد من ذوي الزوجين، فالملكة ماري ايميلي جدة شارلوت وارملة لويس فيليب المقيمة في منفاها الانكليزي، ودعتهما بدموع القلق، خصوصا ان قبول ماكسيميليان بالعرش المكسيكي حرمه حقوق الوراثة في العرش النمسوي. ولم تفلح توسلات شارلوت لدى اخيه الامبراطور فرنسوا جوزف للحيلولة دون ذلك.

واخيرا في ١٠ نيسان ١٨٦٤ اعلن ماكسيميليان امام اخر وفد مكسيكي قبوله العرش معتمدا على الله وعلى دعوات الامبراطور الفرنسي الخيرة. وفي الرابع عشر من الشهر نفسه كانت الفرقاطة النمسوية نافارا تقلع من تريستا صوب المكسيك بعد وداع حافل والبوم توقيعات حمل اسماء عشرين الفا من سكان تريستا عبروا فيه عن محبتهم لحفيد شارل كنت وابنة ملك البلجيك الحكيم. وعلى رغم حرارة الوداع وعظيم الامال كان الارشيدوق حزينا لم يخف حزنه على كل شهوده. استغرقت الرحلة من تريستا الى فيراكروز ستة اسابيع كانت كافية ليؤلف الامبراطور كتابا من ستمئة صفحة يحدد قواعد البروتوكول في بلاطه. وكان الاستقبال في فيراكروز فاترا، الا ان شارلوت لا تأبه لذلك بل لفتت انتباهها اقواس نصر اقيمت على الطريق تحيي مكسيميليان الاول ونابوليون الثالث وكتبت الى اوجيني ان بعضها كتب عليه: الشكر الابدي لنابوليون. وحل العاهلان في قصر شابولتيبيك المطل على مكسيكو، وانصرفا الى العمل في الوقت الذي تابع الجنرال بازين حرب خوارز. واشاح الامبراطور بوجهه عن حزب المحافظين وطلب ود الليبراليين مدفوعا بافكار زوجته. وكان ان وصف نفسه بالمتحرر ووصفها هي بالامبراطورة الحمراء. ولم تقف الولايات المتحدة مكتوفة فاحتجت على اقامة عرش لاجنبي فوق ارض اميركية واعتبرت ذلك خرقا لمبدأ مونرو، وما ان انتهت الحرب الاهلية عام ١٨٦٥ حتى بلغ مسمع نابوليون الثالث عزم اميركي على خوض حرب لوضع حد لتدخله في المكسيك.

اما الرأي العام الفرنسي فقد ضاق ذرعا بالحرب وطول امدها وتساءل فوركاد في مجلة "لي دو موند" حتى متى تستمر هذه المجزرة! اما الامبراطور ففكر جديا في التقليص التدريجي للوجود العسكري الفرنسي في القارة الاميركية متذرعا بعدم وفاء مكسيميليان بالتزاماته.

وفي هذه الاثناء كان خوارز يضع اليد على اي بلد يخليه الفرنسيون تركيزا لوجودهم في العاصمة. وقد فتتت هذه الظروف في عضد الامبراطور فانزوى في ضاحية تاركا لشارلوت تصريف الامور ممارسة سلطانا كبيرا على الوزراء مرده التهذيب لا الاقتناع وهي تعتذر عن غياب "المسكين ماكس" عن الاجتماع بهم اذ اصبح كحوليا يغرق همومه في الخمر وفي احضان زوجة بستاني خارقة الجمال.

## شارلوت في باريس

واقترحت شارلوت على زوجها ان تسافر الى باريس لمطالبة نابوليون الثالث بتنفيذ تعهداته. واستجاب الامبراطور لمبادرة زوجته التي وصلت الى باريس وبلغتها عن طريق محطة مونبارناس في حين كانت بعثة رسمية خفت لاستقبالها في محطة اوسترليتز فلم تجد اي رسمي في استقبالها الامر الذي كان لها صدمة كبرى. كما لم يحجز لها جناح في التويلري او غيره فاتجهت الى "الغران اوتيل" مع حاشيتها والى هناك وافتها الامبراطورة اوجيني للسلام وابلاغها مرض زوجها واستشفاءه في فيشي من القرحة والبروستات. ثم غادر الامبراطور فيشي الى سان كلو ومنها وجه اليها كلمة اعتذار موحيا اليها بالتوجه الى بلجيكا لزيارة اسرتها على امل تحسن احواله الصحية في اثناء غيابها عن باريس.

كان ابوها قد مات ولم تفكر في شيء الا في مقابلة الامبراطور الذي اضطر الى التلبية. وفي ذلك اللقاء القسري صارحته بان القضية مشتركة وانه صاحب المبادرة فرد عليها بلسان المحاسبين وبالارقام. وعندما لاحظت ان من العبث المتابعة سألته ان كان يفكر في عون المكسيك وعندها خفض ناظريه وقال: يا سيدتي اخشى الا يكون في استطاعتي عمل شيء.

لم تقر شارلوت بهزيمتها فعادت في اليوم التالي ١٣ آب الى سان كلو وفوجىء الحرس واهل المراسم بحضورها غير المتوقع فحالوا بينها وبين جناح الامبراطور فما كان منها الا ان اندفعت صوب الباب طارقة عليه بقبضتيها الرقيقتين. ولم يجد الامبراطور والامبراطورة بدا من استقبالها. ومن دون مقدمات ألقت في وجه الامبراطور ما سبق ان وقعه من كتب واتفاقات حول تشجيعها وزوجها على قبول العرش المكسيكي وما التزم به لحمايتهما. ورانت على وجه الامبراطور مسحة اسى مصحوبة بتعبير عن عذاب الضمير فهو يعلم علم اليقين انه لم يكن ثمة امل في نصر مكسيكي. استجمع قواه وفتل شاربيه وقال: سيدتي انا في وضع صعب واميركا تهددني وشعبي لا يقرني على الدخول في حرب معها. وردت عليه شارلوت: الا تدرك يا صاحب الجلالة الى اي درك قد انحدرت؟ ولان الحقيقة تجرح رفع الامبراطور صوته قائلا: للمرة الاخيرة اسمحي لي يا سيدتي ان اقول انه لم يعد لك مقام هنا

ولم تتمالك نفسها فالقت بكأس الليمون في وجهه قائلة: يا قتلة اليكم عني ضيافتكم المسمومة. وكانت تلك الساعة موعدها مع الجنون، ومع هذا فقد كتبت الى زوجها تفاصيل ما جرى معها ملقية على شيخوخة نابوليون الثالث وزوجته التردد الذي يبديان في دعم عرشه. ومن اجل ان يدفع عن نفسه المزيد من عذاب الضمير، حاول نابوليون اقناع وزرائه بابقاء الفرقة الاجنبية فترة اخرى في المكسيك ولما لم يقبلوا ذهب الى الغران اوتيل يطيب خاطر شارلوت ويواسيها من دون جدوى وعندما قالت بصوت خافض: لقد ضاع ماكس، هل ترى ان علينا التنازل عن العرش اجابها: ليكن ذلك.

وعشية مغادرة باريس كتبت الى زوجها: ان سألتني عن نابوليون الثالث قلت: انه تجسيد للشيطان. كما كتبت الى البابا تشكو عزم نابوليون على تسميمها ومن ثم التجأت الى الفاتيكان لترحل عنه معتزلة في الميرامار وكانت تقول لعوادها: لا تلقوا بالا الى اقوال مجنونة. وبلغت مسامع زوجها اخبار عن مرضها ولم يدرك طبيعة المرض الا حين علم ان طبيبها هو الدكتور ريدل الاختصاصي في الامراض العقلية. وعندها حزن حزنا شديدا واعتبرها شهيدة طموحه مع انها كانت شهيدة طموحها هي ايضا. وامتد العمر بشارلوت حتى ١٦ ك٢ ١٩٢٧ اي انها عاشت واحداً وستين عاما بعد المأساة المكسيكية.

## فرنسا تريد الخلاص

كتب نابوليون الى قائده بازين: اريدك ان تنقذ فرنسا من هذه الورطة. وبعث اليه بصورة عن رسالة وجهها الى ماكسيميليان كان اطلع عليها مجلس وزرائه مؤرخة ١ ايلول ١٨٦٦ "... لقد وصلنا الى مرحلة حاسمة واريد من جلالتكم اخذ موقف بطولي فقد فات اوان انصاف الحلول. لم يعد في طاقتي تقديم رجل واحد او قرش واحد للمكسيك". وسأل ماكسيميليان ان كان يستطيع المتابعة بوسائطه الخاصة. ولانه يعرف الرد تابع محاولا املاء نصوص التنازل ومبرراته موحيا اليه باسناد الامر الى سلطة وطنية. وكان نابوليون يعتذر عن الدخول في هذه التفاصيل ويستطرد: ان فرنسا مصرة على اقفال هذا الملف.

وعندما جمع ماكسيميليان وزراءه صوت ثمانية مع التنازل وعشرة مع المتابعة. وكان يتوقع خلافا لكل منطق تحسن الاحوال برحيل الفرنسيين. ولم يفلح الجنرال كاستلنو الذي اوفده نابوليون لاقناعه بالتنازل. وحزم الجيش الفرنسي متاعه واقام عرضا وداعيا لمكسيميليان وعندما غاب اخر جندي عن انظاره قال: ها نحن احرار في تدبر امورنا. والواقع كان خلاف ذلك اذ لم يتأخر خوارز عن حصاره مع جيشه الصغير الذي قاد مشاته ميرامون وخيالته ميجا وكلاهما من زعماء اليمين المكسيكي. ويصف الكولونيل فان درسميس قائد الوحدة البلجيكية جيش الامبراطور بانه الاف قليلة من البقالة والخبازين الذين قفزوا فجأة الى مراتب الكولونيلات. وهنا اصبحت ايام مكسيميليان معدودة امام حصار محكم يباشره خوارز مع اربعين الفا من جنده. وكان لابد من استسلام كامل.

## محاكمة فاعدام

اتهم الديوان العسكري مكسيميليان بانه كان اداة للتدخل الفرنسي وقبل العرش من اقلية واعلن حربا على الجمهورية وتابعهما بعد رحيل الفرنسيين وكانت جرائم كافية للحكم عليه بالاعدام. وفي الخامس عشر من حزيران تلقى خبرا كاذبا عن وفاة زوجته فتنفس الصعداء وقال انه ذاهب الى قبره في هدوء نفس وان شارلوت كانت اخر مقتنياته الدنيوية. واخذ قلما وكتب الى خوارز سطورا لم تصله قط: "في الساعة التي اواجه الموت لاقامتي مؤسسات كان القصد منها وضع حد للحرب الاهلية في هذه البلاد اقدم حياتي في سرور ان كانت تضحيتي تخدم وطني الجديد. ان شيئا في هذه الحياة لا يمكن دوامه ان اقيم على الدماء، وانني استحلفك بقدسية ساعتي الاخيرة ان يكون دمي اخر ما يراق. تابع الاهداف التي نهضت من اجلها والتي سبق لي شخصيا ان ناديت بها ايام الرخاء وقبل ايام الشدة. صل حبل الود مع الفرقاء وامنح هذا البلد سلما ابديا".

وعندما سار الى الاعدام يحيط به ميرامون وميجا قال: ما اجمل هذا اليوم، كم تمنيت الموت في يوم مثله. وامام البنادق المشرعة الى صدره قال: "سامحت الجميع وليسامحني الجميع وليكن دمي فداء هذا البلد: عاشت المكسيك وعاش الاستقلال"

وكانت اخر كلماته الخافتة: "يا لشارلوت البائسة". واجه ماكسيميليان الموت في شجاعة وعندما سقط بين رفيقيه قال قائد مفرزة التنفيذ: هي ذي اعمال فرنسا يا سادة.

### الاسبانيولية

ومست الفاجعة نابوليون الثالث في صميم شرفه ووجدانه لانه اغرى ماكسيميليان بقبول تاج من اشواك، اما اوجيني فكانت دائما حزينة منتحبة. لقد كلفت الحملة فرنسا ستة الاف قتيل وثلاثمئة وستة وثلاثين مليونا من الفرنكات ولو انها كللت بالنصر هل يقف الرأي العام الفرنسي من نابوليون الموقف نفسه؟

الان وبعد مرور مئة عام ادرك المعاصرون ان اوجيني كانت وراء هذه الكارثة الانسانية، اما نابوليون فقد عرف ذلك في حينه. سأل مرة مدير الشرطة السرية هيرفوا عما يتداوله الناس فتردد في الجواب وعندما الح الامبراطور في طلبه قال له: ايام لويس السادس عشر عندما يتشاكى الناس الهموم العامة كانوا يقولون: تلك خطيئة النمسوية، واليوم بعد قرابة مئة عام وفي ايام نابوليون الثالث ان فتشوا عن مصدر للمصائب قالوا: تلك اخطاء الاسبانيولية.

ومع هذا فقد كانت الاسبانيولية اوفر حظا واقل شؤما من النمسوية، فالاولى انتهت الى النفي مع زوجها بعد سنوات ثلاث من اسدال الستار على المأساة المكسيكية في حين انتهت الثانية مع زوجها الى المقصلة.



نابوليون الثالث.



الامبراطور ماكسيميليان والامبراطورة شارلوت.

**اعداد: الدكتور دريد المفتي**

---

# أنا القصب وقف صلبا فانكسر

تتحول الارض بين يدي
الى كرة،
لكني نسيت اللعب.

كل صباح فوقي يرتمي
صيداً غارقاً في الدم
حظلم وجهي
لا تضيئه القرابين

كل الرغبات المتفتحة
ازهار ميتة

أنا دمية الله
لكن الله عاقل
لا يكسر دماه!

كم يقسوا الشجر
وكم نوم الزهور يطول
والضوء يقطر من كفيك
وأمامك اوقات
لا تعيش ولا تموت
وفي الفراغ طيور
تهرب من فراغ!

●●●

كل الطريق
دهشة لا تنام
ذراعاً ها حول وجهك
دموع بللتك في الصغر.
تمسكت بأهداب الاشياء
ولما سقطت
لم تتلقفني الارض.

ألاحق اشباح الفرح
اتساقط كالزهر يتساقط
بطيئاً في جنم السكون.

دفنت دماي مفتحة العينين
جلدي ثوب حداد
وكل صرخة ماطلقتها
رددتها للبحر
فاسودت اجفاند!
تجمعت فصول على هيئة لحظة
كرجت على وجهي فاحترق
عيناي على الشجر
ويداي على السماء
دمائي دوائر غرق
حلوة المذاق!

الحب
كان وطناً
حتى انتفيت.
كثرت وجوهي ولغاتي...

أنا القصب وقف صلباً فانكسر
أنا النبات ينحني
يؤلمه انحناؤه
لتفتح ابواب الجحيم
فالحريق يمر بطيئاً
في أجساد الطيور والاوراق
لتفتح ابواب الجحيم
فالجسد سيف
يقطع الهواء
وبكاء كسر احجار الارض.

اعرف وجوه الميتين
الذين ماتوا
والذين هم يعيشون
في عيني
نقاطاً حائرة
تهم ولا تسقط!
غابوا في المسافة
خطاهم حريق
يأكل بردي
يهزني عشبة
شربت ماءها الصحراء

اللحظة ثقيلة
والارض
الارض كانت مشاعاً!

**مها بيرقدار**

---

# خليل حاوي أو الشعر متوحشاً في مدن تتدلل

في البدء، لنخطط تعرجات منهجنا لرصد نواة هذا الشاعر. ولكي تنجح العملية، نلقي بانفسنا اختياراً في مدار استقطابات هذه النواة. ونعلن لذلك ان الدراسة الظواهرية هي فعل احالة لا تنتهي، وتتسرب اليها من اللاتناهي قيم اللاجدوى، وان هذه القيم تقودنا نحو لا قيم امامنا. الا انها هذه اللاقيم، معقولة او مدركة من عقل لا يفرّ. ولنفصل: ان اي شيء، موضوعاً للنظر على شرحة الظواهرية، يرمينا عبر علاقاته المكونة لوضعه ووجوده، الى شبكة علاقات تواريخ لا تتوقف حتى تشمل الكون بانسجتها، لتشله. وبما ان الكون لم يحدد، بمعنى يفهم او يشل: فاننا سنضيع. لكن البنيوية ربما كانت طلقة الرحمة، لانها سجنت الاشياء والافكار والانسان داخل بنياتها الخاصة، وهي تطمح، كما يقول ليفي شتروس، مؤسسها، الى ان تعي نظم هذه البنيات وقوانين ترابطاتها العضوية، من اجل الحد من اللاتناهي (١)، احاسيس الاحباط التي تصاحب هذا اللاتناهي. وفي عبارة اكثر جموداً، انها، أي البنيوية، تتناول الاشياء والافكار والانسان والمجتمع، كانظمة تتماسك في ذاتها، لتلد وتقي ذاتها من التبعثر، في رهبة المسافات الكونية الشاسعة. يقول البنيويون، عبر كتابة فوكو، احدهم الكبار: من الاموات من يجب ان يقتلوا، اللسان والقول قتلا القيم التي يجب ان تأتي، وعلوم الانسان قتلت الانسان، ولا يظهر وجود اللسان الا في تواري الذات (٢). وهكذا نحتدد نحن، غضباً، اضيف اناء لاننا مسيرون من الخارج في منعطفات هذا الخارج الاجبارية المجسدة، في اللغة والقيم والسعادات السائدة. والخلاص اكثر ما يكون قرباً منا، حينما نهوي، فجأة، في شعر ماتت فيه، ومنه، دلالاته المتداولة، وصار شارة حرى، وحرة، من آت يهل من بعيد بعيد.

اذن، ندرس خليل حاوي في بوتقتين: العمق الجديد، بنيوياً، والابعاد القديمة، ظوآهرياً، في وضعه كازمة تجتاح الانسان العربي، ويعبر عنها بالفاظ نمطية، مستعارة قديمة. وربما تساءل القارىء: ما الذي يعطينا الحق في فرض خليل حاوي، من خلال شعره، كازمة للانسان العربي، لم تدرك ذاتها، وتجليات هذه الذات عبر قوانين لا تحفل سواها؟

لنقرأ حتى ننال ثمن استغلال هذا الحق. يجب الا يكون خليل حاوي كابوساً على الشعر الحديث. هذا ما يدلي به، شهادة لا شعورية، رفيق خوري (٣)، ويدمغه، بلا تهمة، حسين مروه، حين يقول عن خليل حاوي: وكان شاهداً بارعاً على "خطأ" كل تصنيف لقضايا الحياة والوجود، التي تقسم الى صنف يصلح موضوعاً للعلم، وذاك للفلسفة، وذاك للشعر (٤)... الخ من هذا الميجان، الذي تختلط في خضم معامل تفاعله كل الاشياء، لا تستأننا كابوسية شعر خليل حاوي، لتدلف الى اعماق حياتنا. واذا كان الدكتور اديب صعب، يطيب له: ان يدعي على شعر حاوي بانه كشف لا نظم افكار (٥)، فان هذه الفكرة البلاغية، لدى صعب، صبت في نهند من استلهام شعر حاوي، من دون ان يأخذنا، معها وبها، الى مكامن نفوذها اليه. ان الاشياء المختلطة غير المقسمة تعني ميلاد حضارة، عندما تكون في طور جنين لم يفرز اتجاهاته العلمية والفلسفية بعد ويضعها في مصنفات طب وعلوم حياة وشعر وموسيقى وغيرها من النظم. اما خليل حاوي نفسه فيقول: ان على الشعر ان يكون متوحشاً قبل ان يكون انسانياً وجمالياً (٦). وازيد على ذلك مكملا ومجمعاً هذه الرؤيا، ان الشعر يكون متوحشاً، حينما يمثل حضارة جديدة، لا تعترف بالنظم السائدة في اطر مدن مترهلة مرفهة، آيلة الى الانهيار، ويكون مستوحشاً ايضاً، متوحداً، والمدن تخافه، لانها لا تفهمه. ان نعقل الاشياء، معناه عدم الخوف منها، فان نعقل الشيء هو ان نروضه.

هل نلاحق، متورطين، السلسلة اللامتناهية لتعداد صفات شعر خليل حاوي الظواهرية الاحالية؟ ابداً. لكننا نلم شوارد سرقت من هذه الحضارة، وليس لدي اي تشبيه للشاعر الا ان انعته، كما نعتوا من قبله رامبرانت، انه الافق الرمادي لحضارة لم تتبرعم بعد.

ولنخترق شعر خليل حاوي من الداخل، في قوانين علاقات شعره، هذه القوانين التي، لانها حضارة جديدة، تتقوم بذاتها ولذاتها، وتأتي نقيضاً لما هو معطى حاضراً: اما شروطها فتبقى شروط توسعها ذاتها. نفعل ذلك، بعدما تحسسنا تسربه وشعره من بين ايدينا الملوثة بدماء الزمان والمكان المحطمين لحضارة تبيد، ونحيا في ربوعها المقننة المفتتة.

يعترف لويس التوسر، احد قراء ماركس المهمين من البنيويين، ان القراءة آثام وفواحش نرتكبها، واضيف انها ابتزاز لبكارة تريد ان تبقى لذاتها. وهكذا يفعل خليل حاوي حين يقرأ المدن العربية، لانها تبدو امامه مغتصبة فاقدة لعذريتها، منتهكة بالقوانين المبوبة:

"ولماذا انت ما زلت
تغنين العذارى
وصبايات العذارى
وصفاء الظل والينبوع في صنين
والام التي ترحم، والاهل الغيارى
انت يا موطوءة النهدين
يا نعش السكارى"

انها وجه جميع المدن العربية، مقارنة بايديولوجية خليل حاوي، المدن العربية ترتع في - وترتعب من السكارى، الذين توهوا فكرة ماء ينذرون انفسهم من اجلها، وعين خليل حاوي - استعير هذه الجملة من فوكو - عين مطلقة تجتث الحياة. هو الانسان، وقد مات، في المعنى الحرفي، انشأ طب المتناهي، على هذا الحد الجديد (٧)، ان خليل يستشعر هنا لانه اللامتناهي الجديد ولم يستول بعد على حيرة المطلوب.

نعرف ان ما نكتبه عسير الهضم، لكنه عسير على فكر جاهز، في عالم جاهز القيم والمفاهيم ومتحجر التقاليد التي تتحكم في مدى قدرته على الاستيعاب، ولكن لابد ان نكتبه.

هاجس نوعي يدفعنا، ولا يحذرنا، سوى من الارتماء في مستنقع الكل المهترىء القديم.

ولنرتكب اثم القراءة، مع وفي خليل حاوي، ضمن قصيدته جنية الشاطىء، هذه الغجرية التي هي ذات ورمز للحيوية المندفعة، وللفطرة، يعريها كاهن المدينة، مشرعها، تحت سياط الشرعية "المموضعة" التي لاتدرك الغجرية منها شيئاً، لانها لا تخضع لقوانينها، فهي، اي الغجرية، قوانين جديدة في ذاتها، ومن ثم يدينها المجتمع القديم لانه، مجسداً في الكاهن، يمتحنها بشريعة لا تسري عليها (٨).

"هل كنت غير صبية سمراء
في خيم الغجر
خيم بلا ارض واوتاد وامتعة تعيق".
وتشعر الغجرية متسائلة:
"ماذا... اتعبرني الوعول
جسدي يئن، يضيق، يلهث، يستحيل".

تبدو امامنا هنا، على مسرح الواقع، الفكرة الجديدة الفضة، تحاكم، تتهم، تدان، لانها حيوية مطلقة لا تتقيد بأي أرض او زمان مسجلين في صفحات تاريخ متلاش، وتعاني، تطارد، لانها لم تستول، بعد، على ارضها وزمانها المنشودين. ان الحضارات، الافكار السابقة، لم تزل تفرض هيمنتها على كل المواقع، ولنتكامل مع شعر خليل في قصيدته "الجسر":

"يعبرون الجسر في الصبح خفافاً
اضلعي امتدت لهم جسراً وطيد
من كهوف الشرق، من مستنقع الشرق
الى الشرق الجديد".

انهم الطليعة المبشرة بالعالم الجديد، وهذه هي مأساة خليل حاوي، انه فكرة حائمة في الشرق، متوحشة، مستوحشة، لكن اضلعها تصير جسوراً ليعبر عليها روادها منها وفيها واليها.

ولن يتهمني احد بالجنون، حين اقول، وقد سبقني التوسر العلماني الماركسي، ان كل علم وقوانين موضوعية: تنطلق وتسن من ايديولوجية معينة (٩). وخليل حاوي لم يزل نواة لهذه الايديولوجية التي ستتمخض حضارة ما عنها. ان خليل حاوي وجوده بشارة، وشعره ارهاب، يبقى في شوارع المدن العربية حتى تتحقق نظمه وتنفرش على العالم العربي. والشيء يظل متوحشاً، حتى نفتض بكارته، بالوعي، لكن وعينا لخليل حاوي لن يكون بالقيم الجاهزة بل بالقيم التي ينادي بها علينا. لنندمج فيها، فنفهمها، وعندها تكون حضارة خليل حاوي، قد اجتاحت عالمنا وسيطرت امتداداتها لتتفرغ الى قوانين طب وهندسة واحزان واحلام وسجون جديدة.

هل نمتدح خليل حاوي، ام نشتمه، هذان المعياران ملغيان لديه، لكننا نرتكب فاحشة تلاوة فلسفة، ايديولوجية، لم تزل في عهد الحضارة الشعرية، تمنح نفسها المقاييس، ولا تنطبق عليها مقاييس مسبقة.

**هاني الزعبي**

---

١ - راجع كتاب البنيوية، جان ماري اوزياس، ترجمة ميخائيل مخول، صدر عن منشورات وزارة الثقافة، دمشق.
٢ - المصدر نفسه.
٣ - ديوان خليل حاوي، بعض الاقاويل الملحقة بالديوان، منشورات دار العودة.
٤ - المصدر نفسه المذكور اعلاه.
٥ - راجع جريدة "النهار" الصفحة الادبية، ٧٥/٥/١٠.
٦ - مجلة "الطريق". العدد الاول، كانون الثاني ١٩٧١، بيروت.
٧ - البنيوية اورياس، المصدر نفسه.
٨ - ديوان خليل حاوي، مقدمة لقصيدة جنية الشاطىء.
٩ - لويس التوسر، قراءة رأس المال، الجزء الاول، ترجمة تيسير شيخ الارض، سلسلة اصول الفكر الاشتراكي، الرقم ٤٠ - دمشق.

هكذا من الأصل

# إعلانات مبوّبة

السطر ٣٠٠ قرش

## شركة بتروكيمائية في الخليج العربي تطلب مديراً مالياً

١ - لديه خبرة مالية جيدة خصوصاً معرفة اصول التمويل على الصعيد الدولي (تسليفات - تصدير، سوق رؤوس الاموال الدولية: المنظمات المالية الدولية...) يتقن الانكليزية والفرنسية (العربية مستحسنة).

٢ - يتولى وضع خطط التمويل: موازنات الاستثمار الخ...

كذلك يتولى جمع (في السوق المحلية أو الدولية) وادارة الوسائل المالية الضرورية في حياة الشركة وفي خططها الصناعية الطويلة الاجل.

يشرف على الخدمات المالية والمحاسبة (محاسبة على الطريقة الانكلو - سكسونية) فضلا عن اشرافه على الادارة.

٣ - مركز العمل قطر مع رحلات متقطعة الى فرنسا.

٤ - ترسل الطلبات والمعلومات المتصلة بالانكليزية أو العربية مع ذكر المبلغ المطلوب مرفقة بصورة الى العنوان الاتي:

CDF CHIMIE LABRUSE B.P. 2483 BEYROUTH

## PROFESSEURS DE COMPTABILITE

IMPORTANTE SOCIETE NATIONALE ALGERIENNE souhaite recruter, pour son centre de formation, deux professeurs de comptabilité, qui seront chargés d'enseigner les matières suivantes:

- Comptabilité Générale
- Comptabilité Analytique
- Gestion Budgétaire
- Finances

Les candidats devraient détenir un diplôme d'expertise comptable ou l'équivalent.
Une parfaite connaissance du français est exigée. Une expérience dans l'enseignement serait un avantage.

- Salaire de base très intéressant.
- Logement et pension complète assurés.
- Contrat pour un minimum de trois ans.
- Vacances annuelles d'un mois.
- Billets de voyage annuels aller-retour pour le professeur et les membres de sa famille.

Les candidats intéressés sont priés de contacter SABA & Co., Melle. Vera Khoury, au numéro 364700 entre 8h. et 14h. Toutes les demandes seront traitées dans la plus stricte confidence.

## وظائف

### مطلوب

مطلوب للسعودية طوبرجي فورمان للبناء مهندس كهرباء للبناء محاسب انكليزي عربي طباخ ماكولات لبنانية ثلاثة نجارين للبناء معلمون لتركيب وتصليح اجهزة مكيفات الهواء معلم مجارير لتكييف الهواء معلم صفائح معدنية معلم كهرباء بناء للتمديدات عدد ٢ الاتصال حالا ٣٤٦٠٨٧ - ٣٤٧٧١٠

مطلوب معلمو الومنيوم تفصيل وجمع وتركيب مع خبرة فنية لا تقل عن سبع سنوات. معلمو مطابخ معدنية ودهان ديكو وتلحيم كهرباء ٢٦٠٤٨٢

مدرسة التربية والثقافة بحاجة لمعلمات للقسم الابتدائي ٣٠٥٩٤٩

مطلوب فوراً الى ليبيا منجدو موبيليا ٣١٩٤٧٢ من ١٠ الى ١٢ ظهراً.

مانيكوريست للسيدات ٣٤٣٠٥٩

شركة صناعية كبرى تطلب سائقين ذوي خبرة في حقل المبيعات. رقم الهاتف ٢٧١٥٩٠

شركة صناعية كبرى تطلب ميكانيكياً صناعياً ذا خبرة يجيد الانكليزية للعمل بافريقيا. الاتصال ٢٧١٥٩٠

مطلوب مزارعون ذوو خبرة. التلفون ٢٢٢٦٩٤

مدرسة بحاجة الى معلم حساب ابتدائي ممتاز ومعلمات فرنسي وعربي اطفال خبرة. التلفون ٢٥٩٧٧٨

شركة "بي اف سي اندستري
لصاحبها ش.ل.م.م"
جبيل - غرزوز
بحاجة للتوظيف فوراً:

١ - معلمو تلحيم عدد ١٥
٢ - معلمو مخرطة عدد ١٠
٣ - معلمو فريزة عدد ١
٤ - معلمو تجميع عدد ١٥
٥ - معلمو دهان عدد ٢

الاتصال هاتفياً: ٢٦٥٦٨٥

مطلوب سائق توت مارك. التلفون ٢٤٧٠٢١

مطلوب للعمل لدى مكتب استشاري كبير في المملكة العربية السعودية مهندس معماري ذو خبرة كبيرة لا تقل عن خمس سنوات ومحاسبون ذوو كفاية مهنية وخبرة. للمراجعة الهاتف ٢٩٠٤٣٤

يلزمنا لمحل نوفوتيه بائعات متمرنات وخياطات متمرنات. الهاتف ٢٨٠٨٤٢

وجوه جديدة للتمثيل ٢٦٩٥٩٠

مندوبون ومندوبات فوراً معاش مغر مع كوميسيون ٢٦٩٥٩٠ من ١ الى ٥

مهنيون للخارج ٢٦٩٥٩٠ من ١ الى ٥.

بلاسييه لتسويق المشروبات ٣٥٤١٤٠

تلزمها سكرتيرة قديرة تجيد العربية والانكليزية والفرنسية دكتيلو وفايلينغ خبرة لا تقل عن ٥ سنوات الاتصال ٢٩١٧٩٤ السيد غسان.

لشركة شباب خريجو مهنية كهرباء صناعية BT2 ٢٥٨٩٩١

المدرسة المحمدانية تطلب سائقاً لبنانياً لسيارتها. الهاتف ٣٠٣٣٢٢

المدرسة المحمدانية تطلب معلمة لبنانية لتدبير المنزل ٣٠٣٣٢٢

طبيع اوفست بلانيتات ٢٦٢٤١٨

مطلوب عربية ذات خبرة وتحمل شهادات للعناية بمولود جديد. المخابرة مع السيدة منى: التلفون ٢٦٠٢٠٠ بين التاسعة صباحاً والاولى بعد الظهر.

نطلب اختصاصين: تكييف هواء تبريد وكهرباء مع خبرة ثلاث سنوات على الاقل. الرجاء ارسال طلب خطي الى علبة البريد ١١٠٣٤٢ بيروت المشاغل المتحدة او الاتصال هاتفيا بالسيد بستاني ٢٥١٠٤٠

**معمل يطلب**
- محاسباً مع شهادة جامعية
- سكرتيرة مع شهادة معهد.
الاتصال ٣٦٧٤٢٥ - ٣٦٧٣٨٩

مطلوب معلم لتركيب البردايات والبرادي. الاتصال ٢٩٤١٢٦

سكرتيرات فوراً ٢٢٨٤٠٣

يلزمنا سائق ٢٨٣٠٧١

سكرتيرة عربي انكليزي ٣٤٠٥١٩

لشركة سكرتيرة انكليزي مع طباعة عربي فرنسي براتب ٨٠٠ ل.ل ٢٥٨٩٩١

**مطلوب عمال لمؤسسة صناعية:**
١ - حدادة افرنجية.
٢ - لفيف دينامو وموتور خبرة ١٠ سنوات.
٣ - لحام على الكهرباء.
٤ - دهان اوتوبيس وكميونات من الدرجة الاولى خبرة عشر سنوات.
٥ - موظف اداري للاشراف على شؤون العمال خبرة عشر سنوات.
الاتصال ٢٦١٥٥٠ - ٢٦٧٠٢٩

فوراً سكرتيرة عربي انكليزي راتب ٥٠٠ل.ل وتلفونيست مبتدئة ٢٢٩٣٢٢.

Le premier fabricant mondial de produits d'entretien menagers recherche délégués-commerciaux (hommes ou femmes) serieux et dynamiques, niveau baccalaureat avec 2 ans d'expérience dans la vente, salaire fixe important + commission situation stable et d'avenir Telephoner entre 9h30 et 13h à: 230318 — 244398

Prof. Stereo -Bulc, Fence Shotgun-MARTIN 365-550

Demandons pour engagement immédiat jeunes libanais (es) entre 20 et 30 ans possédant l'arabe et le français.
Carrière stable dynamisme et ambition étant une condition primordiale.
Nous offrons: salaire de base 750 + commission élevée.
pour engagement téléphoner au 322463 entre 9 - 13h.

DEM SEC CON CORESP FRANC ANGLAIS ET DACT FRANC ARABE TEL. 341077-8

INTERNATIONAL COMPANY REQUIRES EXPERIENCED YOUNG LEBANESE ACCOUNTS CLERK FLUENT IN ENGLISH.
RESPONSIBILITIES WILL BE BOOK KEEPING, STOCK CARD /INVENTORY CONTROL AND COSTING. APPLICANTS SHOULD TELEPHONE 263307 MR. N.A. SCANDAR.

Famous American Cosmetics seeking female consultants for direct sale system fixed /Commissions tel. 360296-365328

سكرتيرة لمحل ٢٩٥٥٦٧

**ENGINEERS NEEDED**
Civil. Electrical. Mechanical. for Design Work and Writing of specifications. Need foreman for position in Beirut. Call 364912 364727 for interview.

معلمات مستوى بروفيد ٢٣٤١٨٨

**لشركة فوراً**
- موظفون ١٨ سنة
- بلاسيه خبرة ومحاسب عربي
- سائق عمومي وعمال ٢٢٩٣٢٢

مطلوب خادمة لها المام بالطبخ الخبرة ضرورية. للمزيد من المعلومات الاتصال بالرقم ٣١٣٠٣٩ - ٣١٣٠٤٠ المقسم ٥٧

Exc. Secretary for a big Company English Typ. Shorthand &Telex University Degree With 3 years Experience local &Foreigners can apply Call: 361140 Miss Laila

معلمون ومعلمات للقسم الابتدائي ٢٣٦٥٢٢

Req. good. Eng. Typist W/Knowledge of Telex. 1 — 2 Year exp. Good Salary. 250680/1.

شركة صناعية بحاجة الى شاب يجيد الضرب على الالة الكاتبة عربي انكليزي معلمو مخارط معلم مكنة سحب بلاستيك وقوالب معلم تفصيل عاج. الاتصال ٥٣٠٨١١ - ٥٣٠٨١٢

يلزمنا شاب او فتاة دكتيلو عربي انكليزي فايلينغ مع خبرة ٤٥٣٧٩٠.

يلزمنا دهانو ونجارو موبيليا ٢٨٤٠٢١

انسات للخياطة ومفصل ٢٩١٣٢١

سكرتيرات انكليزي عربي ٢٣٦٥٢٣

سيدات وانسات وشبان لترويج موسوعة راتب وعمولة. ت ٢٥٧٨٩١

مطلوب طباخ مطعم خبرة خمس سنوات لمؤسسة صناعية. التلفون ٥٣٠٨١١ - ٥٣٠٧١٦

شركة كبرى بحاجة الى كهربائي سيارات لديه خبرة ٣سنوات للعمل في كراجها. الاتصال ٢٧١٠٤٩ - ٢٧٤٦٧٥

مطلوبة آنسة لاستلام محل لبيع اصناف الهدايا. الافضل ان يكون لها خبرة وان تجيد الضرب على الالة الكاتبة انكليزي وعربي. ت ٣٤٣٥٥٠

### معروض

نؤمن الخادمات بكفالة ٢٤٠٧٥٧

خادمة تطلب عملا ٢٥٦٥٦٧

نؤمن لكم الوظيفة
اتصلوا بنا فوراً ٢٢٩٨٢٩

الخادمة الكبيرة والصغيرة ٢٥٦٦٨٩

مصور محترف يطلب عملا خاصاً ٩٧٠٨٣٠ من ٨ الى ١٢ ميشال.

نؤمن سكرتيرة فوراً ٢٢٨٤٠٣

خادمات منوعات ٢٢٣٨٤٧

نؤمن السكرتيرة والموظف ٣٤٠٥١٩

جامعية تعطي دروساً ٢٨٥٣٥٤

نؤمن الخادمة بكفالة. ت ٢٤٦٨٥٢

نؤمن السكرتيرة والموظف ٢٢٩٣٢٢

Quality translations Arabic French English Spanish. Moderate rates. 258738 A.M.

### متفرقات

نشتري خشباً مستعملا للباطون ٢٥٣٧٢٢ - ٩ ٥٧٥٩

تصليح كل البرادات ومكيفات هواء المنازل والسيارات. ت ٤٦٠٠١٧ - ٣٠٩١١٩ - ٣١٦٣٠٧

واجهات خشب خارجية ٣٢٢٩٧٦

شركة المنتجات الحيوانية تشترى جميع انواع اللحومات والاسماك والمعلبات غير الصالحة للاستهلاك البشري. الرجاء الاتصال بالهاتف ٢٣٠٨٦٦ بيروت.

"elcir"
le pionnier des volets roulants
Volets Roulants en Aluminium
Tél: 280 200/201-252 570/71

يعلن FOYER الكسندر
بالاشرفية
افتتاح ابوابه لاستقبال الطالبات ابتداء من ٧٥/١٠/١ للحجز والحصول على اية معلومات يرجى الاتصال بالارقام الاتية:
٣٢٥٧٣٩ - ٣٢٥٧٣٦
٣٣٣٢٨٦

### مدارس

Learn Shorthand - Typing in 6 weeks at Beirut Secretarial Institute, Farah Bldg., Hamra. 342838 — 301511
START NOW

### للبيع

لنش بحري اميركي. ت ٤٦١٨٢٩

اكسبرس Cimbali M 15 جيدة ٢٧٤٧٨١

- تتمة الاعلانات المبوبة ص ١٣

### اعلانات رسمية

**اعلان ادارة حرة**

معطي الادارة الحرة: بشارة مرعي الكلاب.

المستثمر: شربل ملحم الخوري.

بتاريخ ٧٥/٩/٩ أعطى السيد بشارة مرعي الكلاب الحق في الادارة الحرة على مؤسسته التجارية المعروفة باسم "كاروسيل" المسجلة في السجل التجاري في جبل لبنان بالرقم /١٠٣٦/ للسيد شربل ملحم الخوري في مقابل مبلغ أربعة الاف ومئتي ليرة لبنانية لمدة سنة تبتدىء في ٧٥/٩/١٣ وتنتهي في ١٩٧٦/٩/١٣.

أمين السجل التجاري في جبل لبنان
عبد الخليل

**اعلان بيع**

صادر عن محكمة تنفيذ عقود رهن وبيع السيارات والاليات في بيروت

تطرح هذه المحكمة يوم الجمعة الواقع فيه ١٩٧٥/٩/٢٦ الساعة الحادية عشرة قبل الظهر للبيع بالمزاد العلني للمرة الثانية السيارة الخصوصية الرقم ٢٦٧٧٢٢ ماركة بونتياك فايربرد خاصة بالمنفذ عليه أمل أحمد قنديل ايفاء لدين طالب التنفيذ بنك بيروت شرمل البالغ /٩٠٠٠/ ل.ل والمخمنة بمبلغ /١٤٠٠٠/ ل.ل والمطروحة مهما بلغ الثمن.

فعلى الراغب في الشراء الحضور في الموعد المحدد اعلاه الى كاراج عمر عيتاني: كورنيش المزرعة حيث توجد السيارة مصحوباً بالثمن نقداً، و٢،٥٪ في المئة رسماً بلدياً.

رئيس القلم
محمد ايوب

**دعوة**

صادرة عن القاضي المنفرد المدني في المتن غرفة الاجور

ان قلم محكمة المتن المدني الناظر في دعاوى الاجور يدعو المدعى عليهما ميشال فضول وليلى صايغ المجهولي محل الاقامة للحضور الى دائرته أو ارسال وكيل قانوني عنهما خلال عشرين يوماً من تاريخ النشر لتبلغ نسخة الدعوى المقامة عليهما من المدعين محمد خالد بدير وفوزي جباضو وشفيق محمصاني ووجيه سنو موضوع الدعوى اجور الرقم ١٤١٠ والجواب عنها وفقاً للاصول ضمن مهلة خمسة عشر يوماً ومن ثم حضور الجلسة الساعة ١١ من يوم الاربعاء ١٩٧٥/١١/١٩ والا يعتبران مبلغين ويحاكمان غيابياً ويعد كل تبليغ في قلم المحكمة حتى تبليغ الحكم القطعي صحيحاً.

الجديدة في ١٩٧٥/٩/١٠
الكاتب
داود ابو جوده

---

## شركة كبرى في حاجة الى مندوب مبيعات

المطلوب توظيف شباب ذوي مستوى بكالوريا والافضلية لمن لديهم سيارة ويتكلمون الانكليزية وتفضل معها الفرنسية. الخبرة السابقة غير ضرورية.
الرجاء الاتصال بالهاتف ٢٩٣٤٢٠ - ٢٩٣٤٢١
أو الكتابة الى العنوان الاتي: بيروت ص.ب ١٣٥٠٤٢

## INTERNATIONAL COMPANY REQUIRES TO COVER MIDDLE EAST AREA

1 - Engineer with welding experience.
2 - Engineer with background in highway construction.

Candidates must be prepared to travel extensively. Fluency in English and Arabic essential.
Applications to: Personnel Manager, P.O. Box 11 — 8892, Beirut.

---

An International Banking Co. Seeks the Employment of a young aggressive man with the following qualifications: -

- Age: 25-30 years old.
- Banking Experience in the fields of Letter of Credit (Import/Export)

Loans, Bills-minimum 3 years Send Curiculum Vitae & recent picture
Attention: Office Manager

P.O. Box 155682
Beirut - Lebanon.

## MAJOR TRADING AND CONTRACTING CO.
ABOU DHABI

has an immediate opening for an

**ELECTRICAL OR MECHANICAL ENGINEER**

to act in the capacity of Sales Engineer. This job is to market the Company range of electrical and mechanical products and equipment, mainly with government agencies. He will be responsible for the preparation of offers and quotations and the follow-up of installation and servicing.

To qualify, candidates must have two or three years professional experience, preferably in sales and be fluent in English and Arabic.

Compensation includes an attractive basic salary plus incentive plan plus house allowance or accommodation provided by the company.

Interested candidates are requested to call CEPI*
Tel.: 353836 - 353837 for an appointment

* Centre D'études et de Promotion Industrielle

---

## شركة احمد الغانم واولاده (ذ.م.م) في دولة الكويت
## إعلان وجود الشواغر الآتية:

### ١- مشرف لورشة الديزل

**الشروط**

أ - خبرة لا تقل عن خمس سنوات مع معرفة تامة في مجال معدات ومحركات الديزل الانشائية والشاحنات العاملة في الطرق الوعرة (خصوصاً محركات جنرال موتورز وآلية ناقل الحركة من صنع اليسون).
ب - خبرة تطبيقية في أعمال اللحام.
ج - القدرة على الاشراف التام على عدد من الميكانيكيين واللحامين يراوح بين ٢٠ و٤٠ فنياً.
د - الا يقل عمر المتقدم عن ٣٠ سنة ولا يزيد على ٥٠ سنة.
هـ - اجادة اللغة العربية وكذلك معرفة الانكليزية بما يكفل قراءة كتيبات التشغيل وقطع الغيار واستيعابها.

### ٢- مشرف ميداني في مجال معدات ومحركات الديزل

**الشروط**

أ - خبرة لا تقل عن خمس سنوات مع المام بالمعدات الانشائية، كمحركات الديزل من صنع جنرال موتورز، ورافعات تريكس المفصلية وراصفات الطرق من صنع سدر رابدز، ومدرجات الطرق (آليات التسوية) من صنع جاليون، ومولدات الكهرباء.
ب - معرفة تامة في مجال التصليحات الميدانية وتحري الخلل بحسب متطلبات العملاء مع خبرة تطبيقية في أعمال اللحام، بحيث يشرف على عدد من الميكانيكيين واللحامين يراوح بين ٤ و٧ عمال فنيين.
ج - الا يقل عمر المتقدم عن ثلاثين عاماً ولا يزيد على الخمسين.
د - اجادة اللغة العربية ومعرفة الانكليزية بما يكفل قراءة كتيبات التشغيل وقطع الغيار.

### ٣- فني في اعمال صناديق شاحنات الشفروليه (الوينيتات) وآلياتها

مهمته الاشراف على سيارات الشحن الصغيرة العاملة بالبنزين، من صنع شفروليه، والقلابات الخفيفة.

**الشروط**

أ - خبرة لا تقل عن خمس سنوات.
ب - استطاعة القيام بكل الاعمال المتعلقة بالسيارات الجديدة والقديمة مع المام تام في مجال صيانة محركات الديزل وآليات نقل الحركة.
ج - خبرة تامة في أعمال اللحام وتصليحات هياكل السيارات وأجسامها والدهان والصبغ مع مقدرة في الاشراف على عدد من الميكانيكيين يراوح بين ١٥ و٢٠ فنياً.
د - الا يقل عمر المتقدم عن ثلاثين عاماً ولا يزيد على الخمسين.
هـ - اجادة اللغة العربية ومعرفة الانكليزية شرط أساسي لقراءة كتيبات التشغيل وقطع الغيار.

ترسل الطلبات الى صب ٢٢٣٨٨ (الكويت) - مرفقة بها صور عن الشهادات العلمية والعملية وكذلك صورة شخصية حديثة.

---

## Vacancies وظائف شاغرة

قسم المكائن
MACHINERY DIVISION
محمد عبدالرحمن البحر
MOHAMED ABDULRAHMAN AL-BAHAR

نتيجة لتوسع اعمال القسم في الكويت وانشاء فروع اضافية في الخليج العربي ، يسر مؤسسة محمد عبدالرحمن البحر ان تعلن عن توفر فرص عمل الفئات التالية :

١ - ميكانيكيين تحت التدريب لتخصيصهم في صيانة واصلاح معدات كاتربلر .

٢ - ميكانيكين ذوي خبرة وكفاءة عالية في صيانه واصلاح المعدات التالية :

أ - محركات وآليات كاتربلر

ب - رافعات ميكانيكية وهيدروليكيه حمولة - ٢ طن - أو أكثر .

ج - رافعات برجية .

د - معدات نزحت ودحل التربة .

٣ - ميكانيكي مسؤول للاشراف على تركيب واصلاح وصيانه المعدات المذكوره في الفقرة - ٢ - بنود ب ، ج ، د .

٤ - ميكانيكيين ذوي خبرة واختصاص في صيانه واصلاح السيارات الصغيرة واللوريات ، وذلك لتوظيفهم في فروع المؤسسة في الخليج العربي .

### يتوفر لك

● مستقبل مضمون ● وظيفة مستقرة ● شروط عمل ممتازة ● رواتب مغرية ● فرص مهيأة للتقدم ● تدريب متواصل اثناء العمل ● دورات فنية تدريبية على أحدث المستويات ● دورات لتعليم اللغة الانجليزية ● اوقات دوام من الساعة السابعة صباحا الى الرابعة والنصف ظهرا تتخللها فترة راحة للغداء ● كافتريا ● راحة اسبوعية يوم الخميس بعد الظهر ويوم الجمعة ● باصات لنقل الموظفين من والى مناطق سكنهم ● غرفة تدريب تحتوي على مائة فيلم تلفزيوني بالاضافة الى أكثر من عشرين الف سلايد ( شرائح تعليمية ) تتناول شرحا تفصيليا لجميع مكونات اليات كاتربلر - ● هذا بالاضافة الى كثير من الميزات الاخرى .

ترسل الطلبات مع ذكر كافة التفاصيل وعنوان مقدم الطلب ورقم الهاتف ان وجد الى العنوان التالي :

مدير الخدمة - قسم المكائن ص.ب - ١٤٨ - الكويت

## قضايا النهار

# الاسعار نار

— الذين يطالبون الدولة بتعليق المشانق لارهاب القتلة ينبغي ان يطالبوا كذلك بالاقتصاص من الذين يستغلون الازمات، لانهم لا يقلون اجراما عن سفاكي الدماء.

مستغلو الازمات هؤلاء يحاولون عامدين او بلاوعي تجويع الشعب المسكين... فعندما يباع كيلو الكوسا بليرتين ونصف ليرة، وكيلو الليمون الحامض بليرتين ونصف ليرة، وكيلو اللوبيا في عز موسمها بليرتين، لا يبقى امام الفقير وذوي الدخل المتواضع سوى اكل الخبز مغموسا بالماء.

الاسعار نار، تقول لك ربات البيوت، واذا سألت البائع احالك على معلمي الخضر والفاكهة.. وهؤلاء يحيلونك على المنتجين والوسطاء الذين يقولون لك ان اجور الشحن قد ضوعفت بسبب الحوادث من جهة، وازمة الوقود من جهة اخرى.

يبقى ان نعرف رأي وزارة الاقتصاد وحماية المستهلك التي ترعى شؤونها وزير معدود من كبار المزارعين ومفروض وبصفته هذه ان يكون محيطا باسباب ارتفاع اسعار عدد من المنتجات المحلية، مع العلم ان بينها اصنافا يكاد لبنان يكون سوقها اليتيمة، كالملفوف والكوسا والخيار وما شاكل.

لويس الحاج



# البيان الفلسطيني

هنالك دول عربية كثيرة كانت في انتظار ان تحدد اللجنة التنفيذية لمنظمة التحرير الفلسطينية موقفا نهائيا وثابتا من اتفاق الفصل الثاني على جبهة سيناء لكي تقرر هي بدورها موقفاً. وهذه الدول كانت تتمنى الا تصل الحال الى درجة تضطر فيها الى اختيار الموقف الصعب: مع مصر أم مع المنظمة؟

ولقد وضع بيان اللجنة التنفيذية الدول العربية امام الامر الواقع، خصوصا تلك الدول التي أبلغت القيادة الفلسطينية غير مرة وفي السر والعلانية ما معناه نحن معكم في الموقف الذي تتخذونه. ولقد تفادت هذه الدول في السنتين الماضيتين احراجا بالغا، ولعلها لم تكن تتوقع ان تصل الحال بالعلاقات المصرية - الفلسطينية الى ما وصلت اليه، او انها كانت تتوقع ذلك وفضلت تأجيل اتخاذ موقف الى حين تفرض الضرورة ذلك.

ولو كانت هذه الدول تتوقع ان تصل العلاقة المصرية - الفلسطينية الى هذه الدرجة من الحدة لكان عليها سلفا تدارك ما يمكن تداركه، لانه بعد صدور البيان الفلسطيني لم يعد مجال لتدارك شيء ولم يعد مفر من اتخاذ موقف واضح: أما الوقوف مع الخط المصري واما الوقوف مع الخط الفلسطيني.

وقد تكتشف القيادة الفلسطينية انه كان من الافضل اختيار صيغة اكثر مرونة من الصيغة التي قدمت فيها البيان بحيث لا تقطع الخيط الرفيع الذي استمر يربط الرئيس السادات بالثورة الفلسطينية من جهة، وبحيث لا تجد الدول العربية نفسها، وفي التحديد الدول ذات الارتباط الخاص بالثورة الفلسطينية كالجزائر مثلا، وقد وضعت في الموضع الصعب والمحرج والبالغ التعقيد.

والمرونة المطلوبة تكون في معارضة الاتفاق من دون التعريض بالقيادة المصرية من خلال القول ان الاتفاق "يطعن في الصميم كرامة مصر وشعب مصر وجيش مصر ويسيء الى الامة العربية باسرها"، ومن خلال دعوة "القوى الشعبية العربية وخصوصا القوى الوطنية داخل مصر الى تحمل مسؤولياتها الكاملة في مواجهة هذا الاتفاق - المؤامرة والتصدي لادانته واسقاطه وازالة كل نتائجه وآثاره اللاوطنية".

ومن الطبيعي الافتراض ان صيغة البيان كانت اكثر عنفا وان الصيغة التي اذيعت كانت محصلة مناقشة مستفيضة وان اقصى ما يمكن اعتماده من مرونة اعتمد في وضع البيان الذي اذيع.

واذا كان البيان الذي يرتاح السوفيات ولا شك الى صيغته جزءاً من استراتيجية بعيدة المدى فأن معنى ذلك اننا على ابواب حالة تفجر في المنطقة. والبيان في اي حال يرضي القاعدة الفلسطينية بالنسبة نفسها التي يرضي فيها اتفاق الفصل الثاني على جبهة سيناء القاعدة المصرية. وكما ان هذا التقبل من جانب اكثرية المصريين لاتفاق الفصل الثاني هو ورقة داخلية قوية في يد السادات فان الرفض الفلسطيني البالغ التطرف المتمثل في البيان الذي اصدرته اللجنة التنفيذية قبل امس هو ورقة داخلية قوية في يد القيادة الفلسطينية. وكما ان الرئيس السادات اخذ في اعتباره وهو يناضل من اجل تحقيق اتفاق الفصل الثاني على جبهة سيناء الظروف الداخلية المصرية اولا فأن اللجنة التنفيذية لمنظمة التحرير الفلسطينية اخذت في الاعتبار وهي تصوغ البيان ظروف القاعدة الفلسطينية اولا.

* * *

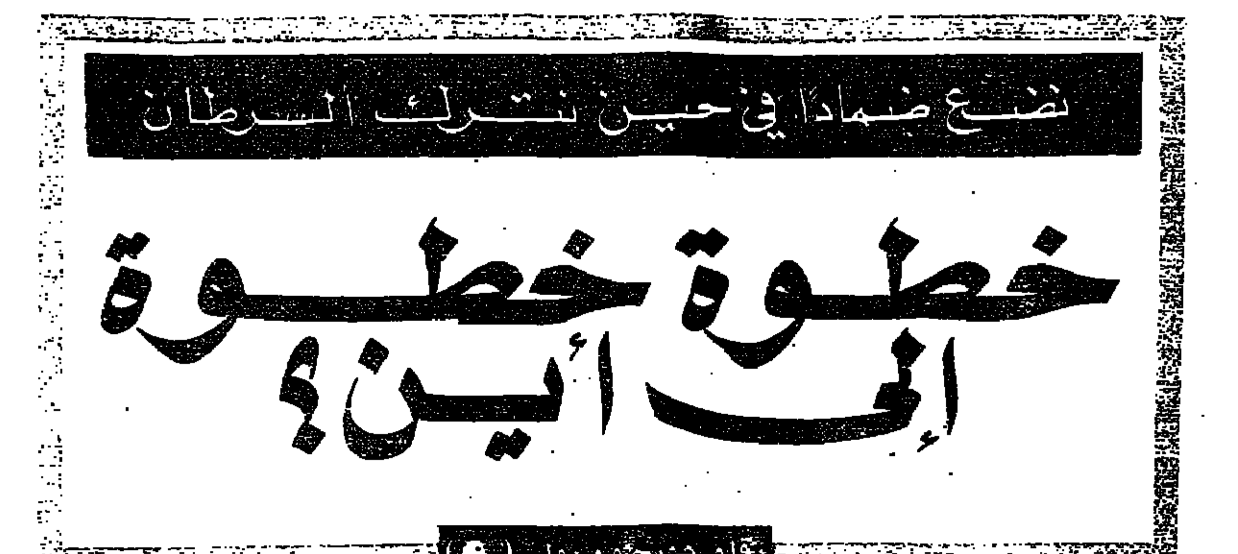
ان البيان الفلسطيني حدد هدفا آنياً هو اسقاط اتفاق سيناء. الا ان الاتفاق لن يسقط ما دام هو المتفوق في التصويت المصري وفي التصويت العربي وفي التصويت الدولي. ولكن من الممكن اسقاطه في حالة واحدة هي فتح الجبهة السورية - الفلسطينية. والسقوط هنا سيكون طبيعيا وبديهيا لانه اذا حدث ذلك ودخلت سوريا والثورة الفلسطينية في حرب مع اسرائيل فان محطات الانذار في سيناء لن يكون في وسعها ان تفعل شيئا لان الجيش المصري سيدخل المعركة بقرار من الرئيس السادات نفسه شرط الا تكون الحرب خطوة تكتيكية هدفها فقط تدمير العلاقة المستجدة بين الولايات المتحدة ونظام الرئيس السادات.

تبقى مسألة اغلاق اذاعة صوت فلسطين من القاهرة. وهذه الخطوة كان يمكن اعتبارها مؤلمة وصاعقة لو كانت تحدث للمرة الاولى. لكنها حدثت في الاسابيع الاخيرة من حياة عبد الناصر عندما اضطر في ٢٨ تموز ١٩٧٠ الى اغلاق الاذاعة الفلسطينية نتيجة تخوينه من جانب القيادة الفلسطينية لانه قبل بادرة روجرز. وفي حينه كان عبد الناصر يرى ان من حق الاذاعات الفلسطينية ان تهاجم بادرة روجرز ومن القاهرة ولكن ليس من حقها ان تتهمه بالخيانة.

وما حدث في الامس يحدث اليوم. القيادة الفلسطينية تتهم الرئيس السادات بالخيانة ومن الطبيعي ان يغلق الاذاعة. ومن باب التذكير ان السادات هو الذي أعاد في حينه النظر في قرار وقف الاذاعة الفلسطينية عن البث بعدما كان تسلم الحكم خلفا لعبد الناصر.

يبقى ايضا ان من المستغرب جدا ان تسكت السعودية بينما التناقض المصري - السوري - الفلسطيني يزداد تعقيداً.

فؤاد مطر




بقلم جورج و. بول (●)

قبل اربعة عشر شهراً، عندما انجز هنري كيسينجر المفاوضات التي فصلت بين الجيوش على الجبهتين المصرية والسورية، واجه اختياراً بين استراتيجيتين:

● عن طريق الاستقلال في وضع المبادىء الاميركية المقبلة لتسوية شاملة والسعي الى الحصول على التأييد السوفياتي والاوروبي الغربي لهذه المبادىء، كان في استطاعة وزير الخارجية ان يستغل ميزة وجود قادة معتدلين في كل العواصم المعنية لمحاولة تحقيق سلام دائم في المنطقة.

● وكبديل، كان يستطيع - كما فعل - التركيز على تحقيق هدنة مصرية - اسرائيلية تاركا القضايا العويصة والاساسية، مثل مرتفعات الجولان والفلسطينيين والقدس، للتفاوض في شأنها في موعد مقبل.

وفي اختياره المنهج الثاني، كان الوزير كيسينجر يسعى - كما فسّر - الى شراء الوقت. وعن طريق ازاحة اقوى دولة عربية من النزاع العربي - الاسرائيلي، وهذا ما فعله، قلّص الخطر ما دامت سوريا والاردن لم يتجهزا بعد عسكريا لمحاربة اسرائيل في شكل فعال من دون اشتراك مصري، حتى مع مساعدة من العراق. مع ذلك لا يستأهل الوقت شراءه الا اذا عمل الى جانب السلام - وهذا امر مشكوك فيه في هذه الحال.

ذلك ان مصر، كما هي ضرورية للحرب في الوقت الحاضر، فانها ضرورية ايضا لصنع السلام. وعن طريق ازاحة مصر من الصراع، اسكتنا الصوت الاقوى للاعتدال في الجانب العربي. وفي مواجهته الكارثة الاقتصادية يحتاج الرئيس السادات الى السلام اكثر من اي قائد عربي آخر، ولو اننا اشركناه في البحث عن تسوية شاملة لكانت احتمالات قويت كثيراً. مثلا، كان يمكن مقايضة انسحاب اكبر في سيناء بتنازلات في ما يتعلق بالقضايا الصعبة في المناطق الاخرى. ولكن مع هدنة السنوات الثلاث، لم يفقد السادات الحافز لمزيد من المساومة فحسب، بل ان صوته لم يعد نافذاً لدى دول المواجهة الاخرى، ما دام انتهك الوحدة العربية. كما ليست هناك رغبة، في القدس، في مزيد من محادثات التسوية، ذلك انه بسبب ارغامنا اسرائيل على اتخاذ قرار صعب بالانسحاب مسافة تراوح بين ٨ و٣٠ ميلا في سيناء (على رغم انها ما زالت تحتفظ بـ ٨٧ في المئة منها) استنفدنا طاقة القبول الاسرائيلية لمزيد من التسوية المخلة من دون المساس بالقضايا المتقيحة.

ولا تهم المبادرات التي يمكن ان نتخذها في الاسابيع المقبلة، اذ انه يكون من نوع التخدير الافتراض اننا نستطيع الذهاب ابعد مع ديبلوماسية "الخطوة خطوة". ولا يمكن تطبيق اسلوب سيناء على مرتفعات الجولان. ذلك ان هذه مغطاة بالمستوطنات الاسرائيلية وهي اصغر من ان تسمح بالتخلي عن جزء منها، كما انها اراض استراتيجية مرتفعة تعتبر حيوية لامن اسرائيل. من جهة اخرى يستحيل حل قضيتي القدس والفلسطينيين عن طريق المفاوضات الثنائية، ما دامتا تهمان مصالح كل الدول العربية.

هكذا نواجه مأزقاً كبيراً لكنه بعيد عن ان يكون هادئاً فهل ثمة من يمكن ان يصدق فعلا ان الفلسطينيين، الثلاثة او الخمسة الملايين، المنتشرين في الشرق الاوسط سيتركون الدول العربية تكتف ايديها في حين تستمر اسرائيل في احتلال الضفة الغربية وقطاع غزة وفي ضمهما تدريجاً الى نظامها السياسي والاقتصادي الخاص؟ او هل من يصدق ان سوريا ستقف جامدة في حين تبني اسرائيل مزيداً من المستوطنات في مرتفعات الجولان؟ أو ان المسلمين سيتركون القدس الى ما لا نهاية في ايدي الاسرائيليين عن دون كفاح؟

عندما تفيق من صدمتها العصبية، ستسرع دول المواجهة العربية استعداداتها للحرب وستنجر سوريا والعراق وربما الاردن ولبنان، في شكل اقوى، الى الاعتماد على موسكو للمحافظة على التوازن مع التعبئة الاسرائيلية بالاسلحة. لذلك، عن طريق هذه التعبئة، نزيد التحدي في شكل عنيف، ضد السوفيات والدول العربية الغنية بالنفط التي ستحول مبالغ متزايدة من عائداتها لتكديس ترسانات بلدان المواجهة.

ان المساعدة التي يطلبها الاسرائيليون لهذه السنة - ولكل سنة مقبلة على الارجح - تبلغ ٣،٢ مليارات دولار اي ما يساوي ١٠٠٠ دولار لكل رجل وامرأة وطفل في اسرائيل. ومع ذلك فان الخطر ليس العبء المالي، بل واقع كوننا، عن طريق اقرار الاحتلال الاسرائيلي للاراضي العربية، نجمد وضعا غير مستقر ومتفجر على نحو كبير في حين نورط اميركا، في شكل اعمق، كضامن. اننا نضع ضماداً في حين نترك السرطان من غير ان نمسه.

ما الذي يمكن ان يحدث آنذاك؟ على رغم ان سوريا والعراق مختلفتان منذ مدة طويلة، فان تخلف مصر يمكن ان يجمعهما، كما بدأ يدفع الاردن وسوريا في اتجاه قيادة مشتركة. هذه الدول الثلاث وحدها تضم ستة اضعاف سكان اسرائيل، وعندما تحصل على اسلحة كافية، فان خيبة الامل العربية يمكن ان تؤدي الى الحرب.

ومن جهة سيقوم نزاع بين العرب والاسرائيليين، ومن جهة اخرى ستقوم حرب بالوكالة بين الولايات المتحدة والاتحاد السوفياتي واذا ما هددت اسرائيل باحتلال دمشق فان السوفيات سيضطرون الى انزال قوات مظلية. ماذا يكون ردنا آنذاك؟ واذا ما دمرت صواريخ "سكاد" خزانات النفط في حيفا والتجهيزات في ايلات كيف تزود اميركا اسرائيل بالنفط سوى عن طريق التدخل العسكري؟ واذا ما خشي الاسرائيليون من تزايد التسلح العربي وبادروا الى شن هجوم - او اذا ما بدأت الحرب في طريقة غامضة - هل تبقى مصر على الحياد؟ الى ذلك، اذا ما تم اجتياح المراكز الامامية واصيب مدنيونا باذى هل تقف اميركا صامتة حيال ذلك؟ لماذا اصرت اسرائيل على تقنيينا باستثناء جعلهم شركاً لضمان التزام اميركا؟

انها اسئلة صعبة. وان ما طلب من الكونغرس ان ينظر فيه في عملة اسبوعين ملي بالمضاعفات المستقبلية في مقدار ما كان قرار خليج تونكين. وعلى الكونغرس الا ينثني بسبب اخطار الكارثة انا ما رفض الموافقة على كل ما وعد به وزير الخارجية. اذ من سمح بهذه الوعود؟ وعلى رغم ان فكرة المدنيين الاميركيين لادارة مراكز المراقبة كانت موضع نقاش طوال اشهر فهل جرت استشارة الكونغرس؟ ولماذا لم يكن اعضاء من الكونغرس في طائرة الوزير عندما عاد وتنقل بين القدس والاسكندرية؟

وحيال انعدام المشورة في وقت مبكر، على الكونغرس ان يطرح اسئلة تدقيقية على الاقل، قبل التزامنا برحلة غامضة في مياه عكرة. وعليه ان يضع دراسة قانونية دقيقة حول سبب تقديم التقنيين. وانه ملزم حيال الامة بالا يخدع بأمر واقع.

(عن "النيوزويك")

(●) نائب وزير الخارجية الاميركية في عهدي جون كينيدي وليندون جونسون.

## رسائل إلى النهار

# مصرف الاسكان و"وزارة الانسان"

الاخ الاستاذ رشدي المعلوف.

تحية الانسان للقلم الانسان، الذي ينتقد في ايجابية ويوجد في عمق، تستثيره قضايا الشعب الاساسية، فيرسل المداد حروفاً تناقش ونقاطاً تثير وحركات تنير.

ومشروع مصرف الاسكان، اردته انت مصرفاً للانسان: مصرفاً للمواطن "المعدم" الذي لا يملك ارضاً يقدمها تأميناً للمصرف ليقترض منه، او الذي اذا اقترض لا يمكنه ان يتحمل الفوائد او يفي اقساط القرض. واستمعت الى حديثي الاذاعي وانت في السيارة ففاتك ان تطرح علي هذا السؤال: "كيف للمواطن الذي لا يكفيه دخله لخبز يومه ان يقترض من مصرف الاسكان"... فاعلنت هذا السؤال من على منبر صاحبة الجلالة، لكي يبقى السؤال في العلانية كبقية الاسئلة التي اجبت انا عليها من خلال البث المباشر، واجبت انت بأن المطلوب "مصرف الانسان وليس مصرف الاسكان".

واذا سمحت أن اجيب، بعد جوابك، مشاركة في تنوير الرأي العام الذي هو مصدر كل انارة، والصحافة مرآة ضميره ورأيه فأوضح:

مشروع مصرف الاسكان الذي اقرته الحكومة ليس سوى ساقية من سواقي الاسكان في لبنان، يروي حقلا من حقوله الواسعة. انه مصرف كبقية المصارف في هذا العالم، تتحكم في انشائه وتكوينه المبادىء المالية والمصرفية المعمول بها، والا لما كان مصرفاً... انما اردناه مصرفاً اجتماعياً، يساهم في حل مشكلة الاسكان لفئة من الناس تحتاج الى تسهيلات مصرفية لا غير، بقروض طويلة الاجل ومتدنية الفائدة. فكان هذا المصرف على غرار مصارف الاسكان التي انشئت في كثير من الدول: مصدراً للتمويل الاسكاني، ومؤسسة متخصصة لادارة الاموال العامة والخاصة المخصصة للاسكان، وموئلا لذوي الدخل المحدود في تيسير الاقتراض الاسكاني لهم حيث غلا وعز الاقتراض لدى المصارف العادية.

يضاف الى ذلك: ان من يقترض من هذا المصرف من أجل السكن يستفيد من الاعفاءات من الرسوم والضرائب التي نص عليها قانون الاسكان... ولذلك يمكن وصفه في رأيي بانه "مصرف الاسكان للانسان": طالما ان جميع الناس ليسوا فئة واحدة من حيث الدخل، ليس في لبنان فحسب بل في جميع اقطار المعمورة، وان تفاوتت الفوارق بين مجتمع وآخر.

وتهدف من مقالتيك التوجيهيتين الى ايجاد مؤسسة اسكانية تعتني بتأمين المساكن لكل الناس، ولا سيما لغير القادرين على الاقتراض والدفع منهم، حتى يصح ان يطلق على هذه المؤسسة لقب "مؤسسة الانسان" على وزن ما طالبت به: "مصرف الانسان".

وفي رأيي أن هذه المؤسسة يجب أن تكون مؤسسة عامة او ادارة عامة ذات صفة اجتماعية انسانية. وفي رأيي ايضاً، ان وزارة الاسكان والتعاونيات - المديرية العامة للاسكان - هي المؤسسة التي تنشد، وان تكن بعض نصوص قوانين الاسكان تحتاج الى تعديل وتطوير - ونحن في صدد اقتراح ذلك - فيمكننا، معاً، ان نطلق عليها اسم "وزارة الانسان".

مهلك، لا تعجب. فبعد اقرار السياسة الاسكانية في لبنان في جلسة مجلس الوزراء المنعقدة في تاريخ ٣٠ تموز ١٩٧٥، يمكننا التبشير بأن الاسكان اصبح لكل لبناني ومسؤولية كل لبنان. وان ضاق المجال، في هذا التوضيح لشرح كل قواعد السياسة الاسكانية وعناصرها واساليبها، لكفى القول ان مصرف الاسكان هو ساقية من ينبوعها، وأن القروض الافرادية التي شرعنا في تنفيذها ساقية ثانية تتلوها بناء المجمعات السكنية والمشاريع الاسكانية المشتركة مع الشركات والجمعيات والنقابات والبلديات وغيرها من المؤسسات الخاصة او العامة، عدا التعاون الذي بدأت تظهر ثماره بيننا وبين جمعية الصناعيين ونقابتي المهندسين في بيروت وطرابلس والاتحاد العمالي العام والصندوق الوطني للضمان الاجتماعي.

ولن انسى ان اعود في شيء من الوضوح الى من عنيتهم في مقالتيك، اي المواطنين غير القادرين على الاقتراض او ايفاء قيمة ما اقترضوه او امتلاك ما ترتهنه الوزارة او المصرف تأمينا للقرض، هؤلاء الاخوان هم اول من تعنى بقضيتهم "وزارة الانسان"، ومن اجلهم انشئت هذه الوزارة، ولهم الاولوية في مشاريع الاسكان. فعود الى السياسة الاسكانية وشروط توزيع المساكن تنبئك بالخبر اليقين. فمن اراد مساعدة اعطيت له، لكن المفهوم القانوني والمنطقي للمساعدة هو انها تشكل جزءاً من الحاجة لذلك عندما اجتمعت بممثلي الادارات المحلية في قضاءي الهرمل وعكار وبعض احياء بيروت، حثثت المجالس البلدية على تخصيص جزء من موازناتها للمساعدات الاسكانية حيث تصبح مع مساعدات الوزارة كافية لاسكان هذه الفئة من المواطنين.

ومهما يكن، ففي الطريقة التي نتبعها في بيع المساكن الجاهزة وتقديم القروض لفئة المحتاجين - اي الذين لا يتجاوز دخلهم العائلي السنوي ستة آلاف ليرة - ما ييسر الاقتراض لكل ذي دخل. وهل هناك اي لبناني ليس له دخل؟ واذا كان من دون دخل، فهناك من يعيله. واذا كان من دون معيل فيجب ان يعال في مأوى لان المسكن لن يوفر له دخلاً. والمعيل هو المستفيد من قانون الاسكان. وهل من مواطن معيل لا يقيم في مسكن ولو بالاجارة؟ اذن نحن نتوجه الى هذا المعيل لنملكه مسكنا نرتهنه بالذات ويدفع لنا ثمنه اقساطاً شهرية تمتد الى عشرين سنة على الا تزيد قيمة القسط الشهري عن بدل الاجارة الذي كان يدفعه كل شهر. وهذه الطريقة تتحقق بواسطة بناء المجمعات السكنية اكثر منها بواسطة القروض الافرادية. اما من ليست له قدرة مالية حتى على ايفاء ثمن المسكن في هذه الطريقة، او لم تتمكن البلدية الساكن في نطاقها او الجمعيات والهيئات من مساعدتنا على تأمين المسكن له مجانا او بثمن رمزي فيعذرنا اذا رجوناه الانتظار حتى يعدل قانون الاسكان بما هو كفيل بتأمين المسكن له.

ارجو ان اكون قد وفيت "نهارياتك" وقراءها الكثيرين بعض ما تتطلبه هذه القضية الاجتماعية الانسانية من حق وحق وحق علينا جميعا.

ادام الله قلمك شعلة وضاءة لخير الانسان وعونا كريما لتحقيق الاسكان الانساني.

فؤاد ذبيان

المدير العام للاسكان

# هدية للمولجين بالدعاية الاسرائيلية!

خصت "التايمس" اللندنية حوادث لبنان بمقال افتتاحي هذه ترجمته:

في مقابلة نشرتها الـ"كوريري ديلا سيرا" الشهر الماضي أعطى السيد ياسر عرفات لبنان كمثل لدولة علمانية ديموقراطية "يعمل فيها اليهود والمسيحيون والمسلمون جنباً الى جنب". وقال ان مثل هذه الدولة "يجب الا تعتبر حلماً بمدينة فاضلة".

وهذا ما يجب اعتباره أحد اجرأ التصريحات للسنة الحالية. بالطبع، يبدو أن السيد عرفات نفسه كان يعي خطر ظهور كلامه "مظهر الساخر في حين يتقاتل الناس في الخارج" لذلك اسرع الى الاضافة "ان التوترات الاجتماعية قائمة في كل بلد" بالطبع. والواقع هو انه اساء اختيار مثله. فالاحداث في لبنان هذه السنة، حيث تسببت "التوترات الاجتماعية" في سقوط نحو ٣ آلاف اصابة، بما في ذلك مئات القتلى، هي هدية للمولجين بالدعاية الاسرائيلية. وعلى السيد عرفات ان يعرف اكثر من اي انسان آخر - بصفة كونه يستطيع المراقبة عن كثب - ان لبنان ليس بلداً علمانياً. انه بلد طائفي لا يستطيع المواطن ان يلعب فيه دوراً فردياً ولكن كعضو من طائفة دينية معينة. وان الحرب الحالية بين الطوائف لا يحول دونها جزئياً الا توزيع متطور وجامد للادوار السياسية في ما بينها - اي الطوائف - وحتى هذه التسوية الترقيعية تبدو الان قريبة جداً من الانهيار.

في القتال الذي نشب اوائل هذا الصيف، على الاقل، ظهرت بوادر على ان النزاعات الطائفية البحتة نمت في سرعة. كما ان النظام اللبناني القائم واجه تحدياً، ضمنياً على الاقل، ليس باسم الاسلام بل باسم الديموقراطية والعدالة والتضامن العربي. وليس من جانب المسلمين فحسب، بل من جانب اليساريين والشباب من كل الطوائف الدينية. الا انه لم يكن ثمة مؤشر لاحتمال في مثل هذا الاتساع حول القتال الدائر في شمال لبنان في الايام الماضية. لقد عدنا الى مستوى الانتقام الطائفي البحت بين جماعة الجبليين الموارنة المؤيدين لرئيس الجمهورية وسكان المدينة من مؤيدي رئيس الحكومة المسلم السني.

المسيحيون هم الاقل عدداً كما ان قوى الامن عاجزة او غير مستعدة لحمايتهم. ويطالب وزير الداخلية، الذي هو في الوقت نفسه كبير الساسة الموارنة في البلد، بانزال الجيش. لكن الجيش، الذي بين ضباطه نسبة كبيرة من الموارنة، يعتبر معادياً من جانب المسلمين. ولا يستطيع الرئيس استعماله لحماية مؤيديه من دون اثارة موجة اوسع من الاضطراب الاسلامي. واذا لم يبادر رئيس الحكومة الى تغطية هذا الاجراء بسلطته فلا حظ له في النجاح. على ان رئيس الحكومة عندما كان في المعارضة انتقد في قوة احد اسلافه لانه استعمل الجيش في نزاع سابق. وهو تردد وطالب بتغيير القائد. في غضون ذلك حذر زعيم اليسار (وهو من الطائفة الدرزية) من استعمال الجيش وعرض، في وقاحة، خدمات الميليشيا التابعة لحزبه.

وذكر قبل يومين ان القتال همد. وثمة حظ هذه المرة الا ينتشر في كل انحاء البلاد. ولكن مع الانتخابات النيابية والرئاسية التي ستجري السنة المقبلة، مع اسلحة مكدسة في كل بيت تقريباً ومع استمرار تدفقها، يبدو من المحتمل جداً ان يعاني لبنان جولة اخرى من الحرب الاهلية في الاشهر القليلة المقبلة. وربما اراد الفلسطينيون مخلصين البقاء خارجها، الا انهم بصفة كونهم احد اكبر القوى وافضلها تسليحاً في البلاد، سيجدون ان ذلك صعب. وهم متأكدون، اظلوا على الحياد ام لا، من انهم سيلاقون من الجانب الخاسر. وربما ليس مستغرباً، هكذا، ان يعتقدوا ان حياتهم ستكون افضل في فلسطين، حتى مع الاسرائيليين.

(مقال افتتاحي في "التايمس")

# هل نعاقب المسلح من دون ترخيص؟

بقلم المحامي فارس زعتر

في جو الاحداث الاخيرة التي عصفت ببقاعنا الحبيب وعروسه زحلة، اوقفت قوى الامن عدداً من الافراد لنقل واحدهم سلاحاً من دون ترخيص اكثره من فئة المسدسات. وغالب الظن ان هذه الحالة تكررت في مناطق اخرى.

لا شك في ان تصرف قوى الامن هذا قانوني ويدخل في صميم واجباتها. لكنه - في الظروف الراهنة - لا يرضي حس العدالة لدى المواطن ارضاء تاماً. وفي اعتقادي ان القاضي العادل لا يستطيع الادانة في قضية هؤلاء الافراد، بل سيجد نفسه مسوقا الى منع العقاب عنهم للاسباب الاتية:

١ - في الاصل، ليس اقتناء السلاح وحمله جريمة. بل يمكن القول انه حق طبيعي للانسان، متفرع من حقه الاساسي في الحياة. ولم يصبح اقتناء السلاح ونقله جريمة، الا بفعل التنظيم العصري للمجتمع حيث حصرت السلطة العامة بالدولة، وصار اول واجباتها حفظ حياة الافراد وفض خلافاتهم، فاحتكرت هكذا القوة العامة ووسيلتها التي هي السلاح. وبالتالي، فكل تغيير في تنظيم المجتمع، يؤول الى جعل الدولة سلطة عاجزة عن القيام بمسؤولياتها الاولية في حفظ حياة المواطنين، ازاء الجماعات المسلحة فيها، انما يخلق لدى الفرد حالة الضرورة التي تبيح له اقتناء السلاح وحمله تأميناً لسلامته وطمأنينته وحريته. ولقد سبق للقاضي النزيه والجريء الرئيس يوسف جبران ان استند الى هذا المبدأ القانوني فحكم اثناء ثورة ١٩٥٨ الدامية باعفاء المدعى عليه من العقوبة عملا بالمادة ٢٢٩ عقوبات وكان الجرم المسند اليه حيازة مسدس ونقله من دون ترخيص (يراجع كتاب "الانسان والحق والحرية" للرئيس جبران ص ٤٤٩).

٢ - ان قانون السلاح والذخائر (المرسوم الاشتراعي الرقم ١٣٣ تاريخ ١٩٥٩/٦/١٢) والمواد المتعلقة بالسلاح والجماعات المسلحة في قانون العقوبات (المادة ٣٣٢ وما يليها) اصبحت حروفاً ميتة لا قيمة لها اطلاقاً ويمكن تشبيهها بالقانون الذي يمنع على النساء لبس الشورت او المايو الذي لا يستر مجمل الصدر من النحر حتى الساقين. هذا القانون الذي ما زال موجوداً في مجموعة قوانيننا اللبنانية يمكن ادخاله المتحف الاثري (القرار الرقم ٩٩ الصادر في تاريخ ١٩٤١/٥/٥). ذلك ان موقف السلطات العامة من قضية انتشار الاسلحة ومن الجماعات المسلحة ومن مخيمات التدريب التي تزرع الوطن اللبناني باكمله، انما يخلق ارادة عامة لدى المواطنين - وما القانون في حقيقته سوى هذه الارادة - متجهة الى تكريس اقتناء السلاح وحمله واستعماله واضفاء مسحة من الشرعية على كل هذا. وكيف يمكن ان نفسر دخول الدولة كشاهد واحياناً كطرف في اتفاقات وقف اطلاق النار بين الفئات المتقاتلة الا اعترافاً منها بشرعية وجود الجماعات المسلحة، وان في شكل ضمني.

ان توقيف الفرد الذي يحمل سلاحاً من دون ترخيص، والسماح بوجود جماعات مسلحة تتدرب على ارهب الاسلحة وعلى معرفة من الدولة بحرية تامة، يجعل من الدولة قوة ظالمة تطبق القانون على الضعفاء فقط. وكيف يمكن القاضي العادل ان يحكم على هذا الفرد المسكين - وسط هذا الواقع من دون ان تنهار قاعدة المساواة بفعل حكمه، وبانهيار المساواة يندك العدل ويتلاشى.

٣ - اصبح السلاح، اداة، يشكل عنصراً في نظام المجتمع اللبناني. وما عاد مستهجنا اقتناء اقتك الاسلحة الحربية في البيوت، بل صار مستغرباً ان يخلو بيت منها. فاذا كانت العقوبة تظهر في كل زمان ومكان كرد فعل اجتماعي ضد الاعمال المخالفة للاجتماع، فأن حيازة السلاح او نقله - في هذه الظروف الخاصة - ليست اعمالاً مخالفة للنظام الاجتماعي اللبناني. وبالتالي فالمعاقبة عليها تعدو من دون مبرر، بل تعدو معاقبة الفرد الذي يحمل سلاحاً او يحوزه للدفاع عن نفسه، في هذه الظروف، دعوة له الى ان ينضوي في احدى الجماعات المسلحة حفاظاً على وجوده وكيانه، مما يزيد في تفسخ المجتمع اللبناني ويقضي على وحدته. فتكون هذه العقوبة وبالاً على النظام العام لا برداً وسلاماً.

في ضوء ما تقدم، يتضح ان القاضي العادل - والظروف الاستثنائية على ما هي - لا يمكنه ان يحكم بمعاقبة من ضبط وهو يحمل سلاحاً من دون ترخيص. بل عليه ان يمنحه المحل من العقاب المنصوص عليه في المادة ٢٢٩ من قانون العقوبات.

وهنا، لابد لي من البيان ان هذا المقال ليس دعوة الى اباحة السلاح، والى تراخي السلطة في ملاحقة مخالفي السلاح او غيره من القوانين الجزائية الموضوعة اصلا لخدمة المجتمع. بل هو مجرد ملاحظات قانونية وفقهية بحتة تتناول واقعاً لا يمكن ان ندفن رؤوسنا في الرمال ونتعامى عنه. وفي هذه الملاحظات غصة خانقة مجبولة بالالم والاسى على الحالة الداعية التي عصفت بلبناننا الحبيب. وفيها نداء مخلص الى محبي البناء على اسس الحق والخير والجمال. فنحن اليوم نحصد الخراب لاننا زرعنا في الامس الرياء والاكاذيب وصروب الشرور. وينبغي الاعتراف ان الذي يميتنا ليس السلاح - وهو وسيلة تنفيذ - بل مستوانا الدنيء الذي يجعلنا نعيش خارج تلك القيم الانسانية الراقية. وعسى ان يستفيق الانسان في لبنان من سكرته بعدما لذعته نيران احقاده، مدركاً هذه الحقيقة البديهية "ان الانسان اخو الانسان احب ام كره" و"ان الله لا يغير ما بقوم حتى يغيروا ما بأنفسهم".

هكذا من الأصل

# هل غيرت اسرائيل موقفها من المفاوضات مع سوريا؟
## ... مستعدون للتفاوض مع جيراننا

ومه بذكر البيان الذي اذيع عقب اجتماع الحكومة اي تفاصيل، ولكنه اشار الى "ان اسرائيل مستعدة لاجراء مفاوضات دون شروط مسبقة مع كل جيرانها بما في ذلك سوريا لتحقيق تسوية شاملة تؤدي الى معاهدة سلام".

وجاءت تصريحات رابين الى مجلس الوزراء وسط قلق متزايد في تل ابيب حول تصريحات ادلى بها وزير الخارجية المصرية اسماعيل فهمي يوم الاثنين الماضي وجاء فيها ان عقد اتفاق موقت بين سوريا واسرائيل "اصبح وشيكاً".

ودعت كتلة ليكود اليمينية المعارضة البرلمان الى عقد جلسة خاصة لمناقشة تصريحات فهمي التي ادلى بها في مقابلة اجرتها معه مجلة "[illegible]" اللبنانية التي تصدر باللغة الانكليزية في بيروت.

وذكرت انباء اخرى ان هناك صلة بين الاتفاق الموقت الذي عقد مع مصر، واجراء مفاوضات جديدة بين سوريا واسرائيل. وتقلل مصادر في [illegible] من اهمية التكهنات القائلة انه لا يوجد اساس من الصحة لاي من هذه الانباء.

وكان رابين شدد مراراً في [illegible] الماضي على انه لا يوجد اي [illegible] لعقد اتفاق موقت مع سوريا [illegible] تقبل بانسحاب [illegible] من الامتار في مرتفعات الجولان المحتلة.

[illegible] انه اذا اجرت سوريا واسرائيل في النهاية مفاوضات [illegible] الى تسوية شاملة [illegible] الاسرائيلية ستكون مستعدة للانسحاب من بعض المناطق في الجولان.

### بنود سرية

من جهة أخرى نقلت نشرة "رصد اذاعة اسرائيل" ان صحيفة "النيويورك تايمس" نشرت بنوداً سرية تضمنها الاتفاق الاخير بين مصر واسرائيل ومن هذه البنود:

- ستطلب حكومة الولايات المتحدة من الكونغرس مليارين ونصف مليار دولار كمساعدة لاسرائيل.
- ستعوض اسرائيل ثمن النفط الذي تخلت عنه في ابو رديس.
- تتعهد الولايات المتحدة بتزويد اسرائيل بالوقود في حال عدم وصول النفط الايراني الى اسرائيل لسبب ما.

وذكر المصدر الذي تعتمد عليه "النيويورك تايمس" ان اسرائيل لديها حالياً خزانات وقود تكفيها لستة أشهر على الاقل. وستحاول الولايات المتحدة زيادة حجم هذه الخزانات بحيث تصبح كافية لمدة سنة.

أما المرحلة المقبلة من الاتفاق بين مصر واسرائيل فستكون تسوية سلمية شاملة لا تسوية جزئية. كما لا يوجد التزام اسرائيلي بتسوية جزئية أخرى مع سوريا.

# اول متطوع اميركي لسيناء



وزعت وكالة "اليونايتدبرس" هذه الصورة للصحافي الاميركي مارفن كرماك الذي اعلن انه اول متطوع للذهاب الى سيناء مع فريق الخبراء الاميركيين تنفيذاً للاتفاق المصري - الاسرائيلي الاخير.

# اليوم ينتهي مؤتمر الاتحاد البرلماني الدولي

لندن - رويتر - وصلت لجنة [illegible] لصياغة قرار حول الشرق الاوسط الى طريق مسدود بعد ست ساعات من المباحثات في المؤتمر السنوي للاتحاد البرلماني الدولي المنعقد في لندن.

وكانت لجنة الصياغة، التي تشترك فيها ١٠ دول، استأنفت مناقشاتها امس لكن مصادر المؤتمر قالت انه بدا من المحتمل ان تعاد احالة الامر على اللجنة السياسية لاتحاد البرلماني لدرسه في وقت لاحق.

ويجب ان يكون القرار النهائي جاهزاً للجلسة النهائية للاتحاد البرلماني اليوم.

### [illegible] مع القادة العسكريين

السادات في الاجتماع والى يمينه نائبه السيد حسني مبارك والى يساره الفريق الجمسي وزير الحربية.

وزعت وكالة "انباء الشرق الاوسط" امس هذه الصورة للرئيس انور السادات مترئساً اجتماع المجلس الاعلى للقوات المسلحة الذي عقد مساء الثلثاء واستمر ثلاث ساعات.

واعلن في حينه ان السادات شرح في الاجتماع ابعاد الموقف السياسي في المرحلة الحالية واصدر توجيهاته للقوات المسلحة حول مهماتها في المرحلة المقبلة.

# "النيويورك تايمس": حل وسط بين الكونغرس والادارة الاميركية لتزويد الاردن بالصواريخ

نيويورك - وص ف، ي ب - ذكرت امس صحيفة "النيويورك تايمس" ان عدداً من اعضاء الكونغرس اقترحوا على حكومة فورد حلاً وسطاً يهدف الى السماح بتزويد الاردن بـ١٤ بطارية من صواريخ "هوك" التي طلبها.

وقالت الصحيفة نقلاً عن "مصادر واسعة الاطلاع في الكونغرس" ان هذا الحل الوسط يقضي بارسال هذه البطاريات شرط ان يكون لها مواقع ثابتة وان يتم تسليمها على سنوات عدة.

واوضحت الصحيفة انه نتيجة مبادرة السناتور الجمهوري كليفورد كيس والنائب الديموقراطي جوناثان بينغهام فان الحل الوسط احيل في الايام الاخيرة على الدكتور كيسينجر وزير الخارجية الاميركي.

واعلن كيسينجر في مؤتمر صحافي ان الحكومة على استعداد لان تبحث مع الكونغرس صيغة حل وسط لامداد عمان بهذه الاسلحة.

وقد جاءت هذه الرغبة في المصالحة من جانب كيسينجر في اعقاب العداء الظاهر من جانب الكثيرين من اعضاء الكونغرس لهذه العملية.

### رد من الملك

من جهة اخرى قالت مصادر في الكونغرس ان وزارة الخارجية الاميركية تسلمت رداً من الملك حسين حول الجهود التي تبذل اخيراً للوصول الى حل وسط في شأن الصواريخ.

ويحاول معارضو بيع الصواريخ للاردن الوصول الى حل وسط ليضمنوا ان هذه الصواريخ لن تستعمل "في عمليات هجومية ضد اسرائيل".

ويتخوف المعارضون في الكونغرس من ان تقع هذه الصواريخ في ايدي السوفيات او السوريين او الفلسطينيين.

# اليماني يصل الى الجزائر

الجزائر - وص ف - وصل امس الى الجزائر الشيخ احمد زكي اليماني وزير النفط السعودي. وكان في استقباله السيد بلعيد عبدالسلام وزير الصناعة والطاقة الجزائري والسيد احمد غزالي مدير عام "شركة النفط الوطنية الجزائرية".

# سعود الفيصل في ايران

الرياض - آشرا - وصل الى طهران امس الامير سعود الفيصل وزير الدولة السعودي للشؤون الخارجية في زيارة لايران تستغرق يوماً واحداً.

ولم تذكر اذاعة الرياض التي اذاعت النبأ شيئاً عن مهمة الامير سعود في العاصمة الايرانية.

# العتيقي: ثروة دول النفط نقطة في بحر بالمقارنة مع ثروة الولايات المتحدة

الكويت - رويتر - قال السيد عبد الرحمن العتيقي وزير المال الكويتي لدى عودته الى هنا من واشنطن ليلة امس ان ثروة الدول المصدرة للنفط لا تشكل غير قطرة في بحر بالمقارنة مع ثروة الولايات المتحدة.

وكان العتيقي يتحدث الى الصحافيين لدى عودته من رحلة استمرت اكثر من شهرين قام خلالها بزيارة رسمية لكل من الولايات المتحدة وفنزويلا وحضر الاجتماع السنوي لصندوق النقد الدولي والبنك الدولي.

وامتدح ما وصفه "بالاتجاه الاميركي الجديد نحو الاعتدال" الذي ادى الى قبول حكومة الولايات المتحدة جدولاً موسعاً للحوار الذي ترعاه فرنسا بين البلدان النامية والبلدان المتقدمة.

وقال ان هذا "الاتجاه الجديد" قد يقضي على خطر المواجهة بين الدول الصناعية والدول النامية وعلى الاخص تلك المصدرة للنفط.

واعرب عن امله في ان يساعد الحوار الذي ينتظر ان يبدأ في الشهر المقبل على تحقيق الاستقرار الاقتصادي.

وكانت الجولة الاولى من الحوار عقدت في باريس في نيسان الماضي ولكنها انتهت الى طريق مسدود بعدما سعت البلدان الغربية الى جعل مجال المحادثات مقتصراً على ازمة الطاقة بينما سعت البلدان النامية الى توسيع هذه المحادثات بحيث تشمل اسعار المواد الاولية وتوفير الاسواق لها.

### الاموال العربية

وقال العتيقي الذي امضى عدة اسابيع يتنقل بين المدن الاميركية ويتحدث الى السكان ان استثمار الاموال العربية في الولايات المتحدة مسألة حساسة. واضاف ان الولايات المتحدة ترحب بمثل هذه الاستثمارات وتقدم كل التسهيلات من دون ان تفرض أي قيود عليها.

واشار الى ان على البلدان المصدرة للنفط الا تبالغ في اهمية ثروتها "لان اموالنا ليست نقطة في بحر من ثروة اميركا".

ونفى ان يكون تكهن بان اسعار النفط قد تنخفض عند الوصول الى تسوية لمشكلة الشرق الاوسط. وقال ان ما تكهن به هو ان حل مشكلة الشرق الاوسط سيحول ما ينفق من اموال في الاستعداد العسكري الى التنمية الاقتصادية في العالم العربي.

# عدن: اطلاق الطيار البريطاني

لندن - وص ف - اعلنت وزارة الخارجية البريطانية ان سلطات اليمن الديموقراطية اطلقت امس الطيار البريطاني انطوني ادوارد ايفانز الذي اضطر الى الهبوط بطائرته يوم ٢٤ آب الماضي في الاراضي اليمنية.

وقال ناطق باسم الوزارة ان ايفانز "في صحة جيدة وسيغادر عدن في الايام القليلة المقبلة وهو كان يقود طائرة مدنية صغيرة من نوع "بايبر ازتيك" من ابو ظبي الى عمان لكنه اضطر الى الهبوط قرب عدن بسبب سوء الاحوال الجوية".

# تعليق جزائري: العرب هم الخاسرون في اتفاق سيناء

الجزائر - وص ف - قالت وكالة "الانباء الجزائرية" الرسمية في تعليق لها امس ان العرب هم "الخاسرون الكبار" في الاتفاق الموقت الاخير بين مصر واسرائيل "اذ يتيح لاسرائيل تعزيز قوتها العسكرية الهجومية في شكل يعطيها تفوقاً اكيداً على الجيوش العربية في حال تجدد النزاع في المنطقة".

واضافت ان "وجود الخبراء الاميركيين في المنطقة العازلة في سيناء يذكر بالدفعة الاولى من المستشارين الاميركيين الذين ارسلوا قبل ٢٠ عاماً الى جنوب فيتنام".

# السودان بعد المحاولة الانقلابية: الدستور سيعدل

الخرطوم - وص ف - قالت مصادر رسمية انه سيجري ادخال تعديلات على الدستور السوداني من اجل "المحافظة على الارادة السودانية" كما سيتم تعديل قانون امن الدولة بالطريقة ذاتها.

وتأتي هذه القرارات في اعقاب محاولة الانقلاب التي وقعت الاسبوع الماضي.

ونشرت صحف الخرطوم تصريحاً للرئيس جعفر نميري اكد فيه ان بلاده ستواصل "الكفاح من اجل اعادة بناء السودان وتحقيق تقدمه".

وتحدث الرئيس السوداني عن مدبري الانقلاب فقال: "اننا نراقب نشاط زعمائهم في السودان وفي الخارج وقد حان الوقت لكي نتصدى بقوة وبعنف للخيانة".

وعلم من جهة اخرى ان قائد زعيم الانقلاب قد تحسنت بحيث يمكنه ان يمثل امام القضاء.


## اعلانات مبوبة
السطر ٣٠٠ قرش لبناني

### سيارات
#### للبيع

اوستن ١٣٠٠ GT ‏- ٧١ - ٣٣٨١٥٦

كرايسلر نيو - كار اميركية مكيفة. التلفون ٣٣٦٩٠٨

فيات ١٢٥ موديل ٧٠ ت ٣٤٤٨٦١

اوتوكار مدرسة ١٨ راكباً ٣٣٠٣٤٣

مرسيدس 350SLC موديل ٧٣ حالة جيدة ٣٩٠٠٠ كلم مكتملة التجهيزات تكييف هواء جهاز ستيريو فيتاس اوتوماتيكي الابواب والزجاج والسقف اوتوماتيكية فرش جيد ٣٩٠٠٠ ل.ل. التلفون ٣٢٩٨٨٧ من التاسعة صباحاً حتى الثالثة بعد الظهر.

بويك لوكساز ٧٤ - ٣٤٤٤٣٠

فولفو ٦٦ - ١٤٤ S فيات ١٥٠٠ - ٦٤ ت ٣٣٤٦٦٠

فيات S ١٢٣ - ٧٤ حالة ممتازة بدون جمرك ٢٩٧٠٥٠ هبر ق ظ.

Volvo 142 - 70 - 413934

بيجو ٤٠٤ - ٧٠ - ٣٧٦٨٤٣

فيات ١٢٤ كوبيه ٦٩/٣٣٤٧٣٣

مرسيدس ٢٢٠ اوتوماتيك ٧٠ بداعي السفر. الاتصال ٣٣٣٩٣٤

فولكسفاغن ١٢٠٠ - ٨ - ٦ جيدة ٣٧٣٣٩٠

فيات ١٢٤ سبور ٦٨ - ٣٣٨١٥٦

اوستن ميني ٧١ ممتازة ٣٦٨٠٤٧

مرسيدس ٢٢٠ - ٦٩ ت ٣٨٦٥٧٤

لامبورغيني اسبادا ٧٤ - ٩٠٠٠ كلم حالة ممتازة لبنانية ٣٥٦٣٧٤

بداعي السفر رينو ١٢٠ - ٧٤ ممتازة. ت ٣٦٧٣٥٨

بداعي السفر
اودي 100LS اوتوماتيك ١٩٧١ - ٤٠٠٠٠ كلم بحالة جيدة ٣٣٠٣٤٣

اودي LS-80 - ٧٢ - ٤١٠٥١٦

فولفو ١٤٤ دل ١٩٧٢ جيدة جداً مع زوائد. التلفون ٣٤١١٥٤

كمارو ٧٤ بحالة ممتازة كل التجهيزات بدون جمرك ٩٣٣٣٠٢

رينو R5TL ‏٧٣ ت ٣٤٧٨٣٧

الفاروميو ١٧٥٠ - ٦٩ - ٣٤٥٣٣١

لدى كارافيل اوتو - بيجو - BMW - البيجو
جديدة ومستعملة - الحازمية ١٣٠ - ٤٥

نشتري ونستبدل كل انواع السيارات
فندي جابر شارع بدارو ٣٨١٧١٣

### مفروشات
#### للبيع

بداعي السفر
مفروشات شقة ستيل ٢٨٣١٤٦

بداعي المغادرة ت ٤٢٠٠٤٣
مفروشات اجنبية باسعار مغرية

فرش منزل كامل للبيع ٣٤٣٠٦٣

صالون نوم طعام ٢٢٠٠ ل ٣٣٥٧٤٨

صالون اميركاني ١٠٥٠ ل ٣٣٥٧٤٨

٤٧٥ براد ١٤ قدماً ٣٨٣٠٥٨

٦٥٠ ل طعام ريجنسي ٣٨٣٠٥٨

غسالة وفرن غاز للبيع ٣٣٦٧٣٤

مكاتب معدنية صنع معامل الفولاذ اللبنانية نجار ٢٤٨٥٤٤

كاليري نابولي
٦٠٠ صالون شرقي
٦٠٠ طاولة درسوار
٩٥٠ غرفة نوم كاملة

للمتضررين في الحوادث
٤٠٪ حسم على المفروشات ١٠ ايام فقط ٥٥١٩٧٥

كاليري لامارينا
اسعار لا تصدق كل من يشتري صالون نوم ٢٤٠٠ ل.ل له هدية غرفة طعام اسنبولي. كورنيش القناة ٧ ت ٣١٨٨٦٦.

### مفقود

مفقودة اوبل ريكورد رقمها [illegible] الرجاء الاتصال ٣٣٧٩٥١ مكافأة.

مكافأة ٢٠٠٠ ل.ل.
لمن يجد مرسيدس S ٢٨٠ رقمها ١٠٦٠٩١ خصوصية سعودية لونها اصفر. الاتصال بالهاتف ٢٠٤٩٢

فيات ١٢٥ لونها خردلي رقمها ١٠٤٦١٣ الاتصال ٢٥٣١١١ مكافأة

حقيبة صغيرة في مطار بيروت مساء الاثنين فيها اغراض واوراق خاصة الرجاء ممن يعثر عليها اعادتها الى الدكتورة ريجيز في دائرة الرياضيات الجامعة الاميركية. التلفون ٣٤٠٧٤٠ المقسم ٣٣٧١٤ او المقسم ٢٨٠٢٦ وله مكافأة مالية جيدة.

### عقارات

In verdun 4 bedroom de luxe duplex Apt. 400 m2 6TH & 7 TH FLOORS, CENTRAL AC. 292098

مكاتب وعيادات فخمة للايجار
بلوبلديغ - شارع عبد العزيز
تلفون ٣٤٠٨٧٧

شقق فخمة للايجار
٣ نوم صالون سفرة تدفئة مستقلة مرآب للسيارة الاشرفية جنينة السيوفي شارع صنين. التلفون ٤٣١٤٤٧ - ٣٣٣٢٠٧

### مبيدات

شري - آي - ام - انسكتيسيد
ابادة مكفولة سنوياً ٣١٤٨٩١

جي. فو. انسكتيسيد
ابادة الحشرات لمدة سنة ٣٠٨٦٤٤

لابادة الحشرات ٢٥٢١٤٤/٥
ليسكو فيليب جورج نخلة.

تعلن
شركة نديم تقي الدين
ك. او. انسكتيسيد
ان خطوط الهاتف لديها معطلة موقتاً. الرجاء الاتصال بالرقمين ٣٣٨٥٧٨ - ٣٣٤٩٨٨

تخلصوا من الصراصير
BAYER
كفالة لمدة ١٢ شهراً
ضد الحشرات والجرذان
٢٥٧٧٥٧
٢٤٩٤٤٤

ورق جدران
ادوات للزينة والديكور
عبجي

#### للايجار

محلات صناعية للايجار المكلس ٢٨٣٠٤٠

فيلا فخمة برمانا ٩٦٠٠٥٨

شقق فخمة جديدة بشامون ٣غرف نوم صالون وسفرة تدفئة خاصة. الهاتف ٤٢٢١٠٥

مستودع ١٣٠٠م م وصالة عرض ٣٠٠ م م تبعد ٥٠٠ م عن طريق صيدا مفرق معمل القزاز بحادون ٤٣٣١٠٦

مكاتب اوتوستراد ابن سينا عين المريسة بناية شمندي ٣٦٣٧١٦

بناء صناعي للايجار المكلس ٢٨٤٠٣١

محلات للبيع
ساحة البرج قرب سينما روكسي. التلفون ٢٢٢٨٢٢

للايجار من غرفة وصالون لغاية ٤غرف ومنتفعات مفروش او بدون فرش ابتداء من ٥٤٥ ل.ل في الشهر. الاتصال ٢٩١٤٧٣ - ٢٩١٧٩٤

للايجار من غرفة وصالون لغاية ٤غرف ومنتفعات مفروش او بدون فرش ابتداء من ٥٤٥ ل.ل في الشهر. الاتصال ٣٦٧٥١٩

مكتب للايجار
٤١٠ م م بسعر مقطوع ٣٥ الف ل.ل سنوياً - مبرد - تلفون خاص - موقف سيارة - المقدسي - الحمرا - ت ٣٤٠٦١٥ - ٣٤٩١٣٠

روف للايجار
بيت او مكتب ٤غرف نوم وصالونان وسفرة وتوابعها مكيف هواء وتلفون خاص موقف سيارة شارع المقدسي الحمراء رأس بيروت. التلفون ٣٤٠٦١٥ - ٣٤٩١٣٠

روف للايجار
٣غرف نوم صالونان وسفرة وتوابعها تلفون مع تبريد الحازمية مطل على بيروت قرب المستشفى الافرنسي ١٠ كلم عن المدينة. التلفون ٣٤٠٦١٥ - ٣٤٩١٣٠

٣منامة صالونان وطعام شوفاج مستقل الحازمية ٣٤٩٠٢٧ - ٢٨٢٥١٢

للايجار شقق مفروشة شارع فينيقيا ابتداء من ٣٠٠ ل.ل حسم ١٠٪ للموظفين. الهاتف ٣٦٥٤٧٠/١ - ٣٦٦٠٢٥

مدخل الفردوس بالبوشرية
شقة ٣منامة ٦٥ الفاً ومحلات تجارية ومستودع مدخل كميون ٣٤٦٦٧٥

شقق في الحدث الحمراء
غرفة ٢ و٣ ودار سعر ٥٥ - ٦٥ الف ل.ل. عبد المسيح ٣٤٦٦٧٥ ق ظ.

شقق فخمة للبيع
ضواحي بيروت صالونان طعام نوم ٣حمام ٣خادمة مطبخ ستينلس تدفئة مستقلة مصعد انترفون موقف ٤٣١٥٧١ - ٤٣١٧٣٤

للبيع اجمل فيلا في مونتي فيردي مع حدائق بسعر ٥٠٠٠٠٠ ل.ل. الاتصال ٣٤٠٩٣٧/٨

بسعر ٢٠٠ الف ل.ل شقة فخمة ٤منامة صالونان راس بيروت. الاتصال بالسيد صفرت ٢٨١٢٠٥ قبل الساعة ١١ صباحاً. امكان التقسيط لا وسيط.

شقة ٣نوم صالونان سفرة ٢حمامات ومطبخ المنارة ٣٣٠٣٣٦

بناية للبيع في قبيع ٣٤٦٠٤٠

شقة ٣نوم سفرة وصالون سادس شرقي رأس النبع مواجه جامع الصيداني ٥٦٢٥٣٣

للبيع مكتب مع تلكس وخطي تلفون. الاتصال ٣٦٠١٨٨ بين ١١ و١

ارض عجلتون ٢٨٠٠م م ٣٠٩٨٦٠

شقة فخمة الجعيتاوي وشقق عادي ذوق مكايل ابتداء من ٤٢ الفاً. للمراجعة من الرابعة للسادسة ت ٣٣١٣٤٣

شقق فخمة الروضة
في اجمل موقع كاشف وهادئ ٤ نوم ٣حمامات صالون سفرة وخادمة كاراج شوفاج مستقل. ت ٣٣٤١٠٤

قطعة ارض في ميروبا ٧٠٠م م تحيطها ٣ طرقات. التلفون ٣٣١٠١٧

مشروع الوسط الاخضر
رومية المتن
قطع ارض مفرزة للبيع نقداً وبالتقسيط لمدة ٤٤ شهراً بدون فائدة السعر ٥٥ ليرة المتر لمدة ١٠ ايام فقط.
كونتوار الامانة
٣٣٧٩٩٤ - ٣٦١٧٦٩

ارض ٦٦٨ م م السبتية "الفردوس". المراجعة سعيد كرم شخصياً بملكه.

ارض ٤٠٠٠ م تحت بيوت بحمدون الضيعة مباشرة المتر ١٥ ل.ل. للمراجعة التلفون ٢٩٦٦٣٢ او ٣٤٧٣٥٢

شقق بالتقسيط حتى ١٠ سنين ٣نوم او ٤نوم وصالونان. الروضة فردان "الرملة البيضاء" مدام كوري، ملا الخياط. ت ٣٦/٣٤٤٣٣٣

مكاتب ومحلات تجارية وصناعية اول الدورة ٣٦٠١٦٣ - ٣٦٠٠٤٣

شقة فخمة ٤نوم صالونان غرفة خادم تبريد كاراج بدارو ٩٥٠٣٧٩

دوبلكس فخم في اللويزة ٣ - ٤نوم ٣ - ٤صالونات مطل على بيروت ابتداء من ١٢٥ الفاً ٤٤١٠٥١

بداعي السفر
شقة فخمة للبيع ٣غرف نوم ٣صالونات. الاتصال ٣٣٠٣٣٦

للبيع مكاتب شقة جديدة مساحتها ٢٠٠ م م طابق اول قرب فردان [illegible] ٣٣٠٠٠٠ ل.ل. الاتصال ٣٤٠٢٣٠٠٨

للبيع بداعي السفر شقة في الاشرفية ٣نوم صالون طعام وتوابعها ١٢٥ الف ل.ل. ت ٣٦١١٧٠ ق ظ

مكاتب مفروشة للبيع ايجار معتدل ٣٣٣٧٢٢ - ٥٧٥٩٠٩

مستودع مجهز في الاشرفية ٦٠ م م. التلفون ٣٣٧٧٤٣ - ٤٠٠٧٩١

للبيع صالون للسيدات ٣٧١٩٨٠

محلات وشقق قبالة بلدية الجديدة تسهيلات بالدفع ٣٦٦٤٣١

لا تدعو
الفرصة تفوتكم
اراض مفرزة للبيع في كل من جولفار ساحي الصلح: بدارو، الحدث قرب الدكتور عباد الشوفات حارة حريك تسهيلات بالدفع. للمراجعة ٤٣٥٤٢٨ من ٩ صباحاً حتى الثانية بعد الظهر.

### A CAREER WITH AN INTERNATIONAL FIRM AUDITORS

AN International firm of accountants which provides its clients with audit, tax and management services is recruiting senior and junior staffmen for its offices in Beirut and other Middle East countries. candidates should have a university degree in accounting or related subjects, good command of ENGLISH and ARABIC and preferably FRENCH. Experience for juniors is not essential because the firm has its own internal training programmes.

Salaries are competetive and there are excellent prospects for advancement.

Please write to: Auditors P.O. BOX [illegible] Beirut LEBANON

### COMMERCIAL MANAGER

BASIC FUNCTION

The manager will be responsible for the commercial aspects of an subsidiary — an affiliated entity — supplying the company products to our established branches and distributors in the different markets of the Middle East and other countries in our area of operation.

PROFILE:

— A dynamic candidate with an adequate and all-rounded business experience which includes knowledge of Finance, Administration, Marketing and general business practices.

— Potential candidate should be a university graduate in Business Administration or other related specializations.

— Good command of the languages, Arabic and English. French is definitely an asset.

— Willing to travel to our areas of operation and Europe to conduct and conclude business transactions of import and export nature.

— Managerial abilities to administer the existing entity.

— Tactful in dealing with his business contacts.

WE OFFER

— A responsible position with vast prospects

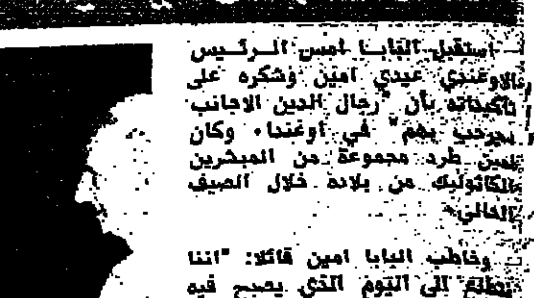
— Remunerations: range between LL 35000 - 45000 per annum.

— Required product training and company orientation will be provided.

DO YOU QUALIFY

Interested candidates Mail you c.v. to:
General Manager P. O. Box 110-963, Beirut.

## البابا وعيدي أمين



استقبل البابا امس الرئيس الاوغندي عيدي امين وشكره على تأكيداته بأن "رجال الدين الاجانب مرحب بهم" في اوغندا. وكان امين طرد مجموعة من المبشرين الكاثوليك من بلاده خلال الصيف الحالي.

وخاطب البابا امين قائلاً: "اننا نتطلع الى اليوم الذي يصبح فيه ممكناً تسليم مقاليد الكنيسة المحلية تماماً الى ابناء اوغندا".

(يب راديو)

### مندوبا السعودية والعراق في الامم المتحدة:
# الدول الصناعية تتحمل مسؤولية الازمة الاقتصادية العالمية



من اليسار: وزير المال القطري والسيد موفق علاف المندوب السوري. (يب راديو)

من اليسار: وزير خارجية الامارات سيف سعيد الغباش والدكتور سعدون حمادي وزير الخارجية العراقي. (يب راديو)

الامم المتحدة – وص.ف، اب – رويتر – انحى الدكتور سعدون حمادي وزير الخارجية العراقي باللائمة على البلدان الصناعية في شأن انخفاض كمية ما تكسبه البلدان المنتجة للنفط.

واعلن في خطاب القاه في الدورة الاقتصادية الخاصة للامم المتحدة التي تبحث في التعاون الاقتصادي، ان "البلدان الغنية حدت من دخل البلدان المنتجة للنفط بأن رفعت اسعار صادراتها". وأوضح ان الشركات الاحتكارية في البلدان الغنية تمارس تمييزاً ضد الدول الاعضاء في منظمة البلدان المصدرة للنفط "أوبيك" برفعها اسعار صادراتها الى هذه الدول.

واضاف: "ان البلدان الرأسمالية تقوم بمثل هذه الاجراءات كي تحد من المكاسب الاقتصادية التي تحققها البلدان النامية عن طريق تصدير مواردها الوطنية". واتهم الغرب بمحاولة تحويل انظار العالم عن مشكلات نظام النقد الدولي واسعار المواد الاولية المتدنية بالنسبة الى اسعار السلع الصناعية، بالتركيز على اسعار النفط.

وقال حمادي ان المشكلات المزمنة التي يعانيها الاقتصاد العالمي سببها النظم الاقتصادية التي تعتمدها البلدان الصناعية. واشار الى ان هذه النظم "تحولت الى فوضى وتضخم وهبوط اقتصادي".

### خطاب البارودي

واعلن المندوب السعودي جميل البارودي من جانبه ان "سعر النفط سيخفض اذا قضت الدول الصناعية على التضخم المالي". واضاف ان الدول الغنية تسعى الى جعل الدول المنتجة للنفط "كبش المحرقة" وتحميلها مسؤولية المشاكل الاقتصادية الدولية، في حين تتجاهل انها هي المسؤولة عن التضخم المالي".

وأشار البارودي الى ان الدول المنتجة للنفط تساهم بنسبة ٧ في المئة من مدخولها الوطني العام لمساعدة التنمية اي عشرة اضعاف ما تساهم به الدول الصناعية. وقال ان السعودية قدمت ٥ مليارات دولار على شكل مساعدات ثنائية.

### سوريا وقطر

وحملت سوريا وقطر على اسرائيل، لكن لجنة الاعتمادات اوصت بان تقبل الجمعية العمومية للامم المتحدة اوراق اعتماد الوفد الاسرائيلي مع أوراق اعتماد الوفود الاخرى.

وقال وزير المال والنفط القطري عبدالعزيز خليفه آل ثاني انه على الرغم من ان اسرائيل هزئت تماماً بقرارات اتخذتها الامم المتحدة لحثها على وقف العدوان، الا انها "استمرت في المنظمة العالمية كأي دولة أخرى". ودعا الوزير القطري الامم المتحدة الى اتخاذ عمل "لانهاء الاحتلال الاسرائيلي للاراضي العربية واستعادة الشعب الفلسطيني لحقوقه باقامة دولته المستقلة".

وانتقد السيد موفق علاف رئيس الوفد السوري اتفاق فك الارتباط الجديد بين مصر واسرائيل واتهم واشنطن بتزويد اسرائيل بكميات كبيرة من الاسلحة.

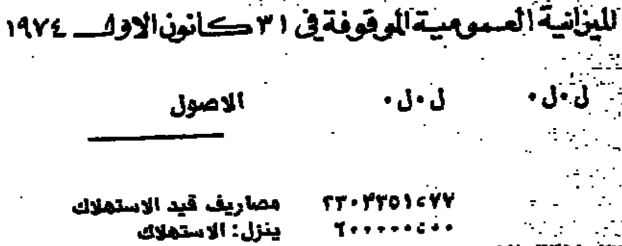
وخصصت دولة الامارات العربية المتحدة ٣٥ في المئة من مدخولها الاجمالي لعام ١٩٧٤ للمساعدات والتبرعات. وقال السيد سيف غوباش، وزير دولة الامارات للشؤون الخارجية الذي لم يحدد المبلغ الذي دفعته دولته، ان هذا المبلغ يتجاوز المبالغ التي دفعتها دول صناعية كبرى.

وقال ان الاستقرار في العلاقات الاقتصادية العالمية هو في مصلحة المستهلك والمنتجين على السواء.

### رسالة البابا

وبعث البابا بولس السادس برسالة الى الجمعية العمومية للامم المتحدة طالب فيها القادة الدوليين بالذهاب الى ابعد من "البحث المجرد عن المصالح الوطنية" والسعي الى تحقيق اتفاق يقوم ليس على "علاقات القوة" وانما على "الاعتراف بكرامة كل رجل" وعلى العدل والسلام.

وجاء في الرسالة ان الفاتيكان يبدي اهتماماً شديداً باعمال الدورة الاقتصادية "وبالبحث عن علاقات اقتصادية دولية جديدة لتلبية الاحتياجات والتطلعات المشروعة لكل الدول وخصوصاً الدول النامية".



## شركة العربية الاوروبية لزجاج المشرق ش.م.ل

### الميزانية العمومية الموقوفة في ٣١ كانون الاول ١٩٧٤

| ل.ل. | ل.ل. | الاصول |
|---|---|---|
| | ٣٣٠٣٣٥١،٧٧ | مصاريف قيد الاستهلاك |
| | ٦٠٠٠٠٠٠،٠٠ | ينزل: الاستهلاك |
| ١٧٠٣٣٥١،٧٧ | | |
| | ٣٣٠٠٨١٧٦،٣٠ | أصول ثابتة |
| | ١٢٨٠٤٧٦،٨٣ | ينزل: الاستهلاك |
| ٣١٧٣٧٦٩٩،٤٧ | | |
| ١٦٣٥٦٠٨،٦١ | | حسابات قيد التسوية |
| ٣٠٩٥٠،٠٠ | | تأمينات |
| ٣٠٤٧٥٠،٠٠ | | أسهم مالية |
| ٨٩٣٩٣٦،٤٥ | | مخزن |
| | | مدينون متعددون وحسابات مدينة |
| | ١١٠٣٧٣،٦٧ | موردون |
| | ٤٣٣٧٤،٣٢ | زبائن |
| | ٩٥١٤١،٣٣ | مدينون متعددون |
| ٢٤٧٨٨٨،٣٦ | | |
| ٣٥٤٣٤٥،٥٠ | | الصندوق والبنوك |
| ٣٦٣٠٠،٠٠ | | مصاريف مدفوعة مسبقاً |
| | | الارباح والخسائر |
| | ٣١٨٤٨٠،٨٧ | خسارة مرحلة |
| | ١١٧٨٣٩٠،٤٥ | خسارة السنة ١٩٧٤ |
| ١٣٩٦٧٧١،٣٢ | | |
| ٣٨٣١١٥٠١،٣٨ ل.ل. | | |

| ل.ل. | ل.ل. | الخصوم |
|---|---|---|
| ٧٠٠٠٠٠٠٠،٠٠ | | رأس المال |
| | | ديون طويلة الاجل |
| | ٣٣٩٠٦٤٤،٠٠ | سوليفر ش.م.ل. |
| | ١٣٠٠٠٠٠٠،٠٠ | بنوك |
| | ١٠٠٠٠٠٠٠،٠٠ | سندات دين |
| ١٥٣٩٠٦٤٤،٠٠ | | |
| | | دائنون متعددون وحسابات دائنة |
| | ٣٣٣٨٦١٠،٥٩ | بنوك |
| | ١٣٤٣٠٣٩،٧٠ | موردون |
| | ١٧٥٦٦٤،٠٠ | زبائن |
| | ٣٥٠٠،٠٠ | سندات برسم الدفع |
| | ٥٤٦٩٤٦،١٧ | سوليفر ش.م.ل. |
| | ٣١٣٨٦٨،١٠ | ملن غويان اندستري |
| | ٤١١٣٣٨،٨٣ | دائنون متعددون ومصاريف برسم الدفع |
| ٥٩٣٠٨٥٧،٣٨ | | |
| ٣٨٣١١٥٠١،٣٨ ل.ل. | | |

### الازمة الحكومية مستمرة في البرتغال
# سبينولا يدعو الى عدم الانحياز

لشبونة – وص.ف، اب – واجه امس الاول الاميرال فوسيه بينيرو دي ازيفيدو رئيس الوزراء المكلف، صعوبات في تشكيل الحكومة البرتغالية الجديدة.

وقالت الاوساط السياسية ان هذه الصعوبات ليست خطيرة وانها لن تعرض مهمة ازيفيدو للخطر.

وعلى الرغم من التأخير الذي يبدو ان سببه محاولة ازيفيدو تشكيل حكومة ائتلافية، فان البرتغال تبدو سائرة نحو النظام الديموقراطي بعد تدهور نفوذ الحزب الشيوعي.

وقد استمر ازيفيدو في محادثاته امس الاول مع الاحزاب السياسية الرئيسية الثلاث، الاشتراكي والديموقراطي الشعبي والشيوعي، وكان اجرى محادثات مماثلة مع مختلف السياسيين والزعماء العسكريين طوال اسبوع.

وعلم ان الاشتراكيين والديموقراطيين الشعبيين اتفقوا مع ازيفيدو على شروط عودتهم الى الحكومة. لكن لم يتم الاتفاق مع الشيوعيين حول هذا الموضوع حتى الان. وقال الرئيس المكلف ان "الاشتراكيين والديموقراطيين الشعبيين لم يضعوا اي شروط معينة للاشتراك في الوزارة". وكان الحزبان قد انسحبا من حكومة الجنرال فاسكو غونسالفيش الموالية للشيوعيين في تموز الماضي بعد ان انذرا بان "الديموقراطية في البرتغال مهددة".

وعلم ان زعماء الاشتراكيين والديموقراطيين الشعبيين يشعرون بتفاؤل بان البلاد تعود تدريجا الى طريق الديموقراطية.

من جهة اخرى علم ان العاصمة البرتغالية تعرضت صباح امس لثلاثة انفجارات. الا انه يبدو ان هذه الانفجارات لم تؤد الى احداث أضرار مادية او وقوع ضحايا. كما تعرض رجل شرطة لهجوم من قبل عناصر مجهولة خلال ليلة امس، مما ادى الى اصابته بجروح بالغة.

وذكرت مصادر مطلعة في وقت لاحق ان احد الانفجارات كانت تستهدف السفارة الاسبانية في لشبونة.

● في باريس اعلن امس الاول الرئيس البرتغالي المنفي انطونيو دي سبينولا "معارضته لاي نوع من الديكتاتورية في البرتغال".

ودعا في مقابلة صحافية القوات المسلحة الى العودة الى ثكناتها وقال: "انني ضد الديكتاتورية مهما كان نوعها".

ونفى الجنرال السابق الانباء القائلة بانه يعد عملية غزو او انقلاب قد تؤهله لتسلم الحكم مجددا في البرتغال.

وكان سبينولا قد استقال من منصبه كرئيس للجمهورية في ايلول الماضي اثر فشل محاولة انقلاب للاطاحة برئيس الوزراء السابق فاسكو غونسالفيش.

وقال سبينولا انه يعتقد بان "الازمة السياسية البرتغالية لا تحل الا اذا اظهر الشعب قدرة فائقة على العمل كما فعل مرات عدة في السابق". ونفى ان يكون مناوئا للشيوعية وأوضح بانه لا يريد ان يرى البرتغال منحازة الى الشيوعية او الرأسمالية.

# لجنة الامن والنقد الاميركية تستدعي الخاشقجي للتحقيق

لندن – اب – قال السيد عدنان الخاشقجي رجل الاعمال السعودي المليونير امس الاول ان لجنة الامن والنقد الاميركية استدعته لايضاح العلاقة بين اعماله وشركة "لوكهيد" لصنع الطائرات.

وقد اعلن الخاشقجي ذلك في مقابلة صحافية خاصة وقال انه مستعد للتعاون مع اللجنة لانه "ليس لدي ما اخجل منه". الا انه قال انه غضب من الطريقة التي ارسل فيها طلب الاحضار الذي تسلمه من اللجنة، وان بعض مستشاريه القانونيين ابلغوه انهم يحققون في شرعية طلب الاحضار.

واضاف: "لقد ابلغت "لوكهيد" بانه من الممكن الاطلاع على ملفي".

ويذكر ان الخاشقجي يمثل "لوكهيد" في السعودية منذ عام ١٩٦٤ وحصل على ملايين الدولارات عمولة لقاء خدمات قدمها للشركة.

واكد انه "لا يوجد في ما قمت به ما يدعوني الى الخجل، فاذا استطاعت "لوكهيد" ان تحمي مصالحها الاخرى بهذا، فليس لي اي اعتراض على عرض ملفي على رسميي اللجنة".

## اتهام فروم رسميا بمحاولة اغتيال فورد

ساكرامنتو (كاليفورنيا) – وص.ف – تم امس في ساكرامنتو توجيه الاتهام رسميا الى لين فروم في محاولة اغتيال الرئيس فورد.

وتعتبر فروم (٢٦ عاما) اول شخص يوجه اليه الاتهام وفقا لنص القانون الجديد الذي صدر في ١٩٦٥ في اعقاب اغتيال الرئيس جون كينيدي عام ١٩٦٣.

وقد جرى اعتقال فروم يوم الجمعة الماضي في ساكرامنتو عندما اقتربت من الرئيس فورد خلال زيارته لعاصمة كاليفورنيا وهي تشهر مسدسا. الا انها لم تطلق النار عليه.

ومعروف ان فروم من اتباع تشارلس مانسون الذي قام باغتيال الممثلة شارون تيت في ١٩٦٩ في هوليوود.

وقام القاضي توماس ماكيرابد بالتصديق فورا على هذا الاتهام وحدد الكفالة المتوجبة للافراج عن المتهمة، بصفة موقتة، بمليون دولار.

ارملة الفقيد رينيه يوسف عواد واولاده سمير ونديم وريتا واشقاؤه رزق‌الله وماري زوجة الياس نجم وأليس ارملة جوزف نخلة ثابت وخاله ميشال حنا صفير وعائلات ثابت وعواد ونجم وصفير وانسباؤهم ينعون المأسوف عليه

**انطوان سعد ثابت**

مدير البنك الاهلي سابقاً

ينقل جثمان الفقيد من برمانا، ملك العجمي، قرب كنيسة كونت حديد، الساعة الثالثة بعد ظهر اليوم الجمعة الى كنيسة مار الياس المارونية، شارع المطران شلي حيث يحتفل بالصلاة لراحة نفسه الساعة الرابعة ثم يوارى في مقبرة رأس النبع.

تقبل التعازي بعد الدفن في صالون الكنيسة وايام السبت والاحد والاثنين ١٣ و١٤ و١٥ ايلول في منزل الفقيد في برمانا.

الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعاراً خاصاً.

انتقلت الى رحمته تعالى امس المأسوف عليها

**ماريا يوسف الخازن**

ارملة سعيد طنوس الخوري

وينقل جثمانها من مزرعة كفرنبيان الساعة الحادية عشرة قبل ظهر اليوم الى أمهج حيث يحتفل بالصلاة عن نفسها الساعة الثانية بعد الظهر في كنيسة سيدة الخير وتوارى في مدفن العائلة.

يرجى اعتبار هذه النشرة اشعاراً خاصاً.

انتقل الى رحمته تعالى المأسوف على شبابه

**طانيوس يزبك سماحة**

زوج جورفين نصر، والد جورج وغلوريا واليان وبربك.

يحتفل بالصلاة لراحة نفسه الساعة الرابعة بعد ظهر اليوم الجمعة ١٢ ايلول في كنيسة مار الياس، الخنشارة.

تقبل التعازي في منزل الفقيد في الخنشارة يومي السبت والاحد ١٣ و١٤ ايلول.

الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعاراً خاصاً.

انتقلت الى رحمته تعالى المرحومة

**جوليا فرّان عطاالله**

أرملة المرحوم منصور عطاالله، والدة جورج وسميث.

واحتفل بالصلاة لراحة نفسها أمس الخميس ١١ ايلول في كنيسة مار بطرس وبولس في رأس بيروت.

تقبل التعازي في منزل ولدها جورج عطاالله، شارع الكومودور، ملك الداعوق، تجاه مطعم اسطنبولي، الطابق الخامس ايام الجمعة والسبت والاحد ١٢ و١٣ و١٤ ايلول.

الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعاراً خاصاً.

انتقل الى رحمته تعالى المرحوم

**نبيل توفيق لطيف**

تقبل التعازي ايام الجمعة والسبت والاحد ١٢ و١٣ و١٤ ايلول في منزل والد الفقيد، اوتوستراد بحمدون المحطة، ملك شقيقة خيرالله.

انتقل الى رحمته تعالى المأسوف عليه

**اميل نعيم صوايا**

روج ايلين ابيض، شقيق جوزف صوايا والعميد جورج صوايا واميلي زوجة البر لحود.

ابن عم الاب اثناسيوس ونسيب ورشيدة وراحيل ونجلا.

واحتفل بالصلاة لراحة نفسه الساعة الرابعة بعد ظهر أمس الخميس ١١ ايلول في منزله في عين سعاده.

تقبل التعازي في منزله في عين سعادة ايام الجمعة والسبت والاحد ١٢ و١٣ و١٤ ايلول.

يقام الساعة العاشرة والنصف قبل ظهر الاحد ١٤ ايلول قداس وجناز الاربعين لراحة نفس المرحوم

**فياض نعمة فياض**

وذلك في كنيسة مار جرجس الرعائية في اده قضاء جبيل.

تصادف اليوم الجمعة ذكرى مرور اربعين يوماً على وفاة المرحوم

**سعيد عبدالبديع تميم**

فتتلى آيات من الذكر الحكيم على روحه في منزله في بيروت، شارع سوس، عين المريسة، ملك تميم.

تصادف الاحد ١٤ ايلول ذكرى مرور اربعين يوماً على وفاة المرحومة

**ماري نجيب يحشوشي**

زوجة نعيم حنا الفرام

فيقام قداس وجناز لراحة نفسها الساعة العاشرة قبل الظهر في كنيسة مار مخايل، طريق النهر.

تقبل التعازي في باحة الكنيسة.

تصادف الاحد ١٤ ايلول ذكرى مرور اربعين يوماً على وفاة المرحومة

**رئيفة الحاج مصطفى خليفة**

حرم المرحوم الدكتور محمد خليفة

فتتلى آي من الذكر الحكيم على روحها في منزلها في الغازية، للنساء وللرجال.

**قداس وجناز**

في مناسبة مرور اربعين يوماً على وفاة المأسوف على شبابه

**جورج الياس عيد**

يقام قداس وجناز لراحة نفسه في كنيسة سيدة لورد في فرن الشباك الساعة العاشرة قبل ظهر الاحد ١٤ ايلول ١٩٧٥

فعائلة الفقيد تدعو الاهل والاصدقاء الى مشاركتها وترجو اعتبار هذه النشرة اشعاراً خاصاً.

ارملة عبدالنور خوري المسؤولة دريدروسيان

المهندس روبير خوري

الدكتور جاك خوري

السيدة جانيت توفيق سعدي وعائلتها

السيدة فيوليت كرنيك نالبنديان وعائلتها

السيدة هيلدا سامي بكو وعائلتها

ينعون المأسوف عليه

**عبدالنور خوري**

الذي انتقل الى رحمته تعالى أمس الخميس ١١ ايلول.

يحتفل بالصلاة لراحة نفسه في كنيسة سيدة البشارة للسريان الكاثوليك كورنيش النهر، قرب قصر العدل، اليوم الجمعة ١٢ ايلول الساعة الثانية عشرة ظهراً ثم ينقل جثمانه الى مدافن العائلة في رأس النبع.

تقبل التعازي اليوم الجمعة والسبت والاحد ١٢ و١٣ و١٤ ايلول في منزل الفقيد، في بناية يعقوبيان، شوران، الطابق الثاني.

تصادف غداً السبت ذكرى مرور اربعين يوما على وفاة المرحوم

**شفيق لطفي**

فتتلى اي من الذكر الحكيم لراحة نفسه، قبل الظهر للرجال في منزل مصطفى القرعوني في صيدا، طريق جزين، وللنساء في منزل الفقيد.

في تمام الساعة العاشرة والنصف من صباح يوم الاحد ١٤ ايلول يحتفل في كنيسة مار انطونيوس – الرميل باقامة قداس وجناز الاربعين عن نفس المرحومة

**فضيلة نجيب الشماس**

زوجة ميشال مارون الملاط

زوج الفقيدة واشقاؤها يدعون الاهل والاصدقاء للاشتراك معهم بالصلاة عن نفسها

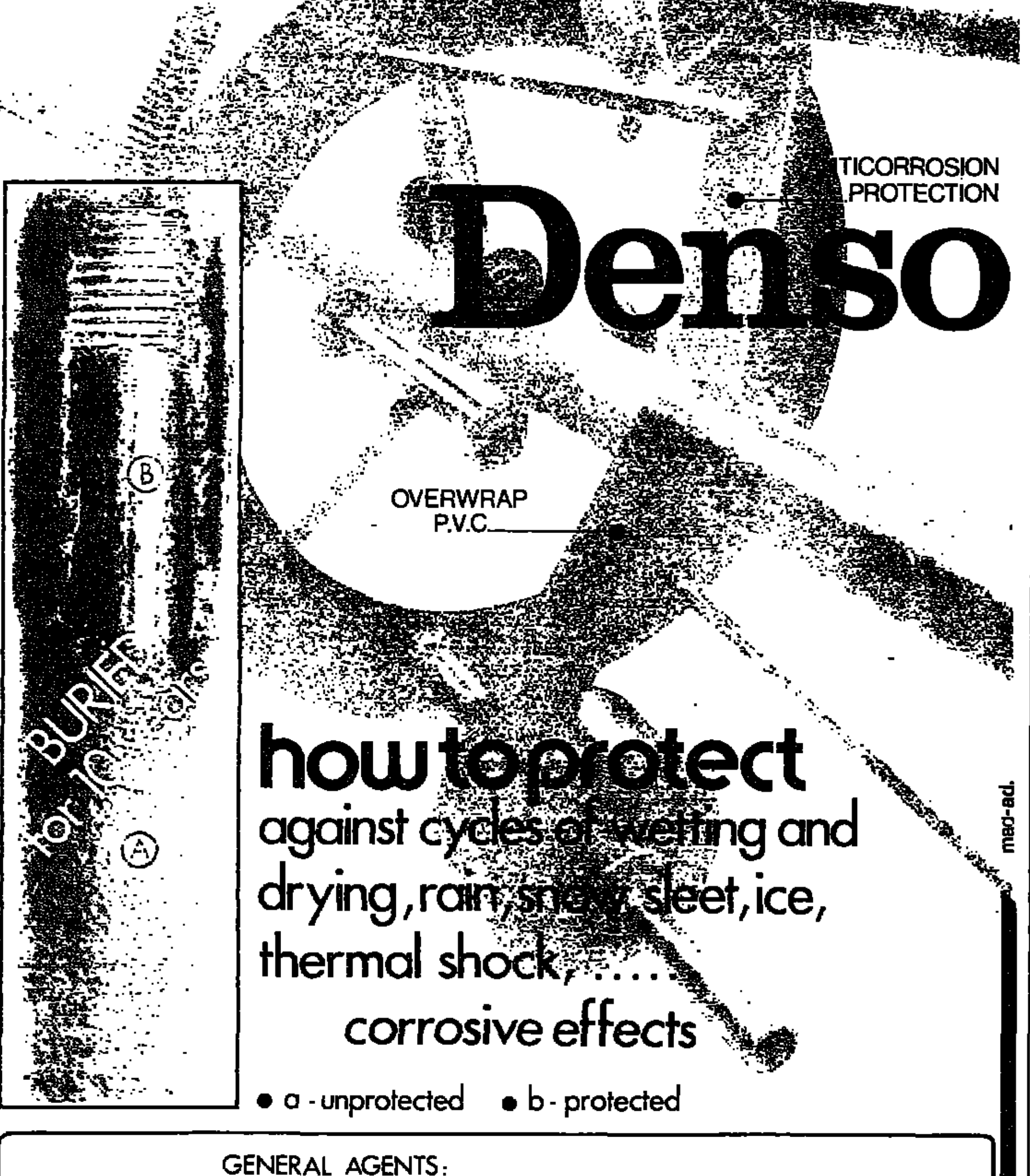
**ذكرى اربعين**

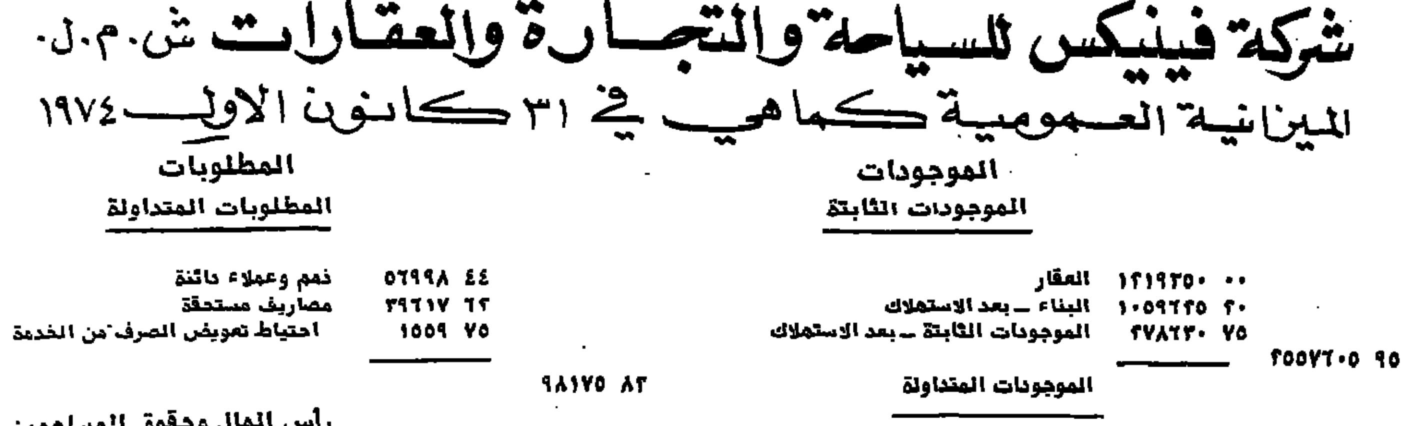
تصادف اليوم الجمعة ١٢ ايلول ذكرى مرور اربعين يوما على استشهاد الملازم الاول

**عصمت سليمان**

ابن المقدم محمد خير سليمان

ولهذه المناسبة تتلى اي الذكر الحكيم عن روحه الطاهرة في منزل والده الكائن في شارع انيس النصولي المتفرع من شارع فردان (مفرق دار المهندسة) – الطابق الثاني، وذلك من الساعة الثانية والنصف وحتى الخامسة والنصف.


FEDDERS

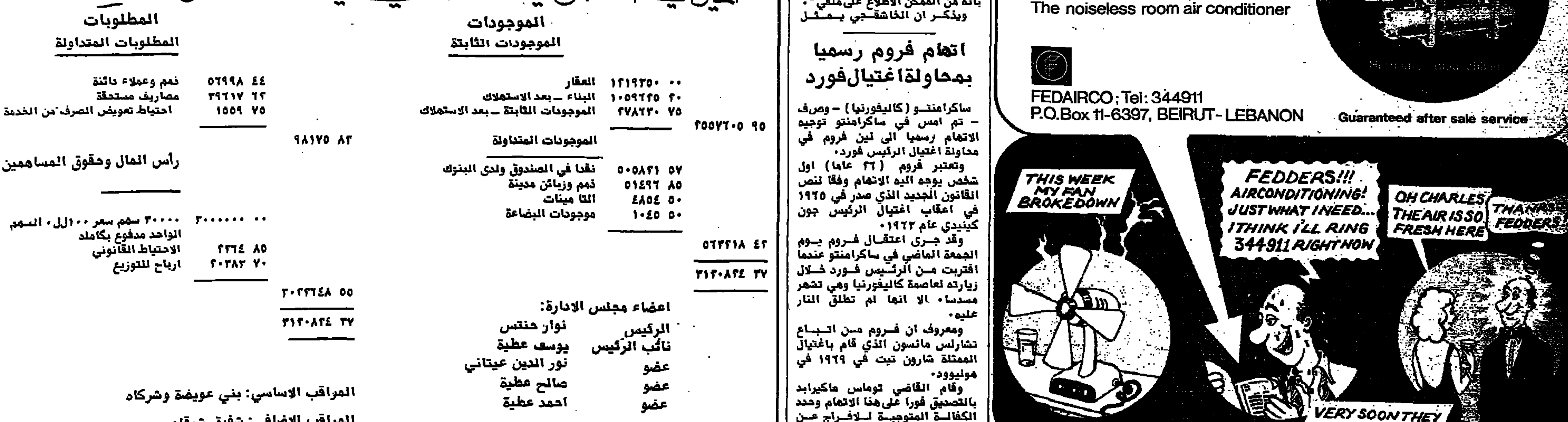
• Air cooled split system air conditioning

• Water cooled self contained air conditioning

The noiseless room air conditioner

FEDAIRCO; Tel: 344911
P.O.Box 11-6397, BEIRUT - LEBANON

Guaranteed after sale service

## شركة فينيكس للسياحة والتجارة والعقارات ش.م.ل.

### الميزانية العمومية كما هي في ٣١ كانون الاول ١٩٧٤

**الموجودات**

**الموجودات الثابتة**

| | | |
|---|---|---|
| ١٤١٩٣٥٠ ٠٠ | | العقار |
| ١٠٥٩٢٤٥ ٤٠ | | البناء – بعد الاستهلاك |
| ٢٧٨٢٣٠ ٧٥ | | الموجودات الثابتة – بعد الاستهلاك |
| | ٢٥٥٧٢٠٥ ٩٥ | |
| | | **الموجودات المتداولة** |
| ٥٠٥٨٢١ ٥٧ | | نقدا في الصندوق ولدى البنوك |
| ٥١٤٩٦ ٨٥ | | ذمم وزبائن مدينة |
| ٤٨٥٤ ٥٠ | | التأمينات |
| ١٠٤٥ ٥٠ | | موجودات البضاعة |
| | ٥٦٣٢١٨ ٤٢ | |
| | ٣١٢٠٨٢٤ ٣٧ | |

**المطلوبات**

**المطلوبات المتداولة**

| | | |
|---|---|---|
| ٥٦٩٩٨ ٤٤ | | ذمم وعملاء دائنة |
| ٣٩٦١٧ ٦٢ | | مصاريف مستحقة |
| ١٥٥٩ ٧٥ | | احتياط تعويض الصرف من الخدمة |
| | ٩٨١٧٥ ٨٢ | |
| | | **رأس المال وحقوق المساهمين** |
| ٣٠٠٠٠٠٠ ٠٠ | | ٣٠٠٠٠ سهم سعر ١٠٠ ل.ل. السهم الواحد مدفوع بكامله |
| ٢٢٦٤ ٨٥ | | الاحتياط القانوني |
| ٢٠٣٨٣ ٧٠ | | ارباح للتوزيع |
| | ٣٠٢٢٦٤٨ ٥٥ | |
| | ٣١٢٠٨٢٤ ٣٧ | |

اعضاء مجلس الادارة:

الرئيس نوار حنتس

نائب الرئيس يوسف عطية

عضو نور الدين عيتاني

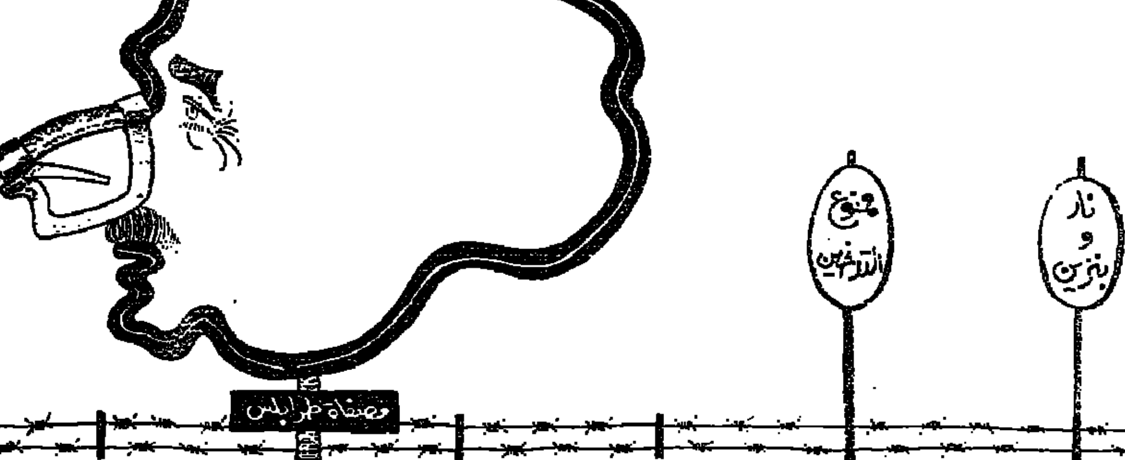
عضو صالح عطية

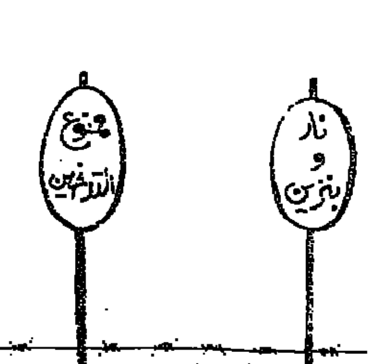
عضو احمد عطية

المراقب الاساسي: بني عويضة وشركاه

المراقب الاضافي: شفيق شبقلو

هكذا منذ الأصل




# تمركز الجيش بين طرابلس وزغرتا

— تتمة المنشور في الصفحة ١ —

[illegible]

## ماذا في قانون الجيش؟

[illegible] ... وعلم ان المشروع يحدد صلاحيات ... القائد ... وزير الدفاع ... كذلك يلحظ المشروع انشاء غرفة تمتد الى جانب الوزير. ويتألف المشروع من نحو ٢٠٠ مادة وهي ليست كلها جديدة ... والمواد التي ... عددها بين ٣٠ و٤٠ مادة ... واحد الذين اطلعوا على المشروع ... وضعها لوضع لبنان.

## ارتياح نيابي وشعبي

وكان تدبير الاستعانة بالجيش قد اثار ارتياحا شبه اجماعي في [illegible]

## رؤساء الطوائف يؤيدون

وأيد الامام السيد موسى الصدر في مؤتمر صحافي عقده ظهرا، تدبير الاستعانة بالجيش لمنع الاقتتال بين المواطنين معتبرا انه "تدبير طبيعي جدا وسليم" واعلن انه اجرى اتصالات في الصباح مع رؤساء الطوائف في لبنان فلمس "انهم جميعا مشاركون في هذا الرأي".

كذلك اصدر مجلس مطرانية الروم الكاثوليك بيانا ايد فيه خطوة الاستعانة بالجيش.

## الاحزاب اليسارية تعارض

اما "الاحزاب والقوى الوطنية والتقدمية" فقد عقدت اجتماعا برئاسة السيد كمال جنبلاط اصدرت على اثره بيانا اعلنت فيه رفضها هذا التدبير ودعت الى اضراب عام ليوم واحد الاثنين المقبل احتجاجا على "توريط الجيش في صراع داخلي".

وعلم ان اتصالات تولاها احدى الجهات: بدأت مع الاحزاب والقوى لحملها على العدول عن قضية الاضراب باعتبار ان وضع البلاد عاد لا يتحمل مزيدا؛ وان تدبير الاستعانة بالجيش اقتصر على مهمة محددة هي الفصل بين المقاتلين والحؤول دون تدهور الوضع اكثر مما تدهور، الامر الذي يسيء الى الوضع العربي عموما والقضية الفلسطينية على الاخص.

## ما اخبار طرابلس؟

استعادت المدينة بعض نشاطها وتمركز الجيش في الحامية بعد ظهر امس في "المناطق العازلة" التي حددت له بين مجدليا وابي سمرا وطريق زغرتا والقبة: عن جهة زغرتا: ودير عشاش ومرياطة.

وكانت جبهة مرياطة — اردة الوحيدة التي بقيت ساخنة ليل الاربعاء — الخميس وقد دارت فيها معركة قوية استمرت حتى الصباح.

كذلك بقي بعض الجيوب. ففي الحادية عشرة ليل امس ابلغت السلطة حصول اشتباك بين عيون مجدليا وابي سمرا ومحور اردة — رشعين — عشاش — مرياطة.

وقبيل منتصف الليل وردت معلومات الى اجهزة الامن ان مخفر الجيش الذي اقيم في "المنطقة العازلة" في صمور رأس فسقا — الميكلبة قبالة ابي سمرا تعرض لـ"رصاص خطاط" من بنادق فرد على النار.

واقتحمت عناصر مسلحة محل بربر عنتر في ساحة التل واستولوا على مسدسات منه وفي اثناء فرارهم اطلقوا نارا غزيرة فاصيب فاروق الشنا برصاصة في ظهره ونقل الى المستشفى في حال الخطر كذلك اصيب احمد الفحل وعبدالحميد الشنا.

وعلم ان عددا من المسلحين اقتحموا منازل يملكها زغرتاويون في ساحة الكيال واحرقوها. (راجع ص ٢ و٣ و٤).

## ازمة البنزين

— تتمة المنشور في الصفحة ١ —

واضاف: "اما سبب الازمة فخطير جدا، ان بعض المسلحين اوقفوا صباح الخميس عددا من الصهاريج المتجهة من الجنوب وارغموها على تفريغ حمولتها في المحطات المجاورة بحيث انها لم تصل الى بيروت كما كان منتظرا؛ وبصراحة لن نتمكن في هذه الظروف من استدعاء قوى الامن في الشمال لملاحقة هؤلاء المستغلين الذين يصطادون في الماء العكر ولا يريدون الانضباط. وتمكنا من المحافظة على سلم الاولويات الذي رسمناه وحصرناه في المؤسسات العامة والنقل العام والنقل المشترك؛ وما زلنا على اتصال مستمر مع نقابات السيارات العمومية حتى يبقى تموينها مؤمنا بالسعر الطبيعي".

## العراق وفرنسا

— تتمة المنشور في الصفحة ١ —

الذي بني باموال سوفياتية. وقالت مصادر مطلعة ان الاتفاق يجب ان يحظى بموافقة سلطات السوق الاوروبية المشتركة؛ ووكالة الطاقة النووية الدولية في فيينا قبل توقيعه رسميا.

ومن المتوقع ان يتم التوقيع نهائياً على الاتفاق في بغداد في غضون شهر وسيوقعه باسم فرنسا وزير خارجيتها الخارجية.

ويذكر ان فرنسا اصرت على معرفة الخطوط الاولية لاتفاق التعاون قبل الموافقة على طلبي العراق في شأن محطة للطاقة النووية تبلغ قوتها ٩٠٠ ميغاواط والمساعدة على توسيع مركز الابحاث الذي يضم مفاعلا نوويا صغيرا.

وسيتم التأكيد لوكالة الطاقة في فيينا ان المفاعل النووي سيعمل لتوليد الطاقة فقط وليس لانتاج وقود لصنع اسلحة نووية. وقدر الرسميون ثمن المفاعل النووي بـ ٤٠٠ مليون دولار.

## مصر تغلق

— تتمة المنشور في الصفحة ١ —

جميعاً في تاريخهم المعاصر من المساندة الاعلامية المصرية لكل حركات التحرر العربية على طول الوطن العربي ومنذ عام ١٩٦٥ وهي تخصص لمنظمة التحرير الفلسطينية موجة اذاعية لصوت فلسطين تحددت اهدافها لخدمة القضية الفلسطينية وايجاد الاتصال بالشعب الفلسطيني المكافح داخل الاراضي المحتلة.

والسلطات المصرية ازاء المحاولات التي ترمي الى الالتواء باهداف هذه الاذاعة لتكون اداة لشق الصف العربي والاساءة الى التضامن المصري والفلسطيني الشقيق. ومن منطلق التزامها بالنسبة الى القضية الفلسطينية، اتخذت الاجراءات اللازمة التي تكفل ان يظل للصوت الفلسطيني الحر قوته ونزاهته وفاعليته.

وستظل وسائل الاعلام المصرية كلها تكرس كل جهودها في سبيل القضية الفلسطينية وفي اطار التزامات مصر العربية التاريخية نحو امتها وحتى استرجاع كل الاراضي العربية وحقوق الشعب الفلسطيني الشقيق".

ولا يتضمن البيان المصري اي اشارة الى اغلاق اذاعة "صوت فلسطين" بل يتحدث عن "الاجراءات اللازمة".

ويعتقد المراقبون في القاهرة ان سبب اغلاق المحطة هو اصدار اللجنة التنفيذية لمنظمة التحرير بيانا يهاجم اتفاق سيناء.

ونقلت "وكالة الصحافة الفرنسية" عن المسؤول عن اذاعة "صوت فلسطين" في القاهرة قوله ان "صوت الثورة الفلسطينية سيظل مسموعاً في مختلف العواصم العربية".

## غارة اسرائيلية

— تتمة المنشور في الصفحة ١ —

طراز فانتوم قامت في السادسة والدقيقة الخامسة بالاغارة على منطقة البرغلية لمدة عشر دقائق.

وقالت "وفا" ان "قوات ميليشيا الثورة وقوات المقاومة تصدت لطائرات العدو المغيرة".

وذكرت ان المعلومات تشير الى مقتل اثنين وجرح ٥ وتهديم خمسة منازل.

في تل ابيب (وصف) قال ناطق عسكري اسرائيلي ان طائرات سلاح الجو الاسرائيلي اغارت على "اهداف فدائية شمال صور" وان الطائرات عادت سالمة والقصف استمر "بضع دقائق".

## ٤ قذائف في الشياح

سقطت أربع قذائف صاروخية في الشياح موزعة بين حي ماضي ومنطقة المطاحن وقرب معمل غندور... أدى انفجارها الى تحطم زجاج بعض المنازل واطلاق رشقات من أسلحة رشاشة.

ظهر مسلحون في محلة الناصرة — شارع محمد الحوت — رأس النبع — قرنفل — سيدة النجاة — خيرالله. وأطلقت قذيفة "آر. بي. جي" سقطت في محلة سوديكو وأحدث انفجارها دوياً عقبتها رشقات كثيفة من رشاشات حربية.

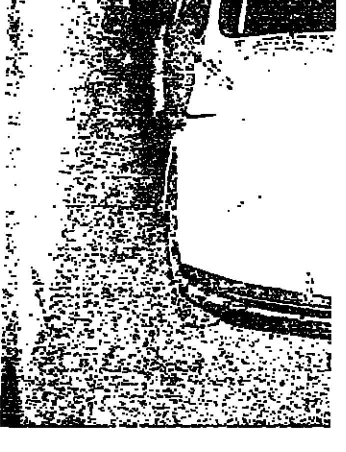
## اطلاق النار على طائرة مدنية فوق صيدا

صيدا — "النهار":

الثامنة والنصف مساء أمس اطلقت النار في صيدا من اسلحة ثقيلة على طائرة لمدة ٤٠ دقيقة.

وذكر مصدر رسمي ان الطائرة التي اطلقت عليها النار هي مدنية كانت تحلق من صيدا في اتجاه مطار بيروت.

## متفجرة تحت سيارة في زقاق البلاط



ليل امس القي مجهول متفجرة في محلة زقاق البلاط تحت سيارة فولكسفاغن (الصورة) حطمت زجاجها والحقت بها اضرارا. ولم يعرف الفاعل. وافاد الخبير العسكري ان المتفجرة هي اصبع من الديناميت.

## خالد الحسن: لا تدفعونا الى اليأس

لندن — وصف — قال امس السيد خالد الحسن رئيس الوفد الفلسطيني الى المؤتمر البرلماني الدولي: "لا تدفعوا بنا الى اليأس: فاليأس يقود الى العنف".

واوضح انه يأمل ان تحل المشكلة الفلسطينية بالطرق الديبلوماسية؛ واضاف: "اننا معتدلون. نحن لا نريد ان نرمي احدا في البحر؛ لكننا لا نريد ايضا ان يدفع بنا الى الصحراء".

ولم يغادر الوفد الاسرائيلي الجلسة خلال كلمة المندوب الفلسطيني كما فعل قبل يومين.

# "منظمة الزوبعة" تعلن ولادتها بعملية في منطقة الجليل



مستعمرة مسكفعام. (سعيد معلاوي)

حاصبيا — "النهار":

فجر امس شهدت المنطقة الممتدة من مستعمرتي المطلة ومسكفعام معركة بين الفدائيين والقوات الاسرائيلية استعملت فيها قذائف الـ"آر. بي. جي" والرشاشات المختلفة. فقرابة الاولى فجرا كمنت احدى المجموعات الفدائية للدوريات الليلية الاسرائيلية على الطريق المؤدي الى مستعمرة مسكفعام ولدى مرور احدى الدوريات فاجأها الفدائيون بالقذائف والرشاشات: وتبين صباح امس ان احدى المجنزرات اصيبت وشوهدت جنازيرها ملقاة في المكان الذي سقطت فيه القذائف. واحترقت مساحة من الارض المشجرة داخل الارض المحتلة في المكان الذي وقعت فيه المعركة.

ويقول الاهالي ان المعركة استمرت ساعة ودارت بين بلدتي عديسي اللبنانية ومستعمرة مسكفعام: وفي الوقت نفسه اقتحمت مجموعة فدائية اخرى احد المراكز الاسرائيلية قرب مفرق كفركلا واستمر الاشتباك ١٥ دقيقة. وصباح امس عززت اسرائيل دورياتها على الحدود بسيارات الجيب المجهزة برشاشات من عيار ٥٠٠ ملم. وشوهد جنود اسرائيليون يقومون باعمال الدورية بواسطة جرارات زراعية مكشوفة لحماية مزارعي التفاح الذين يجنون الموسم.

### "منظمة الزوبعة"

وفي بيروت اعلنت الحركة السورية القومية الاجتماعية (الحزب الذي يرئسه الياس جرجي قنيزح) في بيان لها وزع امس ولادة منظمة فدائية جديدة اسمها "منظمة الزوبعة". ومما جاء في البيان ان "منظمة الزوبعة" منظمة قتالية قومية اجتماعية غايتها الوفاء بالالتزامات الثورية الصراعية التي التزمت بها الحركة أمام نفسها وامام الشعب منذ انبثاقها والتي لم تستطع — عبر الحزب وبعد استشهاد زعيم الحركة — ولاسباب متعددة ليس مجال بحثنا هنا، ان تجسد باستمرار وقوة ما آمنت به وما التزمت. انها منظمة قتالية غايتها مقاتلة كل اعداء الامة من كانوا وأينما كانوا... لقد قررت الحركة ان تقاتل كتنظيم جنبا الى جنب مع ابطالنا الجنوبيين الفلسطينيين ومع كل ابطالنا السوريين والعرب الذين انبروا لمصارعة الاحتلال والاغتصاب اليهوديين الصهيونيين لبلادنا".

وأصدرت "منظمة الزوبعة" البيان العسكري الرقم واحد عن عملية قامت بها وسميت "عملية الشهيد ابو واجب". وابو واجب هو الدكتور وسيم زين‌الدين الذي اغتيل في بيروت قبل فترة. وجاء في البيان العسكري ان "احدى وحداتنا المقاتلة قامت بنصب كمين لدوريات العدو المتحركة في منطقة مسكفعام — المطلة. وفي الساعة ١٤:٣٠ من ليل ١١-٩-١٩٧٥ قدمت احدى دوريات العدو المؤلفة من آليتين في اتجاه المطلة — مسكفعام ففاجأهما مقاتلونا بنيران المدافع المضادة للآليات فدمروهما وقاموا بتطهيرهما بالرشاشات والقنابل اليدوية فقضوا على جميع عناصرهما البالغ عددهم ١٨ عنصراً: وعاد جميع مقاتلينا المناضلين الى قواعدهم سالمين. فلتسقط الحلول الاستسلامية ولتستمر المعركة حتى النصر المحتوم".

### رواية اسرائيل

في تل ابيب قال الناطق باسم الجيش الاسرائيلي ان بضع قذائف بازوكا اطلقت مساء الاربعاء في اتجاه دورية اسرائيلية في منطقة مستعمرة مسكفعام في الجليل الاعلى.

وقال الناطق انه لم تقع اصابات او اضرار.

### تحليق معاد

قبل ظهر امس الخميس حلقت طائرات اسرائيلية ثلاث مرات فوق الحدود الجنوبية اللبنانية.

وكانت قنابل مظلية مضيئة شوهدت بين الثامنة والنصف والعاشرة ليل الاربعاء — الخميس عند محور مستعمرتي شتولا وايفن ميناحيم في الجليل الغربي، تخللها تسليط انوار ساطعة من كاشف ضوئي في الاراضي المحتلة. في اتجاه بركة عين العصافير وخراج بلدتي يارون ورميش.

## "الاهرام": لا بد من تطوير النظام في لبنان

القاهرة — اشا — ابرزت صحف القاهرة امس احداث لبنان والاشتباكات في زغرتا وطرابلس. واحتلت هذه الانباء العناوين الرئيسية للصحف. وكان عنوان "الاهرام": "الحرب الاهلية تمتد الى مناطق جديدة في لبنان". وكان عنوان "الاخبار": "الساعات الحاسمة في أضطرابات لبنان".

وأبرزت الصحف قرار الحكومة اللبنانية دعوة الجيش الى اعادة النظام ووقف الحرب الاهلية وتعيين قائد جديد للجيش تقبله كل الاطراف.

وتحت عنوان "من اجل اعادة الاستقرار للبنان" قالت "الاهرام" في تعليق لها انه "ليست مصلحة لبنان ولا مصلحة اي طرف عربي ان تتصاعد الاشتباكات داخل الارض اللبنانية".

واضافت انه "مهما تكن اسباب تجدد الاشتباكات: وهي اسباب تعود الى الواقع اللبناني ذاته: فقد اصبح من المسلم به ان النظام السياسي في لبنان لا بد له من تطوير يجاري متطلبات العصر ويتناسب مع مقتضيات تفاعل جميع اللبنانيين ودعم مقومات السيادة اللبنانية".

ودعت كل طوائف لبنان الى ان تتآلف على اساس نظام لا يميز طرفا على آخر وقالت "ان هذا ليس من مقتضيات الامن في لبنان وازدهار الحياة فيه: بل هو شرط اسقاط كل محاولة تجري لاستغلال ظروف لبنان لاغراض تنال من المصلحة العربية العليا ومن تضافر الجهود العربية لمواجهة تحديات العدوان الخارجي واخطاره الدائمة".

## الصاعقة تطالب سلطات هولندا باطلاق ٤ من فدائييها

صرح مصدر مسؤول في منظمة طلائع حرب التحرير الشعبية (قوات الصاعقة) بالآتي: "اقدمت الحكومة الهولندية يوم الجمعة الموافق ٥ — ٩ — ١٩٧٥ على اعتقال اربعة من رفاقنا المناضلين، كانوا مكلفين تنفيذ مهمة سياسية مشروعة تهدف الى الضغط على الحكومة الهولندية ومطالبتها بوقف تسهيلات الهجرة اليهودية الى فلسطين المحتلة حيث اصبحت هولندا مركزا رئيسيا للتجمعات اليهودية المتجهة الى فلسطين؛ وانتزاع اعتراف صريح من الحكومة الهولندية بالحقوق الوطنية للشعب الفلسطيني بما فيها حقه في العودة الى وطنه وتقرير مصيره.

ان منظمتنا لتؤكد بحزم انه لم يكن في نية المجموعة سفك دماء وان التعليمات المعطاة اليها تشدد على عدم الحاق اي اذى بالاطفال والنساء او بالمواطنين الهولنديين المدنيين. وعليه فاننا نحمل السلطات الهولندية مسؤولية الاستمرار في اعتقال مناضلينا ونطالب تلك السلطات باطلاقهم فورا والا ستكون مسؤولة عن اي مضاعفات ستحصل في المستقبل في حال رفضها الافراج عن مناضلينا".

# البيان السوري - التشيكي: اتفاق سيناء يجعل الموقف اكثر خطورة

رئيس الحكومة السورية السيد محمود الايوبي ورئيس حكومة تشيكوسلوفاكيا السيد لوبومير ستروغال يوقعان اتفاق التعاون الاقتصادي. ويبدو وراءهما الرئيسان الاسد وهوساك. (أ ب راديو)

دمشق — وصف — عاد الرئيس حافظ الاسد الى دمشق مساء امس بعد انتهاء زيارته الرسمية لتشيكوسلوفاكيا.

وصدر عن هذه الزيارة بيان مشترك اكد فيه الرئيسان الاسد وغوستاف هوساك ان اتفاق سيناء "سيزيد بالضرورة من التوتر وسيجعل الموقف في الشرق الاوسط اكثر خطورة".

كما اكدا ان توقيع الاتفاق الموقت يشكل "مناورة جديدة تستهدف تجنب حل المشاكل الاساسية الناتجة عن العدوان الاسرائيلي واضعاف التضامن العربي وتجاهل حقوق الشعب الفلسطيني وتحويل النزاع العربي — الاسرائيلي الى خلاف على الحدود".

وقال "ان ازمة الشرق الاوسط لا يمكن ازالتها سوى بحل المشاكل الرئيسية وهي الانسحاب التام للقوات الاسرائيلية من الاراضي العربية المحتلة واعادة الحقوق الوطنية للشعب العربي الفلسطيني بما فيها حق اقامة دولته الخاصة به".

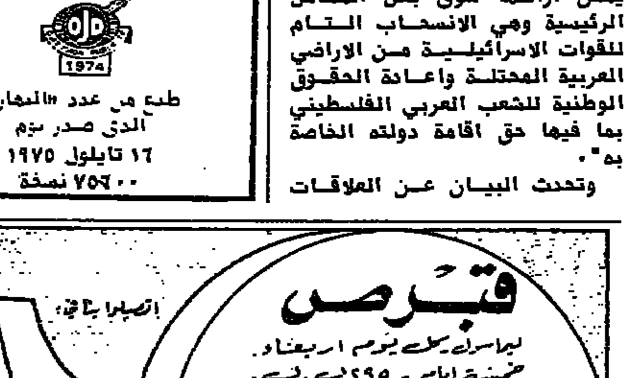
وتحدث البيان عن العلاقات الثنائية بين براغ ودمشق فأوضح ان الرئيسين اعربا عن ارتياحهما "للصداقة والتفاهم والمصالح المشتركة" القائمة بين البلدين وأكدا تصميمهما على تنمية التعاون الاقتصادي في كل المجالات.

وقدمت تشيكوسلوفاكيا لسوريا قرضا (لم يذكر البيان قيمته) يخصص للمساعدة في تنمية الاقتصاد الوطني السوري؛ كما تم توقيع اتفاقات عدة منها اتفاق للتعاون الاقتصادي واتفاق تجاري طويل الاجل واتفاق للتعاون العلمي والفني واتفاق للتعاون في مجال الصحة.

ووجه الاسد الدعوة الى الرئيس التشيكوسلوفاكي لزيارة سوريا وسيحدد تاريخ الزيارة لاحقاً.


«مؤسسة التحقق من الانتشار»
1974
طبع من عدد «النهار» الذي صدر يوم
١٢ أيلول ١٩٧٥
٧٥٦٠٠ نسخة






معرض الهدايا
في برتانيا بالاس (برمانا)
من ٦ الى ١٤ ايلول ١٩٧٥
تنزيلات هامة
من ١٠ الى ٢٠٪
طاولات كراخية - دي لوكس - Grosvenor (انكلترا)
طاولات كراخية - مودرن - Met-Ar-Plastic (ايطاليا)
طاولات كراخية للمقبلات - PLATEX (فرنسا)
فضيات واينوكس - Jean Couzon (فرنسا)
شمعدان، براويز، اواني لزخرفة المائدة - sambonet (ايطاليا)
اواني فخارية مزخرفة - STAFFORDSHIRE POTTERIES LTD (انكلترا)

نادي عصام - الروشة للعائلات - الصالة مبردة
سيدة الغناء الشعبي
رقص شرقي
قدود حلبية
دبكة لبنانية
جاكلين
الموسيقى والاشراف الفني جورج يزبك
للحجز تلفون ٣٤٤٤٢١

المدرسة المعنية الثانوية
كركول الدروز — شارع مار الياس ٣٤٧١٨٨
تعلن ان موعد التسجيل يبدأ في ١٠ ايلول.
بدء الدراسة:
الروضات: الخميس ٩ تشرين الاول.
الابتدائي والمتوسط: الثلثاء ١٤ تشرين الاول.
الثانوي: الخميس ١٦ تشرين الاول.
امتحانات الدخول والاكمال:
ابتدائي ومتوسط ١٧ و١٨ أيلول ١٩٧٥
ثانوي: ١٩ — ٢٢ ايلول ١٩٧٥

مركز الحازمية للتعليم المهني
ادارة اعمال - سكرتيرية - محاسبة - آلة كاتبة - لغات - كهرباء سيارات - ميكانيك سيارات - تلفزيون - راديو - كهرباء عامة
للاتصال
الاستاذ ريمون كنعان
يوميا قبل الظهر وبعده